



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Sesijas dokuments

A7-0276/2013

24.7.2013

*****I**
ZIŅOJUMS

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja

Referente: *Linda McAvan*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

- * Apspriežu procedūra
- *** Piekrišanas procedūra
- ***I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- ***II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- ***III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Izmaiņas, kas ar Parlamenta grozījumiem izdarītas akta projektā, ir iezīmētas **treknā slīprakstā**. Teksts, kas iezīmēts *parastā slīprakstā*, tehniskajiem dienestiem norāda tās akta projekta daļas, kurās ierosināti labojumi, lai sagatavotu galīgo teksta redakciju (piemēram, nepārprotami kļūdainas teksta daļas vai to izlaidumi kādā no valodām). Šos ierosinātos labojumus apstiprina attiecīgie tehniskie dienesti.

Informācijas bloka, ko ievieto pirms katra grozījuma attiecībā uz spēkā esošu aktu, kuru plānots grozīt ar attiecīgo akta projektu, trešajā un ceturtajā rindā attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un tā atbilstīgo teksta vienību. Daļas, kas tiek pārņemtas no tādas spēkā esoša akta teksta vienības, kura netiek grozīta ar attiecīgo akta projektu, bet kuru Parlaments nodomājis grozīt, iezīmē **treknrakstā**. Iespējamos šādu teksta daļu svītrojumus apzīmē šādi: [...].

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lpp.
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS	5
PASKAIDROJUMS.....	77
PIELIKUMS.....	81
STARPTAUTISKĀS TIRDZNIECĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS	83
RŪPNIECĪBAS, PĒTNIECĪBAS UN ENERĢĒTIKAS KOMITEJAS ATZINUMS	114
IEKŠĒJĀ TIRGUS UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS	158
LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS.....	218
JURIDISKĀ KOMITEJAS ATZINUMS	257
JURIDISKĀS KOMITEJAS ATZINUMS PAR JURIDISKO PAMATU	299
PROCEDŪRA.....	317

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

**par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))**

(Parastā likumdošanas procedūra: pirmais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2012)0788),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 2. punktu un 114. pantu, saskaņā ar kuriem Komisija ir iesniegusi priekšlikumu Parlamentam (C7-0420/2012),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 3. punktu,
 - ņemot vērā pamatotos atzinumus, kurus saskaņā ar 2. protokolu par subsidiaritātes un proporcionālītātes principu piemērošanu iesniedza Čehijas Deputātu palāta, Dānijas parlaments, Grieķijas Parlaments, Itālijas Deputātu palāta, Itālijas Senāts, Portugāles Parlaments, Rumānijas Deputātu palāta un Zviedrijas Parlaments un kur apgalvots, ka tiesību akta projekts neatbilst subsidiaritātes principam,
 - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2013. gada 4. jūlija atzinumu¹,
 - ņemot vērā Reģionu komitejas 2013. gada 3. jūlija atzinumu²,
 - ņemot vērā Reglamenta 55. pantu,
 - ņemot vērā Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas ziņojumu un Starptautiskās tirdzniecības komitejas, Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejas, Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komitejas, Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas un Juridiskās komitejas atzinumus (A7-0276/2013),
1. pieņem pirmajā lasījumā turpmāk izklāstīto nostāju;
 2. prasa Komisijai priekšlikumu iesniegt vēlreiz, ja tā ir paredzējusi šo priekšlikumu būtiski grozīt vai aizstāt ar citu tekstu;
 3. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt Parlamenta nostāju Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem.

¹ OV C 0, 0.0.0000., 0. lpp. / Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

² OV C 0, 0.0.0000., 0. lpp. / Oficiālajā Vēstnesī vēl nav publicēts.

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums 3.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(3a) Brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir daļa no organizētas, efektīvas un ilgtermiņa pretsmēķēšanas stratēģijas, kurai ir konkrēts tvērums un mērķi.

Pamatojums

Brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir efektīvi tāpēc, ka tie ir daļa no organizētas pretsmēķēšanas stratēģijas, kurai ir konkrēts tvērums un mērķi.

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums 6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(6) Ņemot vērā tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus lielumu, tabakas izstrādājumu ražotāju arvien pieaugošo noslieci visai Savienībai paredzēto ražošanu koncentrēt tikai nedaudzās ražotnēs dalībvalstīs un no tā izrietošo tabakas un saistīto izstrādājumu pārrobežu tirdzniecības ievērojamo apjomu, iekšējā tirgus netraucētu darbību drīzāk var panākt ar leģislatīviem pasākumiem Savienības līmenī, **nevis valstu līmenī.**

(6) Ņemot vērā tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus lielumu, tabakas izstrādājumu ražotāju arvien pieaugošo noslieci visai Savienībai paredzēto ražošanu koncentrēt tikai nedaudzās ražotnēs dalībvalstīs un no tā izrietošo tabakas un saistīto izstrādājumu pārrobežu tirdzniecības ievērojamo apjomu, iekšējā tirgus netraucētu darbību drīzāk var panākt ar **stingrākiem** leģislatīviem pasākumiem Savienības līmenī.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums 7. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(7) Leģislatīvi pasākumi Savienības līmenī ir vajadzīgi arī, lai īstenotu PVO

(7) Leģislatīvi pasākumi Savienības līmenī ir vajadzīgi arī, lai īstenotu **nozīmīgo** PVO

2003. gada maija Pamatkonvenciju par tabakas kontroli (turpmāk "PKTK"), *kurai* Eiropas Savienība un *tās dalībvalstis ir pievienojušās*. Īpaši būtisks ir tās 9. pants (tabakas izstrādājumu sastāva reglamentēšana), 10. pants (tabakas izstrādājumu informācijas izpaušanas reglamentēšana), 11. pants (tabakas izstrādājumu iepakojums un marķējums), 13. pants (reklāma) un 15. pants (nelikumīga tabakas izstrādājumu tirdzniecība). PKTK noteikumu īstenošanas pamatnostādņu kopumu pieņēma vienprātīgi dažādās PKTK pušu konferencēs, saņemot Savienības un dalībvalstu atbalstu.

2003. gada maija Pamatkonvenciju par tabakas kontroli (turpmāk "PKTK"). *Visas dalībvalstis un pati* Eiropas Savienība *ir parakstījusi un ratificējusi minēto konvenciju, un tāpēc atbilstoši starptautiskajām tiesībām uz tām attiecas PKTK noteikumi*. Īpaši būtisks ir tās 9. pants (tabakas izstrādājumu sastāva reglamentēšana), 10. pants (tabakas izstrādājumu informācijas izpaušanas reglamentēšana), 11. pants (tabakas izstrādājumu iepakojums un marķējums), 13. pants (reklāma) un 15. pants (nelikumīga tabakas izstrādājumu tirdzniecība). PKTK noteikumu īstenošanas pamatnostādņu kopumu pieņēma vienprātīgi dažādās PKTK pušu konferencēs, saņemot Savienības un dalībvalstu atbalstu.

Pamatojums

PVO PKTK ir pirmais starptautiskais līgums veselības jomā. Tā noteikumi ir juridiski saistoši dalībvalstīm tāpat kā, piemēram, PTO noteikumi.

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums

8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk "Līgums") 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū.

Grozījums

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk "Līgums") 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū. ***Tādēļ dalībvalstīm būtu jāveicina smēķēšanas novēršanas kampaņas jo īpaši skolās un plašsaziņas līdzekļos.***

Tabakas izstrādājumu ražotājiem saskaņā ar ražotāju atbildības principu būtu jākompensē visi finansiālie zaudējumi, kas saistīti ar tabakas patēriņa nodarīto kaitējumu veselībai.

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums 9.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(9a) Tā kā daudzās dalībvalstīs liela procentuālā daļa smēķētāju, iespējams, pilnīgi neatmetīs smēķēšanu, tiesību aktos jāņem vērā šo cilvēku tiesības saņemt objektīvu informāciju par tabakas lietošanas iespējamo ietekmi uz veselību — šī informācija ir pieejama arī uz attiecīgā izstrādājuma iepakojuma.

Pamatojums

Tā kā ES vēl joprojām ir procentuāli liela daļa smēķētāju, direktīvā būtu jāmēģina arī uzlabot to cilvēku veselību, kuri jau smēķē un kuri jebkādu iemeslu dēļ vēlas turpināt lietot tabakas izstrādājumus vai nikotīnu saturošus izstrādājumus.

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums 10. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(10) Mērot darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu cigaretēs, būtu jāiekļauj atsauce uz ISO standartu 4387, 10315 un 8454, kas ir starptautiski atzīti standarti. Attiecībā uz citām emisijām nav starptautiski saskaņotu standartu vai testu, lai kvantitatīvi izteiktu to saturu, taču *ir sākti to izstrāde.*

(10) Mērot darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu cigaretēs, būtu jāiekļauj atsauce uz ISO standartu 4387, 10315 un 8454, kas ir starptautiski atzīti standarti. Attiecībā uz citām emisijām nav starptautiski saskaņotu standartu vai testu, lai kvantitatīvi izteiktu to saturu, taču *dalībvalstīm un Komisijai būtu aktīvi jāatbalsta starptautiskā līmenī notiekošie*

centieni izstrādāt šādus standartus vai testus.

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums 10.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(10a) Ir pierādīts, ka polonijs 210 ir būtiska kancerogēna tabakas sastāvdaļa. Veicot vairākus vienkāršus pasākumus, gandrīz pilnīgi varētu likvidēt šīs vielas klātbūtni cigaretēs. Tādēļ ir lietderīgi noteikt polonija 210 maksimālo saturu, tādējādi par 95 % samazinot polonija 210 pašreizējo daudzumu cigaretēs. Būtu jāizstrādā ISO standarts polonija 210 daudzuma noteikšanai tabakas sastāvā.

Pamatojums

Polonijs 210 ir urāna sabrukšanas produkts, kas sastopams mēslojumā, kurš izgatavots no urānu saturošiem fosfāta iežiem. Tabakas lapās to ievada gaiss ar radona 222 starpniecību un saknēs — svins 210. Sadegot polonijs 210 iztvaiko, un tādējādi smēķētāji to ieelpo. Tas ir alfa starojuma avots. Radioaktīvais alfa starojums ir nekaitīgs ārpus ķermeņa, taču, nokļūvis cilvēka ķermenī, tas ir „visbīstamākais radiācijas veids” (The Polonium Brief, Brianna Rego, Isis, 2009.).

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums 11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(11) Attiecībā uz maksimālā satura noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk ***pielāgot*** noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

(11) Attiecībā uz maksimālā satura noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk ***samazināt*** noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

Pamatojums

Komisijai būtu tikai jāsamazina TNCO satura līmeņi un turpmāk visi citi noteiktie toksisko vai atkarību izraisošo vielu līmeņi saskaņā ar starptautisko standartu norādījumiem.

Grozījums Nr. 9 **Direktīvas priekšlikums** **13. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. Šajā saistībā būtu jāparedz vienota obligāta forma ziņošanai par sastāvdaļām un emisijām. Attiecībā uz informāciju par izstrādājumiem sabiedrībai būtu jānodrošina lielākā iespējamā **caurskatāmība**, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā tabakas izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības.

Grozījums

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. Šajā saistībā būtu jāparedz vienota obligāta forma ziņošanai par sastāvdaļām un emisijām. Attiecībā uz informāciju par izstrādājumiem sabiedrībai būtu jānodrošina lielākā iespējamā **pārredzamība**, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā tabakas izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības, **jo īpaši mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) tiesības.**

Pamatojums

Vienota elektroniskā veidlapa, kas būs derīga visās dalībvalstīs, atvieglos ziņošanas pienākumu izpildi. Šai veidlapai vajadzētu būt izdevīgai MVU.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums **14. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

(14) Saskaņotas pieejas trūkums attiecībā uz sastāvdaļu reglamentēšanu ietekmē iekšējā tirgus darbību un preču brīvu apriti

Grozījums

(14) Saskaņotas pieejas trūkums attiecībā uz sastāvdaļu reglamentēšanu ietekmē iekšējā tirgus darbību un preču brīvu apriti

visā ES. Dažas dalībvalstis ir pieņēmušas tiesību aktus vai noslēgušas saistošus nolīgumus ar nozari, atļaujot vai aizliedzot atsevišķas sastāvdaļas. Līdz ar to atsevišķas sastāvdaļas dažās dalībvalstīs ir reglamentētas, bet citās ne. Dalībvalstis izmanto arī dažādas pieejas attiecībā uz piedevām, kas integrētas cigarešu filtrā, kā arī piedevām, kas iekrāso tabakas dūmus. Ņemot vērā PKTK un tās pamatnostādņu īstenošanu un izvērtējot pieredzi, kas iegūta citās jurisdikcijās ārpus ES, tuvākajos gados šķēršļi iekšējā tirgū palielināsies, ja vien netiks veikta saskaņošana. Pamatnostādnēs par PKTK 9. un 10. pantu tiek jo īpaši rosināts aizliegt sastāvdaļas, kas pastiprina garšas īpašības, rada iespaidu, ka tabakas izstrādājumi labvēlīgi ir veselībai, tiek saistītas ar enerģiju un vitalitāti vai ir krāsojošas.

visā ES. Dažas dalībvalstis ir pieņēmušas tiesību aktus vai noslēgušas saistošus nolīgumus ar nozari, atļaujot vai aizliedzot atsevišķas sastāvdaļas. Līdz ar to atsevišķas sastāvdaļas dažās dalībvalstīs ir reglamentētas, bet citās ne. Dalībvalstis izmanto arī dažādas pieejas attiecībā uz piedevām, kas integrētas cigarešu filtrā, kā arī piedevām, kas iekrāso tabakas dūmus. Ņemot vērā PKTK un tās pamatnostādņu īstenošanu un izvērtējot pieredzi, kas iegūta citās jurisdikcijās ārpus ES, tuvākajos gados šķēršļi iekšējā tirgū palielināsies, ja vien netiks veikta saskaņošana. Pamatnostādnēs par PKTK 9. un 10. pantu tiek jo īpaši rosināts aizliegt sastāvdaļas, kas pastiprina garšas īpašības, rada iespaidu, ka tabakas izstrādājumi ir labvēlīgi veselībai, tiek saistītas ar enerģiju un vitalitāti vai ir krāsojošas. ***Būtu jāaizliedz arī sastāvdaļas, kas palielina atkarību un toksicitāti.***

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums 14.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(14a) Lai aizsargātu cilvēku veselību, būtu jāveic tabakas izstrādājumiem pievienojamo piedevu drošuma novērtējums. Tabakas izstrādājumos drīkstētu izmantot tikai tādas piedevas, kas ir iekļautas Savienībā atļauto piedevu sarakstā. Minētajā sarakstā būtu jānorāda visi nosacījumi vai ierobežojumi attiecībā uz atļauto piedevu izmantošanu. Tabakas izstrādājumus, kas satur Savienības sarakstā neiekļautas piedevas vai ko izmanto šai direktīvai neatbilstošā veidā, nevajadzētu laist Savienības tirgū.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums 14.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(14b) Ir svarīgi ņemt vērā ne vien piedevu, bet arī to sadegšanas produktu īpašības. Gan piedevas, gan to sadegšanas produkti nedrīkstētu atbilst kritērijiem, saskaņā ar kuriem tos varētu klasificēt kā bīstamas vielas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojumu¹.

¹ OVL 353, 31.12.2008., 1. lpp.

Pamatojums

Būtu jāatļauj tikai tādas piedevas — gan sākotnējā stāvoklī, gan pēc sadegšanas —, kas nav bīstamas.

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums 15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, **tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem**, ir **raksturīgs** aromāts, kas nav tabakas aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. Piemēram, daudzās valstīs pakāpeniski palielinājās mentolu saturošu izstrādājumu tirdzniecība, lai gan smēķēšanas izplatība kopumā samazinājās. Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. Piemēram, daudzās valstīs pakāpeniski palielinājās mentolu saturošu izstrādājumu tirdzniecība, lai gan smēķēšanas izplatība kopumā samazinājās. Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāizvairās

uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāizvairās no pasākumiem, ar kuriem nepamatoti paredz atšķirīgus nosacījumus aromatizētām cigaretēm (piemēram, mentola vai krustnagliņu cigaretēm).

no pasākumiem, ar kuriem nepamatoti paredz atšķirīgus nosacījumus aromatizētām cigaretēm (piemēram, mentola vai krustnagliņu cigaretēm).

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums 16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Tādu tabakas izstrādājumu aizliegums, kuriem ir raksturīgs aromāts, pilnībā neaizliedz atsevišķu piedevu lietošanu, bet liek ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju tādā mērā, lai tās vairs neradītu raksturīgo aromātu. Tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana būtu jāatļauj, ja vien tās nerada raksturīgu aromātu. Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas varietātes.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums 17. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(17) Atsevišķas piedevas izmanto, lai radītu iespaidu, ka tabakas izstrādājumiem ir labvēlīga ietekme uz veselību, ka tie samazina veselības apdraudējumus vai palielina modrību un uzlabo fiziskās spējas. Šīs piedevas būtu jāaizliedz, lai

Grozījums

(17) Atsevišķas piedevas izmanto, lai radītu iespaidu, ka tabakas izstrādājumiem ir labvēlīga ietekme uz veselību, ka tie samazina veselības apdraudējumus vai palielina modrību un uzlabo fiziskās spējas. **Lai nodrošinātu vienotus**

nodrošinātu vienotus noteikumus un augstu veselības aizsardzības līmeni.

noteikumus un augstu veselības aizsardzības līmeni, šādas piedevas nebūtu jāapstiprina. Turklāt nevajadzētu apstiprināt piedevas, kas piešķir raksturīgu aromātu. Tā rezultātā nevajadzētu pilnībā aizliegt izmantot atsevišķas piedevas. Tomēr būtu jāparedz pienākums ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju izmantošanu tādā mērā, ka piedevas rezultātā vairs nerodas raksturīgs aromāts. Vajadzētu būt iespējai apstiprināt tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, ja vien šo piedevu rezultātā nerodas raksturīgs aromāts un ja tās neveicina izstrādājumu spēju piesaistīt.

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums 17.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(17a) Aizvien vairāk cilvēku, vairākums no tiem — bērni, slimo ar astmu un dažādām alerģijām. Lai gan PVO norādījusi, ka ne visi astmas cēloņi ir noskaidroti, tomēr, lai uzlabotu cilvēku dzīves kvalitāti, ir nepieciešams novērst riska faktorus, tostarp alergēnus, tabaku un ķīmiskus kairinātājus.

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums 18. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(18) Tā kā šajā direktīvā galvenā uzmanība ir vērsta uz jauniešiem, tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamās

(18) Tā kā šajā direktīvā galvenā uzmanība ir vērsta uz jauniešiem, tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamās

tabakas izstrādājumi un *bezdūmu* tabaka (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji) būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām prasībām attiecībā uz sastāvdaļām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjoma ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem.

tabakas izstrādājumi un *ūdenspīpju* tabaka (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji) būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām prasībām attiecībā uz sastāvdaļām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjoma ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem.

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums 18.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(18a) Dalībvalstis — ja tās vēl šādus noteikumus nav pieņēmušas — būtu jāmudina izstrādāt tādus valsts tiesību aktus jauniešu aizsardzībai, kas aizliedz tabakas izstrādājumu pārdošanu jauniešiem, kuri jaunāki par 18 gadiem, kā arī aizliedz viņiem lietot šos izstrādājumus; vienlaikus dalībvalstīm būtu jānodrošina arī šo aizliegumu ievērošana.

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums 18.b apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(18b) PKTK 16. pantā norādīts, ka konvencijas puses ir atbildīgas par to, lai aizliegtu izstrādājumus, kas paredzēti nepilngadīgiem patērētājiem, piemēram, pārtikas produktus un rotaļlietas tabakas izstrādājumu veidā, kas var piesaistīt nepilngadīgos. Pēdējos gados tirgū ir pieejami vairāki izstrādājumi, piemēram, ūdenspīpju tabakas kvēpināmie stienīši, kuri nesatur nikotīnu, bet kuriem ir

cigaretes forma, lai, kvēpinot vielas, kuru nekaitīgums vēl nav zinātniski pierādīts, imitētu smēķēšanas procesu un ar elektrisko gaismu imitētu cigaretēs degšanas procesu. Šādi izstrādājumi nepārprotami ir izgatavoti, lai piesaistītu jaunus un nepilngadīgus patērētājus, un tos ir ārkārtīgi iecienījuši nepilngadīgie vairākās dalībvalstīs. Aizvien lielākas bažas tiek paustas par paradumiem, ko šādas cigarešu imitācijas lietošana veido jauniem un nepilngadīgiem patērētājiem. Tādēļ ar šo direktīvu būtu jāaizliedz minētie izstrādājumi.

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums

20. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(20) Šādas atšķirības var radīt šķēršļus tirdzniecībai un traucēt tabakas izstrādājumu iekšējā tirgus darbību, tādēļ tās būtu jānovērš. Turklāt dažās dalībvalstīs patērētāji var būt labāk informēti par tabakas izstrādājumu radītajiem veselības apdraudējumiem nekā citās. Bez papildu rīcības Savienības līmenī esošās atšķirības turpmākajos gados, visticamāk, palielināsies.

Grozījums

(20) Šādas atšķirības var radīt šķēršļus tirdzniecībai un traucēt tabakas izstrādājumu iekšējā tirgus darbību, tādēļ tās būtu jānovērš. Turklāt dažās dalībvalstīs patērētāji var būt labāk informēti par tabakas izstrādājumu radītajiem veselības apdraudējumiem nekā citās. Bez *saskaņotas* papildu rīcības Savienības līmenī esošās atšķirības turpmākajos gados, visticamāk, palielināsies.

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums

22. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo arī jauniem zinātniskiem pierādījumiem. Piemēram, norāde par darvas, nikotīna un

Grozījums

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo arī jauniem zinātniskiem pierādījumiem. Piemēram, norāde par darvas, nikotīna un

oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām ir izrādījusies maldinoša, jo liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. Pierādījumi arī liecina, ka lieli kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki par rakstiskiem brīdinājumiem. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām. Lai nodrošinātu, ka visi brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir uzskatāmi un iedarbīgi, būtu jānosaka to minimālais izmērs.

oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām ir izrādījusies maldinoša, jo liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. Pierādījumi arī liecina, ka lieli kombinēti **attēla un teksta** brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki par rakstiskiem brīdinājumiem. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām **redzamības laukā visās iepakojuma pusēs**. Lai nodrošinātu, ka visi brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir pamanāmi un iedarbīgi, būtu jānosaka to minimālais izmērs.

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums

23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, **tostarp atvēršanas mehānismu**. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “tievs”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. Arī atsevišķu cigarešu izmērs un izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “tievs”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. **Daži iepakojumi un produkti var arī maldināt, radot iespaidu par labvēlīgu ietekmi uz sociālo statusu, sociālo dzīvi vai īpašībām, piemēram, sievišķību, vīrišķību un eleganci**. Arī atsevišķu cigarešu izmērs un

izvēlētā cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga. Tas būtu jānovērš.

izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlētā cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga. Tas būtu jānovērš.

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums 23.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23a) Ir pierādīts, ka tabakas izstrādājumi satur un sadegot izdala daudz kaitīgu vielu un zināmus, veselībai kaitīgus kancerogēnus. Zinātniskie pētījumi ir skaidri pierādījuši, ka pasīvā smēķēšana izraisa nāvi, slimības un invaliditāti un ka pasīvā smēķēšana īpaši apdraud nedzimušus bērnus un zīdaiņus. Tabakas dūmu ieelpošana cilvēkiem var izraisīt elpceļu slimības vai pasliktināt šo slimību norisi. Tādēļ brīdinājumos par ietekmi uz veselību būtu jāiekļauj arī brīdinājumi par pasīvās smēķēšanas kaitīgo ietekmi uz veselību.

Pamatojums

Šis apsvērums ir iekļauts pašreizējā Direktīvā 2001/37/EK. Būtu vajadzīgi īpaši brīdinājumi ar attēliem un tekstu, kas norāda uz pasīvās smēķēšanas kaitīgo ietekmi uz veselību.

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums 24. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(24) Smēķēšanai paredzētiem tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes **un** tinamās tabakas izstrādājumi (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto

(24) Smēķēšanai paredzētiem tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamās tabakas izstrādājumi **un ūdenspīpes tabaka** (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus

gados vecāki patērētāji), būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām marķēšanas prasībām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjomu ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem. Attiecībā uz šo citu tabakas izstrādājumu marķēšanu būtu jāievēro īpaši noteikumi. Jānodrošina, lai brīdinājumi par bezdūmu tabakas izstrādājumu ietekmi uz veselību būtu uzskatāmi. Tāpēc brīdinājumi būtu jāizvieto uz bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma divām lielākajām virsmām.

lielākoties lieto gados vecāki patērētāji), būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām marķēšanas prasībām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjomu ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem. Attiecībā uz šo citu tabakas izstrādājumu marķēšanu būtu jāievēro īpaši noteikumi. Jānodrošina, lai brīdinājumi par bezdūmu tabakas izstrādājumu ietekmi uz veselību būtu uzskatāmi. Tāpēc brīdinājumi būtu jāizvieto uz bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma divām lielākajām virsmām.

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums 26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi.

Grozījums

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību **un jebkāda ārējā pārvadāšanas iepakojuma** marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. Turklāt būtu jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi **un nodrošinātu, ka iepakojuma vienību unikālie identifikatori ir saistīti ar**

***ārējā transportēšanas iepakojuma
unikālajiem identifikatoriem.***

**Grozījums Nr. 26
Direktīvas priekšlikums
28. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

(28) Lai nodrošinātu neatkarību un pārredzamību, tabakas izstrādājumu ražotājiem ***ārēja revidenta uzraudzībā*** būtu jānoslēdz līgumi par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām. Dati, kas attiecas uz izsekošanas un identificēšanas sistēmu, būtu jāglabā atsevišķi no citiem uzņēmuma datiem, un tiem vajadzētu būt dalībvalstu kompetento iestāžu un Komisijas pastāvīgā kontrolē un tām vienmēr pieejamiem.

Grozījums

(28) Lai nodrošinātu neatkarību un pārredzamību, tabakas izstrādājumu ražotājiem būtu jānoslēdz līgumi par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām. ***Šādu līgumu piemēroība būtu jāapstiprina un jāuzrauga Komisijai, izmantojot neatkarīga ārēja revidenta palīdzību.*** Dati, kas attiecas uz izsekošanas un identificēšanas sistēmu, būtu jāglabā atsevišķi no citiem uzņēmuma datiem, un tiem vajadzētu būt dalībvalstu kompetento iestāžu un Komisijas pastāvīgā kontrolē un tām vienmēr pieejamiem.

Grozījums Nr. 27

**Direktīvas priekšlikums
29. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

(29) Ar Padomes 1989. gada 13. novembra Direktīvu 89/622/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu un aizliegumu laist tirgū atsevišķus tabakas izstrādājumu veidus orālai lietošanai dalībvalstīs aizliedza pārdot atsevišķus orālai lietošanai paredzētas tabakas veidus. Šo aizliegumu apstiprināja ar Direktīvu 2001/37/EK. Akta par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanu 151. pantā Zviedrijas Karalistei piešķirta atkāpe no šā aizlieguma. Aizliegums pārdot orālai

Grozījums

(29) Ar Padomes 1989. gada 13. novembra Direktīvu 89/622/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu un aizliegumu laist tirgū atsevišķus tabakas izstrādājumu veidus orālai lietošanai dalībvalstīs aizliedza pārdot atsevišķus orālai lietošanai paredzētas tabakas veidus. Šo aizliegumu apstiprināja ar Direktīvu 2001/37/EK. Akta par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanu 151. pantā Zviedrijas Karalistei piešķirta atkāpe no šā aizlieguma. Aizliegums pārdot orālai

lietošanai paredzētu tabaku būtu jā saglabā, lai novērstu, ka iekšējā tirgū nonāk izstrādājums, kas izraisa atkarību, nelabvēlīgi ietekmē veselību un piesaista jauniešus. **Attiecībā uz citiem bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ko neražo masu patēriņa tirgum, stingri noteikumi attiecībā uz marķējumu un sastāvdaļām tiek uzskatīti par pietiekamiem, lai tirgus neizplatītos tālāk par tradicionālo lietojumu.**

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums 29.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

lietošanai paredzētu tabaku būtu jā saglabā, lai novērstu, ka iekšējā tirgū nonāk izstrādājums, kas izraisa atkarību, nelabvēlīgi ietekmē veselību un piesaista jauniešus.

Grozījums

(29a) Ņemot vērā orālai lietošanai paredzētās tabakas (“snus”) tirdzniecības vispārējo aizliegumu Savienībā, “snus” sastāva reglamentēšana nav pārrobežu interesēs. Tādēļ par “snus” sastāva reglamentēšanu ir atbildīga dalībvalsts, kurā “snus” tirdzniecība ir atļauta saskaņā ar Akta par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanas 151. pantu. Tāpēc šīs direktīvas 6. pantā minētie noteikumi nebūtu attiecināmi uz “snus”.

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums 30. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(30) Tabakas pārrobežu tālpārdošana atvieglo jauniešu piekļuvi tabakas izstrādājumiem un apdraud atbilstību **tiesību aktiem tabakas kontroles jomā un jo īpaši** šīs direktīvas prasībām. **Kopīgi noteikumi par paziņošanas sistēmu ir vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka tiek pilnībā**

Grozījums

(30) Tabakas pārrobežu tālpārdošana **būtu jāaizliedz, jo tā** atvieglo jauniešu piekļuvi tabakas izstrādājumiem un apdraud atbilstību šīs direktīvas prasībām.

īstenots šīs direktīvas potenciāls. Šajā direktīvā paredzētais noteikums par tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanas paziņošanu būtu jāpiemēro neatkarīgi no paziņošanas procedūras, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 8. jūnija Direktīvā 200/31/EK par dažiem informācijas sabiedrības pakalpojumu tiesiskiem aspektiem. Tabakas izstrādājumu tālpārdošanas darījumi starp uzņēmumiem un patērētājiem ir sīkāk reglamentēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 20. maija Direktīvā 97/7/EK par patērētāju aizsardzību saistībā ar distances līgumiem, kura no 2014. gada 13. jūnija tiks aizstāta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Direktīvu 2011/83/ES par patērētāju tiesībām.

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums 30.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(30a) Direktīva 2003/33/EK par tabakas izstrādājumu reklāmu un ar to saistīto sponsordarbību jau aizliedz šo izstrādājumu bezmaksas izplatīšanu saistībā ar pasākumu sponsorēšanu. Šī direktīva, kura reglamentē ar tabakas noformēšanu un pārdošanu saistītos aspektus un kuras mērķis ir paaugstināta veselības aizsardzības līmeņa sasniegšana un smēķēšanas novēršana jauniešu vidū, paredz bezmaksas izplatīšanas aizliegumu sabiedriskās vietās un atlaižu kuponu un līdzīgu reklāmu izplatīšanas skaidru aizliegumu paciņu un iesaiņojumu iekšpusē.

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums 30.b apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(30b) Komisija un dalībvalstis apņemas efektīvi īstenot PKTK protokolu, lai izskaustu tabakas produktu nelikumīgu tirdzniecību. Būtu jāpieliek pūles, lai nepieļautu trešās valstīs ražotu tabakas izstrādājumu nelikumīgu tirdzniecību, kā arī uzlabotu šīs nelikumīgās tirdzniecības kontroli.

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums 31. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to patēriņš būtu **jāierobežo**. Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un jāsniedz ziņojums **piecus** gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to **ražošana, izplatīšana un** patēriņš būtu **jāreglamentē**. Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un jāsniedz ziņojums **trīs** gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums 33. apsvēruma

(33) Savienības tirgū pārdod nikotīnu saturošus izstrādājumus. **Atšķirīgajām regulatīvajām pieejām, ko dalībvalstis īsteno**, lai risinātu ar šiem izstrādājumiem saistītos veselības un drošības aspektus, **ir negatīva ietekme uz iekšējā tirgus darbību, jo īpaši ņemot vērā to, ka šie izstrādājumi bieži nonāk pārrobežu tālpārdošanā, tostarp ar interneta starpniecību.**

(33) Savienības tirgū pārdod nikotīnu saturošus izstrādājumus, **tostarp e-cigaretēs. Tomēr dalībvalstis ir izvēlējušās atšķirīgas regulatīvās pieejas**, lai risinātu ar šiem izstrādājumiem saistītos veselības un drošības aspektus. **Ir vajadzīgi saskaņoti noteikumi un visi nikotīnu saturoši produkti būtu jāreglamentē, izmantojot zāļu režīmu, kurā atzīst tradicionālu nikotīna lietošanu. Ņemot vērā šādu produktu potenciālu palīdzēt atsmēķēšanu, dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka tie var būt pieejami ārpus aptiekām.**

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums 34. apsvērums

(34) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm, ir paredzēts tiesiskais regulējums zāļu, tostarp nikotīnu saturošu izstrādājumu, kvalitātes, drošuma un iedarbīguma novērtēšanai. Ievērojams skaits nikotīnu saturošu izstrādājumu jau bija atļauti saskaņā ar šo regulējumu. Piešķirot atļauju, ņem vērā nikotīna saturu attiecīgajā ražojumā. Piemērojot **vienotu tiesisko regulējumu** visiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, **kuru nikotīna sastāvs ir tikpat liels vai lielāks nekā nikotīnu saturošā izstrādājumā, kas atļauts agrāk saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK**, var padarīt skaidrāku juridisko situāciju, izlīdzināt atšķirības starp valstu tiesību aktiem, nodrošināt vienlīdzīgu nosacījumu

(34) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm, ir paredzēts tiesiskais regulējums zāļu, tostarp nikotīnu saturošu izstrādājumu, kvalitātes, drošuma un iedarbīguma novērtēšanai. Ievērojams skaits nikotīnu saturošu izstrādājumu jau bija atļauti saskaņā ar šo regulējumu. Piešķirot atļauju, ņem vērā nikotīna saturu attiecīgajā ražojumā. **Taču nikotīna satūra mērīšana ir izrādījusies sarežģīta, jo tā atkarīga no izstrādājumiem un to lietošanas veida. Tādēļ**, piemērojot Direktīvu 2001/83/EK visiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem **neatkarīgi no to nikotīna sastāva, vienlaikus ņemot vērā vispāratzītu nikotīna izmantojumu**, var padarīt skaidrāku juridisko situāciju, izlīdzināt atšķirības starp valstu tiesību

piemērošanu visiem smēķēšanas atmešanai izmantojamiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem un radīt stimulus pētniecībai un jauninājumiem saistībā ar smēķēšanas atmešanu. Tam nevajadzētu skart Direktīvas 2001/83/EK piemērošanu citiem izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, ja ir izpildīti Direktīvā 2001/83/EK paredzētie nosacījumi.

aktiem, nodrošināt vienlīdzīgu nosacījumu piemērošanu visiem smēķēšanas atmešanai izmantojamiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem un radīt stimulus pētniecībai un jauninājumiem saistībā ar smēķēšanas atmešanu. Tam nevajadzētu skart Direktīvas 2001/83/EK piemērošanu citiem izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, ja ir izpildīti Direktīvā 2001/83/EK paredzētie nosacījumi.

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums 35. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(35) Būtu jāievieš marķēšanas noteikumi attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, kuros nikotīna saturs ir zemāks par šajā direktīvā noteikto robežvērtību, pievēršot uzmanību patērētāju veselības iespējamam apdraudējumam.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums 35.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(35a) Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka nikotīnu saturošus izstrādājumus netirgo personām, kas nav sasniegušas vecumu, no kura atļauts iegādāties tabakas vai saistītus izstrādājumus.

Grozījums

(35a) Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka nikotīnu saturošus izstrādājumus netirgo personām, kas nav sasniegušas vecumu, no kura atļauts iegādāties tabakas vai saistītus izstrādājumus.

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums

37. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(37) Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu ziņošanas formātu, **tādu izstrādājumu noteikšanu, kam piemīt raksturīgi aromāti, paaugstināta toksicitāte un spēja izraisīt atkarību, kā arī metodēm, kas izmantojamas, lai noteiktu, vai tabakas izstrādājumam piemīt raksturīgs aromāts**, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.

Grozījums

(37) Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu ziņošanas formātu, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums 38. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu *ir* jādeleģē Komisijai, jo īpaši attiecībā uz emisiju maksimālā satura un tā mērīšanas metožu noteikšanu, **tādu sastāvdaļu maksimālā līmeņa noteikšanu, kas palielina toksicitāti un spēju izraisīt atkarību vai piesaistīt**, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo pamatelementu noteikšanu un dažu tādu atbrīvojumu pārskatīšanu, kas piešķirti tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, **tināmās tabakas un bezdūmu tabakas izstrādājumi, un nikotīna līmeņa**

Grozījums

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu *būtu* jādeleģē Komisijai, jo īpaši attiecībā uz emisiju maksimālā satura un tā mērīšanas metožu noteikšanu, **piedevu apstiprināšanu un vajadzības gadījumā piedevu maksimālo līmeņu** noteikšanu, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo pamatelementu noteikšanu un dažu tādu atbrīvojumu pārskatīšanu, kas piešķirti tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, **tināmā tabaka un ūdenspīpu tabaka**. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija sagatavošanas *darbu*

pārskatīšanu attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, *veicot* sagatavošanas darbus, *rīkotu attiecīgas apspriedes*, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot *delegētos* aktus, *Komisijai* būtu jānodrošina, lai *attiecīgie dokumenti* vienlaicīgi, *laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti* Eiropas Parlamentam un Padomei.

laikā attiecīgi konsultētos, tostarp ekspertu līmenī. *Komisijai*, sagatavojot un izstrādājot *delegētus* aktus, būtu jānodrošina, lai *attiecīgos dokumentus* vienlaicīgi, *savlaicīgi un pienācīgi nosūta* Eiropas Parlamentam un Padomei.

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums 39. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(39) Komisijai būtu jāpārtrauc attīstības tendences un jāsniedz ziņojums *piecus* gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums

(39) Komisijai būtu jāpārtrauc attīstības tendences un jāsniedz ziņojums *trīs* gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi, *jo īpaši attiecībā uz iepakojumu.*

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums 39.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(39a) Dalībvalstīm ir svarīgs pienākums aizsargāt sabiedrības veselību, īstenot preventīvus pasākumus, sniegt valsts garantijas, īstenot uzraudzību, konsultēt jauniešus un veikt sabiedrībā preventīvās pretsmēķēšanas kampaņas, jo īpaši skolās. Par būtisku ir uzskatāma smēķēšanas atmešanas konsultāciju un attiecīgas ārstēšanas vispārēja brīva pieejamība.

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums 40. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(40) Ja dalībvalsts, ***pamatojoties uz vispārsvārīgiem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem***, uzskata par nepieciešamu paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus saistībā ar aspektiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, tai būtu jāļauj to darīt attiecībā gan visiem izstrādājumiem. ***Dalībvalstij vajadzētu būt iespējai ieviest stingrākus noteikumus, kas vienlīdzīgi attiecas uz visiem izstrādājumiem, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Stingrāku valsts noteikumu piemērošanu vajadzētu atļaut tikai tad, ja tie ir vajadzīgi un samērīgi un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm.*** Stingrāki valsts noteikumi ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums 42. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(42) Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar noteikumiem un drošības pasākumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1995. gada 24. oktobra Direktīvā 95/46/EK par personu aizsardzību attiecībā uz

Grozījums

(40) Ja dalībvalsts uzskata par nepieciešamu paturēt spēkā ***vai ieviest*** stingrākus valsts noteikumus saistībā ar aspektiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, tai būtu jāļauj to darīt attiecībā uz visiem izstrādājumiem, ***ja vien šādi pasākumi ir saderīgi ar LESD.*** Stingrāki valsts noteikumi ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.

Grozījums

(42) Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar noteikumiem un drošības pasākumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1995. gada 24. oktobra Direktīvā 95/46/EK par personu aizsardzību attiecībā uz

personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti.

personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti. ***Ir būtiski, lai tiktu ievēroti arī valstu datu aizsardzības noteikumi.***

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums 45. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(45) Priekšlikums ietekmē vairākas pamattiesības, kas noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, konkrēti personas datu aizsardzību (8. pants), vārda un informācijas brīvību (11. pants), uzņēmēju darījumbrīvību (16. pants) un tiesības uz īpašumu (17. pants). Tabakas izstrādājumu ražotājiem, importētājiem un izplatītājiem uzliktie pienākumi ***ir vajadzīgi, lai uzlabotu iekšējā tirgus darbību, vienlaikus nodrošinot*** augstu veselības un patērētāju aizsardzības līmeni, ***kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 35. un 38. pantā.*** Šīs direktīvas piemērošanā būtu jāņem vērā ***ES*** tiesību akti un attiecīgās starptautiskās saistības,

Grozījums

(45) Priekšlikums ietekmē vairākas pamattiesības, kas noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, konkrēti personas datu aizsardzību (8. pants), vārda un informācijas brīvību (11. pants), uzņēmēju darījumbrīvību (16. pants) un ***prečzīmes īpašnieka*** tiesības uz īpašumu (17. pants). ***Tāpēc ir nepieciešams nodrošināt, ka*** tabakas izstrādājumu ražotājiem, importētājiem un izplatītājiem uzliktie pienākumi ***ne tikai garantē*** augstu veselības un patērētāju aizsardzības līmeni, ***bet arī aizsargā visas pārējās pamattiesības un ir samērīgi attiecībā uz iekšējā tirgus darbību.*** Šīs direktīvas piemērošanā būtu jāņem vērā ***Savienības*** tiesību akti un attiecīgās starptautiskās saistības.

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums 45.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(45a) Dalībvalstīm būtu jāievēro tiesības uz tīru gaisu saskaņā ar Starptautiskā pakta par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām 7. panta b) punktu un 12. pantu, kuri attiecīgi paredz tiesības uz drošības un higiēnas prasībām atbilstošiem darba apstākļiem un katra cilvēka tiesības sasniegt visaugstāko

Grozījums

fiziskās un psihiskās veselības līmeni. Tas atbilst mērķim, kas paredzēts Pamattiesību hartas 37. pantā, saskaņā ar kuru augstam vides aizsardzības līmenim un vides kvalitātei jābūt integrētai Savienības politikā.

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums

1. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Šīs direktīvas mērķis ir tuvināt dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus par:

- a) tabakas izstrādājumu sastāvdaļām un emisijām un saistītajiem ziņošanas pienākumiem, tostarp darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda maksimālo saturu cigaretēs;
- b) tabakas izstrādājumu marķējumu un iepakojumu, tostarp brīdinājumiem par ietekmi uz veselību, kas jānorāda uz tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī izsekojamību un drošības pasākumiem, lai panāktu atbilstību šai direktīvai;
- c) aizliegumu laist tirgū orālai lietošanai paredzētu tabaku;
- d) tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanu;
- e) ziņošanas pienākumu attiecībā uz jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem;
- f) atsevišķu ar tabakas izstrādājumiem saistītu izstrādājumu, proti, nikotīnu saturošu izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu, laišanu tirgū un marķēšanu;

lai sekmētu tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus darbību, par pamatu pieņemot augstu veselības

Grozījums

Šīs direktīvas mērķis ir tuvināt dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus par:

- a) tabakas izstrādājumu sastāvdaļām un emisijām un saistītajiem ziņošanas pienākumiem, tostarp darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda maksimālo saturu cigaretēs;
- b) tabakas izstrādājumu marķējumu un iepakojumu, tostarp brīdinājumiem par ietekmi uz veselību, kas jānorāda uz tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī izsekojamību un drošības pasākumiem, lai panāktu atbilstību šai direktīvai;
- c) aizliegumu laist tirgū orālai lietošanai paredzētu tabaku;
- d) tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanas ***aizliegumu***;
- e) ziņošanas pienākumu attiecībā uz jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem;
- f) atsevišķu ar tabakas izstrādājumiem saistītu izstrādājumu, proti, nikotīnu saturošu izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu, laišanu tirgū un marķēšanu;

lai ***atbilstu PVO Pamatkonvencijas par tabakas kontroli saistībām un lai*** sekmētu tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus darbību, par pamatu pieņemot augstu

aizsardzības līmeni.

veselības aizsardzības līmeni, *jo īpaši attiecībā uz jauniešiem.*

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums

2. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Šajā direktīvā piemēro šādas definīcijas:

(1) “spēja izraisīt atkarību” ir vielas farmakoloģiskā spēja izraisīt atkarību, stāvokli, kas ietekmē indivīda spēju kontrolēt uzvedību, parasti radot apmierinājuma sajūtu vai atvieglojumu pēc abstinences simptomu novēršanas, vai abus;

(2) “piedeve” ir viela, kas iekļauta tabakas izstrādājumā, tā iepakojuma vienībā vai jebkādā ārējā iepakojumā, izņemot tabakas lapas un citas dabīgas vai nepārstrādātas tabakas augu daļas;

(3) “vecuma verifikācijas sistēma” ir datorsistēma, kas nepārprotami apstiprina patērētāja vecumu, izmantojot valsts prasībām atbilstošus elektroniskus līdzekļus;

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai garšu, kas nošķirama no tabakas smaržas un garšas un ko rada piedeve vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi, mentols vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas ***paredzētajā veidā*** vai tās laikā;

(5) “košļājamā tabaka” ir bezdūmu tabakas izstrādājums, kas paredzēts vienīgi košļāšanai;

(6) “cigārs” ir tabakas rullītis, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas sīkāk definēts Padomes 2011. gada 21. jūnija

Grozījums

Šajā direktīvā lieto šādas definīcijas:

(1) “spēja izraisīt atkarību” ir vielas farmakoloģiskā spēja izraisīt atkarību, stāvokli, kas ietekmē indivīda spēju kontrolēt uzvedību, parasti radot apmierinājuma sajūtu vai atvieglojumu pēc abstinences simptomu novēršanas, vai abus;

(2) “piedeve” ir viela, kas iekļauta tabakas izstrādājumā, tā iepakojuma vienībā vai jebkādā ārējā iepakojumā, izņemot tabakas lapas un citas dabīgas vai nepārstrādātas tabakas augu daļas;

(3) “vecuma verifikācijas sistēma” ir datorsistēma, kas nepārprotami apstiprina patērētāja vecumu, izmantojot valsts prasībām atbilstošus elektroniskus līdzekļus;

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai garšu, kas nošķirama no tabakas smaržas un garšas un ko rada piedeve vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi, mentols vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas vai tās laikā;

(5) “košļājamā tabaka” ir bezdūmu tabakas izstrādājums, kas paredzēts vienīgi košļāšanai;

(6) “cigārs” ir tabakas rullītis, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas sīkāk definēts Padomes 2011. gada 21. jūnija

Direktīvas 2011/64/ES par tabakas izstrādājumiem piemērotā akcīzes nodokļa struktūru un likmēm 4. panta 1. punktā;

(7) “cigarete” ir tabakas rullītis, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas sīkāk definēts Padomes Direktīvas 2011/64/ES 3. panta 1. punktā;

(8) “cigarills” ir neliels cigārs, **kura diametrs nepārsniedz 8 mm**;

(9) “kombinēts brīdinājums par ietekmi uz veselību” ir šajā direktīvā paredzēts brīdinājums par ietekmi uz veselību, kas sastāv no rakstiska brīdinājuma un atbilstošas fotoattēla vai ilustrācijas;

(10) “patērētājs” ir fiziska persona, kas darbojas nolūkos, kuri nav saistīti ar tirdzniecību, uzņēmējdarbību, amatniecību vai profesionālo darbību;

(11) “pārrobežu tālpārdošana” ir tālpārdošanas pakalpojums, kuru patērētājs var izmantot, izstrādājuma pasūtīšanas brīdī neatrodoties dalībvalstī, kas ir tā dalībvalsts vai trešā valsts, kurā reģistrēts attiecīgais mazumtirdzniecības punkts; uzskata, ka mazumtirdzniecības punkts ir reģistrēts dalībvalstī, ja:

a) fiziskas personas gadījumā – viņa/viņas uzņēmējdarbības vieta atrodas šajā dalībvalstī;

b) pārējos gadījumos – tā juridiskā adrese, centrālā administrācija vai uzņēmējdarbības vieta, tostarp filiāles, aģentūras vai jebkādas citas struktūras, ir šajā dalībvalstī;

(12) “emisijas” ir vielas, kas izdalās, kad tabakas izstrādājumu izmanto paredzētajā veidā, piemēram, dūmos esošas vielas vai vielas, kas izdalās bezdūmu tabakas izstrādājumu lietošanas procesā;

(13) “aromatizētājs” ir piedeva, kas rada smaržu un/vai garšu;

(14) “brīdinājums par ietekmi uz veselību” ir jebkāds šajā direktīvā paredzēts

Direktīvas 2011/64/ES par tabakas izstrādājumiem piemērotā akcīzes nodokļa struktūru un likmēm 4. panta 1. punktā ;

(7) “cigarete” ir tabakas rullītis, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas sīkāk definēts Padomes Direktīvas 2011/64/ES 3. panta 1. punktā;

(8) “cigarills” ir neliels cigārs, **kas sīkāk definēts Padomes Direktīvas 2007/74/EK 8. panta 1. punktā**;

(9) “kombinēts brīdinājums par ietekmi uz veselību” ir šajā direktīvā paredzēts brīdinājums par ietekmi uz veselību, kas sastāv no rakstiska brīdinājuma un atbilstošas fotoattēla vai ilustrācijas;

(10) “patērētājs” ir fiziska persona, kas darbojas nolūkos, kuri nav saistīti ar tirdzniecību, uzņēmējdarbību, amatniecību vai profesionālo darbību;

(11) “pārrobežu tālpārdošana” ir tālpārdošanas pakalpojums, kuru patērētājs var izmantot, izstrādājuma pasūtīšanas brīdī neatrodoties dalībvalstī, kas ir tā dalībvalsts vai trešā valsts, kurā reģistrēts attiecīgais mazumtirdzniecības punkts: uzskata, ka mazumtirdzniecības punkts ir reģistrēts dalībvalstī, ja:

a) fiziskas personas gadījumā – ja viņas uzņēmējdarbības vieta atrodas šajā dalībvalstī;

b) pārējos gadījumos – tā juridiskā adrese, centrālā administrācija vai uzņēmējdarbības vieta, tostarp filiāles, aģentūras vai jebkādas citas struktūras, ir šajā dalībvalstī;

(12) “emisijas” ir vielas, kas izdalās, kad tabakas izstrādājumu izmanto paredzētajā veidā, piemēram, dūmos esošas vielas vai vielas, kas izdalās bezdūmu tabakas izstrādājumu lietošanas procesā;

(13) “aromatizētājs” ir piedeva, kas rada smaržu un/vai garšu;

(14) “brīdinājums par ietekmi uz veselību” ir jebkāds šajā direktīvā paredzēts

brīdinājums, tostarp rakstiski brīdinājumi, kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību, vispārīgi brīdinājumus un informatīvi uzraksti;

(15) “smēķēšanai paredzēts augu izcelsmes izstrādājums” ir izstrādājums, kura pamatā ir augi vai garšaugi, kas nesatur tabaku un ko lieto, izmantojot degšanas procesu;

(16) “tabakas un saistītu izstrādājumu imports” ir šo izstrādājumu imports Savienības teritorijā, izņemot gadījumus, kad šiem izstrādājumiem importēšanas brīdī piemēro muitas maksājumu atlikšanas procedūru vai režīmu, kā arī muitas maksājumu atlikšanas procedūras vai režīma piemērošanas pārtraukšana;

(17) “tabakas un saistītu izstrādājumu importētājs” ir persona, kurai pieder Savienības teritorijā ievestā tabaka un saistītie izstrādājumi vai kurai ir tiesības ar tiem rīkoties;

(18) “sastāvdaļa” ir piedeva, tabaka (*lapas un citas dabīgas, pārstrādātas vai nepārstrādāta tabakas augu daļas, tostarp tabaka ar palielinātu apjomu un atjaunota tabaka*), kā arī visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

(19) “maksimālais līmenis” jeb “maksimālais saturs” ir tabakas izstrādājumā esošas vielas maksimālais sastāvs vai emisijas, tostarp “0” (mēra gramos);

(20) “šņaucamtabaka” ir bezdūmu tabakas izstrādājums, ko lieto caur degunu;

(21) “nikotīns” ir nikotīna alkaloīdi;

(22) “nikotīnu saturošs izstrādājums” ir izstrādājums, ko patērētājs var lietot ieelpojot, norijot vai citādā veidā un kam

brīdinājums, tostarp rakstiski brīdinājumi, kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību, vispārīgi brīdinājumus un informatīvi uzraksti;

(15) “smēķēšanai paredzēts augu izcelsmes izstrādājums” ir izstrādājums, kura pamatā ir augi vai garšaugi, kas nesatur tabaku un ko lieto, izmantojot degšanas procesu;

(16) “tabakas un saistītu izstrādājumu imports” ir šo izstrādājumu imports Savienības teritorijā, izņemot gadījumus, kad šiem izstrādājumiem importēšanas brīdī piemēro muitas maksājumu atlikšanas procedūru vai režīmu, kā arī muitas maksājumu atlikšanas procedūras vai režīma piemērošanas pārtraukšana;

(17) “tabakas un saistītu izstrādājumu importētājs” ir persona, kurai pieder Savienības teritorijā ievestā tabaka un saistītie izstrādājumi vai kurai ir tiesības ar tiem rīkoties;

(18) “sastāvdaļa” ir piedeva, tabaka, kā arī visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

(18a) “tabaka” ir tabakas augu lapas un citas dabīgas pārstrādātas vai nepārstrādātas daļas, tostarp tabaka ar palielinātu apjomu un atjaunota tabaka;

(19) “maksimālais līmenis” jeb “maksimālais saturs” ir tabakas izstrādājumā esošas vielas maksimālais sastāvs vai emisijas, tostarp “0” (mēra gramos);

(20) “šņaucamtabaka” ir bezdūmu tabakas izstrādājums, ko lieto caur degunu;

(21) “nikotīns” ir nikotīna alkaloīdi;

(22) “nikotīnu saturošs izstrādājums” ir izstrādājums, ko patērētājs var lietot ieelpojot, norijot vai citādā veidā un kam

nikotīns ir vai nu pievienots ražošanas procesā, vai lietotājs pats to pievieno pirms lietošanas vai tās laikā;

(23) “jaunieviests tabakas izstrādājums” ir tabakas izstrādājums, kas nav cigarete, tinamās tabakas izstrādājums, pīpju tabaka, ūdenspīpju tabaka, cigārs, cigarills, košļājamā tabaka, šņaucamtabaka vai orālai lietošanai paredzēta tabaka, un kas laists tirgū pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā;

(24) “ārējais iepakojums” ir jebkāds iepakojums, kurā izstrādājumi tiek laisti tirgū un kuri ietver iepakojuma vienības vai iepakojuma vienību kopumu; caurspīdīgo apvalku neuzskata par ārējo iepakojumu;

(25) “laist tirgū” nozīmē padarīt izstrādājumus pieejamus patērētājiem Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību; pārrobežu tālpārdošanas gadījumā uzskata, ka izstrādājumu laiž tirgū dalībvalstī, kurā atrodas patērētājs;

(26) “pīpju tabaka” ir tabaka, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas paredzēta vienīgi izmantošanai pīpē;

(27) “mazumtirdzniecības punkts” ir jebkurš punkts, kuros laiž tirgū tabakas izstrādājumus, tostarp ar fiziskas personas starpniecību;

(28) “tinamā tabaka” ir tabaka, ko patērētāji vai mazumtirdzniecības punkti var izmantot cigarešu taisīšanai;

nikotīns ir vai nu pievienots ražošanas procesā, vai lietotājs pats to pievieno pirms lietošanas vai tās laikā;

(23) “jaunieviests tabakas izstrādājums” ir tabakas izstrādājums, kas nav cigarete, tinamās tabakas izstrādājums, pīpju tabaka, ūdenspīpju tabaka, cigārs, cigarills, košļājamā tabaka, šņaucamtabaka vai orālai lietošanai paredzēta tabaka un kas laists tirgū pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā;

(24) “ārējais iepakojums” ir jebkāds iepakojums, kurā izstrādājumi tiek laisti tirgū un kuri ietver iepakojuma vienības vai iepakojuma vienību kopumu; caurspīdīgo apvalku neuzskata par ārējo iepakojumu;

(24a) “ārējais transportēšanas iepakojums” ir jebkurš iepakojums, kas sastāv no iepakojuma vienību kopuma, kurā tabakas izstrādājumus pārvadā no ražotāja pie turpmākajiem saimnieciskās darbības veicējiem pirms to laišanas tirgū, piemēram, kartona kārbas, kastes un paletes;

(25) “laist tirgū” nozīmē padarīt izstrādājumus pieejamus patērētājiem Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību; pārrobežu tālpārdošanas gadījumā uzskata, ka izstrādājumu laiž tirgū dalībvalstī, kurā atrodas patērētājs;

(26) “pīpju tabaka” ir tabaka, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas paredzēta vienīgi izmantošanai pīpē;

(26a) “ūdenspīpju tabaka” ir tabaka, kas paredzēta vienīgi izmantošanai ūdenspīpē;

(27) “mazumtirdzniecības punkts” ir jebkurš punkts, kurā laiž tirgū tabakas izstrādājumus, tostarp ar fiziskas personas starpniecību;

(28) “tinamā tabaka” ir tabaka, ko patērētāji vai mazumtirdzniecības punkti var izmantot cigarešu taisīšanai;

(29) “bezdūmu tabakas izstrādājums” ir tabakas izstrādājums, kura lietošana nav saistīta ar sadegšanas procesu, tostarp košļājamā tabaka, šņaucamtabaka un orālai lietošanai paredzētā tabaka;

(30) “būtiska apstākļu maiņa” ir pārdošanas apjoma pieaugums kādā izstrādājumu kategorijā (piemēram, pīpju tabaka, cigāri, cigarilli) par vismaz 10 % vismaz **10** dalībvalstīs, pamatojoties uz pārdošanas datiem, kas iesniegti saskaņā ar 5. panta 4. punktu, vai attiecīgās izstrādājumu kategorijas izplatības līmeņa palielināšanās patērētāju grupā vecumā līdz 25 gadiem par vismaz 5 procentu punktiem vismaz **10** dalībvalstīs, pamatojoties uz *Eirobarametra* ____ [šo datumu noteiks direktīvas pieņemšanas brīdī] ziņojumu vai līdzvērtīgu izplatības pētījumu;

(31) “darva” ir neapstrādāts bezūdens beznikotīna dūmu kondensāts;

(32) “orālai lietošanai paredzēta tabaka” ir visi orālai lietošanai paredzētie tabakas izstrādājumi, kas pilnībā vai daļēji gatavoti no tabakas un kas pieejami pulvera vai smalku granulu veidā vai jebkādā šo veidu apvienojumā, jo īpaši tādi izstrādājumi, kas safasēti porciju maisiņos vai porainos maisiņos, izņemot izstrādājumus, kas paredzēti ieelpošanai vai košļāšanai;

(33) “tabaka smēķēšanai” ir tabakas izstrādājums, kas nav bezdūmu tabakas izstrādājums;

(34) “tabakas izstrādājumi” ir izstrādājumi, ko patērētāji var lietot un kas sastāv (kaut vai daļēji) no tabakas, kura ir vai nav ģenētiski modificēta;

(35) “toksicitāte” ir pakāpe, kādā viela var izraisīt kaitīgu ietekmi uz cilvēka organismu, tostarp ietekmi, kas rodas laika gaitā, parasti pēc atkārtotas vai ilgstošas lietošanas vai iedarbības;

(36) “iepakojuma vienība” ir mazākais atsevišķais izstrādājuma iepakojums, ko

(29) “bezdūmu tabakas izstrādājums” ir tabakas izstrādājums, kura lietošana nav saistīta ar sadegšanas procesu, tostarp košļājamā tabaka, šņaucamtabaka un orālai lietošanai paredzētā tabaka;

(30) “būtiska apstākļu maiņa” ir pārdošanas apjoma pieaugums kādā izstrādājumu kategorijā (piemēram, pīpju tabaka, cigāri, cigarilli) par vismaz 10 % vismaz **piecās** dalībvalstīs, pamatojoties uz pārdošanas datiem, kas iesniegti saskaņā ar 5. panta 4. punktu, vai attiecīgās izstrādājumu kategorijas izplatības līmeņa palielināšanās patērētāju grupā vecumā līdz 25 gadiem par vismaz 5 procentu punktiem vismaz **piecās** dalībvalstīs, pamatojoties uz *Eiobarometra* ____ [šo datumu noteiks direktīvas pieņemšanas brīdī] ziņojumu vai līdzvērtīgu izplatības pētījumu;

(31) “darva” ir neapstrādāts bezūdens beznikotīna dūmu kondensāts;

(32) “orālai lietošanai paredzēta tabaka” ir visi orālai lietošanai paredzētie tabakas izstrādājumi, kas pilnībā vai daļēji gatavoti no tabakas un kas pieejami pulvera vai smalku granulu veidā vai jebkādā šo veidu apvienojumā, jo īpaši tādi izstrādājumi, kas safasēti porciju maisiņos vai porainos maisiņos, izņemot izstrādājumus, kas paredzēti ieelpošanai vai košļāšanai;

(33) “tabaka smēķēšanai” ir tabakas izstrādājums, kas nav bezdūmu tabakas izstrādājums;

(34) “tabakas izstrādājumi” ir izstrādājumi, ko patērētāji var lietot un kas sastāv (kaut vai daļēji) no tabakas, kura ir vai nav ģenētiski modificēta;

(35) “toksicitāte” ir pakāpe, kādā viela var izraisīt kaitīgu ietekmi uz cilvēka organismu, tostarp ietekmi, kas rodas laika gaitā, parasti pēc atkārtotas vai ilgstošas lietošanas vai iedarbības;

(36) “iepakojuma vienība” ir mazākais atsevišķais izstrādājuma iepakojums, ko

laiž tirgū.

laiž tirgū;

(36a) “imitēti tabakas izstrādājumi” ir saldumi, uzkožamie, rotallietas vai jebkādi objekti tabakas izstrādājumu formā, kuri var pievilināt nepilngadīgas personas. Šie izstrādājumi ir aizliegti;

(36b) “pasīvā smēķēšana” ir negribēta dūmu ieelpošana, kuri izdalās, sadegot cigaretēm vai cigāriem, vai kurus izelpo viens vai vairāki smēķētāji;

Pamatojums

Saskaņā ar 16. pantu PVO Pamatkonvencijā par tabakas kontroli (PKTK), kuru Eiropas Kopiena ratificējusi 2005. gada 30. jūnijā, pušu konference aizliedz pārdot tabakas izstrādājumus nepilngadīgām personām, aizliedzot imitētus tabakas izstrādājumus. ES tiesību akti ir jāpielāgo starptautiskajām saistībām.

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums

3. pants

Komisijas ierosinātais teksts

3. pants

Maksimālais darvas, nikotīna, oglekļa monoksīda un citu vielu saturs

1. Cigarešu, kas laistas tirgū vai ražotas dalībvalstīs, saturs nedrīkst pārsniegt:

- a) 10 mg darvas vienā cigaretē,
- b) 1 mg nikotīna vienā cigaretē,
- c) 10 mg oglekļa monoksīda vienā cigaretē.

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai **pielāgotu** 1. punktā noteikto maksimālo saturu, **ņemot** vērā zinātnes attīstību un starptautiski pieņemtus standartus.

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. **Ņemot vērā**

Grozījums

3. pants

Maksimālais darvas, nikotīna, oglekļa monoksīda un citu vielu saturs

1. Cigarešu, kas laistas tirgū vai ražotas dalībvalstīs, saturs nedrīkst pārsniegt:

- a) 10 mg darvas vienā cigaretē,
- b) 1 mg nikotīna vienā cigaretē,
- c) 10 mg oglekļa monoksīda vienā cigaretē.

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai **samazinātu** 1. punktā noteikto maksimālo saturu, **lai nepieciešamības gadījumā ņemtu** vērā zinātnes attīstību un starptautiski pieņemtus standartus.

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. Komisija

starptautiski pieņemtos standartus, ja tādi ir, un pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem un dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus saskaņā ar 22. pantu, lai **pieņemtu un pielāgotu** citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu, **kas ievērojami palielina tabakas izstrādājumu toksisko vai atkarību izraisīgo iedarbību, pārsniedzot toksicitātes un spējas izraisīt atkarību robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā noteiktā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura.**

pieņem deleģētus aktus saskaņā ar 22. pantu, lai **Savienības tiesību aktos integrētu vadlīnijas, par ko vienojušās PKTK vai PVO puses un kas attiecas uz** citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu.

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums

4. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu cigaretēs mēra, pamatojoties uz ISO standartu 4387 attiecībā uz darvu, 10315 attiecībā uz nikotīnu un 8454 attiecībā uz oglekļa monoksīdu.

Darvas **un** nikotīna satura norāžu pareizību pārbauda saskaņā ar ISO standartu 8243.

2. 1. punktā minētos mērījumus veic vai pārbauda testēšanas laboratorijas, ko apstiprinājušas un pārrauga dalībvalstu kompetentās iestādes.

Dalībvalstis nosūta Komisijai apstiprināto laboratoriju sarakstu, norādot apstiprināšanai lietotos kritērijus un piemērotās pārraudzības metodes, un atjaunina to ik reizi, kad sarakstā izdarītas jebkādas izmaiņas. Komisija publisko

Grozījums

1. Darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu cigaretēs mēra, pamatojoties uz ISO standartu 4387 attiecībā uz darvu, 10315 attiecībā uz nikotīnu un 8454 attiecībā uz oglekļa monoksīdu.

Darvas, nikotīna **un oglekļa monoksīda** satura norāžu pareizību pārbauda saskaņā ar ISO standartu 8243.

2. *Šī panta* 1. punktā minētos mērījumus veic vai pārbauda **neatkarīgas** testēšanas laboratorijas, ko apstiprinājušas un pārrauga dalībvalstu kompetentās iestādes.

Dalībvalstis nosūta Komisijai apstiprināto laboratoriju sarakstu, norādot apstiprināšanai lietotos kritērijus un piemērotās pārraudzības metodes, un atjaunina to ik reizi, kad sarakstā izdarītas jebkādas izmaiņas. Komisija publisko

dalībvalstu iesniegto sarakstu ar apstiprinātajām laboratorijām.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai **pielāgotu** darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura mērīšanas metodes, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību un starptautiski atzītus standartus.

4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par metodēm, ko tās izmanto, lai mērītu citas cigarešu emisijas un tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisijas. ***Pamatojoties uz šīm metodēm un ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību, kā arī starptautiski atzītus standartus, Komisija ir pilnvarota pieņemt*** deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai ***pieņemtu un pielāgotu mērīšanas*** metodes.

dalībvalstu iesniegto sarakstu ar apstiprinātajām laboratorijām.

2.a Komisija aicina ISO izstrādāt standartu polonija-210 mērīšanai tabakā.

2.b Testus, kuros pārbauda tabakas uzņēmumu sniegto rezultātu pareizību, regulāri veic neatkarīgas testēšanas laboratorijas, kuras pārrauga dalībvalstu kompetentās iestādes.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai ***papildinātu vai grozītu*** darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura mērīšanas metodes, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību un starptautiski atzītus standartus.

4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par metodēm, ko tās izmanto, lai mērītu citas cigarešu emisijas un tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisijas. Komisija ***pieņem*** deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai ***Savienības tiesību aktos integrētu*** metodes, ***par ko vienojušās PKTK vai PVO puses.***

4.a Citu dedzināmo tabakas izstrādājumu pārējo emisiju norāžu pareizību pārbauda saskaņā ar ISO standartu 8243.

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums

5. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs. Ražotāji un importētāji informē attiecīgo

Grozījums

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs. Ražotāji vai importētāji informē attiecīgo

dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts un ja tas ietekmē atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.

Sarakstam pievieno deklarāciju, kurā izklāstīti iemesli šādu sastāvdaļu iekļaušanai minētajos tabakas izstrādājumos. Sarakstā norāda to statusu, tostarp informāciju par to, vai sastāvdaļas ir reģistrētas un izvērtētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), kā arī to klasifikāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojumu. Šim sarakstam pievieno arī toksikoloģiskos datus, kas ražotājam vai importētājam pieejami par šīm sastāvdaļām, ***kurās var būt attiecīgi*** dedzinātā ***vai*** nededzinātā veidā, jo īpaši norādot to ietekmi uz patērētāju veselību un ņemot vērā inter alia visas to atkarību izraisošas īpašības. Sarakstu izveido pēc katras izstrādājumā iekļautās sastāvdaļas svara dilstošā secībā. Ražotāji un importētāji ***norāda izmantotās mērīšanas metodes, izņemot attiecībā uz darvu, nikotīnu un oglekļa monoksīdu un 4. panta 4. punktā minētajām emisijām.*** Dalībvalstis var arī prasīt, lai ražotāji vai importētāji veiktu citus testus, ko var noteikt valsts kompetentās iestādes, lai novērtētu vielu iedarbību uz veselību, ņemot vērā inter alia to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts, ietekmējot atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.

Sarakstam pievieno deklarāciju, kurā izklāstīti iemesli šādu sastāvdaļu iekļaušanai minētajos tabakas izstrādājumos. Sarakstā norāda to statusu, tostarp informāciju par to, vai sastāvdaļas ir reģistrētas un izvērtētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), kā arī to klasifikāciju saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojumu. Šim sarakstam pievieno arī toksikoloģiskos datus, kas ražotājam vai importētājam pieejami par šīm sastāvdaļām dedzinātā ***un*** nededzinātā veidā ***un kas ir vismaz pietiekami šo vielu klasificēšanai saskaņā ar Regulu Nr. 1272/2008,*** jo īpaši norādot to ietekmi uz patērētāju veselību un ņemot vērā inter alia visas to atkarību izraisošas īpašības. ***Attiecībā uz tabakas izstrādājumu emisijām un saturu*** sarakstu izveido pēc katras izstrādājumā iekļautās sastāvdaļas svara dilstošā secībā. ***Tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji iesniedz sastāvdaļu sarakstu un visu iepriekšminēto saistīto informāciju ne vēlāk kā... ****

Ražotāji un importētāji norāda izmantotās mērīšanas metodes, izņemot attiecībā uz darvu, nikotīnu un oglekļa monoksīdu un 4. panta 4. punktā minētajām emisijām. Dalībvalstis var arī prasīt, lai ražotāji vai importētāji veiktu citus testus, ko var

2. Dalībvalstis nodrošina, lai saskaņā ar 1. punktu iesniegtā informācija tiktu izplatīta *īpašā* tūmekļa vietnē, kas ir pieejama plašai sabiedrībai. To darot, dalībvalstis pilnībā ņem vērā nepieciešamību aizsargāt informāciju, kas uzskatāma par komercnoslēpumu.

3. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka un vajadzības gadījumā atjaunina formātu, kādā iesniedzama un izplatāma 1. un 2. punktā norādītā informācija. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

4. Dalībvalstis pieprasa, lai ražotāji un importētāji iesniegtu tiem pieejamos iekšējos un ārējos pētījumus par tirgus izpēti un to, kādas sastāvdaļas un emisijas ir iecienītas dažādās patērētāju grupās, tostarp jauniešu vidū. Dalībvalstis arī pieprasa, lai ražotāji un importētāji ik gadu, sākot ar pilno kalendāro gadu pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā, paziņotu katra izstrādājuma pārdošanas apjomu (gabalos vai kilogramos) katrā dalībvalstī. Dalībvalstis vajadzības gadījumā sniedz alternatīvus vai papildu pārdošanas datus, lai nodrošinātu, ka saskaņā ar šo punktu prasītā informācija par pārdošanas apjomu ir ticama un pilnīga.

5. Visus datus un informāciju, ko dalībvalstis sniedz un saņem saskaņā ar šo pantu, iesniedz elektroniski. Dalībvalstis glabā informāciju elektroniski un

noteikt valsts kompetentās iestādes, lai novērtētu vielu iedarbību uz veselību, ņemot vērā inter alia to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

2. Dalībvalstis nodrošina, lai saskaņā ar 1. punktu iesniegtā informācija tiktu izplatīta tūmekļa vietnē, kas ir pieejama plašai sabiedrībai. To darot, dalībvalstis pilnībā ņem vērā nepieciešamību aizsargāt informāciju, kas uzskatāma par komercnoslēpumu.

3. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka un vajadzības gadījumā atjaunina formātu, kādā iesniedzama un izplatāma 1. un 2. punktā norādītā informācija. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

4. Dalībvalstis pieprasa, lai ražotāji un importētāji iesniegtu tiem pieejamos iekšējos un ārējos pētījumus par tirgus izpēti un to, kādas sastāvdaļas un emisijas ir iecienītas dažādās patērētāju grupās, tostarp jauniešu *un hronisku intensīvu smēķētāju* vidū, *kā arī darba dokumentu kopsavilkumus par tirgus izpēti, ja tā ir veikta pirms jaunu izstrādājumu tirdzniecības uzsākšanas*. Dalībvalstis arī pieprasa, lai ražotāji un importētāji ik gadu, sākot ar pilno kalendāro gadu pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā, paziņotu katra izstrādājuma pārdošanas apjomu (gabalos vai kilogramos) katrā dalībvalstī. Dalībvalstis vajadzības gadījumā sniedz alternatīvus vai papildu pārdošanas datus, lai nodrošinātu, ka saskaņā ar šo punktu prasītā informācija par pārdošanas apjomu ir ticama un pilnīga.

4.a Dalībvalstis pieprasa ražotājiem un importētājiem atklāt savus reklāmas, noieta veicināšanas un sponsorēšanas izdevumus katrā dalībvalstī ik gadu, sākot ar pilno kalendāro gadu pēc ...**.

5. Visus datus un informāciju, ko dalībvalstis sniedz un saņem saskaņā ar šo pantu, iesniedz elektroniski. Dalībvalstis glabā informāciju elektroniski un

nodrošina, lai tā būtu pieejama Komisijai jebkurā laikā. Pārējām dalībvalstīm šī informācija ir pieejama pēc pamatota pieprasījuma. Dalībvalstis un Komisija nodrošina, lai komercnoslēpumi un cita konfidenciāla informācija tiktu apstrādāta, ievērojot konfidencialitāti.

6. Dalībvalstu iekasētās maksas, ja tādas ir, par tādas informācijas saņemšanu, uzglabāšanu, izmantošanu, analizēšanu un publicēšanu, kas iesniegta saskaņā ar šo pantu, **nepārsniedz ar minētajām darbībām saistītās izmaksas.**

nodrošina, lai tā būtu pieejama Komisijai jebkurā laikā. Pārējām dalībvalstīm šī informācija ir pieejama pēc pamatota pieprasījuma. Dalībvalstis un Komisija nodrošina, lai komercnoslēpumi un cita konfidenciāla informācija tiktu apstrādāta, ievērojot konfidencialitāti.

5.a Komisija analizē visu informāciju, kas darīta pieejama atbilstoši šim pantam (jo īpaši informāciju par sastāvdaļu spēju izraisīt atkarību un toksicitāti, tirgus pētījumiem un tirdzniecības datiem), un sagatavo regulāru ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei, apkopojot galvenos secinājumus.

5.b Informāciju, kas savākta saskaņā ar šo pantu, ņem vērā attiecībā uz piedevu apstiprināšanu saskaņā ar 6. panta 10.a punktu.

6. Dalībvalstis var iekasēt samērīgu maksu par tādas informācijas saņemšanu, uzglabāšanu, izmantošanu, analizēšanu un publicēšanu, kas **tām** iesniegta saskaņā ar šo pantu.

* OV: lūgums ievietot datumu: 18 mēneši pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā.

** OV: lūgums ievietot gadu, kad šī direktīva stājas spēkā.

Pamatojums

Atbilstoši PVO PKTK 13. panta prasībām. Šis rādītājs pašlaik nav pieejams par ES.

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums

6. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas

Grozījums

1. Tabakas izstrādājumos nelieto

izstrādājumus ar raksturīgu aromātu.

piedevas, izņemot gadījumus, ja tās apstiprinātas saskaņā ar šo direktīvu. Apstiprinātās piedevas iekļauj [-I] pielikumā sniegtajā sarakstā. Šajā sarakstā norāda arī jebkādus nosacījumus vai lietošanas ierobežojumus atļautajām piedevām. Tādu tabakas izstrādājumu laišana tirgū, kuros izmantotas piedevas, kas nav iekļautas -I pielikuma sarakstā vai nav izmantotas saskaņā ar šajā direktīvas pielikumā minētajiem nosacījumiem vai ierobežojumiem, ir aizliegta.

Šādas piedevas nevar apstiprināt:

- a) vitamīnus un citas piedevas, kas rada iespaidu, ka tabakas izstrādājums ir labvēlīgs veselībai vai samazina veselības apdraudējumu;*
- b) kofeīnu, taurīnu un citas piedevas un stimulējošus savienojumus, kas tiek saistīti ar enerģiju un vitalitāti;*
- c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu;*
- d) piedevas, kuras atbilst bīstamo vielu klasificēšanas kritērijiem saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 vai kuru degšanas procesā rodas šādas vielas;*
- e) piedevas, kas izmantošanas gadījumā rada izstrādājumam raksturīgu aromātu;*
- f) piedevas, kas tabakas izstrādājumu lietošanas laikā palielina tabakas izstrādājuma toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi.*

Neskarot iepriekšējās daļas

e) apakšpunktu, ja konkrēta piedeva vai to kombinācija parasti piešķir raksturīgu aromātu tikai tad, ja pārsniedz noteiktu klātbūtnes līmeni vai koncentrāciju, šo piedevu vai piedevas var apstiprināt, ja nosaka maksimālos pieļaujamos līmeņus.

Neskarot otrās daļas f) apakšpunktu, ja konkrēta piedeva tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi tikai tad, ja pārsniedz noteiktu klātbūtnes

Dalībvalstis neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, ja vien šīs piedevas nerada izstrādājumam raksturīgu aromātu.

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim punktam.

2. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

3. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 1. un 2. punktu, liecina, ka konkrēta piedeva vai to kombinācija, pārsniedzot noteiktu līmeni vai koncentrāciju, parasti piešķir tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu vai piedevu kombināciju maksimāli pieļaujamo līmeni.

4. Dalībvalstis aizliedz tabakas izstrādājumos izmantot šādas piedevas:

līmeni vai koncentrāciju, ieskaitot standarta drošības rezerves, šo piedevu var apstiprināt, ja nosaka maksimālos pieļaujamos līmeņus.

Piedevas, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, var apstiprināt, ja šīs piedevas nerada izstrādājumam raksturīgu aromātu un nav saistītas ar tabakas izstrādājumu spēju piesaistīt. Attiecībā uz cukura savienojumu atjaunošanu tabakas izstrādājumos līdz līmeņiem, kāds tabakas lapās ir pirms novākšanas, uzskata, ka rezultātā tabakas izstrādājumiem nerodas raksturīgs aromāts vai palielināta spēja piesaistīt.

a) vitamīnus un citas piedevas, kas rada iespaidu, ka tabakas izstrādājums ir labvēlīgs veselībai vai samazina veselības apdraudējumu, vai

b) kofeīnu un taurīnu, un citas piedevas un stimulējošus savienojumus, kas tiek saistīti ar enerģiju un vitalitāti, vai

c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu.

5. Dalībvalstis aizliedz aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādu tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

6. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumiem tiktu attiecīgi piemēroti Regulā (EK) Nr. 1907/2006 paredzētie noteikumi un nosacījumi.

7. Dalībvalstis, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus, kuri satur piedevas tādā daudzumā, ka šo izstrādājumu lietošanas laikā būtiski palielinās tabakas izstrādājuma toksiskā vai atkarību izraisošā ietekme.

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim punktam.

8. Komisija pēc kādas dalībvalsts pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas, izmantojot īstenošanas aktu, nosaka, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 7. punkts. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 21. pantā, un to pamatā ir jaunākie zinātniskie pierādījumi.

9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai

5. Aromatizētāju izmantošana tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādu tehnisku elementu, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti, izmantošana **ir aizliegta**. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes, ***tinamās tabakas izstrādājumi*** un ***bezdūmu tabakas izstrādājumi***, atbrīvo no 1. un 5. ***punktā noteiktajiem aizliegumiem***. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu šo atbrīvojumu.

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes, ***tinamā tabaka*** un ***ūdenspīpes tabaka***, atbrīvo no 1. ***punkta otrās daļas e) apakšpunkta*** un 5. ***punkta piemērošanas***. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu šo atbrīvojumu.

10.a Lai panāktu kādas piedevas apstiprināšanu, ražotāji un importētāji iesniedz pieteikumu Komisijai. Pieteikumam pievieno šādu informāciju:

a) pieteikuma iesniedzēja vārdu vai uzņēmuma nosaukumu un pastāvīgo adresi;

b) piedevas ķīmisko nosaukumu;

c) piedevas ietekmi un maksimālo daudzumu, ko paredzēts izmantot vienā cigaretē;

d) skaidrus, ar zinātniskiem datiem pamatotus pierādījumus par to, ka uz piedevu neattiecas neviens no šajā pantā minētajiem aizlieguma kritērijiem.

Komisija var prasīt attiecīgajai zinātniskajai komitejai, vai uz konkrēto piedevu vienmēr attiecas kāds no šajā pantā minētajiem aizlieguma kritērijiem, vai tikai tad, ja piedeva ir konkrētā koncentrācijā. Komisija pieņem lēmumu ne vēlāk kā sešu mēnešu laikā pēc pieteikuma saņemšanas.

Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai apstiprinātu piedevu un attiecīgā gadījumā maksimāli pieļaujamus līmeņus, un attiecīgi grozītu [-I] pielikumu.

10.b Šis pants neskar to, kā tabakas izstrādājumiem piemēro attiecīgos noteikumus, kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 1907/2006 vai nosacījumus, kas noteikti saskaņā ar minēto regulu.

* OV: lūdzu, ievietojiet datumu: 36 mēneši no šīs direktīvas stāšanās spēkā.

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums 7. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Uz katras tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti brīdinājumi par ietekmi uz veselību tās dalībvalsts oficiālajā(-s) valodā(-s), kurā izstrādājumu laiž tirgū.
2. Brīdinājumi par ietekmi uz veselību aizņem visu tiem paredzēto virsmu, un tos nekomentē, nepārfrāzē un uz tiem neizdara nekādas atsaucis.
3. Lai nodrošinātu to grafisko veselumu un uzskatāmību, brīdinājumus par ietekmi uz veselību drukā tā, lai tos nevarētu noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļa markas un cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes, drošības elementus vai jebkādu apvalku, maisiņu, apvākojumu, kastīti vai citu līdzekli vai atverot iepakojuma vienību.
4. Dalībvalstis nodrošina, ka, laižot tabakas izstrādājumu tirgū, brīdinājumi par ietekmi uz veselību, kas atrodas uz iepakojuma vienības **galvenās virsmas** vai jebkāda ārējā iepakojuma ir pilnībā redzami, tostarp

Grozījums

1. Uz katras tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti brīdinājumi par ietekmi uz veselību tās dalībvalsts oficiālajā(-ās) valodā(-ās), kurā izstrādājumu laiž tirgū.
2. Brīdinājumi par ietekmi uz veselību aizņem visu tiem paredzēto virsmu, un tos nekomentē, nepārfrāzē un uz tiem neizdara nekādas atsaucis.
3. Lai nodrošinātu to grafisko veselumu un uzskatāmību, brīdinājumus par ietekmi uz veselību drukā tā, lai tos nevarētu noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļa markas un cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes, drošības elementus vai jebkādu apvalku, maisiņu, apvākojumu, kastīti vai citu līdzekli vai atverot iepakojuma vienību. ***Attiecībā uz citiem tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamā tabaka, ūdenspīpju tabaka un bezdūmu tabakas izstrādājumi, brīdinājumus par ietekmi uz veselību var norādīt, izmantojot uzlīmes, ar nosacījumu, ka šīs uzlīmes nav noņemamas.***
4. Dalībvalstis nodrošina, ka, laižot tabakas izstrādājumu tirgū, brīdinājumi par ietekmi uz veselību, kas atrodas uz iepakojuma vienības **redzamības laukos no visām pusēm** vai jebkāda ārējā iepakojuma, ir

tie nav daļēji vai pilnīgi noslēpti vai pārtraukti, izmantojot apvalkus, maisiņus, apvākojumus, kastītes vai citus līdzekļus.

5. Uz iepakojuma vienībām izvietotie brīdinājumi par ietekmi uz veselību nekādā veidā neslēpj un nepārtrauc nodokļu markas, cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes un drošības elementus.

6. Dalībvalstis nepalielina brīdinājumu par ietekmi uz veselību izmēru, tostarp nosakot pienākumu apvilkt šiem brīdinājumiem paredzēto laukumu ar līniju. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību faktisko lielumu aprēķina attiecībā pret virsmu, uz kuras tie atrodas, pirms iepakojuma vienības atvēršanas.

7. Uz iepakojuma vienībām un jebkāda ārējā iepakojuma izvietotie attēli, kas vērsti uz patērētājiem Savienībā, atbilst šīs nodaļas noteikumiem.

pilnībā redzami, tostarp tie nav daļēji vai pilnīgi noslēpti vai pārtraukti, izmantojot apvalkus, maisiņus, apvākojumus, kastītes vai citus līdzekļus.

5. Uz iepakojuma vienībām izvietotie brīdinājumi par ietekmi uz veselību nekādā veidā neslēpj un nepārtrauc nodokļu markas, cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes un drošības elementus.

6. Dalībvalstis nepalielina brīdinājumu par ietekmi uz veselību izmēru, tostarp nosakot pienākumu apvilkt šiem brīdinājumiem paredzēto laukumu ar līniju. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību faktisko lielumu aprēķina attiecībā pret virsmu, uz kuras tie atrodas, pirms iepakojuma vienības atvēršanas.

7. Uz iepakojuma vienībām un jebkāda ārējā iepakojuma izvietotie attēli, kas vērsti uz patērētājiem Savienībā, atbilst šīs nodaļas noteikumiem.

7.a Citu iepakojuma aspektu regulēšana ir ārpus šīs direktīvas darbības jomas.

7.b Uz iepakojuma vienības un tās iepakojuma nedrīkst drukāt atlaižu kuponus, informāciju par bezmaksas izplatīšanu, piedāvājumu iegādāties divas iepakojuma vienības par vienas cenu un citus līdzīgus piedāvājumus saistībā ar jebkādiem tabakas izstrādājumiem, uz ko attiecas šī direktīva.

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 1. līdz 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā

Grozījums

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā

iepakojuma ir šāds vispārīgs brīdinājums:

Smēķēšana nogalina – atmetiet tagad!

2. Uz katras smēķēšanai paredzētas tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir šāds informatīvs uzraksts:

Tabakas dūmi satur vairāk nekā 70 vielas, kas izraisa vēzi.

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. Šie brīdinājumi ir vismaz 20 mm plati **un vismaz 43 mm augsti**. Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

iepakojuma ir šāds vispārīgs brīdinājums:

Smēķēšana nogalina – atmetiet tagad!

2. Uz katras smēķēšanai paredzētas tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir šāds informatīvs uzraksts:

Tabakas dūmi satur vairāk nekā 70 vielas, kas izraisa vēzi.

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām **ar melnu krāsu Helvetica treknrakstā uz balta fona**. Šie brīdinājumi ir vismaz 20 mm plati. Tinamajai tabakai **maisīnos** informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību, **cilindriskām tvertnēm brīdinājumu drukā uz tvertnes vāka un taisnstūra paralēlskaldņa formas tvertnēm brīdinājumu drukā uz sānu malām**. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Grozījums Nr. 53

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus:

a) lai pielāgotu **1. un 2. punktā** paredzēto **brīdinājumu** formulējumu zinātnes un tirgus attīstībai;

b) lai noteiktu šajā pantā paredzēto brīdinājumu formātu, izvietojumu un dizainu, tostarp fonta veidu un fona krāsu.

Grozījums

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus:

a) lai pielāgotu 2. punktā paredzēto **informatīvā uzraksta** formulējumu zinātnes un tirgus attīstībai.

Grozījums Nr. 54

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. un 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Kombinētie brīdinājumi par smēķēšanai paredzētās tabakas ietekmi uz veselību

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību. Kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību:

a) sastāv no rakstiska brīdinājuma, kas norādīts šīs direktīvas I pielikuma sarakstā, un attiecīgi krāsaini fotoattēli, kas iekļauti attēlu galerijā;

b) ietver informāciju par smēķēšanas atmešanu, piemēram, tālruņa numurus, e-pasta adreses un/vai interneta vietnes, kas izveidotas, lai patērētāji varētu iegūt informāciju par atbalsta programmām, kuras ir pieejamas cilvēkiem, kas vēlas atmest smēķēšanu;

c) sedz 75 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*;

d) satur vienu un to pašu rakstisko brīdinājumu un attiecīgo krāsaino fotoattēlu, kas izvietoti uz abām iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma pusēm;

e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma augšējā malā, un ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

f) tiek atveidots saskaņā ar formātu, izvietojumu, dizainu un proporcijām, ko

Grozījums

Kombinētie brīdinājumi par smēķēšanai paredzētās tabakas ietekmi uz veselību

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti kombinēti ilustratīvi un teksta brīdinājumi par ietekmi uz veselību. Kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību:

a) sastāv no rakstiska brīdinājuma, kas norādīts šīs direktīvas I pielikuma sarakstā, un attiecīgi krāsaini fotoattēli, kas iekļauti attēlu galerijā **II pielikumā**;

b) ietver informāciju par smēķēšanas atmešanu, piemēram, tālruņa numurus, e-pasta adreses un/vai interneta vietnes, kas izveidotas, lai patērētāji varētu iegūt informāciju par atbalsta programmām, kuras ir pieejamas cilvēkiem, kas vēlas atmest smēķēšanu;

c) sedz 75 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*. ***Uz cilindriskām tvertnēm attēloti divi kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību vienādā attālumā viens no otra, nosedzot 75 % no izliektās virsmas attiecīgās daļas;***

d) satur vienu un to pašu rakstisko brīdinājumu un attiecīgo krāsaino fotoattēlu, kas izvietoti uz abām iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma pusēm;

e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma augšējā malā, un ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

f) tiek atveidots saskaņā ar formātu, izvietojumu, dizainu un proporcijām, ko

Komisija noteikusi saskaņā ar 3. punktu;
g) uz cigarešu iepakojuma vienībām atbilst šādām dimensijām:

i) augstums: ne mazāks kā **64** mm;

ii) platums: ne mazāks kā **55** mm.

2. Kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību iedala trijos komplektos, kas katru gadu rotācijas kārtībā tiek mainīti. Dalībvalstis nodrošina, lai katrs kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību uz visām izstrādājumu markām būtu attēlots pēc iespējas vienlīdzīgā skaitā.

Komisija noteikusi saskaņā ar 3. punktu;

g) uz cigarešu iepakojuma vienībām atbilst šādām dimensijām:

i) augstums: ne mazāks kā **55** mm;

ii) platums: ne mazāks kā **53** mm;

2. Kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību iedala trijos komplektos, kas katru gadu rotācijas kārtībā tiek mainīti. Dalībvalstis nodrošina, lai katrs kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību, **kas pieejams lietošanai katrā gada laikā**, uz visām izstrādājumu markām būtu attēlots pēc iespējas vienlīdzīgā skaitā.

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Saskaņā ar 22. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai:

a) pielāgotu šīs direktīvas I pielikuma sarakstā iekļautos rakstiskos brīdinājumus, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību;

b) **izveidotu un** pielāgotu **šā panta 1. punkta a) apakšpunktā** minēto attēlu galeriju, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību;

c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, rotāciju un proporcijas;

d) atkāpjoties no 7. panta 3. punkta, paredzētu nosacījumus, saskaņā ar kuriem brīdinājumus par ietekmi uz veselību iepakojuma vienības atvēršanas brīdī var aplēst tā, lai tiktu nodrošināts teksta, fotoattēlu un informācijas par atmešanu grafiskais veselums un

Grozījums

3. Saskaņā ar 22. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai:

a) pielāgotu šīs direktīvas I pielikuma sarakstā iekļautos rakstiskos brīdinājumus, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību;

b) pielāgotu **II pielikumā** minēto attēlu galeriju, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību;

c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, rotāciju un proporcijas.

uzskatāmība.

Grozījums Nr. 56

Direktīvas priekšlikums

10. pants – 1. līdz 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Smēķēšanai paredzētās tabakas, kas nav cigaretes **un** tinamā tabaka, marķēšana

1. Smēķēšanai paredzētā tabaka, kas nav cigaretes **un tinamā** tabaka, ir atbrīvota no pienākuma uz iepakojuma izvietot 8. panta 2. punktā paredzēto informatīvo uzrakstu un 9. pantā paredzētos kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību. Papildus vispārīgajiem brīdinājumiem, kas minēti 8. panta 1. punktā, uz katras šo izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots rakstisks brīdinājums, kas norādīts I pielikuma sarakstā. 8. panta 1. punktā minētais vispārīgais brīdinājums ietver atsauci uz atmešanas pakalpojumiem saskaņā ar 9. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Vispārējo brīdinājumu drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz iepakojumiem. Šos brīdinājumus drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

2. Vispārīgie brīdinājumi, kas minēti 1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar **trim** valsts valodām.

Grozījums

Smēķēšanai paredzētās tabakas, kas nav cigaretes, tinamā tabaka **un ūdenspīpu tabaka**, marķēšana

1. Smēķēšanai paredzētā tabaka, kas nav cigaretes, **tinamā tabaka un ūdenspīpu** tabaka, ir atbrīvota no pienākuma uz iepakojuma izvietot 8. panta 2. punktā paredzēto informatīvo uzrakstu un 9. pantā paredzētos kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību. Papildus vispārīgajiem brīdinājumiem, kas minēti 8. panta 1. punktā, uz katras šo izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots rakstisks brīdinājums, kas norādīts I pielikuma sarakstā. 8. panta 1. punktā minētais vispārīgais brīdinājums ietver atsauci uz atmešanas pakalpojumiem saskaņā ar 9. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Vispārējo brīdinājumu drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz iepakojumiem. Šos brīdinājumus drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

2. Vispārīgie brīdinājumi, kas minēti 1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar **vairāk nekā divām** valsts valodām.

3. Rakstiskais brīdinājums, kas minēts 1. punktā, sedz 40 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 45 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 50 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

4. Vispārīgais brīdinājums un rakstiskais brīdinājums, kas minēti 1. punktā:

a) ir drukāti ar melnu krāsu Helvetica treknrakstā uz balta fona. Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstis var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt uzdrukātiem, paralēli iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

c) ir apvilkti ar ne mazāk kā 3 mm un ne vairāk kā 4 mm platu melnu līniju, kas ir rakstiskajam brīdinājumam paredzētā laukuma iekšpusē.

3. Rakstiskais brīdinājums, kas minēts 1. punktā, sedz 40 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 45 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 50 % dalībvalstīs ar *vairāk nekā divām* valsts valodām.

3.a Attiecībā uz iepakojuma, kuram visredzamākā virsma ir lielāka par 75 cm², 2. un 3. punktā norādītajiem brīdinājumiem jāaizņem vismaz 22,5 cm² platība uz katras virsmas. Šo platību palielina līdz 24 cm² dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 26,25 cm² dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

4. Vispārīgais brīdinājums un rakstiskais brīdinājums, kas minēti 1. punktā:

a) ir drukāti ar melnu krāsu Helvetica treknrakstā uz balta fona. **Šos brīdinājumus var piestiprināt ar uzlīmju palīdzību, bet tikai ar nosacījumu, ka šīs uzlīmes nav noņemamas.** Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstis var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt uzdrukātiem, paralēli iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

c) ir apvilkti ar ne mazāk kā 2 mm un ne vairāk kā 3 mm platu melnu līniju, kas ir rakstiskajam brīdinājumam paredzētā laukuma iekšpusē.

Pamatojums

Proporcionalitātes nolūkā šis noteikums no Direktīvas 2001/37/EK tiek atkal pārņemts direktīvas priekšlikumā.

Grozījums Nr. 57

Direktīvas priekšlikums 10. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu 1. punktā paredzēto atbrīvojumu, ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa.

Grozījums

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu 1. punktā paredzēto atbrīvojumu, ja Komisijas ziņojumā **Padomei un Eiropas Parlamentam** tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa.

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums 11. pants – 1. līdz 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Uz katras bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Šis tabakas izstrādājums **var kaitēt** jūsu veselībai un rada atkarību.

2. 1. punktā noteiktais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā paredzētajām prasībām. Turklāt tas :

a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar **trim** valsts valodām.

Grozījums

1. Uz katras bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Šis tabakas izstrādājums **kaitē** jūsu veselībai un rada atkarību.

2. 1. punktā noteiktais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā paredzētajām prasībām. Turklāt tas:

a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar **vairāk nekā divām** valsts valodām.

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums

11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. **un** 2. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību.

Grozījums

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību.

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī paša tabakas izstrādājuma marķējums neietver nevienu elementu vai aspektu, kas:

a) *veicina* tabakas *izstrādājuma* lietošanu, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām;

b) ierosina, ka konkrētais tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi vai ka tas ir vitalizējošs, enerģizējošs, ārstniecisks, jaunību saglabājošs, dabisks, organisks, vai ka tam ir citāda labvēlīga ietekme uz veselību vai **pozitīva sociālā ietekme**;

c) atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem aromatizētājiem vai citām piedevām vai to trūkumu;

d) atgādina pārtikas produktu.

Grozījums

1. Iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī paša tabakas izstrādājuma marķējums **un/vai izstrādājuma markas nosaukums** neietver nevienu elementu vai aspektu, kas:

a) *popularizē* tabakas *izstrādājumu* un veicina **tā patēriņu**, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām; **marķējums neietver informāciju par nikoīna, darvas un oglekļa monoksīda saturu**;

b) ierosina, ka konkrētais tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi vai ka tas ir vitalizējošs, enerģizējošs, ārstniecisks, jaunību saglabājošs, dabisks, organisks, vai ka tam ir citāda labvēlīga ietekme uz veselību vai **dzīvesveidu**;

c) atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem aromatizētājiem vai citām piedevām vai to trūkumu;

d) atgādina pārtikas **vai kosmētikas** produktu.

da) izmanto nolūkā samazināt atsevišķu kaitīgu dūmu sastāvdaļu daudzumu vai veicināt tabakas izstrādājumu bioloģisko sadalīšanos;

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 2. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Attiecībā uz filtra cigaretēm filtra apmales papīrs ir pietiekami sarežģīts, lai aizsargātu izstrādājumus pret viltošanu. Tādēļ tam ir vismaz šādas īpašības:

- a) vairākas redzamas drukas krāsas un tā ražošanā izmanto dobspiedi;*
- b) visas baltās vietas ir ar pārklājumu;*
- c) kompleksa druka, kas daļēji ir ar retinātu struktūru;*
- d) druka uz balta pamata papīra;*
- e) ar perforāciju pietiekamā attālumā no cigaretes gala.*

Pamatojums

Izstrādājumi ar vairākām dažādā rakstā uzdrukātām krāsām un daļēji ar lielā mērā retinātu struktūru ir pieejami tikai stabiliem piegādātājiem. Ņemot vērā vēl arī īpašās prasības attiecībā uz papīru, piemēram, tā baltuma pakāpi, tiks radīti efektīvi šķēršļi nelegālajam cigarešu tirgum. Perforācijas joslas atrašanās vieta nodrošinās, ka patērētāji nevarēs aizsegt atvērumus, lai panāktu, ka dūmi kļūst stiprāki.

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 2. punkts – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.b Cigarešu papīram ir ūdenszīmes.

Pamatojums

Paredzēts kā līdzeklis pret viltošanu.

Grozījums Nr. 63

**Direktīvas priekšlikums
12. pants – 2.a daļa (jauna)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Uz iepakojuma vienības var norādīt izstrādājuma ražošanā izmantotās tabakas šķirni un/vai izcelsmes valsti.

Grozījums Nr. 64

**Direktīvas priekšlikums
13. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

1. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 1.a un 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu.
Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

Grozījums

1.a Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūra paralēlskaldņa forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida vai cilindriskā forma, vai arī maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi.

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu **vai sānos piestiprinātu atvāzamu vāciņu. Paciņās ar atliecamu augšējo vāciņu vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.**

Grozījums Nr. 66

**Direktīvas priekšlikums
13. pants – 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēšanas.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 67

Direktīvas priekšlikums

14. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, *ko laiž tirgū*, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

2. Unikālais identifikators ļauj noteikt:

- a) ražošanas datumu un vietu;
- b) ražotni;
- c) iekārtu, kas izmantota attiecīgo izstrādājumu ražošanā;
- d) ražošanas maiņu vai ražošanas laiku;
- e) izstrādājuma ***nosaukumu***;
- f) paredzēto mazumtirdzniecības tirgu;
- g) paredzēto piegādes maršrutu;

h) attiecīgā gadījumā importētāju Savienībā;

Grozījums

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības ***un ārējais transportēšanas*** iepakojums būtu marķēts ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir ***droši***, drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

1.a Dalībvalstis nodrošina, ka vienības iepakojumu unikālie identifikatori ir saistīti ar unikālo identifikatoru uz ārējā iepakojuma transportēšanai. Visas izmaiņas, kas rodas saiknē starp vienības iepakojumiem un ārējo iepakojumu transportēšanai, reģistrē 6. punktā minētajā datubāzē.

2. Unikālais identifikators ļauj noteikt:

- a) ražošanas datumu un vietu;
- b) ražotni;
- c) iekārtu, kas izmantota attiecīgo izstrādājumu ražošanā;
- d) ražošanas maiņu vai ražošanas laiku;
- e) izstrādājuma ***aprakstu***;
- f) paredzēto mazumtirdzniecības tirgu;
- g) paredzēto ***un faktisko*** piegādes maršrutu ***no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam, tostarp visas izmantotās noliktavas, nosūtīšanas datumu, piegādes galamērķi, kravas saņēmēju un izsūtīšanas vietu***;

h) attiecīgā gadījumā importētāju Savienībā;

i) faktisko piegādes maršrutu no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam, tostarp visas izmantotās noliktavas;

j) visu pircēju identitāti (no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam);

k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par visiem pircējiem no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, **ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana joprojām ir iespējama.**

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, tostarp importētājus, noliktavas un transporta uzņēmumus, ar vajadzīgo aprīkojumu, kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo *aprīkojumu* ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu

j) visu pircēju identitāti (no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam);

k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par visiem pircējiem no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības **un ārējos iepakojumus**, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja, **un elektroniski pārsūta šos datus uz datu glabātuvī atbilstoši 6. punktam.** Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma.

3.a Tehnoloģijai, ko izmanto uzraudzības un izsekošanas mērķiem, būtu jāpieder ekonomiskām struktūrām un tā ir jāizmanto ekonomiskām struktūrām, kurām nav tiesiskas vai komerciālas saiknes ar tabakas rūpniecību.

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, tostarp importētājus, noliktavas un transporta uzņēmumus, ar vajadzīgo aprīkojumu, **ko nosaka šīs dalībvalstis un** kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo *aprīkojumu* ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu glabātuvī saskaņā

glabātuvi saskaņā ar 6. punktu.

5. Neviena tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistīts ekonomikas dalībnieks nedrīkst grozīt vai dzēst reģistrētos datus, taču ekonomikas dalībnieks, kas datus ievadījis, un citi ekonomikas dalībnieki, uz kuriem konkrētais darījums attiecas tieši, piemēram, piegādātājs vai saņēmējs, var sniegt komentārus par iepriekš ievadītiem datiem. Attiecīgais ekonomikas dalībnieks iekļauj pareizos datus un atsauci uz iepriekš ievadīto ierakstu, kas, viņaprāt, jālabo. Izņēmuma gadījumos un pēc atbilstošu pierādījumu iesniegšanas, kompetentā iestāde dalībvalstī, kurā ieraksts tika izdarīts, vai, ja ieraksts izdarīts ārpus Savienības, kompetentā iestāde importētājā dalībvalstī var mainīt vai dzēst iepriekš reģistrētus datus.

6. Dalībvalstis **nodrošina, lai** tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji **slēgtu** līgumus par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām, kas nodrošina datu glabātuvi, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu **glabātuve** fiziski atrodas Savienības teritorijā. Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārbauda ārējs revidents, **kuru izvirza un** kuram samaksu nodrošina tabakas izstrādājumu ražotājs, un kuru apstiprina Komisija. Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu piekļuvi datu glabātuvei. Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalstis vai Komisija šo informāciju var **padarīt** pieejamu ražotājiem vai importētājiem ar nosacījumu, ka sensitīva komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un Savienības tiesību aktiem.

ar 6. punktu.

5. Neviena tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistīts ekonomikas dalībnieks nedrīkst grozīt vai dzēst reģistrētos datus, taču ekonomikas dalībnieks, kas datus ievadījis, un citi ekonomikas dalībnieki, uz kuriem konkrētais darījums attiecas tieši, piemēram, piegādātājs vai saņēmējs, var sniegt komentārus par iepriekš ievadītiem datiem. Attiecīgais ekonomikas dalībnieks iekļauj pareizos datus un atsauci uz iepriekš ievadīto ierakstu, kas, viņaprāt, jālabo. Izņēmuma gadījumos un pēc atbilstošu pierādījumu iesniegšanas, kompetentā iestāde dalībvalstī, kurā ieraksts tika izdarīts, vai, ja ieraksts izdarīts ārpus Savienības, kompetentā iestāde importētājā dalībvalstī var mainīt vai dzēst iepriekš reģistrētus datus.

6. Dalībvalstis **pārbauda, vai** tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji **slēdz** līgumus par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām, kas nodrošina datu glabātuvi, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu **glabātava** fiziski atrodas Savienības teritorijā. **Uz neatkarīgu trešo pusi neattiecas tabakas ražošanas nozares un citu saistīto nozaru komerciālās un citas likumīgās intereses.** Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārbauda **Komisija, kurai palīdz neatkarīgs** ārējs revidents, kuram samaksu nodrošina tabakas izstrādājumu ražotājs, un kuru apstiprina Komisija. Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu piekļuvi datu glabātuvei. Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalstis vai Komisija šo informāciju var **darīt** pieejamu ražotājiem vai importētājiem ar nosacījumu, ka sensitīva komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un

7. Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un aizsardzības pasākumiem.

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus unikālajam identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu redzams vismaz 1 cm² liels drošības elements, kas drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus.

Savienības tiesību aktiem.

7. Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un aizsardzības pasākumiem.

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus unikālajam identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu redzams **un neredzams** vismaz 1 cm² liels drošības elements, kas drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus. ***Dalībvalstīs, kur uz tabakas izstrādājumiem līmē nodokļa markas un kur šīs markas atbilst šī punkta prasībām, nav nepieciešami papildu drošības elementi.***

Grozījums Nr. 68

Direktīvas priekšlikums 16. pants

Komisijas ierosinātais teksts

IV nodaļa. Tabakas izstrādājumu **pārrobežu** tālpārdošana

16. pants

Tabakas izstrādājumu **pārrobežu** tālpārdošana

1. Dalībvalstis ***nosaka pienākumu*** mazumtirdzniecības punktiem, ***kuri plāno nodrošināt pārrobežu tālpārdošanas pakalpojumus patērētājiem, kas atrodas Savienībā, reģistrēties tās dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā ir reģistrēts mazumtirdzniecības punkts, un dalībvalstī, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs.*** ***Mazumtirdzniecības punktiem, kas atrodas ārpus Savienības, jāreģistrējas tās***

Grozījums

IV nodaļa. Tabakas izstrādājumu tālpārdošana

16. pants

Tabakas izstrādājumu ***izplatīšana reklāmas nolūkos un*** tālpārdošana

1. Dalībvalstis ***aizliedz to teritorijā reģistrētajiem*** mazumtirdzniecības punktiem iesaistīties pārrobežu tālpārdošanā.

dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs. Visi mazumtirdzniecības punkti, kas plāno iesaistīties pārrobežu tālpārdošanā, kompetentajām iestādēm iesniedz vismaz šādu informāciju:

a) vārds vai uzņēmuma nosaukums, tās darbības vietas pastāvīgā adrese, no kuras piegādā tabakas izstrādājumus;

b) datums, kad tabakas izstrādājumu sāk piedāvāt pārrobežu tālpārdošanā, izmantojot informācijas sabiedrības pakalpojumus;

c) šim nolūkam izmantotās(-o) tīmekļa vietnes(-ņu) adrese un visa informācija, kas vajadzīga, lai šo tīmekļa vietni identificētu.

1.a Dalībvalstis saglabā tiesības lemt par to, vai paplašināt iepriekšminētā aizlieguma darbības jomu, iekļaujot tajā valsts tālpārdošanu. Ja dalībvalstis atļauj valsts tālpārdošanu, tās nodrošina, ka mazumtirdzniecības vietas ir aprīkotas ar vecuma pārbaudes sistēmu.

1.b Dalībvalsts sabiedrības veselības nolūkā izveido ierobežojumus tabakas personīgai lietošanai importam. Dalībvalstij jāvar piemērot šos ierobežojumus, jo īpaši gadījumā, kad cena dalībvalstī, kurā izstrādājums ir nopirkts, ir ievērojami zemāka par cenu izcelsmes dalībvalstī, vai gadījumā, ja brīdinājumi par ietekmi uz veselību nav tās oficiālajā(s) valsts valodā(s).

2. Dalībvalstu kompetentās iestādes publicē pilnīgu sarakstu, kurā iekļauti visi mazumtirdzniecības punkti, ko tās reģistrējušas saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un drošības pasākumiem. Mazumtirdzniecības punkti var sākt izmantot tālpārdošanu tabakas izstrādājumu laišanai tirgū tikai tad, kad attiecīgajās dalībvalstīs ir publicēts mazumtirdzniecības punkta nosaukums.

2. Dalībvalstis, kas ir ieviesušas valsts smēķēšanas apkarošanas stratēģiju, var noteikt kvantitatīvus ierobežojumus pārrobežu darbībām.

2. Dalībvalstu kompetentās iestādes publicē pilnīgu sarakstu, kurā iekļauti visi mazumtirdzniecības punkti, ko tās reģistrējušas saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un drošības pasākumiem. Mazumtirdzniecības punkti var sākt izmantot tālpārdošanu tabakas izstrādājumu laišanai tirgū tikai tad, kad attiecīgajās dalībvalstīs ir publicēts mazumtirdzniecības punkta nosaukums.

3. Ja tas ir nepieciešams lai nodrošinātu atbilstību prasībām un atvieglotu to izpildi, galamērķa dalībvalstis var prasīt, lai mazumtirdzniecības punkts izraugās fizisku personu, kuras pienākums ir pārbaudīt, vai tabakas izstrādājumi, pirms tie nonāk pie patērētāja, atbilst valsts noteikumiem, kas galamērķa dalībvalstī pieņemti saskaņā ar šo direktīvu.

4. Mazumtirdzniecības punkti, kas nodarbojas ar tālpārdošanu, ir aprīkoti ar vecuma verifikācijas sistēmu, kura pārdošanas brīdī pārbauda, vai pircējs ir sasniedzis galamērķa dalībvalsts tiesību aktos noteikto minimālo vecumu. Mazumtirgotājs vai izraudzītā fiziskā persona kompetentajām iestādēm sniedz informāciju par verifikācijas sistēmu un tās darbību.

5. Patērētāja personas datus apstrādā tikai saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK, un tos neizpauž tabakas izstrādājumu ražotājam vai tās pašas grupas uzņēmumiem, vai jebkādām trešām personām. Personas datus izmanto un pārnes tikai konkrētā pirkuma vajadzībām. Šis noteikums ir spēkā arī tad, ja mazumtirdzniecības punkts ir daļa no tabakas izstrādājumu ražotāja.

svītrots

16.a pants

Dalībvalstis aizliedz to teritorijā reģistrētajiem mazumtirdzniecības punktiem izplatīt bezmaksas tabakas izstrādājumus vai tabakas izstrādājumus ar atlaidēm, izmantojot pārrobežu

tālpārdošanas kanālus vai jebkādus citus kanālus.

Grozījums Nr. 69

Direktīvas priekšlikums

16.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

16.a pants

Dalībvalstis aizliedz to teritorijā reģistrētajiem mazumtirdzniecības punktiem izplatīt bezmaksas tabakas izstrādājumus vai tabakas izstrādājumus ar atlaidēm, izmantojot pārrobežu tālpārdošanas kanālus vai jebkādus citus kanālus.

Grozījums Nr. 70

Direktīvas priekšlikums

17. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Ziņošana par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū. Šo paziņojumu iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī attiecīgā izstrādājuma sīku aprakstu, kā arī informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas ziņo par jaunievietu tabakas izstrādājumu, attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

Ziņošana par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū. Šo paziņojumu iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī attiecīgā izstrādājuma sīku aprakstu, kā arī ***ierosināto marķējumu, lietošanas instrukciju, izstrādājuma sastāvu, ražošanas procesu un attiecīgo kontroļu aprakstu un*** informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas ziņo par jaunievietu tabakas izstrādājumu,

a) pieejamos zinātniskos pētījumus par izstrādājuma toksicitāti, spēju izraisīt atkarību un piesaistīt, jo īpaši attiecībā uz tā sastāvdaļām un emisijām;

b) *pieejamos pētījumus* un tirgus *izpēti* par dažādu patērētāju grupu, tostarp jauniešu, iecienītajiem izstrādājumiem *un*

c) citu pieejamu un būtisku informāciju, tostarp izstrādājuma riska un ieguvumu analīzi, paredzamo ietekmi uz tabakas izstrādājumu lietošanas atmešanu, paredzamo ietekmi uz tabakas izstrādājumu lietošanas sākšanu un citus prognozējamus patērētāju priekšstatus.

2. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji informētu savu kompetento iestādi par jebkādu jaunu vai atjauninātu informāciju, kas minēta 1. punkta a) līdz

c) apakšpunktā. Dalībvalstis ir tiesīgas prasīt, lai tabakas ražotāji vai importētāji veiktu papildu testus vai iesniegtu papildu informāciju. Dalībvalstis dara Komisijai pieejamu visu informāciju, kas saņemta saskaņā ar šo pantu. Dalībvalstis drīkst ieviest atļauju piešķiršanas sistēmu un iekasēt samērīgu samaksu.

3. Jaunieviesti tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām. Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta 29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

a) pieejamos zinātniskos pētījumus par izstrādājuma toksicitāti, spēju izraisīt atkarību un piesaistīt, jo īpaši attiecībā uz tā sastāvdaļām un emisijām;

b) *pieejamo pētījumu* un tirgus *izpētes* par dažādu patērētāju grupu, tostarp jauniešu *un hronisku intensīvu smēķētāju*, iecienītajiem izstrādājumiem *darba dokumentu kopsavilkumus*;

c) citu pieejamu un būtisku informāciju, tostarp izstrādājuma riska un ieguvumu analīzi, paredzamo ietekmi uz tabakas izstrādājumu lietošanas atmešanu, paredzamo ietekmi uz tabakas izstrādājumu lietošanas sākšanu un citus prognozējamus patērētāju priekšstatus.

2. *Pēc tabakas izstrādājuma laišanas tirgū*

dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji informētu savu kompetento iestādi par jebkādu jaunu vai atjauninātu informāciju, kas minēta 1. punkta a) līdz

c) apakšpunktā. Dalībvalstis ir tiesīgas prasīt, lai tabakas ražotāji vai importētāji veiktu papildu testus vai iesniegtu papildu informāciju. Dalībvalstis dara Komisijai pieejamu visu informāciju, kas saņemta saskaņā ar šo pantu. Dalībvalstis drīkst ieviest atļauju piešķiršanas sistēmu un iekasēt samērīgu samaksu.

3. Jaunieviesti tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām. Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta 29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

Grozījums Nr. 71

Direktīvas priekšlikums

18. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. **Šādus** nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK:

- a) izstrādājumus, kuru nikotīna līmenis pārsniedz 2 mg uz vienu vienību, vai
- b) izstrādājumus, kuru nikotīna koncentrācija pārsniedz 4 mg uz vienu ml, vai
- c) izstrādājumus, kuru paredzētā lietojuma rezultātā nikotīna vidējā maksimālā koncentrācija plazmā pārsniedz 4 ng/m.

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atjauninātu 1. punktā norādīto nikotīna daudzumu, ņemot vērā zinātnes attīstību un tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas nikotīnu saturošiem izstrādājumiem saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK.

3. Ja nikotīnu saturoša izstrādājuma nikotīna saturs ir zemāks par 1. punktā noteiktajām robežvērtībām, uz katras šāda izstrādājuma iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma izvietojuma šādu brīdinājumu par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums satur nikotīnu un var kaitēt jūsu veselībai.

4. 3. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Turklāt tas :

(a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

(b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim

Grozījums

1. Nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK, **ņemot vērā vispāratzītu nikotīna izmantojumu.**

valsts valodām.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 3. punkta un 4. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību, un pieņemtu un pielāgotu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, un rotāciju.

Grozījums Nr. 72

Direktīvas priekšlikums 19. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Smēķēšanai paredzēti augu izcelsmes izstrādājumi

1. Uz katras smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums var kaitēt jūsu veselībai.

2. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību drukā uz iepakojuma vienības priekšējās un aizmugurējās virsmas, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma.

3. Brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Tas sedz vismaz 30 % no attiecīgās vienības iepakojuma un jebkāda ārējā iepakojuma virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

Grozījums

Smēķēšanai paredzēti augu izcelsmes izstrādājumi

1. Uz katras smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums var kaitēt jūsu veselībai.

2. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību drukā uz iepakojuma vienības priekšējās un aizmugurējās virsmas, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma.

3. Brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Tas sedz vismaz 30 % no attiecīgās vienības iepakojuma un jebkāda ārējā iepakojuma virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *vairāk nekā divām* valsts valodām.

Grozījums Nr. 73

Direktīvas priekšlikums 19.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

19.a pants

Imitēti tabakas izstrādājumi

Imitēti tabakas izstrādājumi, kas šķiet pievilcīgi nepilngadīgajiem un tādēļ var veicināt iespēju uzsākt tabakas izstrādājumu lietošanu, ir aizliegti.

Pamatojums

Imitēti tabakas izstrādājumi, kas paredzēti nepilngadīgajiem, var sekmēt tabakas izstrādājumu lietošanu bērnu vidū. Vairums smēķētāju sāk smēķēt, būdami nepilngadīgi. Tādēļ mums jākoncentrējas uz jauniešu atturēšanu no smēķēšanas un jānovērš imitētu tabakas izstrādājumu (piemēram, šišas vai ūdenspīpes) lietošana, kas jauniešiem šķiet īpaši pievilcīga un iepazīstina viņus ar smēķēšanas ieradumu, tādējādi apdraudot sabiedrības veselību.

Grozījums Nr. 74

**Direktīvas priekšlikums
20. pants - 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, ko piemēro par to valsts noteikumu pārkāpumiem, kuri pieņemti saskaņā ar šo direktīvu, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šādu sankciju piemērošanu. Paredzētās sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas un preventīvas.

3. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, ko piemēro par to valsts noteikumu pārkāpumiem, kuri pieņemti saskaņā ar šo direktīvu, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šādu sankciju piemērošanu. Paredzētās sankcijas ir efektīvas, samērīgas un atturošas. ***Jebkādas finanšu sankcijas, ko piemēro par tīšiem pārkāpumiem, atbilst ekonomiskajām priekšrocībām, ko mēģināts panākt ar pārkāpumu.***

Pamatojums

Finanšu sankcijām jābūt vismaz līdzvērtīgām iegūtajam labumam. Šis princips ir ietverts tiesību aktu priekšlikumos citās jomās, piemēram, kuģu pārstrādes jomā, un pārskatot oficiālos kontroles tiesību aktus zirgu gaļas skandāla kontekstā.

Grozījums Nr. 75

Direktīvas priekšlikums

22. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
2. Pilnvaras pieņemt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, **6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā**, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. **punktā, 13. panta 4.** punktā, 14. panta 9. punktā, **18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā** minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz **nenoteiktu laiku** no [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].
3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, **6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā**, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. **punktā, 13. panta 4.** punktā, 14. panta 9. punktā, **18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā** minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā **esošos** deleģētos aktus.
4. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu,

Grozījums

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
2. Pilnvaras pieņemt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta **10.a** punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā **un** 14. panta 9. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz **pieciem gadiem** no [Publikāciju birojam: lūgums ievietot šīs direktīvas spēkā stāšanās datumu]. **Komisija sagatavo ziņojumu par pilnvaru deleģēšanu ne vēlāk kā deviņus mēnešus pirms piecu gadu laikposma beigām. Pilnvaru deleģēšana tiek automātiski pagarināta uz tāda paša ilguma laikposmiem, ja vien Eiropas Parlaments vai Padome neiebilst pret šādu pagarinājumu vēlākais trīs mēnešus pirms katra laikposma beigām.**
3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta **10.a** punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā **un** 14. panta 9. punktā minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā **esošus** deleģētos aktus.
4. Tiklīdz Komisija pieņem deleģēto aktu,

tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

5. Saskaņā ar 3. panta 2. punktu, 3. panta 3. punktu, 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 6. panta 3. punktu, **6. panta 9. punktu, 6. panta 10. punktu**, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 10. panta 5. punktu, 11. panta 3. punktu, 13. panta **3. punktu, 13. panta 4. punktu, 14. panta 9. punktu, 18. panta 2. punktu un 18. panta 5. punktu** pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

Grozījums Nr. 76

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ne vēlāk kā *piecus* gadus pēc 25. panta 1. punktā norādītā datuma Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanu.

Grozījums Nr. 77

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 2. punkts – 1. daļa – ca apakšpunkts (jauns)

tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.

5. Saskaņā ar 3. panta 2. punktu, 3. panta 3. punktu, 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 6. panta **10.a** punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 10. panta 5. punktu, 11. panta 3. punktu, 13. panta 4. punktu **un** 14. panta 9. punktu pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

Grozījums

Ne vēlāk kā *trīs* gadus pēc 25. panta 1. punktā norādītā datuma Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanu.

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***ca) atkarību veicinošo sastāvdaļu
izraisītās atkarības seku novērtēšanai;***

Pamatojums

Punkts, kas pārņemts no pašreiz spēkā esošās Direktīvas 2001/37/EK.

Grozījums Nr. 78

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 2. punkts – 1. daļa – cb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***cb) standartizētu testa metožu
izstrādāšanai, lai izmēritu cigarešu dūmos
to sastāvdaļu saturu, kuras nav darva,
nikotīns un oglekļa monoksīds;***

Pamatojums

Punkts, kas pārņemts no pašreiz spēkā esošās Direktīvas 2001/37/EK.

Grozījums Nr. 79

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 2. punkts – 1. daļa – cc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***cc) toksikoloģijas datiem, kas jāprasa no
ražotājiem par sastāvdaļām un veidu,
kādā tās būtu jāpārbauda, lai ļautu
sabiedrības veselības aizsardzības
iestādēm novērtēt to lietojumu;***

Pamatojums

Punkts, kas pārņemts no pašreiz spēkā esošās Direktīvas 2001/37/EK.

Grozījums Nr. 80

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 2. punkts – 1. daļa – cd apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cd) to standartu izstrādei, kuri attiecas uz izstrādājumiem, kas nav cigaretes;

Grozījums Nr. 81

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Dalībvalstis ik pa diviem gadiem iesniedz Komisijai ziņojumu par pasākumiem, kas īstenoti saskaņā ar Padomes 2002. gada 2. decembra Ieteikumu 2003/54/EK par smēķēšanas profilaksi un iniciatīvām tabakas uzraudzības uzlabošanai, jo īpaši attiecībā uz valsts tiesību aktos noteiktajiem vecuma ierobežojumiem, kā arī par valstu plāniem paaugstināt šo vecuma ierobežojumu, lai sasniegtu “no tabakas dūmiem brīvas paaudzes” mērķi.

Pamatojums

Saskaņā ar Komisijas sniegto informāciju 70 % smēķētāju sāk smēķēt pirms 18 gadu vecuma sasniegšanas. Saskaņā ar Padomes 2002. gada ieteikumu 60 % smēķētāju šim ieradumam pievēršas, būdami jaunāki par 13 gadiem, un 90 % — pirms 18. dzimšanas dienas. 22 dalībvalstīs vecums, no kura var iegādāties tabakas izstrādājumus, ir 18 gadi, savukārt pārējās piecās valstīs (AT, BE, IT, LU un NL) tas ir 16 gadi. Tādējādi lielākajā daļā dalībvalstu pastāv nopietna problēma saistībā ar noteiktā vecuma ierobežojuma neievērošanu. Padomes ieteikumā minētajam pienākumam iesniegt ziņojumu ir jābūt juridiski saistošam.

Grozījums Nr. 82

Direktīvas priekšlikums

24. pants

1. Dalībvalstis neaizliedz un neierobežo tādas tabakas un saistīto izstrādājumu importu, pārdošanu vai patēriņu, kas atbilst šai direktīvai.

2. Tomēr dalībvalsts, **pamatojoties uz vispārsvāriem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem**, var paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus, **kas piemērojami visiem izstrādājumiem un attiecas uz** šīs direktīvas tvērumā esošām jomām., **Dalībvalsts var ieviest arī stingrākus noteikumus, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī, un ar nosacījumu, ka** noteikumi ir **pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību**. Šādus valsts noteikumus paziņo Komisijai kopā ar apsvērumiem, kuru dēļ tie saglabāti vai ieviesti. Komisija sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas apstiprina vai noraida šos noteikumus, **pirms tam pārbaudot**, vai šie noteikumi ir pamatoti, vajadzīgi un samērīgi to mērķim un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm; **pārbaudē tiek ņemts vērā augstais veselības aizsardzības līmenis, kas panākts ar šo direktīvu**. Ja šajā laikposmā Komisija lēmumu nav pieņēmusi, valsts noteikumus uzskata par apstiprinātiem.

3. Šī direktīva neietekmē dalībvalstu tiesības **saskaņā ar Līgumu** saglabāt vai ieviest valsts noteikumus par aspektiem, kas nav reglamentēti ar šo direktīvu. **Šiem valsts noteikumiem ir jābūt pamatotiem ar vispārsvāriem iemesliem, kas saistīti ar sabiedrības interesēm, un tiem jābūt vajadzīgiem un samērīgiem ar to mērķi**. Tie nedrīkst ietvert patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm, un tie nedrīkst apdraudēt šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu.

1. **Saskaņā ar 2. un 3. punktu** dalībvalstis neaizliedz un neierobežo tādas tabakas un saistīto izstrādājumu importu, pārdošanu vai patēriņu, kas atbilst šai direktīvai.

2. Tomēr dalībvalsts var paturēt spēkā **vai ieviest** stingrākus valsts noteikumus šīs direktīvas tvērumā esošām jomām, **ciktāl šādi** noteikumi ir **saderīgi ar Līgumu**. Šādus valsts noteikumus **vienādi piemēro visiem izstrādājumiem, tostarp izstrādājumiem, kas importēti no citas dalībvalsts vai trešās valsts**. Tos paziņo Komisijai kopā ar apsvērumiem, kuru dēļ tie saglabāti vai ieviesti. Komisija sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas apstiprina vai noraida šos noteikumus, **pēc tam, kad, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu, ir pārbaudījusi**, vai šie noteikumi ir pamatoti, vajadzīgi un samērīgi to mērķim un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm. Ja šajā laikposmā Komisija lēmumu nav pieņēmusi, valsts noteikumus uzskata par apstiprinātiem.

3. Šī direktīva neietekmē dalībvalstu tiesības saglabāt vai ieviest valsts noteikumus par aspektiem, kas nav reglamentēti ar šo direktīvu, **ja šie noteikumi ir saderīgi ar Līgumu**. **Tos piemēro visiem izstrādājumiem vienādi, tostarp izstrādājumiem, kas importēti no citas dalībvalsts vai trešās valsts**, tie nedrīkst ietvert patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm, un tie nedrīkst apdraudēt šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu.

Grozījums Nr. 83

Direktīvas priekšlikums 25. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz *[Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 18 months]*. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus.

Grozījums

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz *[Publikāciju birojam: lūgums ievietot precīzu datumu: spēkā stāšanās datums + 18 mēneši]*, **savukārt 6. panta gadījumā — vēlākais līdz *[Publikāciju birojam: lūgums ievietot precīzu datumu: spēkā stāšanās datums + 36 mēneši]*.** Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus.

Pamatojums

Grozījums, kas izriet no citiem grozījumiem: šis grozījums ir vajadzīgs, jo pilnīga piedevu saraksta sagatavošana saskaņā ar 6. pantu prasa laiku.

Grozījums Nr. 84

Direktīvas priekšlikums 26. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Pārejas noteikums

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū šādus izstrādājumus, kuri neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz *[Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 24 months]*:

- a) tabakas izstrādājumus;
- b) nikotīnu saturošus izstrādājumus, ja netiek pārsniegtas 18. panta 1. punktā noteiktās robežvērtības;**
- c) smēķēšanai paredzētus augu izcelsmes

Grozījums

Pārejas noteikums

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū šādus izstrādājumus, kuri neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz *[Publikāciju birojam: lūgums ievietot precīzu datumu — spēkā stāšanās datums +24 mēneši]*:

- a) tabakas izstrādājumus;
- b) smēķēšanai paredzētus augu izcelsmes**

izstrādājumus.

izstrādājumus.

Dalībvalstis var atļaut nikotīnu saturošus izstrādājumus, kuri neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz [Publikāciju birojam: lūgums ievietot precīzu datumu: spēkā stāšanās datums + 36 mēneši]:

Grozījums Nr. 85

Direktīvas priekšlikums -I pielikums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

-I pielikums

Piedevas, kas atļautas izmantošanai tabakas izstrādājumos

Piedevas ķīmiskais nosaukums – funkcija – maksimālais pieļaujamais līmenis

Grozījums Nr. 86

Direktīvas priekšlikums I pielikums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Rakstisko brīdinājumu saraksts

(minēti 9. pantā un 10. panta 1. punktā)

(1) Deviņi no desmit plaušu vēža slimniekiem ir smēķētāji.

(2) Smēķēšana izraisa mutes un rīkles vēzi.

(3) Smēķēšana *nopietni* kaitē plaušām.

(4) Smēķēšana izraisa sirdslēkmes.

(5) Smēķēšana izraisa insultu un invaliditāti.

(6) *Smēķēšanas* izraisa artēriju nosprostošanos.

Rakstisko brīdinājumu saraksts

(minēti 9. pantā un 10. panta 1. punktā)

(1) Deviņi no desmit plaušu vēža slimniekiem ir smēķētāji

(2) Smēķēšana izraisa mutes un rīkles vēzi

(2a) Smēķēšana izraisa urīnpūšļa vēzi

(3) Smēķēšana kaitē plaušām

(4) Smēķēšana izraisa sirdslēkmes

(5) Smēķēšana izraisa insultu un invaliditāti

(6) *Smēķēšana* izraisa artēriju nosprostošanos

- (7) Smēķēšana palielina risku kļūt aklam.
- (8) Smēķēšana izraisa zobu bojājumus un smaganu saslimšanas.
- (9) Smēķēšana var nogalināt jūsu vēl nedzimušo bērnu.
- 10) Cigarešu dūmi kaitē jūsu bērniem, ģimenei un draugiem.
- (11) Ja smēķējat jūs, paaugstinās risks, ka smēķēs arī jūsu bērni.
- (12) Atmetiet smēķēšanu – tuviniekiem jūs esat vajadzīgs dzīvs.
- (13) Smēķēšana samazina auglību.
- (14) Smēķēšana palielina impotences risku.

- (7) Smēķēšana palielina risku kļūt aklam
- (8) Smēķēšana izraisa zobu bojājumus un smaganu saslimšanas
- (9) Smēķēšana var nogalināt jūsu vēl nedzimušo bērnu
- 10) Cigarešu dūmi kaitē jūsu bērniem, ģimenei un draugiem
- (11) Ja smēķējat jūs, paaugstinās risks, ka smēķēs arī jūsu bērni
- (12) Atmetiet smēķēšanu – tuviniekiem jūs esat vajadzīgs dzīvs
- (13) Smēķēšana samazina auglību.
- (14) Smēķēšana palielina impotences risku

(14 a) Smēķēšana var izraisīt zīdaiņu pēkšņās nāves sindromu

(14 b) Smēķēšana grūtniecības laikā izraisa priekšlaicīgas dzemdības

(14 c) Pasīvā smēķēšana bērniem var saasināt astmu un meningītu

PASKAIDROJUMS

Pagājuši jau gandrīz divpadsmit gadi, kopš ES pieņēmusi spēkā esošo Tabakas izstrādājumu direktīvu. Ar direktīvu tika ieviesta virkne tabakas kontroles pasākumu, tostarp:

- aizliegums izmantot tādus terminus kā „maigs” vai „viegls”, kas varētu radīt smēķētājiem maldīgu pārlicību, ka kāds izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi;
- darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda (*TNCO*) maksimālais saturs;
- ziņošanas prasības par sastāvdaļām;
- brīdinājumu par ietekmi uz veselību minimālais izmērs uz visiem tabakas izstrādājumiem, izņemot bezdūmu tabakas izstrādājumus, kuriem jāpievieno vispārējs brīdinājums par ietekmi uz veselību;
- vienotu ilustratīvo brīdinājumu kopums, ko dalībvalstis var izvēlēties izmantot uz iepakojumiem.

Spēkā esošo direktīvu tabakas izstrādājumu ražotāji apstrīdēja tiesā, taču tiesas apstiprināja direktīvas likumīgumu.

Smēķēšana un veselība: izaicinājums atturēt no smēķēšanas gados jaunus smēķētājus

Pēc divpadsmit gadiem smēķēšana vēl arvien ir galvenais to nāves gadījumu cēlonis ES, kurus varēja aiztaupīt, un ik gadu tā paņem apmēram 700 000 cilvēku dzīvību. Gadu gaitā veiktajiem smēķēšanas samazināšanas pasākumiem ir bijusi iedarbība: pēdējā desmitgadē smēķētāju skaits ES ir samazinājies no gandrīz 40 % ES 15 dalībvalstīs 2002. gadā līdz 28 % ES 27 dalībvalstīs 2012. gadā.

Tomēr izplatības radītāji jauniešu vidū (15–25 gadi) 29 % apjomā ir augstāki nekā attiecībā uz iedzīvotājiem kopumā. Zināms, ka smēķēt sāk bērni, nevis pieaugušie: 70 % smēķētāju uzsāk smēķēšanu pirms 18 gadu vecuma sasniegšanas, daudzi vēl agrāk. Jaunākais PVO apsekojums par smēķēšanas tendencēm piecpadsmitgadīgo jauniešu vidū atklāj pat vēl satraucošāku tendenci: lai gan laikposmā no 2001. līdz 2005. gadam smēķēšanas tendences samazinājās lielākajā daļā valstu, jaunākajā apsekojuma laikposmā, no 2005. līdz 2010. gadam, smēķēšanas izplatība zēniem palielinājās 14 valstīs un meitenēm — 9 valstīs. Tātad jaunajā TID projektā Eiropas Komisija pareizi vairāk koncentrē savu uzmanību uz pasākumiem, kas attur jauniešus no smēķēšanas, piemēram, stingrākiem brīdinājumiem par ietekmi uz veselību un aizliegumu izmantot tādus iepakojumus un aromatizētājus, kas var būt īpaši pievilcīgi jauniešiem.

PVO Pamatkonvencija par tabakas kontroli — jauna starptautiskā vide

Viens no galvenajiem starptautiskajiem notikumiem kopš pēdējās TID bija Pasaules Veselības organizācijas (PVO) Pamatkonvencijas par tabakas kontroli (PKTK) pieņemšana, ko veica ES kā vienots veselums un visas tās dalībvalstis atsevišķi. Šai juridiski saistošajai konvencijai, kas stājās spēkā 2005. gadā, ir 176 parakstītājas puses, un tajā noteikts, ka pusēm jāsamazina tabakas izstrādājumu pieprasījums un piedāvājums un jāaizsargā tabakas kontroles politika no

nozāres ietekmes. Tajā ierosināta virkne pasākumu, tostarp pamatnostādnes par minimālo izmēru brīdinājumam par ietekmi uz veselību, obligātajiem ilustratīvajiem brīdinājumiem un ierobežojumiem izmantot tādu iepakojumu, kas uzlabo tabakas izstrādājumu pievilcību. Vairākas dalībvalstis ir reaģējušas ar saviem priekšlikumiem, lai īstenotu PKTK: 14 dalībvalstīs minimālais cigarešu daudzums paciņā ir 20 (AT, CZ, DK, EE, FI, FR, EL, IE, LU, LT, PL, PT, RO, ES), ilustratīvos brīdinājumus izmanto desmit dalībvalstīs (BE, RO, UK, LV, FR, MT, ES, DK, IE, HU), paziņojumi par smēķēšanas atmešanu ir obligāti 4 dalībvalstīs (BE, FR, NL, SI) un brīvprātīgi — deviņās citās valstīs (AT, DK, DE, HU, IE, LV, PL, SE, UK). Šīs novērotās atšķirības regulējumā un nepieciešamība īstenot PKTK mudināja Parlamentu un Padomi vairākkārt aicināt Komisiju pārskatīt spēkā esošo TID.

PKTK izraisīja tabakas regulējuma pastiprināšanu vēl trijās valstīs. Austrālijas gadījums, pieņemot pilnībā standartizētu („standarta”) iepakojumu 2011. gada novembrī un uzvarot tiesas prāvā pret tabakas izstrādājumu ražotājiem 2012. gada augustā, ir labi zināms. Jaunzēlande šobrīd ir paziņojusi, ka tā sekos šim paraugam, un AK valdība pašlaik apspriežas par šo pasākumu. Taču daudzas citas valstis ir priekšā ES tabakas kontroles likumdošanas ziņā. Sešdesmit trīs valstis pieprasa ilustratīvus brīdinājumus. Brazīlija ir aizliegusi visa veida aromatizētājus un citas piedevas, Kanāda līdzīgi rīkojusies, tikai piešķirusi izņēmumu mentolam. ASV ir aizliegusis visus raksturīgos aromatizētājus, izņemot mentolu. Smēķētāju skaits Brazīlijā, kas nepārsniedz 15 %, atbilst pusei no ES vidējā smēķētāju skaita. Arī Kanādas (17 %) un ASV (18,9 %) rādītāji ir krietni zem ES rādītājiem.

Galvenie direktīvas projektā ierosinātie grozījumi

Sastāvdaļas. Galvenā pamatideja, pārskatot TID, ir ideja, ka tabakas izstrādājumiem būtu jāizskatās un jāgaršo kā tabakai. Tāpēc priekšlikumā aizliegts viss, kas ietver izteicienu „raksturīgi aromatizētāji” attiecībā uz cigaretēm, tinamo tabaku un bezdūmu tabaku. Aromatizētāji ir, piemēram, šokolāde, augļu aromāti un mentols. Aizliegums ir noteikts arī citām piedevām, piemēram, vitamīniem, kas var radīt iespaidu, ka izstrādājums ir labvēlīgs veselībai vai mazāk kaitīgs. Priekšlikumā nav aizliegtas piedevas, ko uzskata par svarīgām tabakas izstrādājumu ražošanā, un aizliegums izmantot aromatizētājus nav attiecināts uz cigāriem, cigarilliem, pīpju tabaku un ūdenspīpēm, ciktāl tos galvenokārt turpina lietot gados vecāki smēķētāji. Referente atbalsta visus šos pasākumus, taču pauž bažas par ūdenspīpes lietošanas popularitātes pieaugumu jauniešu vidū un vēlas, lai Komisija to rūpīgi uzraudzītu.

Marķējums un iepakojums. Likumprojektā ieviesta prasība izmantot kombinētus ilustratīvus un teksta brīdinājumus, kas nosedz 75 % no priekšējās un aizmugurējās visu cigarešu un tinamās tabakas iepakojumu virsmas. Komisija neierosina tādu pilnībā standartizētu iepakojumu kā Austrālijā, bet ļauj dalībvalstīm brīvi ieviest pilnīgas standartizācijas prasību savos valsts tiesību aktos attiecībā uz tām iepakojuma daļām, kas nav atrunātas direktīvā. Priekšlikumā arī aizliegta virkne elementu, kas varētu maldināt cilvēkus par izstrādājumiem: tievās cigaretes, tādi atslēgvārdi kā „dabisks”, „organisks” un maldinošas krāsas. Cigarešu iepakojuma vienībā jābūt vismaz 20 cigaretēm. Šie pasākumi aizliegtu lūpu krāsas/parfīma stila cigarešu iepakojumus. Tinamās tabakas maisiņu gadījumā ierosināts vismaz 40 g svars. Referente atbalsta visus šos pasākumus, taču ierosina cigarešu un tinamās tabakas gadījumā veikt tālejošākus pasākumus, ierosinot tādu standartizācijas formu, ka uz iepakojuma atklāti netiek lietotas firmas zīmes. Šādi pasākumi nav tik stingri kā Austrālijas

tiesību aktos, kuros standartizēts iepakojums paredzēts visiem tabakas izstrādājumiem, jo attiecas tikai uz cigaretēm un tinamo tabaku — izstrādājumiem, ko visvairāk lieto, lai mudinātu gados jaunos smēķētājus uzsākt smēķēšanu.

Šī nodaļa ietver arī virkni uzlabojumu noteikumos par izsekojamību un drošību, lai novērstu cigarešu nelegālo tirdzniecību. Šādi pasākumi ietver unikālo identifikatoru uz katra iepakojuma un sistēmu visas cigarešu tirdzniecības izsekošanai un identificēšanai. Referente atbalsta visus šos pasākumus un ir pievienojusi grozījumus, lai pastiprinātu drošību pret kontrabandu un nodrošinātu, ka atsevišķu iepakojumu izsekojamība attiecas arī uz kompleksajiem iepakojumiem.

Orālai lietošanai paredzēta tabaka

Jaunajā tiesību aktā ir saglabāti ierobežojumi attiecībā uz orālai lietošanai paredzētās tabakas (*snus*) tirdzniecību. Referente atbalsta šādu nostāju.

Tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošana

Tabakas izstrādājumu tirdzniecība internetā ir jauna parādība, un tāpēc uz to neattiecas spēkā esošā TID. Šķiet, ka nav īpaša stimula izveidot likumīgu cigarešu tirdzniecību internetā, jo nodokļi jāmaksā pārdevējam realizācijas valstī. Pircēji nevar gūt labumu no nodokļu atšķirībām. Tāpēc Komisija savā ietekmes novērtējumā secinājusi, ka „parasti internetā pārdotie tabakas izstrādājumi neatbilst TID (piemēram, brīdinājumi par ietekmi uz veselību un sastāvdaļas).” Turklāt ir problēmas ar vecuma pārbaudes sistēmām un nelikumīgu reklāmu internetā. PKTK aicina aizliegt tabakas tirdzniecību internetā, un deviņās dalībvalstīs jau ir aizliegums. Tāpēc Komisija ierosina jaunu tiesisko regulējumu, bet referente uzskata, kā šā uzņēmējdarbības veida aizliegums būtu vislabākais un visskaidrākais politikas risinājums. Referente pauž arī bažas par uzņēmumiem, kas izsniedz bezmaksas cigarešu paraugus, izmantojot internetu un citus kanālus, un ierosina aizliegt šādas darbības.

Jaunie viesti tabakas izstrādājumi

Komisija ierosina ieviest paziņošanas sistēmu par visiem jaunievietajiem tabakas izstrādājumiem, lai nodrošinātu, ka visi jaunie izstrādājumi pilnībā atbilst direktīvai, taču nodrošina dalībvalstīm iespēju ieviest iepriekšējas atļauju izsniegšanas sistēmu. Referente uzskata, ka iepriekšējai atļauju izsniegšanai jābūt obligātai attiecībā uz visiem jaunievietajiem tabakas izstrādājumiem, un atbilstoši ir iesniegusi grozījumus.

Elektroniskās cigaretes

Spēkā esošā TID neattiecas uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, taču tagad ir ierosināts iekļaut tos jaunās direktīvas piemērošanas jomā. Galvenais notikums kopš 2001. gada ir bijusi elektronisko cigarešu jeb e-cigarešu ieviešana tirgū, un šo izstrādājumu tirgus pieaug. Attiecībā uz e-cigarešu regulējumu ES līmenī nav vienotas pieejas. Pašlaik tikai 2 dalībvalstīs ir īpaši tiesību akti, taču apmēram pusē dalībvalstu nikotīnu atbilstoši funkcijai uzskata par zālēm, tāpēc elektroniskās cigaretes tehniski nevar pārdot, ja vien tās nav apstiprinātas kā zāles, — līdzīgi kā citus izstrādājumus smēķēšanas atmešanai. Pārējās dalībvalstīs nav īpaša regulējuma, tas nozīmē, ka uz e-cigaretēm attiecas Direktīva par produktu vispārēju drošību. Pagājušajā gadā ir bijuši deviņi *RAPEX* brīdinājumi par problēmām ar elektroniskajām cigaretēm. Nevar apgalvot, ka e-cigaretes, kas nav atļautas kā zāles, palīdz atmest smēķēšanu. ASV pašlaik izstrādā savus tiesību aktus par elektronisko cigarešu regulējumu atbilstoši tiesību aktiem tabakas kontroles jomā.

Komisija ierosina e-cigarešu un citu nikotīnu saturošu izstrādājumu regulējumā izmantot divējādu pieeju. Izstrādājumi, kuros nikotīna saturs ir virs konkrēta līmeņa — ieskaitot lielāko daļu pašlaik tirgū esošo e-cigarešu —, būtu jāatļauj kā zāles. Izstrādājumus, kuros nikotīna daudzums nepārsniedz robežvērtību, varētu atļaut laist tirgū ar brīdinājumiem par ietekmi uz veselību.

Tabakas kontroles ekspertu viedokļi par elektroniskajām cigaretēm. Visi ir vienprātis par labāka regulējuma nepieciešamību, taču rodas jautājumi par to, vai e-cigaretes ir noderīgs aizstājošais izstrādājums, kas palīdz esošajiem smēķētājiem samazināt kaitējumu, vai vienkārši veids, kā ļaut smēķētājiem palikt smēķētājiem, uzņemot nikotīnu no tabakas dūmiem brīvā vidē, un/vai pirmais atkarību izraisošais izstrādājums, kas piesaista jaunus lietotājus un izraisa tiem atkarību no nikotīna un, iespējams, no tabakas. Pastāv arī bažas, ka elektroniskās cigaretes varētu atgriezt smēķēšanas ieradumus. Referente ir pieprasījusi Parlamenta dienestiem veikt pētījumu, lai noskaidrotu pierādījumus par e-cigaretēm, un sniegs priekšlikumus par šo tematu, kad pētījums būs pieejams un kad būs notikusi apspriešanās ar kolēģiem un ekspertiem.

Smēķēšanai paredzēti augu izcelsmes izstrādājumi

Šie izstrādājumi nav ietverti spēkā esošajā TID, un dažādās valstīs uz tiem attiecas dažādi regulatīvie režīmi. Bieži vien tiek uzskatīts, ka augu izcelsmes cigaretes ir nekaitīgas vai vismaz mazāk kaitīgas nekā tabaka. Tomēr pieredze liecina, ka to lietošana ir saistīta ar risku, tāpēc Komisija ierosina ieviest šo izstrādājumu marķēšanas sistēmu, ko atbalsta arī referente.

PIELIKUMS

Ietekme uz likumdošanas procesu

Kā Eiropas Parlamenta ziņojuma par tabakas izstrādājumu direktīvu referente *Linda McAvan* tikās ar, uzņēma vai uzklausa šādu organizāciju un struktūru pārstāvjus:

ES un valstu regulatīvās aģentūras
Eiropas Komisijas SANCO ĢD un komisārs <i>T. Borg</i>
Īrijas veselības ministrs un Īrijas pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā
Lietuvas veselības ministrs
Čehijas lauksaimniecības ministrs
Apvienotās Karalistes pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā, Veselības departaments un Apvienotās Karalistes Zāļu un veselības aprūpes produktu regulatīvā aģentūra
Nīderlandes pastāvīgā pārstāvniecība Eiropas Savienībā
Pasaules Veselības organizācija
ASV Pārtikas un zāļu aģentūra
Hondurasas misija Eiropas Savienībā
Reģionu komitejas referents par tabakas izstrādājumu direktīvu kopā ar „ <i>Organización Interprofesional del Tabaco de España</i> ”
NVO
Nesmēķēšanas partnerība un Eiropas Sirds veselības tīkls
Tika organizēta kopēja sanāksme ar EP deputātu Sirds veselības grupu un EP deputātu Pretvēža grupu ¹ .
Apvienotās Karalistes Vēža pētījumi
Lielbritānijas Sirds veselības fonds
Apvienotās Karalistes Tabakas kontroles pētījumu centrs
Apvienotās Karalistes Rīcība saistībā ar smēķēšanu un veselību
Jorkšīra un Hambera bez smēķēšanas
Rūpniecība
Atklātā sanāksme ar tabakas rūpniecību un augšupējiem (iepriekšējā posma) un lejupējiem (nākamā posma) piegādātājiem ^{2 3} .
Atklātā sanāksme ar elektronisko cigarešu rūpniecību ^{4 5} .
Eiropas Pašārstēšanās rūpniecības asociācija

¹ Dalībnieku saraksts un sanāksmes ieraksts pieejams <http://www.mepheartgroup.eu/meetings-activities/item/52-the-battle-against-tobacco-cancer-and-heart-disease.html>

² Dalībnieku saraksts ir pieejams

³ Sanāksmes ieraksts ir pieejams

<http://www.europarl.europa.eu/committees/en/envi/events.html?id=other#menuzone>

⁴ Dalībnieku saraksts ir pieejams

⁵ Sanāksmes ieraksts ir pieejams

<http://www.europarl.europa.eu/committees/en/envi/events.html?id=other#menuzone>

19.6.2013

STARPTAUTISKĀS TIRDZniecības KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Metin Kazak*

GROZĪJUMI

Starptautiskās tirdzniecības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums 13. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. ***Šajā saistībā būtu jāparedz vienota obligāta forma ziņošanai par sastāvdaļām un emisijām. Attiecībā uz informāciju par izstrādājumiem sabiedrībai būtu jānodrošina lielākā iespējamā caurskatāmība***, vienlaikus pienācīgi ņemot

Grozījums

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. ***Paredzot, ka ir obligāti jāizveido bīstamu vai iespējami bīstamu sastāvdaļu saraksts, būs iespējams nodrošināt sabiedrībai lielāku pārredzamību attiecībā uz tabakas izstrādājumu kaitīgumu un sastāvu***, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā tabakas

vērā tabakas izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības.

izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības *un pildot Savienības starptautiskos pienākumus, kas ietverti PTO līgumos, noteikumos par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībā (TBT) un nolīgumos par ar tirdzniecību saistītām intelektuālā īpašuma tiesībām (TRIPS).*

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums 15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ir **raksturīgs** aromāts, **kas** nav tabakas aromāts un **kas** varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. **Piemēram, daudzās valstīs pakāpeniski palielinājās mentolu saturošu izstrādājumu tirdzniecība, lai gan smēķēšanas izplatība kopumā samazinājās. Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāizvairās no pasākumiem, ar kuriem nepamatoti paredz atšķirīgus nosacījumus aromatizētām cigaretēm (piemēram, mentola vai krustnagliņu cigaretēm).**

Grozījums

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ir aromāts, **kurā nedominē tabaka un kurš** nav tabakas **vai tradicionāls, piemēram, mentola,** aromāts, un **kurš** varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums 18. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(18) Tā kā šajā direktīvā galvenā uzmanība ir vērsta uz jauniešiem, tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamās

Grozījums

(18) Tā kā šajā direktīvā galvenā uzmanība ir vērsta uz jauniešiem, tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamās

tabakas izstrādājumi un bezdūmu tabaka (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji) būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām prasībām attiecībā uz sastāvdaļām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjoma ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem.

tabakas izstrādājumi un bezdūmu tabakas izstrādājumi, *izņemot šņaucamtabaku*, (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji) būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām prasībām attiecībā uz sastāvdaļām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjoma ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem.

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums 22. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo arī jauniem zinātniskiem pierādījumiem. Piemēram, norāde par darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām ir izrādījusies maldinoša, jo liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. **Pierādījumi arī liecina, ka** lieli kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki *par rakstiskiem brīdinājumiem*. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām. Lai nodrošinātu, ka visi brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir uzskatāmi un iedarbīgi, būtu jānosaka to minimālais izmērs.

Grozījums

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo arī jauniem zinātniskiem pierādījumiem. Piemēram, norāde par darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām ir izrādījusies maldinoša, jo liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. **Ir svarīgi veikt iepriekšēju neatkarīgu pētījumu, lai noskaidrotu, vai** lieli kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki *nekā rakstiski brīdinājumi*. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām. Lai nodrošinātu, ka visi brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir uzskatāmi un iedarbīgi, būtu jānosaka to minimālais izmērs.

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums 23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un

uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., „ar zemu darvas saturu”, „viegls”, „īpaši viegls”, „maigs”, „dabīgs”, „organisks”, **“bez piedevām”**, **“bez aromatizētājiem”**, **“tievs”**), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. Arī atsevišķu cigarešu izmērs un izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlēta cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga. Tas būtu jānovērš.

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums 26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(26) Tirdzniecībā tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un

uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., „ar zemu darvas saturu”, „viegls”, „īpaši viegls”, „maigs”, „dabīgs” vai „organisks”). **Ja iepakojums rada maldinošu iespaidu par to, ka cigaretes ir mazāk kaitīgas, ir attiecīgi jāpielāgo brīdinājumi par ietekmi uz veselību. Komisijai tiek prasīts veikt zinātnisku pētījumu par šādu izstrādājumu patieso ietekmi uz tabakas patēriņu.**

Grozījums

(26) Tirdzniecībā tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību **un ārējā iepakojuma** marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu

identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi.

izsekot un identificēt, ***cīnīties pret tabakas un tabakas izstrādājumu nelikumīgu tirdzniecību, jo īpaši visā Savienības ārējās robežas garumā, kā arī pret to ieviešanu no trešām valstīm*** un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu ***saistībā ar atsevišķu autentifikāciju***, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi. ***Savienībai un dalībvalstīm ir jāveic un jāpastiprina atbilstīgi pasākumi kontrabandas un viltošanas apkarošanai, uzlabojot preču piegādes ķēdes kontroli un piemērojot sodu noziedznieku tīkliem.***

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums 30. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(30) Tabakas pārrobežu tālpārdošana atvieglo jauniešu piekļuvi tabakas izstrādājumiem un apdraud atbilstību tiesību aktiem tabakas kontroles jomā un jo īpaši šīs direktīvas prasībām. ***Kopīgi noteikumi par paziņošanas sistēmu ir vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka tiek pilnībā īstenots šīs direktīvas potenciāls. Šajā direktīvā paredzētais noteikums par tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanas paziņošanu būtu jāpiemēro neatkarīgi no paziņošanas procedūras, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 8. jūnija Direktīvā 200/31/EK par dažiem informācijas sabiedrības pakalpojumu tiesiskiem aspektiem.*** Tabakas izstrādājumu tālpārdošanas darījumi starp uzņēmumiem un patērētājiem ir sīkāk reglamentēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 20. maija Direktīvā 97/7/EK par patērētāju aizsardzību saistībā ar distances līgumiem,

Grozījums

(30) Tabakas ***izstrādājumu*** pārrobežu tālpārdošana ***un tirdzniecība internetā, kā arī tabakas izstrādājumu bezmaksas izdalīšana reklāmas nolūkos vai tirdzniecība ar atlaidēm*** atvieglo jauniešu piekļuvi tabakas izstrādājumiem un apdraud atbilstību tiesību aktiem tabakas kontroles jomā un jo īpaši šīs direktīvas prasībām, ***un tāpēc tā ir jāaizliedz saskaņā ar Pamatkonvencijas par tabakas kontroli (PKTK), kurai ir pievienojusies arī ES, īstenošanas pamatnostādņēm.*** Tabakas izstrādājumu tālpārdošanas darījumi starp uzņēmumiem un patērētājiem ir sīkāk reglamentēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 20. maija Direktīvā 97/7/EK par patērētāju aizsardzību saistībā ar distances līgumiem, kura no 2014. gada 13. jūnija tiks aizstāta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Direktīvu 2011/83/ES par patērētāju

kura no 2014. gada 13. jūnija tiks aizstāta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Direktīvu 2011/83/ES par patērētāju tiesībām.

tiesībām.

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums 31. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to patēriņš būtu jāierobežo. Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to **tirdzniecība un** patēriņš būtu jāierobežo, **jo īpaši īstenojot izglītošanu un preventīvus pasākumus, ar kuriem nepieļauj smēķēšanas sākšanu.** Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences, **ražošanas veidus un tirdzniecības apriti.** Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums 40. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(40) Ja dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvāriem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, uzskata par nepieciešamu paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus saistībā ar aspektiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, tai būtu jāļauj to darīt attiecībā *gan* visiem

Grozījums

(40) Ja dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvāriem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, uzskata par nepieciešamu paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus saistībā ar aspektiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, tai būtu jāļauj to darīt attiecībā *uz* visiem izstrādājumiem.

izstrādājumiem. Dalībvalstij vajadzētu būt iespējai ieviest stingrākus noteikumus, kas vienlīdzīgi attiecas uz visiem izstrādājumiem, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Stingrāku valsts noteikumu piemērošanu vajadzētu atļaut tikai tad, ja tie ir vajadzīgi un samērīgi un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm. *Stingrāki valsts noteikumi ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.*

Dalībvalstij vajadzētu būt iespējai ieviest stingrākus noteikumus, kas vienlīdzīgi attiecas uz visiem izstrādājumiem, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Stingrāku valsts noteikumu piemērošanu vajadzētu atļaut tikai tad, ja tie ir vajadzīgi un samērīgi un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm, ***kā arī atbilst PTO noteiktajiem starptautiskajiem pienākumiem.*** *Par stingrākiem valsts noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.*

Pamatojums

ES ir jāievēro starptautiskās saistības, par kurām tā ir vienojusies ar saviem tirdzniecības partneriem.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums

41. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(41) Dalībvalstīm būtu jāpatur tiesības saglabāt vai ieviest valsts tiesību aktus, ko saistībā ar aspektiem, uz kuriem neattiecas šī direktīva, vienādi piemēro visiem izstrādājumiem, ar nosacījumu, ka tie ir saderīgi ar Līgumu un netraucē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. Attiecīgi dalībvalstis varētu, piemēram, saglabāt vai ieviest noteikumus, kas nodrošina tabakas izstrādājumu iepakojuma standartizāciju (tostarp krāsas un fontu), ar nosacījumu, ka šie noteikumi ir saderīgi ar Līgumu ***un ar PTO noteiktajiem pienākumiem un neietekmē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu.*** Par tehniskiem noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo saskaņā ar Eiropas

Grozījums

(41) Dalībvalstīm būtu jāpatur tiesības saglabāt vai ieviest valsts tiesību aktus, ko saistībā ar aspektiem, uz kuriem neattiecas šī direktīva, vienādi piemēro ***gan vietēja ražojuma, gan importētiem*** izstrādājumiem, ar nosacījumu, ka tie ir saderīgi ar Līgumu ***un PTO noteikumiem*** un netraucē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. Attiecīgi dalībvalstis varētu, piemēram, saglabāt vai ieviest noteikumus, kas nodrošina tabakas izstrādājumu (***kas nav cigaretes un tīnamā tabaka***) iepakojuma standartizāciju ar nosacījumu, ka šie noteikumi ***neietekmē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu*** un ir saderīgi ar Līgumu. ***Turklāt tiem jābūt saderīgiem ar***

Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīvu 98/34/EK, kas nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu, un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu sfērā.

PTO noteiktajiem pienākumiem, jo īpaši tiem, kas paredzēti noteikumos par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībā (TBT) un līgumos par ar tirdzniecību saistītām intelektuālā īpašuma tiesībām (TRIPS), kā arī ar saistībām, kas noteiktas divpusējos tirdzniecības un ieguldījumu nolīgumos, kuros ir vispārīgi paredzēti ieņēmumi sabiedrības veselības jomā. Šiem noteikumiem ir jābūt papildu instrumentam cīņā pret šajā direktīvā minēto izstrādājumu viltošanu. Par tehniskiem noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīvu 98/34/EK, kas nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu, un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu sfērā.

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums
41.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(41a) Šim nolūkam dalībvalstis papildus šajā direktīvā paredzētajām tiesību normām veic pasākumus Eiropas iedzīvotāju sabiedrības veselības aizsardzībai. Dalībvalstis, kurās ir ievērojami nodokļu un akcīzes nodokļa ieņēmumi no tabakas ražošanas un tirdzniecības, varētu, piemēram, mudināt šos ieņēmumus izmantot preventīvu un informatīvu kampaņu organizēšanai plašsaziņas līdzekļos, par mērķauditoriju nosakot jauniešus un skolas.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums
43.a apsvēruma (jauns)

(43a) Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu pieļaut, ka pasliktinās to iedzīvotāju dzīves apstākļi, kuru iztikas līdzekļi ir atkarīgi no tabakas audzēšanas Eiropā un kuri bieži vien dzīvo nelabvēlīgos apgabalos. Ņemot vērā to, ka šīs direktīvas mērķis ir vienīgi mazināt tabakas izstrādājumu lietošanu, pieņemot jebkādas lēmumus par sastāvdaļām un piedevām, būtu attiecīgi jāņem vērā iespējamā netiešā sociāli ekonomiskā ietekme uz iedzīvotājiem, kuru iztikas līdzekļi ir atkarīgi no tabakas audzēšanas. Eiropas tabakas audzēšanas nozare būtu jāaizsargā, jo tā veido nelielu daļu no tabakas patēriņa Eiropas Savienībā, taču vienlaicīgi veicina ekonomikas stabilitāti atsevišķos Eiropas reģionos, kuros ir ierobežotas iespējas audzēt citus kultūraugus. Tabakas audzēšanas apmēru samazināšanās vai audzēšanas pārtraukšana Eiropas Savienībā nekādi neietekmētu patēriņa līmeni, jo tādējādi pieaugtu imports no trešām valstīm un pazeminātos kvalitātes standarti.

Pamatojums

Tabakas audzēšanas nozare ir vājākais posms tabakas ražošanas ķēdē, un tādēļ tā ir jāaizsargā no nevajadzīga un pārmērīga regulējuma.

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) tabakas izstrādājumu pārrobežu *tālpārdošanu;*

Grozījums

d) tabakas izstrādājumu pārrobežu *tālpārdošanas aizliegumu;*

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums

1. pants – 1. daļa – fa punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

fa) prasību ieviest tabakas izstrādājumu izsekošanas un identifikācijas sistēmu, kas nebūtu tabakas nozares kontrolē, lai nostiprinātu piegādes ķēdi un palīdzētu konstatēt un novērst nelikumīgu tirdzniecību un sodīt par to;

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a „būtiska piedeva” ir sastāvdaļa, kas ir neatņemama tabakas izstrādājumu ražošanas sastāvdaļa;

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. “raksturīgs aromāts” nozīmē *smaržu vai garšu, kas nošķirama no tabakas smaržas un garšas un ko rada piedeva vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi, mentols vai vaniļa*, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā;

4. „raksturīgs aromāts” ir *izteikta augļu vai konditorejas izstrādājumu garšai līdzīga garša*, ko rada *aromāts* vai *aromātu* kombinācija un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā. *Šajā definīcijā pieņem, ka tabakai un mentolam nav augļu vai konditorejas tipa garšas;*

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 6. punkts

PE508.085v05-00

92/317

RR\944712LV.doc

Komisijas ierosinātais teksts

(6) “cigārs” ir tabakas rullītis, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas sīkāk definēts Padomes 2011. gada 21. jūnija Direktīvas 2011/64/ES par tabakas izstrādājumiem piemērotā akcīzes nodokļa struktūru un likmēm 4. panta 1. punktā;

Grozījums

(6) „cigārs” vai „cigarills”, *tostarp neliels cigārs, kura diametrs nepārsniedz 8 mm*, ir tabakas rullītis, ko lieto, izmantojot degšanas procesu, un kas sīkāk definēts Padomes 2011. gada 21. jūnija Direktīvas 2011/64/ES par tabakas izstrādājumiem piemērotā akcīzes nodokļa struktūru un likmēm 4. panta 1. punktā;

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(8) “cigarills” ir neliels cigārs, kura diametrs nepārsniedz 8 mm;

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 13. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(13) “aromatizētājs” ir piedeva, kas rada smaržu un/vai garšu;

Grozījums

(13) „aromatizētājs” ir piedeva, kas rada smaržu un/vai garšu, *izņemot mentolu*;

Pamatojums

Mentola cigaretēs galvenokārt patērē cilvēki gados, un tāpēc mentola aizliegšana neatbilst šīs direktīvas galvenajam mērķim — nepieļaut, ka jaunieši sāk smēķēt. Mentola aizliegšana varētu neatbilst Nolīguma par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībā (TBT) 2. panta 2. punktam, jo ir vajadzīgs mazāks skaits tirdzniecību ierobežojošu pasākumu, nevis pilnīgs aizliegums.

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 18. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(18) “sastāvdaļa” ir piedeva, **tabaka (lapas un citas dabīgas, pārstrādātas vai nepārstrādāta tabakas augu daļas, tostarp tabaka ar palielinātu apjomu un atjaunota tabaka)**, kā arī visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 18.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(18) „sastāvdaļa” ir visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

Grozījums

(18a) „atjaunota tabaka” ir izstrādājums, kas iegūts, kuļot tabakas auga dažādas daļas, lai tās uzlabotu, un izgatavojot tādus tabakas izstrādājumus, kurus izmanto kā cigāru vai cigarillu ietinamos materiālus vai plāksnīšu vai atsevišķu šķipsnu veidā — kā tabakas maisījuma sastāvdaļu cigaretēs un citos tabakas izstrādājumos;

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 25. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(25) “laist tirgū” nozīmē **padarīt izstrādājumus pieejamus patērētājiem** Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību; **pārrobežu tālpārdošanas gadījumā uzskata, ka izstrādājumu laiž tirgū dalībvalstī, kurā atrodas patērētājs;**

Grozījums

(25) „laist tirgū” nozīmē **piegādāt izstrādājumus izplatīšanai, patērēšanai vai izmantošanai** Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību;

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 30. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(30) „būtiska apstākļu maiņa” ir pārdošanas apjoma pieaugums kādā izstrādājumu kategorijā (piemēram, pīpju tabaka, cigāri, cigarilli) par vismaz **10 %** vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz pārdošanas datiem, kas iesniegti saskaņā ar 5. panta 4. punktu, vai attiecīgās izstrādājumu kategorijas izplatības līmeņa palielināšanās patērētāju grupā vecumā līdz 25 gadiem par vismaz 5 procentu punktiem vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz *Eirobarametra* ____ [šo datumu noteiks direktīvas pieņemšanas brīdī] ziņojumu vai līdzvērtīgu izplatības pētījumu;

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus **ar raksturīgu** aromātu.

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. **Šie**

Grozījums

(30) „būtiska apstākļu maiņa” ir pārdošanas apjoma pieaugums kādā izstrādājumu kategorijā (piemēram, pīpju tabaka, cigāri, cigarilli) par vismaz **20 %** 10 dalībvalstīs **ar lielāko pārdošanas apjomu**, pamatojoties uz pārdošanas datiem, kas iesniegti saskaņā ar 5. panta 4. punktu, vai attiecīgās izstrādājumu kategorijas izplatības līmeņa palielināšanās patērētāju grupā vecumā līdz 25 gadiem par vismaz 5 procentu punktiem vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz *Eiobarometra* ____ [šo datumu noteiks direktīvas pieņemšanas brīdī] ziņojumu vai līdzvērtīgu izplatības pētījumu;

Grozījums

Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus, **kas satur priedes, kuras rada vai izdala aromātu, kas nav tabakas vai mentola pamata aromāts, saskaņā ar 2. punkta noteikumiem.**

brīdinājumi ir vismaz 20 mm plati un vismaz 43 mm augsti. Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību.
Kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Grozījums

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību, ***garantējot patērētāju tiesības uz pārbaudītas un atbilstīgas informācijas pieejamību. Minētie brīdinājumi:***

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) sedz 75 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*;

Grozījums

c) sedz 50 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*;

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ***augšējā*** malā, un ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita

Grozījums

e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ***apakšējā*** malā un ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita

uz iepakojuma esošā informācija;

uz iepakojuma esošā informācija;

Pamatojums

Brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir vienlīdz informatīvi gan iepakojuma augšējā, gan apakšējā malā. Brīdinājumu izvietošana apakšējā malā netraucē iepakojuma atvēršanu, un tādēļ var uzskatīt, ka tā mazāk ierobežo tirdzniecību (TBT nolīguma 2. panta 2. punkts).

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

g) uz cigarešu iepakojuma vienībām atbilst šādām dimensijām:

svītrots

i) augstums: ne mazāks kā 64 mm;

ii) platums: ne mazāks kā 55 mm.

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums

10. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Vispārējo brīdinājumu drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz iepakojumiem. Šos brīdinājumus **drukā** uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

Vispārējo brīdinājumu drukā **vai ar nenonemamu uzlīmju palīdzību piestīprina** uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz iepakojumiem. Šos brīdinājumus **izvieta** uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

Pamatojums

Nenonemamu uzlīmju izmantošana uz cigāriem būtu jā saglabā, jo ražotāji izmanto starptautiskā līmenī standartizētu iepakojumu, kurš pēdējā ražošanas procesa fāzē tiek pielāgots katrai attiecīgajai valstij, izmantojot īpašas, nenonemamas uzlīmes ar brīdinājumiem par ietekmi uz veselību. Nenonemamu uzlīmju aizliegšana traucētu starptautisko tirdzniecību.

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums

10. pants – 4. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) ir drukāti ar melnu krāsu Helvetica treknrakstā uz balta fona. Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstis var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

Grozījums

a) ir drukāti ar melnu krāsu Helvetica treknrakstā uz balta fona. ***Vispārīgo brīdinājumu var izvietot, izmantojot pašlīmējošu papīru, ar nosacījumu, ka tas nav noņemams.*** Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstis var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums

10. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt ***uzdrukātiem***, paralēli iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

Grozījums

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt ***izvietotiem***, paralēli iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) ***atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem aromatizētājiem vai citām piedevām vai to trūkumu;***

Grozījums

svītrots

Pamatojums

Patērētājiem nedrīkst liegt informāciju par attiecīgo izstrādājumu, taču šī informācija nedrīkst būt maldinoša. Alternatīvu, tirdzniecību mazāk ierobežojošu pasākumu pieejamība (piemēram, tikai maldinošo aprakstu aizliegšana) padara šo pasākumu neatbilstošu TBT nolīguma 2. panta 2. punkta noteikumiem.

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt **uzraksti**, simboli, nosaukumi, **preču zīmes**, grafiskas vai citas zīmes, **maldinošas krāsas**, ieliktņi vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas **vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

Grozījums

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt simboli, nosaukumi, grafiskas vai citas zīmes, ieliktņi vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas.

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums

13. pants

Komisijas ierosinātais teksts

13. pants

Iepakojuma vienību izskats un saturs

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g

Grozījums

svītrots

tabakas.

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu.

Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

Pamatojums

Šajā pantā ir iekļauti priekšlikumi, kas ir tehniski šķēršļi tirdzniecībai un kas nav pamatoti ar zinātniskiem pierādījumiem par to ietekmi uz smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Turklāt, cigarešu iepakojuma atvēršanas mehānisms nekādi nepalīdzina vai nesamazina tieksmi smēķēt.

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis **nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru.** Lai nodrošinātu to

Grozījums

1. **Lai radītu iespēju veikt efektīvu uzraudzību un identificēšanu, dalībvalstis pieprasa, lai visu cigarešu iepakojuma vienību un iepakojuma, kā arī visa ārējā**

veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

iepakojuma daļu veidotu unikāls, drošs un nenonemams identificēšanas marķējums (turpmāk tekstā — unikāls identificēšanas marķējums), piemēram, kodi vai markas, vai arī šāds marķējums tiktu piestiprināts pie minētā iepakojuma.

Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums 14. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Dalībvalstis nodrošina, ka iepakojumu vienību unikālie identifikatori ir piesaistīti ārējā iepakojuma unikālajam identifikatoram. Jebkādas izmaiņas piesaistē starp iepakojuma vienībām un ārējo iepakojumu ir jāreģistrē 6. punktā minētajā datu glabātuvē.

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums 14. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

e) izstrādājuma nosaukumu;

e) izstrādājuma nosaukumu *un aprakstu*;

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums 14. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) paredzēto piegādes maršrutu;

Grozījums

g) paredzēto piegādes maršrutu, **datumu, nosūtīšanas vietu, galamērķi, nosūtītāju, saņēmēju un adresātu;**

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums 14. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis **nodrošina, ka visi** tabakas izstrādājumu tirdzniecībā **iesaistītie** ekonomikas **dalībnieki** no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu **var izpildīt**, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana **joprojām ir iespējama**.

Grozījums

3. Dalībvalstis **pieprasa, lai visiem** tabakas izstrādājumu tirdzniecībā **iesaistītajiem** ekonomikas **dalībniekiem** no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, **tostarp importētājiem, noliktavu un transporta uzņēmumiem, būtu pieejama izsekošanas un identificēšanas tehnoloģija, ar kuru saskaņā ar 6. punktu ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt datus uz datu glabātuvī, kuras īpašumtiesības atrodas ārpus tabakas ražotāju un to tabakas piegādes ķēdē iesaistīto partneru kontroles. Šādi ekonomikas dalībnieki** reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības **un ārējā iepakojuma vienības**, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. **Saskaņā ar 14. panta 1. punktu** šo pienākumu **izpilda**, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka **joprojām ir iespējama** iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana.

Pamatojums

Šā grozījuma mērķis ir paskaidrot, ka izsekošanas un identificēšanas pienākums ietilpst dalībvalstu kompetencē un to nevar veikt tabakas nozares pārstāvji, kā arī šo pienākumu nevar viņiem deleģēt. Citādi, īstenojot ierosināto priekšlikumu, tiktu panākts pretējais efekts.

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Dalībvalstis nodrošina, ka saskaņā ar Seulas protokolu par nelikumīgas tabakas izstrādājumu tirdzniecības novēršanu uzraudzības un izsekošanas tehnoloģijai vajadzētu piederēt ekonomikas dalībniekiem, kam nav nekādu juridisku vai tirdzniecības saistību ar tabakas nozari piegādes ķēdē.

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6. Dalībvalstis **nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji slēgtu līgumus par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām, kas** nodrošina datu glabātuvi, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu glabātuve fiziski atrodas Savienības teritorijā. Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārrauga ārējs revidents, kuru **izvirza un kuram samaksu nodrošina tabakas izstrādājumu ražotājs, un kuru apstiprina** Komisija. Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu piekļuvi datu glabātuvei. Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalstis vai Komisija šo informāciju var **padarīt** pieejamu ražotājiem vai importētājiem ar nosacījumu, ka sensitīva komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un

6. Dalībvalstis **slēdz līgumus par datu glabāšanu ar trešo personu, kas var būt dalībvalstī esoša aģentūra un kas ir juridiski neatkarīga no tabakas uzņēmumiem un to piegādes ķēdē ietilpstošajiem partneriem un** nodrošina datu glabātuvi, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu glabātuve fiziski atrodas Savienības teritorijā. **Dalībvalstis nodrošina pilnīgu pārredzamību.** Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārrauga ārējs revidents, kuru **ieceļ** Komisija. **Revidenta nolīgšanas un datu glabātuves pārvaldības pakalpojumu radītās izmaksas sedz tabakas ražotāji un importētāji.** Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu piekļuvi datu glabātuvei. Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalstis vai

Savienības tiesību aktiem.

Komisija šo informāciju var *darīt* pieejamu ražotājiem vai importētājiem ar nosacījumu, ka sensitīva komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un Savienības tiesību aktiem.

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums
II sadaļa – III nodaļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Orālai lietošanai paredzēta tabaka

Bezdūmu tabakas izstrādājumi

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums
15. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Neierobežojot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu, dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabaku, kas paredzēta orālai lietošanai.

svītrots

Pamatojums

ES aizliegums laist tirgū tabakas izstrādājumus, kas paredzēti orālai lietošanai, neatbilst PTO Nolīguma par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībā (TBT) 2. panta 2. punkta noteikumiem, jo tas tirdzniecību ierobežo lielākā mērā, nekā tas vajadzīgs ES mērķu sasniegšanai veselības jomā. Priekšlikumā nepamatoti tiek nodalīti dažādās PTO dalībvalstīs ražoti līdzīgi izstrādājumi (Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) I un III pants un TBT nolīguma 2. panta 1. punkts) un ir aizliegti izstrādājumi, kas ir mazāk kaitīgi nekā visi citi tabakas izstrādājumi, kurus Eiropā atļauts laist tirgū.

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums
16. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Dalībvalstis **nosaka pienākumu mazumtirdzniecības punktiem, kuri plāno nodrošināt** pārrobežu tālpārdošanas pakalpojumus patērētājiem, kas atrodas Savienībā, **reģistrēties tās dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā ir reģistrēts mazumtirdzniecības punkts, un dalībvalstī, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs.** **Mazumtirdzniecības punktiem, kas atrodas ārpus Savienības, jāreģistrējas tās dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs. Visi mazumtirdzniecības punkti, kas plāno iesaistīties pārrobežu tālpārdošanā, kompetentajām iestādēm iesniedz vismaz šādu informāciju:**

1. Dalībvalstis **aizliedz tabakas izstrādājumu** pārrobežu tālpārdošanas pakalpojumus patērētājiem, kas atrodas Savienībā, **kā arī tabakas izstrādājumu izplatīšanu bez maksas vai ar atlaidēm, tostarp izmantojot pārrobežu tālpārdošanas pakalpojumus.**

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums

16. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) vārds vai uzņēmuma nosaukums, tās darbības vietas pastāvīgā adrese, no kuras piegādā tabakas izstrādājumus;

svītrots

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums

16. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) datums, kad tabakas izstrādājumu sāk piedāvāt pārrobežu tālpārdošanā, izmantojot informācijas sabiedrības pakalpojumus;

svītrots

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums

16. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) šim nolūkam izmantotās(-o) tīmekļa vietnes(-ņu) adrese un visa informācija, kas vajadzīga, lai šo tīmekļa vietni identificētu.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums

16. pants – 1.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.b Dalībvalsts saglabā iespēju ierobežot tabakas importu privātām vajadzībām ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītu vispārēju prasību dēļ. Minētos ierobežojumus ir iespējams piemērot īpaši, ja ir konstatēta ievērojama izstrādājumu cenu atšķirība vairākos ģeogrāfiskos reģionos vai arī brīdinājumi par ietekmi uz veselību nav pieejami tās valsts oficiālajā valodā vai oficiālajās valodās, kurā izstrādājums tiek pirkts.

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums

16. pants – 1.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.c Dalībvalstis aizliedz savā teritorijā reģistrētajiem mazumtirgotājiem izplatīt tabakas izstrādājumus bez maksas vai ar atlaidēm, veicot šo izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanu vai īstenojot izplatīšanu jebkādā citā veidā.

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums 16. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Dalībvalstu kompetentās iestādes publicē pilnīgu sarakstu, kurā iekļauti visi mazumtirdzniecības punkti, ko tās reģistrējušas saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un drošības pasākumiem. Mazumtirdzniecības punkti var sākt izmantot tālpārdošanu tabakas izstrādājumu laišanai tirgū tikai tad, kad attiecīgajās dalībvalstīs ir publicēts mazumtirdzniecības punkta nosaukums.

svītrots

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums 16. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Ja tas ir nepieciešams lai nodrošinātu atbilstību prasībām un atvieglotu to izpildi, galamērķa dalībvalstīs var prasīt, lai mazumtirdzniecības punkts izraugās fizisku personu, kuras pienākums ir pārbaudīt, vai tabakas izstrādājumi, pirms tie nonāk pie patērētāja, atbilst valsts noteikumiem, kas galamērķa dalībvalstī pieņemti saskaņā ar šo direktīvu.

svītrots

Grozījums Nr. 53

Direktīvas priekšlikums 16. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4. Mazumtirdzniecības punkti, kas nodarbojas ar tālpārdošanu, ir aprīkoti ar vecuma verificācijas sistēmu, kura

svītrots

pārdošanas brīdī pārbauda, vai pircējs ir sasniedzis galamērķa dalībvalsts tiesību aktos noteikto minimālo vecumu. Mazumtirgotājs vai izraudzītā fiziskā persona kompetentajām iestādēm sniedz informāciju par verifikācijas sistēmu un tās darbību.

Grozījums Nr. 54

Direktīvas priekšlikums 16. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5. Patērētāja personas datus apstrādā tikai saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK, un tos neizpauž tabakas izstrādājumu ražotājam vai tās pašas grupas uzņēmumiem, vai jebkādām trešām personām. Personas datus izmanto un pārnes tikai konkrētā pirkuma vajadzībām. Šis noteikums ir spēkā arī tad, ja mazumtirdzniecības punkts ir daļa no tabakas izstrādājumu ražotāja.

svītrots

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums 18. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Šādus nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK:

1. **Ja** nikotīnu saturošus izstrādājumus **raksturo kā tādus, kam piemīt īpašības, kas spēj ārstēt vai novērst slimības, tos** drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie ir atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK:

Pamatojums

Nikotīnu saturoši izstrādājumi, piemēram, elektroniskās cigaretes, nekādi nevar uzlabot cilvēka veselību, un tās nevajadzētu klasificēt kā zāles. Šāda klasificēšana ierobežotu to pieejamību tirgū, tādējādi nevajadzīgi ierobežojot starptautisko tirdzniecību, savukārt daudz kaitīgāki tabakas izstrādājumi joprojām būtu brīvi pieejami.

Grozījums Nr. 56

Direktīvas priekšlikums

24. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Tomēr dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvāriem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, var paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus, kas piemērojami visiem izstrādājumiem un attiecas uz šīs direktīvas tvērumā esošām jomām. Dalībvalsts var ieviest arī stingrākus noteikumus, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī, un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Šādus valsts noteikumus paziņo Komisijai kopā ar apsvērumiem, kuru dēļ tie saglabāti vai ieviesti. Komisija sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas apstiprina vai noraida šos noteikumus, pirms tam pārbaudot, vai šie noteikumi ir pamatoti, vajadzīgi un samērīgi to mērķim un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm; pārbaudē tiek ņemts vērā augstais veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu. Ja šajā laikposmā Komisija lēmumu nav pieņēmusi, valsts noteikumus uzskata par apstiprinātiem.

Grozījums

2. Tomēr dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvāriem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, var paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus, kas piemērojami visiem izstrādājumiem un attiecas uz šīs direktīvas tvērumā esošām jomām. Dalībvalsts var ieviest arī stingrākus noteikumus, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī, un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Šādus valsts noteikumus paziņo Komisijai kopā ar apsvērumiem, kuru dēļ tie *ir* saglabāti vai ieviesti. Komisija sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas apstiprina vai noraida šos noteikumus, pirms tam pārbaudot, vai šie noteikumi ir pamatoti, vajadzīgi un samērīgi to mērķim, ***atbilst šai direktīvai, Līguma noteikumiem un ES starptautiskajiem pienākumiem, tostarp PTO noteiktajiem pienākumiem, jo īpaši tiem, kas paredzēti Nolīgumā par tehniskajiem šķēršļiem tirdzniecībā (TBT) un Līgumā par ar tirdzniecību saistītām intelektuālā īpašuma tiesībām (TRIPS)***, un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm; pārbaudē tiek ņemts vērā augstais veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu. Ja šajā laikposmā Komisija lēmumu nav pieņēmusi, valsts noteikumus uzskata par apstiprinātiem.

Pamatojums

ES, ierosinot tiesību aktus, ir jāņem vērā tās starptautiskie pienākumi.

Grozījums Nr. 57

Direktīvas priekšlikums

26. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū šādus izstrādājumus, kuri neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz [*Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 24 months*]:

Grozījums

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū šādus izstrādājumus, kuri neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz [*Publikāciju birojam: lūgums ievietot precīzu datumu — spēkā stāšanās datums +42 mēneši*]:

ĪSS PAMATOJUMS

Šā priekšlikuma mērķis ir atjaunināt Direktīvu 2001/37/EK par tabakas izstrādājumiem — tas nepieciešams, ņemot vērā zinātnisko progresu un tirgus attīstību pēdējo desmit gadu laikā. Ar šo priekšlikumu Komisija atbild arī uz vairākiem aicinājumiem, ko Eiropas Parlaments paudis vairākās 2007., 2009. un 2011. gada rezolūcijās, un tas ir saskaņā ar Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvenciju par tabakas kontroli, kas pieņemta 2005. gadā ar mērķi nodrošināt, ka patērētāji tiek pienācīgi informēti par tabakas radīto apdraudējumu.

Šai jaunajai direktīvai būtu jāgarantē labāka veselības aizsardzība un jāmazina tabakas patēriņš jauniešu vidū. Lai sasniegtu šos mērķus, ir ierosināti vairāki pasākumi saistībā ar iepakojumu (75 % paciņas virsmas būtu jāatvēr informācijas sniegšanai par veselības apdraudējumu), izmantotajām sastāvdaļām (tādi aromatizētāji kā mentols būs aizliegti), produktu izmēru (tievās cigaretes vairs nebūs atļautas) vai arī ar izsekojamību. Šādas prasības neattieksies uz cigāriem un pīpju tabaku, kurus arī turpmāk regulēs pašreizējā direktīva.

Referents pilnībā atbalsta šā priekšlikuma mērķi — aizsargāt sabiedrības veselību. Viņš arī uzsver, ka tie ir jāīsteno, ievērojot Eiropas Savienības starptautiskās tirdzniecības saistības, jo īpaši saistībā ar Nolīgumu par tehniskajām barjerām tirdzniecībā (TBT) un Līgumu par ar tirdzniecību saistītām intelektuālā īpašuma tiesībām (*TRIPS*). Referents uzskata, ka vajadzības gadījumā ir jāapspriežas ar visiem Eiropas Savienības partneriem šim nolūkam paredzētās *TRIPS* un TBT komitejās.

Nolīguma par tehniskajām barjerām tirdzniecībā (TBT) komitejas locekļi sanāksmē, kas notika pagājušā gada 6. un 7. martā, jau apsprieda Komisijas priekšlikumu. Tajā komitejas locekļi un tabakas ražotāji jau izteica iebildumus pret minēto tekstu, norādot, ka ar šādu priekšlikumu varētu tikt pārkāptas konkrētas TBT, *TRIPS* un *GATT* līgumos noteiktās saistības, un apšaubot to samērīgumu ar ierosinātajiem pasākumiem¹.

Dominikānas Republika — 10% no tajā saražotās tabakas tiek eksportēti uz Eiropas Savienību — uzskata, ka vairāki priekšlikuma noteikumi neatbilst jo īpaši TBT nolīguma 2. panta 2. punkta noteikumiem, kas paredz, ka „tehniskās normas tirdzniecībai nerada

¹ Iebildumus izteica komitejas locekļi no Dominikānas Republikas, Nikaragvas, Indonēzijas, Malāvijas, Filipīnām, Hondurasas, Meksikas, Kubas un Zambijas. Turpretī atbalstu Savienībai paudusi Norvēģija, Austrija un Jaunzēlande.

lielākus ierobežojumus nekā vajadzīgs, lai sasniegtu likumīgu mērķi, ņemot vērā apdraudējumus, ko radītu to neievērošana”, un norāda, ka riska novērtējumam ir jāpamatojas uz zinātniskiem datiem¹.

Turklāt noteikumi par tāda standartizēta iepakojuma izmantošanu, nenorādot ne logo, ne kādu citu zīmola vizuālo identitāti, rada daudzus jautājumus par to juridisko atbilstību noteikumiem nolīgumiem par intelektuālo īpašumu un zīmolu aizsardzību.

Jāatgādina, ka dažas trešās valstis jau ir ieviesušas stingrus tiesību aktus saistībā ar iepakojumu, piemēram, Austrālija, kura nesen pieņēma likumu par standartizēta iepakojuma izmantošanu, lai, mazinot iepakojuma pievilcību un vienlaikus izceļot informāciju par apdraudējumu veselībai, ierobežotu tabakas patēriņu².

Tomēr pret Austrāliju pašreiz ir vērstas četras PTO strīdu izšķiršanas lietas³. Tajās norādīts, ka Austrālija ar veiktajiem pasākumiem neievēro *TRIPS* līguma noteikumus, jo īpaši tā 20. pantu, kas paredz, ka „preču zīmes lietošana [...] netiek neattaisnoti kavēta ar īpašām prasībām, piemēram, [...] lietošana tādā veidā, kas ir nevēlams tās spējai atšķirt viena uzņēmuma preces vai pakalpojumus no citu uzņēmumu precēm vai pakalpojumiem”.

Papildus PTO iesniegtajām prasībām, arī tabakas nozare⁴ ir iesniegusi prasības pret Austrālijas iestādēm saistībā ar starptautiskās šķīrējtiesas mehānismu par ieguldījumu aizsardzību, kā arī pret Urugvaju, kas arī ir ieviesusi ierobežojumus attiecībā uz cigarešu iepakojumu.

Referents atzīst, ka sabiedrības veselības apsvērumu dēļ būtu svarīgi ievērojamu daļu iepakojuma izmantot informācijas sniegšanai par veselības apdraudējumu, tomēr uzskata, ka būtu lietderīgi ļaut zīmoliem brīvi paust savu vizuālo identitāti iepakojuma atlikušajā daļā. Turklāt standartizēts iepakojums bez logo un vizuālās identitātes, var palielināt viltošanas risku, kas varētu samazināt valstu nodokļu ieņēmumus un palielināt veselībai vēl kaitīgāku izstrādājumu patēriņu.

Komisijas priekšlikumā nav noteikta formāla prasība izmantot vispārēju iepakojumu, tāpat joprojām samērā neskaidrs ir arī jautājums, piemēram, par atļauju dalībvalstīm ieviest stingrākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma izskatu. Turklāt tā 12. pantā ievieš aizliegumu izmantot elementus, kas „cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes” un veido zīmola vizuālo identitāti.

Tomēr referents atgādina, ka Komisijas priekšlikums kopumā ir salīdzinoši līdzsvarots. Attiecībā uz šā priekšlikuma detaļām un lai varētu izteikt turpmākus ieteikumus, referents gribētu vispirms uzzināt Starptautiskās tirdzniecības komisijas atšķirīgo viedokli.

¹ Dominikānas Republikas sagatavotajā dokumentā citstarp iekļautas prasības attiecībā uz iepakojuma standartizāciju, aprakstošu elementu aizliegumu, tievo cigarešu aizliegumu, vispārēja (standartizēta) iepakojuma izmantošanu un aromatizētāju aizliegumu.

² Tabakas standartizētā iepakojuma aktu Austrālijas Parlaments apstiprināja 2011. gadā, un tas stājās spēkā 2012. gada decembrī.

³ Apelācijas lietas ierosinājusi Ukraina (2012. gads), Honduras (2012. gads), Dominikānas Republika (2012. gads) un Kuba (2013. gada maijs).

⁴ Jo īpaši uzņēmums „*Philip Morris*”.

PROCEDŪRA

Virsraksts	Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšana attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
Atsauces	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 15.1.2013
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	INTA 18.4.2013
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Metin Kazak 25.4.2013
Izskatīšana komitejā	27.5.2013
Pieņemšanas datums	18.6.2013
Galīgais balsojums	+: 15 –: 12 0: 0
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Henri Weber, Iuliu Winkler, Paweł Zalewski
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Josefa Andrés Barea, Catherine Bearder, Albert Deß, Elisabeth Köstinger, Mario Pirillo, Miloslav Ransdorf, Peter Skinner, Jarosław Leszek Wałęsa
Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Salvador Garriga Polledo, Paul Rübig

8.7.2013

RŪPNIECĪBAS, PĒTNIECĪBAS UN ENERĢĒTIKAS KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Robert Goebbels*

ĪSS PAMATOJUMS

Nav noliedzams, ka smēķēšana ir kaitīga cilvēka veselībai. Tabaka, iespējams, ir galvenais vēža riska faktors. Nikotīns ir toksisks sirdij un asinsvadiem. Saskaņā ar PVO informāciju pasaulē ik gadu smēķēšanas dēļ pāragri mirst 5 miljoni iedzīvotāju. Komisija min 700 000 pāragras nāves gadījumus gadā Savienībā. Komisija 1999. gadā aprēķināja, ka smēķēšanas upuru skaits ir 500 000 gadā.

Vairāk nekā desmit gadus pēc tam, kad tika pieņemti pēdējie Kopienas noteikumi par tabakas izstrādājumu pārdošanu, patēriņš nav krasi mazinājies. Saskaņā ar EP bibliotēkas sniegto informāciju 2012. gadā ES tika patērēti 576 miljardi cigarešu, kas atbilst samazinājumam par 100 miljardiem 5 gadu laikā. Neraugoties uz gandrīz vispārējo aizliegumu smēķēt sabiedriskās vietās, jo īpaši jaunieši un sievietes patērē vairāk tabakas. Lai gan no tabakas atkarīgi ir mazāk nekā 30 % Eiropas iedzīvotāju, vecuma grupā no 18 līdz 35 gadiem smēķētāju 50 %. Vēl ļaunāk, tabakas izstrādājumus lieto 37 % pusaudžu vecuma grupā no 11 līdz 15 gadiem. Vai tam iemesls būtu aizliegtā pievilcīgums?

Sabiedrības veselības apsvērumu dēļ starptautiskās un valstu iestādes pastiprina cīņu pret smēķēšanu. Tomēr nekur netiek apsvērts tabakas patēriņa aizliegums, jo tā rezultātā nekavējoties veidotos milzīgs nelegāls tirgus, necerēta veiksmē organizētajai noziedzībai, kas jau tā ir pamatīgi iesaistījies kontrabandā un viltošanā.

Tabakas tirgus ir vērā ņemama tautsaimniecības nozare ar gandrīz 50 000 darbvietām ražošanā un vairāk nekā 200 000 — izplatīšanā. Lai gan Eiropas lauksaimniecība nodrošina tikai 5 % pieprasījuma pēc jēltabakas, ienākumus no tabakas gūst gandrīz 90 000 lauksaimnieku. EP minētajā pētījumā aprēķinātā kopējā Eiropas tabakas tirgus vērtība 2012. gadā bija aptuveni EUR 136,5 miljardi, ieskaitot dalībvalstu — kas savā ziņā gūst

lielāko labumu no smēķēšanas — ieņēmumus no akcīzes nodevām un nodokļiem apmēram EUR 79 miljardu apjomā.

Šajā kontekstā rodas jautājums par individuālās brīvības un sabiedriskās atbildības pretstatījumu. Komisija atzīst pieaugušo tiesības smēķēt cigārus, cigarillus un pīpju tabaku, kas ir pakļauta mazāk stingriem noteikumiem nekā cigaretes un tinamā tabaka — izstrādājumi, kurus uzskata par jauniešiem pievilcīgākiem. Kopš 16. gadsimta un Paracelza ir zināms, ka „visas vielas ir indes” un „tikai deva nosaka to, ka viela nav inde”. Tā kā cilvēks ir mirstīgs, valdošā filozofija ir rīkoties tā, lai risks būtu pēc iespējas mazāks. Ar to izskaidrojams tas, ka pieaug tādu reklāmu skaits, ar kurām aicina uzturā nelietot alkoholu, cukurotus un sāļus produktus, gaļas izstrādājumus, rūpnieciski ražotus produktus un nepilnvērtīgu pārtiku. Tai pašā laikā visā ES, kur sabiedrības galējais mērķis, šķiet, ir nomirt veselīgam, pieaug paredzamais dzīves ilgums!

Tomēr, tā kā ir jāizsargā nesmēķētāji (un atzinuma autors ir starp tiem, kas nekad nav smēķējuši), iestādēm ir jāpieņem stingri pasākumi pret pasīvo smēķēšanu un jāīsteno politika, kas sniegtu efektīvus līdzekļus smēķēšanas atmešanai. Svarīgākā joprojām ir smēķēšanas profilakse, jo īpaši attiecībā uz pusaudžiem.

Komisijas priekšlikuma mērķis ir cīnīties ar tabakas pievilcību, palielinot uz iepakojuma sniegto brīdinājumu skaitu un paplašinot to informāciju, vienlaikus iepakojumu standartizējot. Tomēr Komisijai nav izdevies pamatot, kā tabakas izstrādājumu standartizācija mazinātu patēriņu, jo īpaši jauniešu vidū. Vai šāda pārmērīga standartizācija nebūs to četru lielo grupu interesēs, kas kopā aizņem 90 % no Eiropas tirgus?

Direktīvas projektā ir iekļauti 16 panti, ar kuriem Komisija tiek pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, bieži saistībā ar šā tiesību akta pamatelementiem. Tas šķiet pārmērīgi. Komisija ierosina ne vēlāk kā pēc pieciem gadu publicēt ziņojumu par jaunās direktīvas piemērošanu, kam „pievieno visus priekšlikumus par šīs direktīvas grozījumiem”, kurus uzskata par vajadzīgiem. Šo ziņojumu un grozījumu priekšlikumus varētu iesniegt agrāk, tā izvairoties no pastāvīgas direktīvas pārveidošanas ar neskaitāmiem deleģētajiem aktiem, ar kuriem bieži tiek teju pārsniegta Eiropas tiesību darbības joma.

GROZĪJUMI

Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums

6. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Ņemot vērā tabakas un saistīto

Grozījums

(6) Ņemot vērā tabakas un saistīto

izstrādājumu iekšējā tirgus lielumu, tabakas izstrādājumu ražotāju arvien pieaugošo noslieci visai Savienībai paredzēto ražošanu koncentrēt tikai nedaudzās ražotnēs dalībvalstīs un no tā izrietošo tabakas un saistīto izstrādājumu pārrobežu tirdzniecības ievērojamo apjomu, iekšējā tirgus netraucētu darbību drīzāk var panākt ar *legislatīviem pasākumiem Savienības līmenī, nevis valstu līmenī.*

izstrādājumu iekšējā tirgus lielumu, tabakas izstrādājumu ražotāju arvien pieaugošo noslieci visai Savienībai paredzēto ražošanu koncentrēt tikai nedaudzās ražotnēs dalībvalstīs un no tā izrietošo tabakas un saistīto izstrādājumu pārrobežu tirdzniecības ievērojamo apjomu, iekšējā tirgus netraucētu darbību drīzāk var panākt ar *stingrākiem* *legislatīviem pasākumiem Savienības līmenī.*

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums 8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk “Līgums”) 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū.

Grozījums

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk “Līgums”) 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū. ***Smēķēšana ir aktuāla un vispārēja problēma, kas izraisa postošas sekas, turklāt lielākā daļa smēķētāju ir sākuši smēķēt tieši pusaudža gados.***

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums 11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Attiecībā uz maksimālā satura noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk pielāgot noteiktā satura

Grozījums

svītrots

līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

Grozījums Nr. 4
Direktīvas priekšlikums
15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, **tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem**, ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. **Piemēram, daudzās valstīs pakāpeniski palielinājās mentolu saturošu izstrādājumu tirdzniecība, lai gan smēķēšanas izplatība kopumā samazinājās. Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāizvairās no pasākumiem, ar kuriem nepamatoti paredz atšķirīgus nosacījumus aromatizētām cigaretēm (piemēram, mentola vai krustnagliņu cigaretēm).**

Grozījums Nr. 5
Direktīvas priekšlikums
16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(16) **Tādu tabakas izstrādājumu aizliegums, kuriem ir raksturīgs aromāts, pilnībā neaizliedz atsevišķu piedevu lietošanu, bet liek ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju tādā mērā, lai tās vairs neradītu raksturīgu aromātu.** Tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana būtu jāatļauj, **ja vien tās nerada raksturīgu**

Grozījums

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas **un mentola** aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas sākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus.

Grozījums

(16) Tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana būtu jāatļauj. Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas

aromātu. Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas varietātes.

varietātes.

Pamatojums

Kādēļ mēģināt ierobežot pieaugušu un informētu patērētāju izvēli?

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums 18. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(18) Tā kā šajā direktīvā galvenā uzmanība ir vērsta uz jauniešiem, tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamās tabakas izstrādājumi un **bezdūmu tabaka** (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji) būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām prasībām attiecībā uz sastāvdaļām, ***kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjoma ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem.***

Grozījums

(18) Tā kā šajā direktīvā galvenā uzmanība ir vērsta uz jauniešiem, tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamās tabakas izstrādājumi un ***orāli lietojama tabaka*** (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji) būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām prasībām attiecībā uz sastāvdaļām. ***Komisijai būtu rūpīgi jāuzrauga ūdenspīpju tabakas lietošana jauniešu vidū, jo ir aizvien vairāk pierādījumu par tās lietošanu ārpus tradicionālā gados vecāku lietotāju tirgus.***

Pamatojums

Tradicionālās šņaucamtabakas un zelējamās tabakas patēriņš ir raksturīgs tikai ļoti nedaudziem Eiropas reģioniem un ir daļa no tradicionālām ieražām. Turklāt šņaucamtabaku un zelējamo tabaku patērē galvenokārt gados vecāki cilvēki. Tāpēc ir jāpiemēro tādi paši izņēmumi kā attiecībā uz cigāriem, cigarilliem un pīpju tabaku.

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums 19. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(19) Joprojām pastāv atšķirības starp valsts noteikumiem attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu, jo īpaši attiecībā uz **tādiem kombinētiem brīdinājumiem** par ietekmi uz veselību, **kuri sastāv no attēla un teksta, informācijas** par atmešanas pakalpojumiem un reklāmas elementiem paciņās un uz tām.

Grozījums Nr. 8

**Direktīvas priekšlikums
20. apsvērums**

Komisijas ierosinātais teksts

(20) Šādas atšķirības var radīt šķēršļus tirdzniecībai un traucēt tabakas izstrādājumu iekšējā tirgus darbību, tādēļ tās būtu jānovērš. Turklāt dažās dalībvalstīs patērētāji var būt labāk informēti par tabakas izstrādājumu radītajiem veselības apdraudējumiem nekā citās. Bez papildu rīcības Savienības līmenī esošās atšķirības turpmākajos gados, visticamāk, palielināsies.

Grozījums Nr. 9
Direktīvas priekšlikums
23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un

Grozījums

(19) Joprojām pastāv atšķirības starp valsts noteikumiem attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu, jo īpaši attiecībā uz **brīdinājumu** par ietekmi uz veselību **lielumu, informāciju** par atmešanas pakalpojumiem un reklāmas elementiem paciņās un uz tām.

Grozījums

(20) Šādas atšķirības var radīt šķēršļus tirdzniecībai un traucēt tabakas izstrādājumu iekšējā tirgus darbību, tādēļ tās būtu jānovērš. Turklāt dažās dalībvalstīs patērētāji var būt labāk informēti par tabakas izstrādājumu radītajiem veselības apdraudējumiem nekā citās. Bez **saskaņotas** papildu rīcības Savienības līmenī esošās atšķirības turpmākajos gados, visticamāk, palielināsies.

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un

izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “tievs”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. **Arī atsevišķu cigarešu izmērs un izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlēta cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga.** Tas būtu jānovērš.

izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “tievs”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. Tas būtu jānovērš, **atbilstīgi iepakojot un marķējot šādus izstrādājumus, kā arī informējot patērētājus par to kaitīgumu, lai patērētāji pilnībā apzinātos šādu izstrādājumu lietošanas sekas.**

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums 25. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(25) Dalībvalstis piemēro atšķirīgus noteikumus par minimālo cigarešu skaitu vienā paciņā. Šie noteikumi būtu jāsaskaņo, lai nodrošinātu attiecīgo izstrādājumu brīvu apriti.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums 29. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(29) Ar Padomes 1989. gada 13. novembra Direktīvu 89/622/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu un aizliegumu laist tirgū atsevišķus tabakas izstrādājumu veidus orālai lietošanai dalībvalstīs

Grozījums

(29) Ar Padomes 1989. gada 13. novembra Direktīvu 89/622/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu un aizliegumu laist tirgū atsevišķus tabakas izstrādājumu veidus orālai lietošanai dalībvalstīs

aizliedza pārdot atsevišķus orālai lietošanai paredzētas tabakas veidus. Šo aizliegumu apstiprināja ar Direktīvu 2001/37/EK. Akta par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanas 151. pantā Zviedrijas Karalistei piešķirta atkāpe no šā aizlieguma. ***Aizliegums pārdot orālai lietošanai paredzētu tabaku būtu jā saglabā, lai novērstu, ka iekšējā tirgū nonāk izstrādājums, kas izraisa atkarību, nelabvēlīgi ietekmē veselību un piesaista jauniešus.*** Attiecībā uz citiem bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ko neražo masu patēriņa tirgum, stingri noteikumi attiecībā uz marķējumu un sastāvdaļām tiek uzskatīti par pietiekamiem, lai tirgus neizplatītos tālāk par tradicionālo lietojumu.

aizliedza pārdot atsevišķus orālai lietošanai paredzētas tabakas veidus. Šo aizliegumu apstiprināja ar Direktīvu 2001/37/EK. Akta par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanas 151. pantā Zviedrijas Karalistei piešķirta atkāpe no šā aizlieguma. ***Taču orālai lietošanai paredzētas tabakas aizliegumam nevajadzētu skart orālai lietošanai paredzētos vēsturiski tradicionālos tabakas izstrādājumus, kurus atsevišķas dalībvalstis var atļaut laist pārdošanā.*** Attiecībā uz citiem bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ko neražo masu patēriņa tirgum, stingri noteikumi attiecībā uz marķējumu un sastāvdaļām tiek uzskatīti par pietiekamiem, lai tirgus neizplatītos tālāk par tradicionālo lietojumu.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums

31. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to patēriņš būtu ***jāierobežo***. Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviešu tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un jāsniedz ziņojums ***piecus*** gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums

34. apsvēruma

Grozījums

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to ***ražošana, izplatīšana un patēriņš būtu jāreglamentē***. Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviešu tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un ***trīs*** gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa jāsniedz ziņojums, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

(34) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm, ir paredzēts tiesiskais regulējums zāļu, **tostarp nikoīnu saturošu izstrādājumu**, kvalitātes, drošuma un iedarbīguma novērtēšanai. **Ievērojams skaits nikoīnu saturošu izstrādājumu jau bija atļauti saskaņā ar šo regulējumu. Piešķirot atļauju, ņem vērā nikoīna saturu attiecīgajā ražojumā. Piemērojot vienotu tiesisko regulējumu visiem nikoīnu saturošiem izstrādājumiem, kuru nikoīna sastāvs ir tikpat liels vai lielāks nekā nikoīnu saturošā izstrādājumā, kas atļauts agrāk saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK, var padarīt skaidrāku juridisko situāciju, izlīdzināt atšķirības starp valstu tiesību aktiem, nodrošināt vienlīdzīgu nosacījumu piemērošanu visiem smēķēšanas atmešanai izmantojamiem nikoīnu saturošiem izstrādājumiem un radīt stimulus pētniecībai un jauninājumiem saistībā ar smēķēšanas atmešanu. Tam nevajadzētu skart Direktīvas 2001/83/EK piemērošanu citiem izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, ja ir izpildīti Direktīvā 2001/83/EK paredzētie nosacījumi.**

(34) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm, ir paredzēts tiesiskais regulējums zāļu kvalitātes, drošuma un iedarbīguma novērtēšanai. **Nikoīnu saturoši izstrādājumi, kas nav tabakas izstrādājumi, uz kuriem attiecas šī direktīva, būtu jāreglamentē saskaņā ar farmaceitisko preparātu tiesību aktu kopumu, kas drīzumā tiks pārskatīts, vai ar īpašu juridisku instrumentu pēc tam, kad pašreizējo pētījumu rezultātā tiks iegūti lietderīgi secinājumi. Šādā instrumentā var iekļaut noteikumus, kas atļautu laist tirgū nikoīnu saturošus zemāka riska izstrādājumus, kuri var palīdzēt patērētājiem atmest smēķēšanu, ja vien uz tiem ir attiecīgs brīdinājums par ietekmi uz veselību.**

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums

35. apsvērums

(35) **Būtu jāievieš marķēšanas noteikumi attiecībā uz nikoīnu saturošiem izstrādājumiem, kuros nikoīna saturs ir zemāks par šajā direktīvā noteikto robežvērtību, pievēršot uzmanību**

svītrots

patērētāju veselības iespējamam apdraudējumam.

Grozījums Nr. 15
Direktīvas priekšlikums
37°. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(37) Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu ziņošanas formātu, tādu izstrādājumu noteikšanu, kam piemīt raksturīgi aromāti, paaugstināta toksicitāte un spēja izraisīt atkarību, kā arī metodēm, kas izmantojamas, lai noteiktu, vai tabakas izstrādājumam piemīt raksturīgs aromāts, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums
38. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu ir jādeleģē Komisijai, jo īpaši attiecībā uz emisiju maksimālā satura un tā mērīšanas metožu noteikšanu, tādu sastāvdaļu maksimālā līmeņa noteikšanu, kas palielina toksicitāti un spēju izraisīt atkarību vai piesaistīt, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo

Grozījums

svītrots

Grozījums

*(38) Lai šī direktīva darbotos, attiecībā uz nebūtiskiem šīs direktīvas elementiem pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu būtu jādeleģē Komisijai. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Komisijai, sagatavojot un izstrādājot deleģētus aktus, būtu jānodrošina, lai attiecīgos dokumentus vienlaicīgi, savlaicīgi un pienācīgi nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei. **Lai neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, Komisijai būtu jāsniedz ziņojums trīs gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā***

pamatelementu noteikšanu un dažu tādu atbrīvojumu pārskatīšanu, kas piešķirti tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, tinamās tabakas un bezdūmu tabakas izstrādājumi, un nikotīna līmeņa pārskatīšanu attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, Komisijai būtu jānodrošina, lai attiecīgie dokumenti vienlaicīgi, laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei.

direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums 39. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(39) Komisijai būtu jāpārtrauc attīstības tendences un jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

svītrots

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums 39.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(39a) Uzsvars tiek likts uz dalībvalstu nozīmi un atbildību sabiedrības veselības aizsargāšanā un preventīvu darbību īstenošanā, valsts garantiju nodrošināšanā, uzraudzības īstenošanā, jauniešu konsultēšanā un valsts preventīvo pretsmēķēšanas kampaņu veikšanā, jo īpaši skolās. Par būtisku ir uzskatāma smēķēšanas atmešanas

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums 40. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(40) *Ja dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvārīgiem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, uzskata par nepieciešamu paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus saistībā ar aspektiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, tai būtu jāļauj to darīt attiecībā gan visiem izstrādājumiem. Dalībvalstij vajadzētu būt iespējai ieviest stingrākus noteikumus, kas vienlīdzīgi attiecas uz visiem izstrādājumiem, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Stingrāku valsts noteikumu piemērošanu vajadzētu atļaut tikai tad, ja tie ir vajadzīgi un samērīgi un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm. Stingrāki valsts noteikumi ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.*

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums 41. apsvērums

Grozījums

(40) *Ar šo direktīvu tiek plānots saskaņot konkrētus tabakas izstrādājumu un saistīto izstrādājumu ražošanas, noformēšanas un pārdošanas noteikumus, tādējādi nodrošinot, ka atsevišķās dalībvalstīs netiek ieviesti tādi valsts tiesību aktu noteikumi par marķēšanu un iepakojanu, kas pārsniedz šīs direktīvas prasības. Ja dalībvalstī jau ir stingrāki valsts noteikumi, kas vienlīdzīgi attiecas uz visiem izstrādājumiem un skar aspektus, uz kuriem attiecas šīs direktīvas piemērošanas joma, būtu jāatļauj minētos noteikumus piemērot, pamatojoties uz vispārsvārīgiem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem. Tomēr minēto valsts noteikumu piemērošanu vajadzētu atļaut tikai tad, ja tie ir vajadzīgi un samērīgi un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm. Par stingrākiem valsts noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.*

(41) Dalībvalstīm **būtu jāpatur tiesības saglabāt vai ieviest valsts tiesību aktus, ko saistībā ar aspektiem, uz kuriem neattiecas šī direktīva, vienādi piemēro visiem izstrādājumiem, ar nosacījumu, ka tie ir saderīgi ar Līgumu un netraucē** šīs direktīvas **pilnīgu piemērošanu. Attiecīgi dalībvalstis varētu, piemēram, saglabāt vai ieviest noteikumus, kas nodrošina tabakas izstrādājumu iepakojuma standartizāciju (tostarp krāsas un fontu), ar nosacījumu, ka šie noteikumi ir saderīgi ar Līgumu un ar PTO noteiktajiem pienākumiem un neietekmē** šīs direktīvas **pilnīgu piemērošanu. Par tehniskiem noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīvu 98/34/EK, kas nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu, un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu sfērā.**

(41) Dalībvalstīm **vajadzētu būt tiesīgām pieņemt stingrākus noteikumus attiecībā uz tabakas izstrādājumiem, ja tās šādus noteikumus uzskata par nepieciešamiem sabiedrības veselības aizsardzībai un tie nav šīs direktīvas noteikumu piemērošanas jomā. Ja vien tabakas vai saistītie izstrādājumi atbilst šīs direktīvas prasībām, dalībvalstīm nevajadzētu aizliegt un ierobežot šādu izstrādājumu importu, tirdzniecību vai patēriņu.**

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums

42. apsvērums

(42) Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar noteikumiem un drošības pasākumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1995. gada 24. oktobra Direktīvā 95/46/EK par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti.

(42) Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar noteikumiem un drošības pasākumiem, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1995. gada 24. oktobra Direktīvā 95/46/EK par personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti. **Būtu jāievēro arī valstu noteikumi attiecībā uz datu aizsardzību.**

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(2) “piedeve” ir viela, kas iekļauta tabakas izstrādājumā, ***tā iepakojuma vienībā vai jebkādā ārējā iepakojumā***, izņemot tabakas lapas un citas dabīgas vai nepārstrādātas tabakas augu daļas;

Grozījums

(2) “piedeve” ir viela, kas iekļauta tabakas izstrādājumā, izņemot tabakas lapas un citas dabīgas vai nepārstrādātas tabakas augu daļas;

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(4) “raksturīgs aromāts” *nozīmē smaržu vai garšu*, kas nošķirama no tabakas smaržas un garšas un ko rada piedeve vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi, ***mentols*** vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā;

Grozījums

(4) “raksturīgs aromāts” *ir smarža vai garša*, kas nošķirama no tabakas smaržas un garšas un ko rada piedeve vai piedevu kombinācija, ***izņemot mentolu***, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā;

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 18. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(18) “sastāvdaļa” ir ***piedeve, tabaka (lapas un citas dabīgas, pārstrādātas vai nepārstrādāta tabakas augu daļas, tostarp tabaka ar palielinātu apjomu un atjaunota tabaka)***, kā arī visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

Grozījums

(18) „sastāvdaļa” ir visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 23.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(23a) “zemāka riska tabakas izstrādājums” ir tabakas izstrādājums, kas ir izstrādāts un tirgots nolūkā samazināt smēķēšanas izraisītu apdraudējumu salīdzinājumā ar parastiem tabakas izstrādājumiem, jo īpaši cigaretēm, un kas ir laists tirgū pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā;

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 30. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(30) “būtiska apstākļu maiņa” ir pārdošanas apjoma pieaugums kādā izstrādājumu kategorijā (piemēram, pīpju tabaka, cigāri, cigarilli) par vismaz 10 % vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz pārdošanas datiem, kas iesniegti saskaņā ar 5. panta 4. punktu, vai attiecīgās izstrādājumu kategorijas izplatības līmeņa palielināšanās patērētāju grupā vecumā līdz 25 gadiem par vismaz 5 procentu punktiem vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz Eirobarametra ____ [šo datumu noteiks direktīvas pieņemšanas brīdī] ziņojumu vai līdzvērtīgu izplatības pētījumu;

svītrots

Pamatojums

Daudzās dalībvalstīs ārkārtas apstākļi, piemēram, pārdošanas apjoma pieaugums par 10 %, var iestāties ļoti ātri, jo attiecīgajās valstīs cigāru un pīpju tabakas patēriņš ir ļoti zems.

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 36.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(36a) “atjaunota tabaka” ir rezultāts, kas iegūts, kuļot tabakas auga dažādas daļas, lai tās uzlabotu, un izgatavojot tādus tabakas produktus, kurus izmanto vai nu cigāru un cigarillu uztīšanai, vai plāksnīšu vai atsevišķu šķipsnu veidā kā tabakas maisījuma sastāvdaļu cigaretēs un citos tabakas izstrādājumos.

Pamatojums

Direktīvā ir jāņem vērā un precīzi jādefinē visi tabakas izstrādājumi un atjaunošanas tehnikas, lai visā iekšējā tirgū piemērotu vienādus noteikumus.

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Cigarešu, kas laistas tirgū **vai ražotas** dalībvalstīs, saturs nedrīkst pārsniegt:

1. Cigarešu, kas laistas tirgū dalībvalstīs, saturs nedrīkst pārsniegt:

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. punktā noteikto maksimālo saturu, ņemot vērā zinātnes attīstību un starptautiski pieņemtus standartus.

svītrots

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums 3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. Ņemot vērā starptautiski pieņemtos standartus, ja tādi ir, un pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem un dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu, kas ievērojami palielina tabakas izstrādājumu toksisko vai atkarību izraisošo iedarbību, pārsniedzot toksicitātes un spējas izraisīt atkarību robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā noteiktā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura.

svītrots

Pamatojums

Saskaņā ar LESD 290. panta 1. punktu deleģēto aktu izmantošana ir pamatota tikai attiecībā uz nebūtiskiem direktīvas elementiem.

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums 4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura mērīšanas metodes,

svītrots

ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību un starptautiski atzītus standartus.

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums

4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par metodēm, ko tās izmanto, lai mērītu citas cigarešu emisijas un tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisijas. Pamatojoties uz šīm metodēm un ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību, kā arī starptautiski atzītus standartus, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu mērīšanas metodes.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs. Ražotāji un importētāji informē attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts un ja tas ietekmē atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.

Grozījums

Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs, **kas rodas, tos lietojot paredzētajā veidā.** Ražotāji vai importētāji informē attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts, ietekmējot atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.

Pamatojums

Precizējuma mērķis ir atbrīvot ražotājus no dārgu testu veikšanas, lai noteiktu emisijas no tām izstrādājumu daļām, kas paredzētajos izmantošanas apstākļos nesadeg, piemēram, cigarešu filtra.

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dalībvalstis nodrošina, lai saskaņā ar 1. punktu iesniegtā informācija tiktu izplatīta **īpašā** tīmekļa vietnē, kas ir pieejama plašai sabiedrībai. To darot, dalībvalstis pilnībā ņem vērā nepieciešamību aizsargāt informāciju, kas uzskatāma par komercnoslēpumu.

Grozījums

2. Dalībvalstis nodrošina, lai saskaņā ar 1. punktu iesniegtā informācija tiktu izplatīta tīmekļa vietnē, kas ir pieejama plašai sabiedrībai. To darot, dalībvalstis pilnībā ņem vērā nepieciešamību aizsargāt informāciju, kas uzskatāma par komercnoslēpumu.

Pamatojums

Ar šo grozījumu tiek precizēts, ka attiecīgajam nolūkam pietiek ar publiski pieejamu tīmekļa vietni un dalībvalstīm nav jāveido pilnīgi jauna tīmekļa vietne.

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums

6. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus ar raksturīgu aromātu.

Dalībvalstis neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, **ja vien šīs piedevas nerada izstrādājumam raksturīgu aromātu.**

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim

Grozījums

1. Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus ar raksturīgu aromātu, **ja ir zinātniski pierādīts, ka attiecīgā piedeva būtiski palielina izstrādājuma kaitīgo, toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi.**

Dalībvalstis **neierobežo vai** neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai.

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim

punktam.

2. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

3. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 1. un 2. punktu, liecina, ka konkrēta piedeva vai to kombinācija, pārsniedzot noteiktu līmeni vai koncentrāciju, parasti piešķir tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu vai piedevu kombināciju maksimāli pieļaujamo līmeni.

4. Dalībvalstis aizliedz tabakas izstrādājumos izmantot šādas piedevas:

- a) vitamīnus un citas piedevas, kas rada iespaidu, ka tabakas izstrādājums ir labvēlīgs veselībai vai samazina veselības apdraudējumu, vai
- b) kofeīnu un taurīnu, un citas piedevas un stimulējošus savienojumus, kas tiek saistīti ar enerģiju un vitalitāti, vai
- c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu.

5. Dalībvalstis aizliedz aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādos tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

6. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumiem tiktu attiecīgi piemēroti Regulā (EK) Nr. 1907/2006 paredzētie noteikumi un nosacījumi.

7. Dalībvalstis, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, aizliedz laist

punktam.

svītrots

4. Dalībvalstis aizliedz tabakas izstrādājumos izmantot šādas piedevas:

- a) vitamīnus un citas piedevas, kas rada iespaidu, ka tabakas izstrādājums ir labvēlīgs veselībai vai samazina veselības apdraudējumu, vai
- b) kofeīnu un taurīnu, un citas piedevas un stimulējošus savienojumus, kas tiek saistīti ar enerģiju un vitalitāti, vai
- c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu.

5. Dalībvalstis aizliedz aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādos tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti, **ja tie tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina šī izstrādājuma toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi.** Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

6. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumiem tiktu attiecīgi piemēroti Regulā (EK) Nr. 1907/2006 paredzētie noteikumi un nosacījumi.

7. Dalībvalstis, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, aizliedz laist

tirgū tabakas izstrādājumus, kuri satur piedevas tādā daudzumā, ka šo izstrādājumu lietošanas laikā būtiski palielinās tabakas izstrādājuma toksiskā vai atkarību izraisošā ietekme.

8. Komisija pēc kādas dalībvalsts pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas, izmantojot īstenošanas aktu, nosaka, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 7. punkts. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 21. pantā, un to pamatā ir jaunākie zinātniskie pierādījumi.

9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes, ***tinamās tabakas izstrādājumi un bezdūmu tabakas izstrādājumi***, atbrīvo no 1. un 5. punktā noteiktajiem aizliegumiem. ***Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu šo atbrīvojumu.***

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums

7. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Lai nodrošinātu to grafisko veselumu un uzskatāmību, brīdinājumus par ietekmi uz veselību drukā tā, lai tos nevarētu noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļa markas un cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes, drošības elementus vai jebkādu apvalku, maisiņu, apvākojumu,

tirgū tabakas izstrādājumus, kuri satur piedevas tādā daudzumā, ka šo izstrādājumu lietošanas laikā būtiski palielinās tabakas izstrādājuma toksiskā vai atkarību izraisošā ietekme.

8. Komisija pēc kādas dalībvalsts pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas, izmantojot īstenošanas aktu, nosaka, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 7. punkts. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 21. pantā, un to pamatā ir jaunākie zinātniskie pierādījumi.

9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes ***un tinamā tabaka***, atbrīvo no 1. un 5. punktā noteiktajiem aizliegumiem.

Grozījums

3. Lai nodrošinātu to grafisko veselumu un uzskatāmību, ***kā arī neskarot 10. un 11. pantā minētos marķēšanas noteikumus***, brīdinājumus par ietekmi uz veselību drukā ***vai piestiprina*** tā, lai tos nevarētu noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļa markas un cenu zīmes,

kastīti vai citu līdzekli vai atverot
iepakojuma vienību.

izsekošanas un identificēšanas zīmes,
drošības elementus vai jebkādu apvalku,
maisīnu, apvākojumu, kastīti vai citu
līdzekli vai atverot iepakojuma vienību.

Pamatojums

Brīdinājumi par ietekmi uz veselību uz cigarešu iepakojumiem jau ir uzdrukāti. Tomēr cigāru un citu nišas izstrādājumu iepakojuma apdrukāšana nesamērīgi noslogotu ražotājus, kas bieži ir mazi un vidēji uzņēmumi. Nav bijis ziņojumu par to, ka brīdinājumi par ietekmi uz veselību tikuši noņemti no iepakojuma. Tādēļ nav skaidrs, kāda būtu iepakojumu apdrukas pievienotā vērtība.

Grozījums Nr. 37 **Direktīvas priekšlikums** **8. pants – 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. ***Šie brīdinājumi ir vismaz 20 mm plati un vismaz 43 mm augsti.*** Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Grozījums

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums **8. pants – 4. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus:
a) lai pielāgotu 1. un 2. punktā paredzēto brīdinājumu formulējumu zinātnes un tirgus attīstībai;
b) lai noteiktu šajā pantā paredzēto brīdinājumu formātu, izvietojumu un dizainu, tostarp fonta veidu un fona

Grozījums

svītrots

krāsu.

Grozījums Nr. 39
Direktīvas priekšlikums
9. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) sedz **75 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās ārējās virsmas;

Grozījums

c) sedz **50 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās ārējās virsmas, **50 % no šī laukuma sniedzot informāciju par smēķēšanas atmešanu;**

Grozījums Nr. 40
Direktīvas priekšlikums
9. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) **atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma augšējā malā, un** ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

Grozījums

e) ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

Pamatojums

Ņemot vērā laikrakstu kiosku (un nelielu veikaliņu) iekārtojumu, prasība brīdinājumus par ietekmi uz veselību izvietot iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma augšējā malā veikalu īpašniekiem ļoti apgrūtinātu dažādu ražotāju zīmolu atšķiršanu. Lai nomainītu veikalu iekārtu, veikalu īpašniekiem, kuru peļņa jau tā sarūk, būtu jāveic būtiski ieguldījumi. Turklāt pētījumi parāda, ka laikrakstu tirgotāji finansiāli ir ļoti atkarīgi no tabakas pārdošanas.

Grozījums Nr. 41
Direktīvas priekšlikums
9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) **uz cigarešu iepakojuma vienībām**

Grozījums

svītrots

atbilst šādām dimensijām:

i) augstums: ne mazāks kā 64 mm;

ii) platums: ne mazāks kā 55 mm.

Pamatojums

Iepakojuma forma neizraisa atkarību. Pārlietu vēloties „saskaņot” tabakas izstrādājumu iepakojuma izmērus un formu, Komisija radīs standartizētu „tirgu”, izslēdzot mazos ražotājus, no kā labumu galu galā gūs četras lielās grupas, kas jau kopā aizņem 90 % no Eiropas tirgus.

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ga) sedz vismaz 22,5 cm² no tinamās tabakas iepakojuma un tādu tabakas iepakojumu virsmas, kuru virsma pārsniedz 75 cm². Minēto laukumu palielina līdz 24 cm² dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 26,25 cm² — dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Saskaņā ar 22. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai:

svītrots

a) pielāgotu šīs direktīvas I pielikuma sarakstā iekļautos rakstiskos brīdinājumus, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību;

b) izveidotu un pielāgotu šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto attēlu galeriju, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību;

c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu,

izvietojumu, dizainu, rotāciju un proporcijas;

d) atkāpjoties no 7. panta 3. punkta, paredzētu nosacījumus, saskaņā ar kuriem brīdinājumus par ietekmi uz veselību iepakojuma vienības atvēršanas brīdī var saplēst tā, lai tiktu nodrošināts teksta, fotoattēlu un informācijas par atmešanu grafiskais veselums un uzskatāmība.

Grozījums Nr. 44
Direktīvas priekšlikums
10. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Smēķēšanai paredzētā tabaka, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, ir atbrīvota no pienākuma uz iepakojuma izvietot 8. panta 2. punktā paredzēto informatīvo uzrakstu un 9. pantā paredzētos kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību. Papildus vispārīgajiem brīdinājumiem, kas minēti 8. panta 1. punktā, uz katras šo izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots rakstisks brīdinājums, kas norādīts I pielikuma sarakstā. 8. panta 1. punktā minētais vispārīgais brīdinājums ietver atsauci uz atmešanas pakalpojumiem saskaņā ar 9. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Vispārējo brīdinājumu drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz iepakojumiem. Šos brīdinājumus drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

2. Vispārīgie brīdinājumi, kas minēti 1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās

Grozījums

1. Smēķēšanai paredzētā tabaka, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, ir atbrīvota no pienākuma uz iepakojuma izvietot 8. panta 2. punktā paredzēto informatīvo uzrakstu un 9. pantā paredzētos kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību. Papildus vispārīgajiem brīdinājumiem, kas minēti 8. panta 1. punktā, uz katras šo izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots rakstisks brīdinājums, kas norādīts I pielikuma sarakstā. panta 1. punktā minētais vispārīgais brīdinājums ietver atsauci uz atmešanas pakalpojumiem saskaņā ar 9. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Vispārējo brīdinājumu drukā uz **vai nenonemami piestiprina pie** iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz iepakojumiem. Šos brīdinājumus drukā uz **vai nenonemami piestiprina pie** iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

2. Vispārīgie brīdinājumi, kas minēti 1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās

iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

3. Rakstiskais brīdinājums, kas minēts 1. punktā, sedz 40 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 45 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 50 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

4. Vispārīgais brīdinājums un rakstiskais brīdinājums, kas minēti 1. punktā:

a) ir drukāti ar melnu krāsu *Helvetica* treknrakstā uz balta fona. Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstis var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt uzdrukātiem, paralēli iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

c) ir apvilkti ar ne mazāk kā **3 mm** un ne vairāk kā **4 mm** platu melnu līniju, kas ir rakstiskajam brīdinājumam paredzētā laukuma iekšpusē.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu 1. punktā paredzēto atbrīvojumu, ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa.

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums

11. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

3. Rakstiskais brīdinājums, kas minēts 1. punktā, sedz 40 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 45 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 50 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

4. Vispārīgais brīdinājums un rakstiskais brīdinājums, kas minēti 1. punktā:

a) ir drukāti ar melnu krāsu treknrakstā uz balta fona. **Šos brīdinājumus var piestiprināt ar uzlīmēm, bet tikai ar nosacījumu, ka šādas uzlīmes nav noņemamas.** Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstis var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt uzdrukātiem **vai nenoņemami piestiprinātiem**, paralēli iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

c) ir apvilkti ar ne mazāk kā **2 mm** un ne vairāk kā **3 mm** platu melnu līniju, kas ir rakstiskajam brīdinājumam paredzētā laukuma iekšpusē.

svītrots

Komisijas ierosinātais teksts

a) ir uzdrukāts uz *divām lielākajām* iepakojuma vienības *virsmām*, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

Grozījums

a) ir uzdrukāts uz *vai piestiprināts pie* iepakojuma vienības *visredzamākās virsmas*, kā arī *papildus tam* uz jebkāda ārējā iepakojuma, *ko lieto saistībā ar šo izstrādājumu, izņemot pilnībā caurspīdīgo papildu apvalku*;

Pamatojums

Jo īpaši attiecībā uz maziem un vidējiem uzņēmumiem, kuriem ir neliels ražošanas apjoms, prasība drukāt uz iepakojuma šķiet neproporcionāls apgrūtinājums. Ir jāļauj izmantot uzlīmi, kā tas jau tiek praktizēts.

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums

11. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. un 2. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums

12. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī paša tabakas izstrādājuma marķējums neietver nevienu elementu vai aspektu, kas:

a) veicina tabakas izstrādājuma lietošanu, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām;

b) ierosina, ka konkrētais tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi vai ka tas ir vitalizējošs, enerģizējošs,

Grozījums

1. Iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī paša tabakas izstrādājuma marķējums neietver nevienu elementu vai aspektu, kas:

a) veicina tabakas izstrādājuma lietošanu, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām;

b) ierosina, ka konkrētais tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi vai ka tas ir vitalizējošs, enerģizējošs,

ārstniecisks, jaunību saglabājošs, dabisks, organisks, vai ka tam ir citāda labvēlīga ietekme uz veselību vai pozitīva sociālā ietekme;

c) atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem aromatizētājiem vai citām piedevām vai to trūkumu;

d) atgādina pārtikas produktu.

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.

ārstniecisks, jaunību saglabājošs, dabisks, organisks, vai ka tam ir citāda labvēlīga ietekme uz veselību vai pozitīva sociālā ietekme;

svītrots

d) atgādina pārtikas produktu.

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uzmavas vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu.

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums

13. pants

Komisijas ierosinātais teksts

13. pants

Iepakojuma vienību izskats un saturs

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusē. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādās atveres, ko pēc pirmās atvēršanas

Grozījums

svītrots

reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tīnamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums 14. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Grozījums

1. Dalībvalstis nodrošina, lai visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu, **drošu** identifikatoru, **ko nav iespējams kopēt**. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. **Unikālais** identifikators ļauj noteikt:

Grozījums

2. **Šā panta 1. punktā minētais** identifikators ļauj noteikt:

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

j) visu pircēju identitāti (no ražošanas vietas līdz pirmajam **mazumtirdzniecības punktam**);

Grozījums

j) visu pircēju identitāti (no ražošanas vietas līdz pirmajam **noņēmējam**);

Pamatojums

T&T sistēma rada ražotājiem ievērojamu slogu. Mazajiem ražotājiem būs gandrīz neiespējami īstenot prasību informācijā iekļaut vēl konkrētā galamērķa — mazumtirdzniecības punkta — adresi, jo viņi izmanto starpnieku pakalpojumus. Jebkurā gadījumā, lai samazinātu nelikumīgo tirdzniecību, svarīgi ir norādīt tirgu, uz kuru šis izstrādājums tiks sūtīts, bet konkrētā mazumtirdzniecības punkta adrese, šķiet, nav būtiska. Turklāt sākotnējais formulējums būtu daudz plašāks par redakciju, par kuru vienojās Pamatkonvencijā par tabakas kontroli.

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par visiem pircējiem no ražošanas vietas līdz pirmajam **mazumtirdzniecības punktam**.

Grozījums

k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par visiem pircējiem no ražošanas vietas līdz pirmajam **noņēmējam**.

Pamatojums

T&T sistēma rada ražotājiem ievērojamu slogu. Mazajiem ražotājiem būs gandrīz neiespējami īstenot prasību informācijā iekļaut vēl konkrētā galamērķa — mazumtirdzniecības punkta — adresi, jo viņi izmanto starpnieku pakalpojumus. Jebkurā gadījumā, lai samazinātu nelikumīgo tirdzniecību, svarīgi ir norādīt tirgu, uz kuru šis izstrādājums tiks sūtīts, bet konkrētā mazumtirdzniecības punkta adrese, šķiet, nav būtiska. Turklāt sākotnējais formulējums būtu daudz plašāks par redakciju, par kuru vienojās Pamatkonvencijā par tabakas kontroli.

Grozījums Nr. 53

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā **mazumtirdzniecības punkta**, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana joprojām ir iespējama.

Grozījums

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā **noņēmēja**, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana joprojām ir iespējama.

Pamatojums

T&T sistēma rada ražotājiem ievērojamu slogu. Mazajiem ražotājiem būs gandrīz neiespējami īstenot prasību informācijā iekļaut vēl konkrētā galamērķa — mazumtirdzniecības punkta — adresi, jo viņi izmanto starpnieku pakalpojumus. Jebkurā gadījumā, lai samazinātu nelikumīgo tirdzniecību, svarīgi ir norādīt tirgu, uz kuru šis izstrādājums tiks sūtīts, bet konkrētā mazumtirdzniecības punkta adrese, šķiet, nav būtiska. Turklāt sākotnējais formulējums būtu daudz plašāks par redakciju, par kuru vienojās Pamatkonvencijā par tabakas kontroli.

Grozījums Nr. 54

Direktīvas priekšlikums
14. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā **mazumtirdzniecības punkta**, tostarp importētājus, noliktavas un transporta uzņēmumus, ar vajadzīgo aprīkojumu, kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo aprīkojumam ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu glabātuvī saskaņā ar 6. punktu.

Grozījums

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā **noņēmēja**, tostarp importētājus, noliktavas un transporta uzņēmumus, ar vajadzīgo aprīkojumu, kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo aprīkojumu ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu glabātuvī saskaņā ar 6. punktu.

Pamatojums

T&T sistēma rada ražotājiem ievērojamu slogu. Mazajiem ražotājiem būs gandrīz neiespējami īstenot prasību informācijā iekļaut vēl konkrētā galamērķa — mazumtirdzniecības punkta — adresi, jo viņi izmanto starpnieku pakalpojumus. Jebkurā gadījumā, lai samazinātu nelikumīgo tirdzniecību, svarīgi ir norādīt tirgu, uz kuru šis izstrādājums tiks sūtīts, bet konkrētā mazumtirdzniecības punkta adrese, šķiet, nav būtiska. Turklāt sākotnējais formulējums būtu daudz plašāks par redakciju, par kuru vienojās Pamatkonvencijā par tabakas kontroli.

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums
14. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus **unikālajam** identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu redzams vismaz 1 cm² liels drošības elements, kas drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp

Grozījums

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus **1. punktā minētajam** identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu redzams vismaz 1 cm² liels drošības elements, kas drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp

izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus.

izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus.

Grozījums Nr. 56

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 10. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas 5 gadus pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

Grozījums

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas uz **10** gadus ilgu laikposmu pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

Grozījums Nr. 57

Direktīvas priekšlikums

15. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Neierobežojot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu, dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabaku, kas paredzēta orālai lietošanai.

Grozījums

Neskarot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu, dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabaku, kas paredzēta orālai lietošanai. ***Tomēr šis aizliegums neskar tradicionālos orālai lietošanai paredzētos tabakas izstrādājumus, kurus var atļaut atsevišķās dalībvalstīs.***

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums

17. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Ziņošana par ***jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem***

Grozījums

Jaunieviesto tabakas izstrādājumu un mazāk kaitīgu izstrādājumu tirgus atļauja un ziņošana par tiem

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū. Šo **paziņojumu** iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī **attiecīgā izstrādājuma** sīku aprakstu, kā arī informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas **ziņo par jaunieviešu** tabakas **izstrādājumu**, attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

Grozījums

1. **Dalībvalstis ievieš tirgus atļauju izsniegšanas sistēmu zemāka riska tabakas izstrādājumiem, kurā tiek prasīta samērīga samaksa.** Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji, **iesniedzot pieteikumu**, paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem **un visiem zemāka riska tabakas izstrādājumiem**, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū. Šo **pieteikumu** iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī sīku aprakstu **par attiecīgo izstrādājumu, visu ierosināto marķējumu, lietošanas nosacījumiem, izstrādājuma sastāvu, ražošanas un kontroles procesu**, kā arī informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas **iesniedz pieteikumu, lai saņemtu tirdzniecības atļauju zemāka riska** tabakas **izstrādājumiem**, attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) **pieejamos** zinātniskos pētījumus par izstrādājuma **toksicitāti, spēju izraisīt atkarību un piesaistīt**, jo īpaši attiecībā uz tā sastāvdaļām un emisijām;

Grozījums

a) **atbilstīgos** zinātniskos pētījumus par izstrādājuma **toksiskumu**, jo īpaši attiecībā uz tā sastāvdaļām un emisijām;

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pieejamos pētījumus un tirgus izpēti par dažādu patērētāju grupu, **tostarp** jauniešu, iecienītajiem izstrādājumiem un

Grozījums

b) pieejamos pētījumus un tirgus izpēti par **to, kā patērētāji uztver un izmanto konkrēto izstrādājumu, tostarp marķējumu, kā arī par** dažādu patērētāju grupu, **jo īpaši** jauniešu, iecienītajiem izstrādājumiem un

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji informētu savu kompetento iestādi par jebkādu jaunu vai atjauninātu informāciju, kas minēta 1. punkta a) līdz c) apakšpunktā. Dalībvalstis ir tiesīgas prasīt, lai tabakas ražotāji vai importētāji veiktu papildu testus vai iesniegtu papildu informāciju. Dalībvalstis dara Komisijai pieejamu visu informāciju, kas saņemta saskaņā ar šo pantu. ***Dalībvalstis drīkst ieviest atļauju piešķiršanas sistēmu un iekasēt samērīgu samaksu.***

Grozījums

2. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji informētu savu kompetento iestādi par jebkādu jaunu vai atjauninātu informāciju, kas minēta 1. punkta a)–c) apakšpunktā.

Jaunajā tirgus atļauju izsniegšanas kārtībā dalībvalstis paredz:

- 1. zinātnisku apdraudējuma izvērtējumu;***
- 2. empīriskus standartus attiecībā uz pierādījumiem par veselības apdraudējumiem;***
- 3. kaitīgo vielu samazināšanu dūmos;***
- 4. atbilstību 1. punkta a) līdz***

c) apakšpunkta noteikumiem;

5. uzraudzību pēc produktu laišanas tirgū.

Dalībvalstis tirdzniecības atļaujas nosacījumos iekļauj arī prasības attiecībā uz marķēšanu, rakstiskajiem brīdinājumiem par ietekmi uz veselību, izstrādājuma aprakstu, iepakojumu un mērījumiem, tostarp metodēm darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda, kā arī zemāka riska tabakas izstrādājumos izmantotu konkrētu papildu sastāvdaļu daudzuma noteikšanai.

Dalībvalstis ir tiesīgas prasīt, lai tabakas ražotāji vai importētāji veiktu papildu testus vai iesniegtu papildu informāciju. Dalībvalstis dara Komisijai pieejamu visu informāciju, kas saņemta saskaņā ar šo pantu, *kā arī informē to par atļaujas izsniegšanas kārtību.*

Pamatojums

Šie grozījumi atvieglo to tabakas izstrādājumu tirdzniecību, kas ir veselībai mazāk kaitīgi nekā tradicionālie tabakas izstrādājumi, un informācijas sniegšanu par šo izstrādājumu priekšrocībām, ciktāl to atļauj dalībvalstu valdības.

Grozījums Nr. 63

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. **Jaunieviesti** tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām. Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta 29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

Grozījums

3. **Zemāka riska** tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām. **Nemot vērā šo tabakas izstrādājumu dažādās apdraudējumu mazinošās īpašības, ir attiecīgi jāpielāgo 4. pantā minētās mērīšanas metodes, 6. pantā minētā sastāvdaļu reglamentēšana, kā arī 7., 8., 9., 10., 12. un 13. pantā minētie noteikumi par marķējumu un iepakojumu.** Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta

29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

Grozījums Nr. 64

Direktīvas priekšlikums
III sadaļa, virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**IZSTRĀDĀJUMI, KAS NAV TABAKAS
IZSTRĀDĀJUMI**

svītrots

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums
18. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

18. pants

svītrots

Nikotīnu saturoši izstrādājumi

1. Šādus nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK:

a) izstrādājumus, kuru nikotīna līmenis pārsniedz 2 mg uz vienu vienību, vai

b) izstrādājumus, kuru nikotīna koncentrācija pārsniedz 4 mg uz vienu ml, vai

c) izstrādājumus, kuru paredzētā lietojuma rezultātā nikotīna vidējā maksimālā koncentrācija plazmā pārsniedz 4 ng/m.

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atjauninātu 1. punktā norādīto nikotīna daudzumu, ņemot vērā zinātnes attīstību un tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas nikotīnu saturošiem izstrādājumiem saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK.

3. Ja nikotīnu saturoša izstrādājuma nikotīna saturs ir zemāks par 1. punktā noteiktajām robežvērtībām, uz katras šāda izstrādājuma iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma izvieta šādu brīdinājumu par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums satur nikotīnu un var kaitēt jūsu veselībai.

4. 3. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Turklāt tas :

a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 3. punkta un 4. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību, un pieņemtu un pielāgotu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, un rotāciju.

**Grozījums Nr. 66
Direktīvas priekšlikums
22. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

2. Pilnvaras pieņemt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā minētos deleģētos

Grozījums

2. Pilnvaras pieņemt 6. panta 9. punktā un 14. panta 9. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Grozījums Nr. 67
Direktīvas priekšlikums
22. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā **atsaukt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā** minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Grozījums Nr. 68
Direktīvas priekšlikums
22. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Saskaņā ar **3. panta 2. punktu, 3. panta 3. punktu, 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 6. panta 3. punktu, 6. panta 9. punktu, 6. panta 10. punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 10. panta 5. punktu, 11. panta 3. punktu, 13. panta 3. punktu, 13. panta 4. punktu, 14. panta 9. punktu, 18. panta 2. punktu un 18. panta 5. punktu** pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots

Grozījums

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt 6. panta 9. punktā **un** 14. panta 9. punktā minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Grozījums

5. Saskaņā ar 6. panta 9. punktu **un** 14. panta 9. punktu pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes

Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

Pamatojums

Sk. īso pamatojumu.

Grozījums Nr. 69 Direktīvas priekšlikums 23. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ne vēlāk kā *piecus* gadus pēc 25. panta 1. punktā norādītā datuma Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanu.

Grozījums

Ne vēlāk kā *trīs* gadus pēc 25. panta 1. punktā norādītā datuma Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanu.

Grozījums Nr. 70 Direktīvas priekšlikums 23. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Pirms šā ziņojuma un iespējamu pašreizējās direktīvas grozījumu priekšlikumu publicēšanas Komisija nevar izmantot tai ar šo direktīvu piešķirtās pilnvaras, izņemot gadījumu, ja direktīvu pielāgo atbilstīgi jauniem zinātniskiem pierādījumiem.

Pamatojums

Lai izvairītos no pārāk biežām likumdošanas izmaiņām, kuru dēļ valstīm būtu pastāvīgi jāpielāgo savi tiesību akti, Komisijai tiek pieprasīts izmantot tai piešķirtās pilnvaras tikai galējas nepieciešamības gadījumā, ja to pamato skaidri zinātniski pierādījumi.

Grozījums Nr. 71

Direktīvas priekšlikums 24. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Tomēr dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvārīgiem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, var paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus, kas piemērojami visiem izstrādājumiem un attiecas uz šīs direktīvas tvērumā esošām jomām. Dalībvalsts var ieviest arī stingrākus noteikumus, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī, un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Šādus valsts noteikumus paziņo Komisijai kopā ar apsvērumiem, kuru dēļ tie saglabāti vai ieviesti. Komisija sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas apstiprina vai noraida šos noteikumus, pirms tam pārbaudot, vai šie noteikumi ir pamatoti, vajadzīgi un samērīgi to mērķim un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm; pārbaudē tiek ņemts vērā augstais veselības aizsardzības līmenis, kas panākts ar šo direktīvu. Ja šajā laikposmā Komisija lēmumu nav pieņēmusi, valsts noteikumus uzskata par apstiprinātiem.

Grozījums Nr. 72

Direktīvas priekšlikums 24. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Šī direktīva neietekmē dalībvalstu tiesības saskaņā ar Līgumu saglabāt vai ieviest valsts noteikumus par aspektiem,

Grozījums

2. Šī direktīva neietekmē dalībvalstu tiesības saskaņā ar Līgumu saglabāt spēkā vai ieviest stingrākus noteikumus attiecībā uz tabakas izstrādājumu ražošanu, importu, pārdošanu un patēriņu, ja šādus noteikumus tās uzskata par vajadzīgiem, lai aizsargātu sabiedrības veselību, ciktāl šie noteikumi nav ārpus šīs direktīvas noteikumu piemērošanas jomas.

svītrots

Grozījums

kas nav reglamentēti ar šo direktīvu. Šiem valsts noteikumiem ir jābūt pamatotiem ar vispārsvarīgiem iemesliem, kas saistīti ar sabiedrības interesēm, un tiem jābūt vajadzīgiem un samērīgiem ar to mērķi. Tie nedrīkst ietvert patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm, un tie nedrīkst apdraudēt šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu.

Grozījums Nr. 73

**Direktīvas priekšlikums
26. pants – 1. daļa – a punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

a) *tabakas izstrādājumus;*

Grozījums

a) *cigarettes un tinamo tabaku;*

Grozījums Nr. 74

**Direktīvas priekšlikums
26. pants – 1. daļa – b punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

b) *nikotīnu saturošus izstrādājumus, ja netiek pārsniegtas 18. panta 1. punktā noteiktās robežvērtības;*

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 75

**Direktīvas priekšlikums
26. pants – 1.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū tabakas izstrādājumus, kuri nav cigarettes un tinamā tabaka un neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + 42

months]:

PROCEDŪRA

Virsraksts	Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšana attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
Atsauces	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 15.1.2013
Atzinumu sniedzā Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ITRE 15.1.2013
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Robert Goebbels 6.3.2013
Izskatīšana komitejā	25.4.2013
Pieņemšanas datums	20.6.2013
Galīgais balsojums	+: 37 –: 10 0: 3
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Fabrizio Bertot, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Dimitrios Droutsas, Christian Ehler, Vicky Ford, Adam Gierek, Robert Goebbels, Fiona Hall, Jacky Hénin, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Judith A. Merkies, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Britta Thomsen, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Ioan Enciu, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Cristina Gutiérrez-Cortines, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Gunnar Hökmark, Bernd Lange
Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Josefa Andrés Barea, Jerzy Buzek, Bas Eickhout, Philippe Lamberts

20.6.2013

IEKŠĒJĀ TIRGUS UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
(COM(2012)0788 – C7-0420/2013 – 2012/0366(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Małgorzata Handzlik*

ĪSS PAMATOJUMS

Tabakas izstrādājumu direktīva (2001/37/EK) tika pieņemta 2001. gadā, un tās mērķis bija reglamentēt cigarešu un citu tabakas izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu, kā arī samazināt smēķētāju daudzumu Eiropas Savienībā. Galvenās reglamentētās jomas ir brīdinājumi par ietekmi uz veselību, pasākumi attiecībā uz tabakas izstrādājumu sastāvdaļām un to aprakstu, kā arī maksimālo pieļaujamo darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu cigaretēs. Tomēr pēdējo desmit gadu laikā, kas pagājuši kopš šīs direktīvas pieņemšanas, panāktie zinātnes sasniegumi un tirgus attīstība liek to atjaunināt. Turklāt, ņemot vērā to, cik atšķirīgi šīs direktīva ir īstenota dažādās dalībvalstīs, tā noteikti ir atjaunina, lai nodrošinātu netraucētu iekšējā tirgus darbību.

Referente atzinīgi vērtē šo Eiropas Komisija priekšlikumu un atbalsta tā vispārējos mērķus, t.i., dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu tādās jomās kā marķēšana un iepakojums, sastāvdaļas utt., lai veicinātu tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus darbību, par pamatu ņemot augstu veselības aizsardzības līmeni.

Tādēļ referente atbalsta iepakojuma saskaņošanu iekšējā tirgū, jo pagaidām dalībvalstis nespēj efektīvi pielāgot savus tiesību aktus notiekošajām izmaiņām. Tādēļ būtu jāparedz lielāki brīdinājumi par ietekmi uz veselību salīdzinājumā ar tiem, kas ir paredzēti šajā direktīvā.

Lai gan referente stingri atbalsta vienu no Komisijas priekšlikuma mērķiem — nodrošināt veselības aizsardzību, viņa ierosina dažus grozījumus, lai uzlabotu iekšējā tirgus darbību. Viņa ievieš jēdzienu „būtiska piedeva” un precīzē noteikumu par iespēju izmantot šīs piedevas gadījumā, ja tās ir nepieciešamas ražošanas procesam. Bez šā precizējuma Eiropas ražotājiem vispār varētu tikt liegts ražot tabakas izstrādājumus, jo Komisija paredzēja pilnībā aizliegt piedevas ar tipisku aromātu, pat ja šādas piedevas būtu nepieciešamas ražošanas

procesam. Turklāt referente uzskata, ka regulējumu vajadzētu attiecināt uz visām konkrētu tabakas izstrādājumu sastāvdaļām. Lai nodrošinātu vienādu attieksmi pret visiem tabakas izstrādājumiem un novērstu tirgus sadrumstalošanos, konkrētiem tabakas izstrādājumiem nevajadzētu būt priekšrocībām salīdzinājumā ar pārējiem tabakas izstrādājumiem.

Nav pārliecinošu pierādījumu tam, ka pašas cigaretes diametrs neatkarīgi no tā, vai īpaši tiek reklamētas cigaretes ar konkrētu diametru, ir noteicošais faktors smēķēšanas sākšanai agrīnā vecumā. Tādēļ referente ierosina nereglamentēt cigarešu minimālo izmēru. Referente uzskata, ka patērētājiem ir jābūt iespējai veikt informētu izvēli. Tādēļ neatkarīgi no cigaretes izmēra produktam jābūt iepakotam saskaņotā veidā ar rakstisku un attēla brīdinājumu par tabakas izstrādājumu lietošanas nelabvēlīgo ietekmi uz veselību. Referente uzskata, ka pasākums ar mērķi noteikt ierobežojumus attiecībā uz cigaretes diametru nav proporcionāls un ka mērķi nepieļaut maldinošu uzskatu izveidošanos labāk varēs sasniegt, sniedzot atbilstīgu informāciju ar vizuālu un rakstisku brīdinājumu uz izstrādājuma iepakojuma.

Tā kā 70 % smēķētāju sāk smēķēt pirms 18 gadu vecuma sasniegšanas, galvenais šā priekšlikuma mērķis ir ierobežot tabakas izstrādājumu pieejamību bērniem un jauniešiem. Referente uzskata, ka tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošana ir jāaizliedz, jo šādos gadījumos nav iespējams efektīvi pārliecināties par potenciālā pircēja vecumu. Tādēļ pastāv nemitīgs drauds, ka tabakas izstrādājumus varētu iegādāties nepilngadīga persona.

Nikotīnu saturošos izstrādājumos, kā piemēram e-cigaretēs, ir toksiskas ķīmiskās vielas un tabakai raksturīgas sastāvdaļas, ko uzskata par patērētājiem bīstamām. Turklāt šajā jomā veiktās analīzes liecina, ka e-cigarešu kasetes, kas marķētas kā nikotīnu nesaturošas, daudzos gadījumos patiesībā satur nelielu nikotīna daudzumu. Šā iemesla dēļ visi nikotīnu saturošie izstrādājumi ir jāpakļauj kontrolei. Citādi izstrādājumi, kuros nikotīna koncentrācijas līmenis ir nedaudz zemāks par ierosinātajām robežvērtībām, varētu bez atļaujas nonākt tirgū. Kā norādīts iepriekš, svarīgs ir ne tikai nikotīna koncentrācijas līmenis, bet arī visu vielu kopējais maisījums. Patērētāji arī norāda, ka viņi izmanto e-cigaretes galvenokārt tāpēc, lai atmestu smēķēšanu, kas liecina par to, ka e-cigaretes tiek uzskatītas par ārstniecības līdzekli. Tādēļ referente ierosina visas atļaujas nikotīnu saturošiem izstrādājumiem piešķirt atbilstīgi Direktīvai par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm (2001/83/EK).

Tā kā ierosinātā direktīva dažus tirgus varētu ietekmēt vairāk nekā citus, referente uzskata, ka ir jāievieš ilgāks pārejas periods tabakas izstrādājumiem, nikotīnu saturošiem izstrādājumiem un smēķēšanai paredzētiem augu izcelsmes izstrādājumiem.

GROZĪJUMI

Iekšējā tirgus un patērētāju aizsardzības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums 1. atsauce

Komisijas ierosinātais teksts

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu,

Grozījums

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. **un 168.** pantu,

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums 8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk “Līgums”) 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū.

Grozījums

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk “Līgums”) 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū. ***Tāpēc ir būtiski turpināt izglītošanas, informēšanas un profilakses kampaņas un programmas iedzīvotājiem, kas vēlas atmet smēķēšanu.***

Pamatojums

Tabakas lietošanas apturēšanas un samazināšanas mērķus var sasniegt tikai ar sabiedrības izglītošanas un informēšanas kampaņām un pasākumiem, kas palīdz cilvēkiem atmet smēķēšanu. Šīs direktīvas noteikumi ir papildu instruments mērķu sasniegšanā.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums

11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Attiecībā uz maksimālā satura noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk pielāgot noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

Grozījums

(11) Attiecībā uz maksimālā satura noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk pielāgot noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā **jaunākās zinātnes atziņas un starptautiski pieņemtus standartus, lai novērtētu** to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

Grozījums Nr. 4 Direktīvas priekšlikums 12. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(12) Lai īstenotu savas reglamentējošās funkcijas, dalībvalstīm un Komisijai ir vajadzīga vispusīga informācija par sastāvdaļām un emisijām, lai varētu novērtēt tabakas izstrādājumu spēju piesaistīt, spēju izraisīt atkarību un toksicitāti un veselības riskus, kas saistīti ar šādu izstrādājumu patēriņu. Tālab ir jāpastiprina esošie ziņošanas pienākumi attiecībā uz sastāvdaļām un emisijām. Tas atbilst Savienībā spēkā esošajam pienākumam nodrošināt augstu veselības aizsardzības līmeni.

Grozījums

(12) Lai īstenotu savas reglamentējošās funkcijas, dalībvalstīm un Komisijai ir vajadzīga vispusīga informācija par sastāvdaļām un emisijām, lai varētu novērtēt tabakas izstrādājumu spēju piesaistīt, spēju izraisīt atkarību un toksicitāti un veselības riskus, kas saistīti ar šādu izstrādājumu patēriņu. Tālab būtu jāpastiprina esošie ziņošanas pienākumi attiecībā uz sastāvdaļām un emisijām, **bet tiem nevajadzētu radīt nevajadzīgu un nesamērīgu slogu jo īpaši mazajiem un vidējiem uzņēmumiem.** Tas atbilst Savienībā spēkā esošajam pienākumam nodrošināt augstu veselības aizsardzības līmeni.

Pamatojums

Ir ļoti svarīgi pastiprināt ziņošanas pienākumus, tomēr tiem ne tikai jānodrošina vispusīga informācija dalībvalstīm un Komisijai, bet tiem arī nevajadzētu radīt lieku slogu uzņēmumiem, jo īpaši MVU.

Grozījums Nr. 5 Direktīvas priekšlikums 13. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. Šajā saistībā būtu jāparedz vienota obligāta forma ziņošanai par sastāvdaļām un emisijām. Attiecībā uz informāciju par izstrādājumiem sabiedrībai būtu jānodrošina lielākā iespējamā caurskatāmība, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā tabakas izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības.

Grozījums

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. Šajā saistībā būtu jāparedz vienota obligāta forma ziņošanai par sastāvdaļām un emisijām. Attiecībā uz informāciju par izstrādājumiem sabiedrībai būtu jānodrošina lielākā iespējamā caurskatāmība, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā tabakas izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības, **jo īpaši mazajiem un vidējiem uzņēmumiem.**

Pamatojums

Vienota elektroniskā veidlapa, kas būs derīga visās dalībvalstīs, atvieglos ziņošanas pienākumu izpildi. Šai veidlapai vajadzētu būt izdevīgai MVU.

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums

14. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(14) Saskaņotas pieejas trūkums attiecībā uz sastāvdaļu reglamentēšanu ietekmē iekšējā tirgus darbību un preču brīvu apriti visā ES. Dažas dalībvalstis ir pieņēmušas tiesību aktus vai noslēgušas saistošus nolīgumus ar nozari, atļaujot vai aizliedzot atsevišķas sastāvdaļas. Līdz ar to atsevišķas sastāvdaļas dažās dalībvalstīs ir reglamentētas, bet citās ne. Dalībvalstis izmanto arī dažādas pieejas attiecībā uz piedevām, kas integrētas cigarešu filtrā, kā arī piedevām, kas iekrāso tabakas dūmus. Ņemot vērā PKTK un tās pamatnostādņu

Grozījums

(14) Saskaņotas pieejas trūkums attiecībā uz sastāvdaļu reglamentēšanu ietekmē iekšējā tirgus darbību un preču brīvu apriti visā ES. Dažas dalībvalstis ir pieņēmušas tiesību aktus vai noslēgušas saistošus nolīgumus ar nozari, atļaujot vai aizliedzot atsevišķas sastāvdaļas. Līdz ar to atsevišķas sastāvdaļas dažās dalībvalstīs ir reglamentētas, bet citās ne. Dalībvalstis izmanto arī dažādas pieejas attiecībā uz piedevām, kas integrētas cigarešu filtrā, kā arī piedevām, kas iekrāso tabakas dūmus. Ņemot vērā PKTK un tās pamatnostādņu

Īstenošanu un izvērtējot pieredzi, kas iegūta citās jurisdikcijās ārpus ES, tuvākajos gados šķēršļi iekšējā tirgū palielināsies, ja vien netiks veikta saskaņošana. Pamatnostādnēs par PKTK 9. un 10. pantu tiek jo īpaši rosināts aizliegt sastāvdaļas, kas pastiprina garšas īpašības, rada iespaidu, ka tabakas izstrādājumi labvēlīgi ir veselībai, tiek saistītas ar enerģiju un vitalitāti vai ir krāsojošas.

Īstenošanu un izvērtējot pieredzi, kas iegūta citās jurisdikcijās ārpus ES, tuvākajos gados šķēršļi iekšējā tirgū palielināsies, ja vien netiks veikta saskaņošana. Pamatnostādnēs par PKTK 9. un 10. pantu tiek jo īpaši rosināts aizliegt sastāvdaļas, kas pastiprina garšas īpašības, rada iespaidu, ka tabakas izstrādājumi labvēlīgi ir veselībai, tiek saistītas ar enerģiju un vitalitāti vai ir krāsojošas. **Būtu jāaizliedz arī sastāvdaļas, kas palielina atkarību un toksicitāti.**

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums 15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. ***Piemēram, daudzās valstīs pakāpeniski palielinājās mentolu saturošu izstrādājumu tirdzniecība, lai gan smēķēšanas izplatība kopumā samazinājās. Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāizvairās no pasākumiem, ar kuriem nepamatoti paredz atšķirīgus nosacījumus aromatizētām cigaretēm (piemēram, mentola vai krustnagliņu cigaretēm).***

Pamatojums

Mentolu tradicionālajos tabakas izstrādājumos izmanto kopš 20. gadsimta divdesmitajiem gadiem. Nav pietiekamu pierādījumu par to, ka mentols nelabvēlīgi ietekmē jauniešu attieksmi pret smēķēšanu.

Grozījums

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas ***un mentola*** aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. ***Komisija tiek mudināta veikt zinātnisku pētījumu par šādu izstrādājumu patieso ietekmi uz smēķēšanas uzsākšanu.***

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums

16. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Tādu tabakas izstrādājumu aizliegums, kuriem ir raksturīgs aromāts, pilnībā neaizliedz atsevišķu piedevu lietošanu, bet liek ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju tādā mērā, lai tās vairs neradītu raksturīgo aromātu. Tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana **būtu jāatļauj**, ja vien tās nerada raksturīgu aromātu. Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas varietātes.

Grozījums

(16) Tādu tabakas izstrādājumu aizliegums, kuriem ir raksturīgs aromāts, pilnībā neaizliedz atsevišķu piedevu lietošanu, bet liek ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju tādā mērā, lai tās vairs neradītu raksturīgo aromātu. Tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana **ir atļautas, ja tās ir būtiskas šo izstrādājumu ražošanai**. Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. **No šiem nosacījumiem ir jāatbrīvo mentola cigaretes, jo tās ir uzskatāmas par tradicionāliem aromātiskiem tabakas izstrādājumiem un tās nav jāklasificē tāpat kā pārējie aromātiskie tabakas izstrādājumi**. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas varietātes.

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums

18. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(18) **Tā kā šajā direktīvā galvenā uzmanība ir vērsta uz jauniešiem, tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tīnamās tabakas izstrādājumi un bezdūmu tabaka (t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji) būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām prasībām attiecībā uz**

Grozījums

svītrots

sastāvdaļām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjoma ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem.

Pamatojums

Raugoties no iekšējā tirgus viedokļa, dažiem tabakas izstrādājumiem nevajadzētu radīt priekšrocības salīdzinājumā ar pārējiem.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums 22. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo **arī jauniem zinātniskiem pierādījumiem. Piemēram**, norāde par darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām **ir izrādījusies maldinoša**, jo liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. Pierādījumi arī liecina, ka lieli kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki par rakstiskiem brīdinājumiem. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām. Lai nodrošinātu, ka visi brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir uzskatāmi un iedarbīgi, būtu jānosaka to minimālais izmērs.

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums 23. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu,

Grozījums

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo **tā, lai tie nemaldinātu patērētājus**. Norāde par darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām **var tikt pārprasta**, jo **bieži** liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. Pierādījumi arī liecina, ka lieli kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki par rakstiskiem brīdinājumiem. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām. Lai nodrošinātu, ka visi brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir uzskatāmi un iedarbīgi, būtu jānosaka to minimālais izmērs.

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu,

ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “tievs”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. **Arī atsevišķu cigarešu izmērs un izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlēta cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga.** Tas būtu jānovērš.

Pamatojums

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas 12. panta grozījumam.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums

26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas.

Grozījums

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas.

Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi.

Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību **un ārējā iepakojuma** marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi. **Saskaņota muitas tiesību aktu īstenošana spēcīgās muitas iestādes nelikumīgas tirdzniecības apkarošanā, jo īpaši, veidojot tehniskās spējas.**

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums 28. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(28) Lai nodrošinātu neatkarību un pārredzamību, tabakas izstrādājumu ražotājiem ārēja revidenta uzraudzībā būtu jānoslēdz līgumi par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām. Dati, kas attiecas uz izsekošanas un identificēšanas sistēmu, būtu jāglabā atsevišķi no citiem uzņēmuma datiem, un tiem vajadzētu būt dalībvalstu kompetento iestāžu un Komisijas pastāvīgā kontrolē un tām vienmēr pieejamiem.

Grozījums

(28) Lai nodrošinātu **efektivitāti**, neatkarību un pārredzamību, tabakas izstrādājumu ražotājiem ārēja revidenta uzraudzībā būtu jānoslēdz līgumi par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām. Dati, kas attiecas uz izsekošanas un identificēšanas sistēmu, būtu jāglabā atsevišķi no citiem uzņēmuma datiem, un tiem vajadzētu būt dalībvalstu kompetento iestāžu un Komisijas pastāvīgā kontrolē un tām vienmēr pieejamiem.

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums 30. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(30) Tabakas pārrobežu tālpārdošana atvieglo jauniešu piekļuvi tabakas

Grozījums

(30) Tabakas pārrobežu tālpārdošana, **kā arī tabakas izstrādājumu izplatīšanas par**

izstrādājumiem un apdraud atbilstību tiesību aktiem tabakas kontroles jomā un jo īpaši šīs direktīvas prasībām. **Kopīgi noteikumi par paziņošanas sistēmu ir vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka tiek pilnībā īstenots šīs direktīvas potenciāls. Šajā direktīvā paredzētais noteikums par tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanas paziņošanu būtu jāpiemēro neatkarīgi no paziņošanas procedūras, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 8. jūnija Direktīvā 200/31/EK par dažiem informācijas sabiedrības pakalpojumu tiesiskiem aspektiem. Tabakas izstrādājumu tālpārdošanas darījumi starp uzņēmumiem un patērētājiem ir sīkāk reglamentēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 20. maija Direktīvā 97/7/EK par patērētāju aizsardzību saistībā ar distances līgumiem, kura no 2014. gada 13. jūnija tiks aizstāta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Direktīvu 2011/83/ES par patērētāju tiesībām.**

(Sk. grozījumus 16. pantā)

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums 31. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to patēriņš būtu jāierobežo. Tādēļ ir svarīgi pārtraudzīt jaunieviestu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāpārtrauga attīstības tendences un

Grozījums

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to patēriņš būtu jāierobežo. Tādēļ ir svarīgi pārtraudzīt jaunieviestu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāpārtrauga attīstības tendences un

jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi. ***Bērni un jaunieši ir jāizglīto, jo tas ir vienkāršākais un efektīvākais veids, kā novērst smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāapsver arī tabakas izstrādājumu ražotāju finansēta fonda izveide, kura līdzekļus izmantotu pretsmēķēšanas kampaņu finansēšanai. Dalībvalstīm būtu jāaskaņo minimālais vecums, no kura drīkst iegādāties tabakas izstrādājumus, to atļaujot no 18 gadu vecuma.***

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums 34. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(34) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm, ir paredzēts tiesiskais regulējums zāļu, tostarp nikotīnu saturošu izstrādājumu, kvalitātes, drošuma un iedarbīguma novērtēšanai. Ievērojams skaits nikotīnu saturošu izstrādājumu jau bija atļauti saskaņā ar šo regulējumu. Piešķirot atļauju, ņem vērā nikotīna saturu attiecīgajā ražojumā. ***Piemērojot vienotu tiesisko regulējumu visiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, kuru nikotīna sastāvs ir tikpat liels vai lielāks nekā nikotīnu saturošā izstrādājumā, kas atļauts agrāk saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK***, var padarīt skaidrāku juridisko situāciju, izlīdzināt atšķirības starp valstu tiesību aktiem, nodrošināt vienlīdzīgu nosacījumu piemērošanu visiem smēķēšanas atmešanai izmantojamiem nikotīnu saturošiem

Grozījums

(34) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm, ir paredzēts tiesiskais regulējums zāļu, tostarp nikotīnu saturošu izstrādājumu, kvalitātes, drošuma un iedarbīguma novērtēšanai. Ievērojams skaits nikotīnu saturošu izstrādājumu jau bija atļauti saskaņā ar šo regulējumu. Piešķirot atļauju, ņem vērā nikotīna saturu attiecīgajā ražojumā. ***Vienota tiesiskā regulējuma piemērošana*** var padarīt skaidrāku juridisko situāciju, izlīdzināt atšķirības starp valstu tiesību aktiem, nodrošināt vienlīdzīgu nosacījumu piemērošanu visiem smēķēšanas atmešanai izmantojamiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem un radīt stimulus pētniecībai un jauninājumiem saistībā ar smēķēšanas atmešanu. Tam nevajadzētu skart Direktīvas 2001/83/EK piemērošanu citiem izstrādājumiem, uz kuriem attiecas

izstrādājumiem un radīt stimulus pētniecībai un jauninājumiem saistībā ar smēķēšanas atmešanu. Tam nevajadzētu skart Direktīvas 2001/83/EK piemērošanu citiem izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, ja ir izpildīti Direktīvā 2001/83/EK paredzētie nosacījumi.

šī direktīva, ja ir izpildīti Direktīvā 2001/83/EK paredzētie nosacījumi.

Grozījums Nr. 17
Direktīvas priekšlikums
35. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(35) Būtu jāievieš marķēšanas noteikumi attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, kuros nikotīna saturs ir zemāks par šajā direktīvā noteikto robežvērtību, pievēršot uzmanību patērētāju veselības iespējamam apdraudējumam.

svītrots

Pamatojums

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas attiecīgajam 18. panta grozījumam.

Grozījums Nr. 18
Direktīvas priekšlikums
37. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(37) Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu ziņošanas formātu, tādu izstrādājumu noteikšanu, kam piemīt raksturīgi aromāti, paaugstināta toksicitāte un spēja izraisīt atkarību, **kā arī metodēm, kas izmantojamas, lai noteiktu, vai tabakas izstrādājumam piemīt raksturīgs aromāts**, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.

(37) Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu ziņošanas formātu **un** tādu izstrādājumu noteikšanu, kam piemīt raksturīgi aromāti, paaugstināta toksicitāte un spēja izraisīt atkarību, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas attiecīgā panta grozījumam.

Grozījums Nr. 19
Direktīvas priekšlikums
38. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu ir jādeleģē Komisijai, jo īpaši attiecībā uz **emisiju maksimālā** satura **un tā** mērīšanas metožu noteikšanu, tādu sastāvdaļu maksimālā līmeņa noteikšanu, kas palielina toksicitāti un spēju izraisīt atkarību vai piesaistīt, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo pamatelementu noteikšanu un **dažu tādu atbrīvojumu** pārskatīšanu, kas **piešķirti** tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, tinamās tabakas un **bezdūmu** tabakas izstrādājumi, un **nikotīna līmeņa pārskatīšanu attiecībā uz nikotīnu saturošiem** izstrādājumiem. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, Komisijai būtu jānodrošina, lai attiecīgie dokumenti vienlaicīgi, laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei.

Grozījums

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu ir jādeleģē Komisijai, jo īpaši attiecībā uz satura mērīšanas metožu **pieņemšanu un pielāgošanu, vienotu noteikumu** noteikšanu **attiecībā uz procedūrām, kuras piemēro, lai konstatētu, vai tabakas izstrādājumam piemīt raksturīgs aromāts**, tādu sastāvdaļu maksimālā līmeņa noteikšanu, kas palielina toksicitāti un spēju izraisīt atkarību vai piesaistīt, **metodēm, lai noteiktu, vai tabakas izstrādājumam ir raksturīgs aromāts**, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo pamatelementu noteikšanu un **atbrīvojuma** pārskatīšanu, kas **piešķirts** tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, tinamās tabakas un **ūdenspīpju** tabakas izstrādājumi, **bezdūmu tabakā esošo vielu un to robežvērtību pielāgošanu un tādu noteikumu izstrādāšanu, kas reglamentē dažādus aspektus saistībā ar jauniem tabakas** izstrādājumiem, kuri **rada ievērojami mazāku apdraudējumu nekā tradicionālie tabakas izstrādājumi**. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, Komisijai būtu

jānodrošina, lai attiecīgie dokumenti vienlaicīgi, laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei.

Pamatojums

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas attiecīgajam 3. panta grozījumam.

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums 39. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(39) Komisijai būtu jāpārtrauc attīstības tendences un jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums

(39) Komisijai būtu jāpārtrauc attīstības tendences un jāsniedz ziņojums trīs gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi, **jo īpaši attiecībā uz iepakojumu.**

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums 41. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(41) Dalībvalstīm **būtu jāpatur tiesības saglabāt vai ieviest valsts tiesību aktus, ko saistībā ar aspektiem, uz kuriem neattiecas šī direktīva, vienādi piemēro visiem izstrādājumiem, ar nosacījumu, ka tie ir saderīgi ar Līgumu un netraucē** šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. Attiecīgi dalībvalstis varētu, piemēram, saglabāt vai ieviest noteikumus, kas nodrošina tabakas izstrādājumu iepakojuma standartizāciju (tostarp krāsas un fontu), ar nosacījumu, ka šie noteikumi ir saderīgi ar Līgumu un ar PTO noteiktajiem pienākumiem un neietekmē šīs direktīvas pilnīgu

Grozījums

(41) Dalībvalstīm **jābūt iespējai pieņemt stingrākus noteikumus attiecībā uz tabakas izstrādājumiem, ja tās šādus noteikumus uzskata par nepieciešamiem sabiedrības veselības aizsardzībai un tie nav šīs direktīvas noteikumu piemērošanas jomā. Ja vien tabakas vai saistītie izstrādājumi atbilst šajā direktīvā noteiktajām prasībām, dalībvalstis neaizliedz un neierobežo šādu izstrādājumu importu, tirdzniecību vai patēriņu.**

piemērošanu. Par tehniskiem noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīvu 98/34/EK, kas nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu, un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu sfērā.

Pamatojums

Iekšējais tirgus negūs labumu, ja dalībvalstis varēs veikt turpmākas darbības attiecībā uz aspektiem, kas ir šīs direktīvas piemērošanas jomā. Tas izraisīs atšķirīgus noteikumus dažādās dalībvalstīs, kas neveicina iekšējā tirgus interešu aizstāvību.

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums 45. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(45) Priekšlikums ietekmē vairākas pamattiesības, kas noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, konkrēti personas datu aizsardzību (8. pants), vārda un informācijas brīvību (11. pants), uzņēmēju darījumbrīvību (16. pants) **un** tiesības uz īpašumu (17. pants). Tabakas izstrādājumu ražotājiem, importētājiem un izplatītājiem uzliktie pienākumi ir vajadzīgi, lai uzlabotu iekšējā tirgus darbību, vienlaikus nodrošinot augstu veselības un patērētāju aizsardzības līmeni, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 35. un 38. pantā. Šīs direktīvas piemērošanā būtu jāņem vērā ES tiesību akti un attiecīgās starptautiskās saistības,

Grozījums

(45) Priekšlikums ietekmē vairākas pamattiesības, kas noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartā, konkrēti personas datu aizsardzību (8. pants), vārda un informācijas brīvību (11. pants), uzņēmēju darījumbrīvību (16. pants), tiesības uz īpašumu (17. pants) **un tiesības uz tīru gaisu, kā paredzēts Starptautiskajā paktā par ekonomiskajām, sociālajām un kultūras tiesībām (7.b un 12. pants)**. Tabakas izstrādājumu ražotājiem, importētājiem un izplatītājiem uzliktie pienākumi ir vajadzīgi, lai uzlabotu iekšējā tirgus darbību, vienlaikus nodrošinot augstu veselības un patērētāju aizsardzības līmeni, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 35. un 38. pantā. Šīs direktīvas piemērošanā būtu jāņem vērā ES tiesību akti un attiecīgās starptautiskās saistības,

Grozījums Nr. 23
Direktīvas priekšlikums
1. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(d) tabakas izstrādājumu pārrobežu
tālpārdošanu;

Grozījums

(d) tabakas izstrādājumu pārrobežu
tālpārdošanas aizliegumu;

Pamatojums

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas 16. panta grozījumam.

Grozījums Nr. 24
Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(3) “*vecuma verificācijas sistēma*” ir
datorsistēma, kas nepārprotami apstiprina
patērētāja vecumu, izmantojot valsts
prasībām atbilstošus elektroniskus
līdzekļus;

svītrots

Grozījums

Pamatojums

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas 16. panta grozījumam.

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai
garšu, kas nošķirama no tabakas smaržas
un garšas un ko rada piedeva vai piedevu
kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi,
garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi,
mentols vai vaniļa, un kas sajūtama pirms
tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā
veidā vai tās laikā;

Grozījums

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai
garšu, kas nošķirama no tabakas smaržas
un garšas un ko rada piedeva vai piedevu
kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi,
garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi,
mentols vai vaniļa, un kas sajūtama pirms
tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā
veidā vai tās laikā. *Par raksturīgiem*

***aromātiem nav uzskatāmi tradicionāli
tabakas izstrādājumu aromāti, piemēram,
mentols;***

Pamatojums

Mentolu tradicionālajos tabakas izstrādājumos izmanto kopš 20. gadsimta divdesmitajiem gadiem. Nav pietiekamu pierādījumu par to, ka mentols nelabvēlīgi ietekmē jauniešu attieksmi pret smēķēšanu.

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***(8) “cigarills” ir neliels cigārs, kura
diametrs nepārsniedz 8 mm;***

svītrots

Pamatojums

Cigarills ir viens no daudziem cigāru veidiem. Nav nepieciešama atsevišķa definīcija.

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 19. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

***(19) “maksimālais līmenis” jeb
“maksimālais saturs” ir tabakas
izstrādājumā esošas vielas maksimālais
sastāvs vai emisijas, **tostarp “0”** (mēra
gramos);***

***(19) “maksimālais līmenis” jeb
“maksimālais saturs” ir tabakas
izstrādājumā esošas vielas maksimālais
sastāvs vai emisijas (mēra gramos);***

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 23. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(23) “jaunieviests tabakas izstrādājums” ir tabakas izstrādājums, kas nav cigarete, tinamās tabakas izstrādājums, pīpju tabaka, ūdenspīpju tabaka, cigārs, cigarills, košļājamā tabaka, šņaucamtabaka vai orālai lietošanai paredzēta tabaka, un kas laists tirgū pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā;

Grozījums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Pamatojums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 29
Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 25. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(25) “laist tirgū” nozīmē **padarīt izstrādājumus pieejamus patērētājiem** Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību; **pārrobežu tālpārdošanas gadījumā uzskata, ka izstrādājumu laiž tirgū dalībvalstī, kurā atrodas patērētājs;**

Grozījums

(25) “laist tirgū” nozīmē **jebkādu izstrādājumu piegādi izplatīšanai, patēriņam vai lietošanai** Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību;

Pamatojums

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas 16. panta grozījumam.

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums
2. pants – 1. daļa – 26. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(26) “pīpju tabaka” ir tabaka, ko **lieto, izmantojot degšanas procesu**, un kas **paredzēta vienīgi izmantošanai pīpē;**

Grozījums

(26) “pīpju tabaka” ir **sagriezta vai citādi sadalīta vai saspiesta** tabaka, ko **var lietot bez rūpnieciskas papildu apstrādes** un kas **ir sīkāk definēta Padomes 2011. gada**

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 28. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(28) “tinamā tabaka” ir tabaka, ko patērētāji vai mazumtirdzniecības punkti var izmantot cigarešu taisīšanai;

Grozījums

(28) “tinamā tabaka” vai „pašgatavojamā tabaka” ir sagriezta vai citādi sadalīta vai saspiesta tabaka, ko var lietot bez rūpnieciskas papildu apstrādes un kas ir sīkāk definēta Padomes 2011. gada 21. jūnija Direktīvā 2011/64/ES;

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 30. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(30) “būtiska apstākļu maiņa” ir pārdošanas apjoma pieaugums kādā izstrādājumu kategorijā (piemēram, pīpju tabaka, cigāri, cigarilli) par vismaz 10 % vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz pārdošanas datiem, kas iesniegti saskaņā ar 5. panta 4. punktu, vai attiecīgās izstrādājumu kategorijas izplatības līmeņa palielināšanās patērētāju grupā vecumā līdz 25 gadiem par vismaz 5 procentu punktiem vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz Eirobarametra ____ [šo datumu noteiks direktīvas pieņemšanas brīdī] ziņojumu vai līdzvērtīgu izplatības pētījumu;

Grozījums

(30) “būtiska apstākļu maiņa” ir pārdošanas apjoma pieaugums kādā izstrādājumu kategorijā (piemēram, pīpju tabaka, cigāri, cigarilli) par vismaz 20 % vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz pārdošanas datiem, kas iesniegti saskaņā ar 5. panta 4. punktu, vai attiecīgās izstrādājumu kategorijas izplatības līmeņa palielināšanās patērētāju grupā vecumā līdz 25 gadiem par vismaz 5 procentu punktiem vismaz 10 dalībvalstīs, pamatojoties uz Eirobarametra ____ [šo datumu noteiks direktīvas pieņemšanas brīdī] ziņojumu vai līdzvērtīgu izplatības pētījumu;

Pamatojums

Vidējais cigāru un pīpju tabaku patēriņš gadā lielākajā daļā dalībvalstu ir ļoti zems. Šajās dalībvalstīs pārdošanas apjoma izmaiņa par 10 % var notikt pārāk viegli.

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 35.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(35a) “tradicionāls tabakas aromāts” ir tabakas aromāts, ko dalībvalstī vai tās daļā pastāvīgi izmanto vismaz no 1980. gada un kas ir definēts attiecīgās dalībvalsts tiesību aktos;

Pamatojums

Lai precizētu ierosinātās direktīvas 6. pantu, ir jāsniedz „tradicionāla tabakas aromāta” definīcija.

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 36.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(36a) “izstrādājums ar samazinātu riska pakāpi” ir jebkurš tabaku saturošs izstrādājums, kurš, laists tirdzniecībā, ievērojami samazina ar tradicionālo tabakas izstrādājumu patēriņu saistīto slimību risku. Izstrādājumi, ko izmanto, lai ārstētu atkarību no tabakas patēriņa, tostarp smēķēšanas pārtraukšanai, nav izstrādājumi ar samazinātu riska pakāpi, ja tie apstiprināti kā ārstnieciski līdzekļi;

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums

3. pants

3. pants

Maksimālais darvas, nikotīna, oglekļa monoksīda un citu vielu saturs

1. Cigarešu, kas laistas tirgū vai ražotas dalībvalstīs, saturs nedrīkst pārsniegt:

- (a) 10 mg darvas vienā cigaretē,
- (b) 1 mg nikotīna vienā cigaretē,
- (c) 10 mg oglekļa monoksīda vienā cigaretē.

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. punktā noteikto maksimālo saturu, ņemot vērā zinātnes attīstību un starptautiski pieņemtus standartus.

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. ***Ņemot vērā starptautiski pieņemtus standartus, ja tādi ir, un pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem un dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu, kas ievērojami palielina tabakas izstrādājumu toksisko vai atkarību izraisošo iedarbību, pārsniedzot toksicitātes un spējas izraisīt atkarību robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā noteiktā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura.***

3. pants

Maksimālais darvas, nikotīna, oglekļa monoksīda un citu vielu saturs

1. Cigarešu, kas laistas tirgū vai ražotas dalībvalstīs, saturs nedrīkst pārsniegt:

- (a) 10 mg darvas vienā cigaretē,
- (b) 1 mg nikotīna vienā cigaretē,
- (c) 10 mg oglekļa monoksīda vienā cigaretē.

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām.

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums

4. pants

4. pants

Mērīšanas metodes

1. Darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu cigaretēs mēra, pamatojoties uz ISO standartu 4387 attiecībā uz darvu, 10315 attiecībā uz nikotīnu un 8454 attiecībā uz oglekļa monoksīdu.

Darvas **un** nikotīna satura norāžu pareizību pārbauda saskaņā ar ISO standartu 8243.

2. 1. punktā minētos mērījumus veic vai pārbauda testēšanas laboratorijas, ko apstiprinājušas un pārrauga dalībvalstu kompetentās iestādes.

Dalībvalstis nosūta Komisijai apstiprināto laboratoriju sarakstu, norādot apstiprināšanai lietotos kritērijus un piemērotās pārraudzības metodes, un atjaunina to ik reizi, kad sarakstā izdarītas jebkādas izmaiņas. Komisija publisko dalībvalstu iesniegto sarakstu ar apstiprinātajām laboratorijām.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura mērīšanas metodes, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību un starptautiski atzītus standartus.

4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par metodēm, ko tās izmanto, lai mērītu citas cigarešu emisijas un tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisijas. Pamatojoties uz **šīm metodēm** un ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību, kā arī starptautiski atzītus standartus, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu mērīšanas metodes.

4. pants

Mērīšanas metodes

1. Darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu cigaretēs mēra, pamatojoties uz ISO standartu 4387 attiecībā uz darvu, 10315 attiecībā uz nikotīnu un 8454 attiecībā uz oglekļa monoksīdu.

Darvas, nikotīna **un oglekļa monoksīda** satura norāžu pareizību pārbauda saskaņā ar ISO standartu 8243.

2. 1. punktā minētos mērījumus veic vai pārbauda testēšanas laboratorijas, ko apstiprinājušas un pārrauga dalībvalstu kompetentās iestādes.

Dalībvalstis nosūta Komisijai apstiprināto laboratoriju sarakstu, norādot apstiprināšanai lietotos kritērijus un piemērotās pārraudzības metodes, un atjaunina to ik reizi, kad sarakstā izdarītas jebkādas izmaiņas. Komisija publisko dalībvalstu iesniegto sarakstu ar apstiprinātajām laboratorijām.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura mērīšanas metodes, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību un **izmantojot** starptautiski atzītus standartus, **kas izstrādāti īpašam nolūkam un ko apstiprinājuši Starptautiskā Standartizācijas organizācija.**

4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par metodēm, ko tās izmanto, lai mērītu citas cigarešu emisijas un tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisijas. **Šādu mērījumu pamatā izmanto zinātniskus faktus.** Pamatojoties uz **šiem mērījumiem** un ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību, kā arī **izmantojot** starptautiski atzītus standartus, **kas izstrādāti īpašam nolūkam un ko apstiprinājuši Starptautiskā Standartizācijas**

organizācija, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu mērīšanas metodes.

4.a Citu dedzināmo tabakas izstrādājumu pārējo emisiju norāžu pareizību pārbauda saskaņā ar ISO standartu 8243.

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs. Ražotāji un importētāji informē attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts un ja tas ietekmē atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.

Grozījums

Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu, **nikotīnu saturošu izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu** ražotāji un importētāji kompetentajām iestādēm iesniegtu sarakstu, kurā norādītas visas tabakas izstrādājumu ražošanā (pēc tirdzniecības nosaukuma un tipa) izmantotās sastāvdaļas un to daudzums, kā arī emisijas un saturs, **ja tādi dati pieejami. Ražotāji un importētāji informē attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes arī tad, ja izstrādājuma sastāvs tiek mainīts un ja tas ietekmē atbilstīgi šim pantam sniegto informāciju. Šajā pantā prasīto informāciju iesniedz pirms jauna vai mainīta tabakas izstrādājuma laišanas tirgū.**

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums

5. pants – 6.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

6.a Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, atbrīvo no

*prasības par emisiju un satura datu
iesniegšanu, kamēr Kopienas līmenī nav
izstrādāta mērījumu metodoloģija.*

Pamatojums

Saskaņā ar Direktīvas 2001/37/EK 31. apsvērumu standarti un mērījumu metodoloģija attiecībā uz tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, ir jāizstrādā Kopienas līmenī. Komisija tika aicināta iesniegt attiecīgus priekšlikumus. Pagaidām šādu metožu izstrāde vēl nav notikusi.

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums

6. pants

Komisijas ierosinātais teksts

6. pants

Sastāvdaļu reglamentēšana

1. Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus ar raksturīgu aromātu.

Dalībvalstis neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, ja **vien** šīs piedevas **nerada** izstrādājumam raksturīgu aromātu.

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim punktam.

2. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus

Grozījums

6. pants

Sastāvdaļu reglamentēšana

1. **Neskarot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu**, dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus ar raksturīgu aromātu.

Izņēmums ir iespējams attiecībā uz dažiem tradicionāliem tabakas aromātiem, kas nav klasificējami vienā kategorijā ar citiem tabakas aromātiem. Mentols ir uzskatāms par tradicionālu tabakas aromātu.

Dalībvalstis **neierobežo vai** neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, **pat** ja šīs **būtiskās** piedevas **rada** izstrādājumam raksturīgu aromātu.

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim punktam.

2. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus

pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

Komisija, *izmantojot īstenošanas aktus, nosaka* vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts *Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.*

3. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 1. un 2. punktu, liecina, ka konkrēta piedeva vai to kombinācija, pārsniedzot noteiktu līmeni vai koncentrāciju, parasti piešķir tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu vai piedevu kombināciju maksimāli pieļaujamo līmeni.

4. Dalībvalstis aizliedz tabakas izstrādājumos izmantot šādas piedevas:

(a) vitamīnus un citas piedevas, kas rada iespaidu, ka tabakas izstrādājums ir labvēlīgs veselībai vai samazina veselības apdraudējumu, vai

(b) kofeīnu un taurīnu, un citas piedevas un stimulējošus savienojumus, kas *tieks saistīti* ar enerģiju un vitalitāti, vai

(c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu.

5. Dalībvalstis aizliedz aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādas tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

6. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumiem tiktu attiecīgi piemēroti Regulā (EK) Nr. 1907/2006 paredzētie

pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

2.a Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts.

3. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 1. un 2. punktu, liecina, ka konkrēta piedeva vai to kombinācija, pārsniedzot noteiktu līmeni vai koncentrāciju, parasti piešķir tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu vai piedevu kombināciju maksimāli pieļaujamo līmeni.

4. Dalībvalstis aizliedz tabakas izstrādājumos izmantot šādas piedevas:

(a) vitamīnus un citas piedevas, kas rada iespaidu, ka tabakas izstrādājums ir labvēlīgs veselībai vai samazina veselības apdraudējumu, vai

(b) kofeīnu un taurīnu, un citas piedevas un stimulējošus savienojumus, kas *saskaņā ar zinātniskiem faktiem paaugstina* enerģiju un vitalitāti, vai

(c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu.

5. Dalībvalstis aizliedz aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādas tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

Noteikums neattiecas uz tehniskiem pasākumiem, kas paredzēti, lai mazinātu atsevišķu kaitīgu dūmu sastāvdaļu daudzumu vai veicināt tabakas izstrādājumu bioloģisko sadalīšanos.

6. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumiem tiktu attiecīgi piemēroti Regulā (EK) Nr. 1907/2006 paredzētie

noteikumi un nosacījumi.

7. Dalībvalstis, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus, kuri satur piedevas tādā daudzumā, ka šo izstrādājumu lietošanas laikā būtiski palielinās tabakas izstrādājuma toksiskā vai atkarību izraisošā ietekme.

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim punktam.

8. Komisija pēc kādas dalībvalsts pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas, izmantojot īstenošanas aktu, nosaka, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 7. punkts. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 21. pantā, un to pamatā ir jaunākie zinātniskie pierādījumi.

9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes, ***tinamās tabakas izstrādājumi un bezdūmu tabakas izstrādājumi***, atbrīvo no 1. un 5. punktā noteiktajiem aizliegumiem. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu šo atbrīvojumu.

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums

7. pants

Komisijas ierosinātais teksts

7. pants

Vispārīgi noteikumi

noteikumi un nosacījumi.

7. Dalībvalstis, pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem, aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus, kuri satur piedevas tādā daudzumā, ka šo izstrādājumu lietošanas laikā būtiski palielinās tabakas izstrādājuma toksiskā vai atkarību izraisošā ietekme.

Dalībvalstis paziņo Komisijai par pasākumiem, kas veikti atbilstoši šim punktam.

8. Komisija pēc kādas dalībvalsts pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas, izmantojot īstenošanas aktu, nosaka, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 7. punkts. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 21. pantā, un to pamatā ir jaunākie zinātniskie pierādījumi.

9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes, ***tinamā tabaka un ūdenspīpes tabaka***, atbrīvo no 1. un 5. punktā noteiktajiem aizliegumiem. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu šo atbrīvojumu.

Grozījums

7. pants

Vispārīgi noteikumi

1. Uz katras tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti brīdinājumi par ietekmi uz veselību tās dalībvalsts oficiālajā(-s) valodā(-s), kurā izstrādājumu laiž tirgū.

2. Brīdinājumi par ietekmi uz veselību aizņem visu tiem paredzēto virsmu, un tos nekomentē, nepārfrāzē un uz tiem neizdara nekādas atsauces.

3. **Lai nodrošinātu to grafisko veselumu un uzskatāmību**, brīdinājumus par ietekmi uz veselību drukā tā, lai tos nevarētu noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļa markas un cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes, drošības elementus vai jebkādu apvalku, maisiņu, apvākojumu, kastīti vai citu līdzekli vai atverot iepakojuma vienību.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka, laižot tabakas izstrādājumu tirgū, brīdinājumi par ietekmi uz veselību, kas atrodas uz iepakojuma vienības galvenās virsmas vai jebkāda ārējā iepakojuma ir pilnībā redzami, tostarp tie nav daļēji vai pilnīgi noslēpti vai pārtraukti, izmantojot apvalkus, maisiņus, apvākojumus, kastītes vai citus līdzekļus.

5. Uz iepakojuma vienībām izvietotie brīdinājumi par ietekmi uz veselību nekādā veidā neslēpj un nepārtrauc nodokļu markas, cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes un drošības elementus.

6. **Dalībvalstis nepaliekina** brīdinājumu par ietekmi uz veselību **izmēru, tostarp nosakot pienākumu apvilkt šiem brīdinājumiem paredzēto laukumu ar līniju. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību** faktisko lielumu aprēķina attiecībā pret virsmu, uz kuras tie atrodas, pirms iepakojuma vienības atvēršanas.

1. Uz katras tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti brīdinājumi par ietekmi uz veselību tās dalībvalsts oficiālajā(-s) valodā(-s), kurā izstrādājumu laiž tirgū, **neskarot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu.**

2. Brīdinājumi par ietekmi uz veselību aizņem visu tiem paredzēto virsmu, un tos nekomentē, nepārfrāzē un uz tiem neizdara nekādas atsauces.

3. Brīdinājumus par ietekmi uz veselību drukā tā, lai tos **varētu skaidri saskatīt un** nevarētu noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļa markas, **kurām jāatrodas uz tabakas izstrādājumu iepakojuma atvēruma vietas**, un cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes, drošības elementus vai jebkādu apvalku, maisiņu, apvākojumu, kastīti vai citu līdzekli vai atverot iepakojuma vienību.

4. Dalībvalstis nodrošina, ka, laižot tabakas izstrādājumu tirgū, brīdinājumi par ietekmi uz veselību, kas atrodas uz iepakojuma vienības galvenās virsmas vai jebkāda ārējā iepakojuma ir pilnībā redzami, tostarp tie nav daļēji vai pilnīgi noslēpti vai pārtraukti, izmantojot apvalkus, maisiņus, apvākojumus, kastītes vai citus līdzekļus.

5. Uz iepakojuma vienībām izvietotie brīdinājumi par ietekmi uz veselību nekādā veidā neslēpj un nepārtrauc nodokļu markas, **kurām jāatrodas uz tabakas izstrādājumu iepakojuma atvēruma vietas**, cenu zīmes, izsekošanas un identificēšanas zīmes un drošības elementus.

6. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību faktisko lielumu aprēķina attiecībā pret virsmu, uz kuras tie atrodas, pirms iepakojuma vienības atvēršanas.

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) lai noteiktu šajā pantā paredzēto brīdinājumu formātu, izvietojumu un dizainu, tostarp fonta veidu un fona krāsu.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums

9. pants

Komisijas ierosinātais teksts

9. pants

Kombinētie brīdinājumi par smēķēšanai paredzētās tabakas ietekmi uz veselību

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību. Kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību:

(a) sastāv no rakstiska brīdinājuma, kas norādīts šīs direktīvas I pielikuma sarakstā, un attiecīgi krāsaini fotoattēli, kas iekļauti attēlu galerijā;

(b) ietver informāciju par smēķēšanas atmešanu, piemēram, tālruņa numurus, e-pasta adreses un/vai interneta vietnes, kas izveidotas, lai patērētāji varētu iegūt informāciju par atbalsta programmām, kuras ir pieejamas cilvēkiem, kas vēlas atmest smēķēšanu;

Grozījums

9. pants

Kombinētie brīdinājumi par smēķēšanai paredzētās tabakas ietekmi uz veselību

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietoti kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību. Kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību:

(a) sastāv no rakstiska brīdinājuma, kas norādīts šīs direktīvas I pielikuma sarakstā, un attiecīgi krāsaini fotoattēli, kas iekļauti attēlu galerijā;

(b) ietver informāciju par smēķēšanas atmešanu, piemēram, tālruņa numurus, e-pasta adreses un/vai interneta vietnes, kas izveidotas, lai patērētāji varētu iegūt informāciju par atbalsta programmām, kuras ir pieejamas cilvēkiem, kas vēlas atmest smēķēšanu;

(c) sedz **75 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*;

(d) satur vienu un to pašu rakstisko brīdinājumu un attiecīgo krāsaino fotoattēlu, kas izvietoti uz abām iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma pusēm;

(e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma *augšējā* malā, un ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

(f) tiek atveidots saskaņā ar formātu, izvietojumu, dizainu un proporcijām, ko Komisija noteikusi saskaņā ar 3. punktu;

(g) uz cigarešu iepakojuma vienībām atbilst šādām dimensijām:

(i) augstums: ne mazāks kā **64 mm**;

(ii) platums: ne mazāks kā **55 mm**.

2. Kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību iedala trijos komplektos, kas katru gadu rotācijas kārtībā tiek mainīti. Dalībvalstis nodrošina, lai katrs kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību uz visām izstrādājumu markām būtu attēlots pēc iespējas vienlīdzīgā skaitā.

3. Saskaņā ar 22. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai:

(a) pielāgotu šīs direktīvas I pielikuma sarakstā iekļautos rakstiskos brīdinājumus, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību;

(b) izveidotu un pielāgotu šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto attēlu galeriju, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību;

(c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību *atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, rotāciju un proporcijas*;

(d) atkāpjoties no 7. panta 3. punkta, paredzētu nosacījumus, saskaņā ar kuriem

(c) sedz **70 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*;

(d) satur vienu un to pašu rakstisko brīdinājumu un attiecīgo krāsaino fotoattēlu, kas izvietoti uz abām iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma pusēm;

(e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma *apakšējā* malā, un ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

(g) uz cigarešu iepakojuma vienībām atbilst šādām dimensijām:

(i) augstums: ne mazāks kā **60 mm**;

(ii) platums: ne mazāks kā **51 mm**.

2. Kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību iedala trijos komplektos, kas katru gadu rotācijas kārtībā tiek mainīti. Dalībvalstis nodrošina, lai katrs kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību uz visām izstrādājumu markām būtu attēlots pēc iespējas vienlīdzīgā skaitā.

3. Saskaņā ar 22. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai:

(a) pielāgotu šīs direktīvas I pielikuma sarakstā iekļautos rakstiskos brīdinājumus, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību;

(b) izveidotu *līdz ...** un *vajadzības gadījumā vēlāk* pielāgotu šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto attēlu galeriju, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību;

(c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību izvietojumu, dizainu *un rotāciju, ņemot vērā katras dalībvalsts lingvistiskās īpatnības*;

(d) atkāpjoties no 7. panta 3. punkta, paredzētu nosacījumus, saskaņā ar kuriem

brīdinājumus par ietekmi uz veselību iepakojuma vienības atvēršanas brīdī var saplēst tā, lai tiktu nodrošināts teksta, fotoattēlu un informācijas par atmešanu grafiskais veselums un uzskatāmība.

brīdinājumus par ietekmi uz veselību iepakojuma vienības atvēršanas brīdī var saplēst tā, lai tiktu nodrošināts teksta, fotoattēlu un informācijas par atmešanu grafiskais veselums un uzskatāmība.

** OV: lūgums ievietot datumu — seši mēneši pēc šīs direktīvas spēkā stāšanās dienas.*

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums

10. pants

Komisijas ierosinātais teksts

10. pants

Smēķēšanai paredzētās tabakas, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, marķēšana

1. Smēķēšanai paredzētā tabaka, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, ir atbrīvota no pienākuma uz iepakojuma izvietot 8. panta 2. punktā paredzēto informatīvo uzrakstu un 9. pantā paredzētos kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību. Papildus vispārīgajiem brīdinājumiem, kas minēti 8. panta 1. punktā, uz katras šo izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots rakstisks brīdinājums, kas norādīts I pielikuma sarakstā. 8. panta 1. punktā minētais vispārīgais brīdinājums ietver atsauci uz atmešanas pakalpojumiem saskaņā ar 9. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Vispārējo brīdinājumu drukā uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz iepakojumiem. **Šos brīdinājumus drukā uz**

Grozījums

10. pants

Smēķēšanai paredzētās tabakas, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, marķēšana

1. Smēķēšanai paredzētā tabaka, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, ir atbrīvota no pienākuma uz iepakojuma izvietot 8. panta 2. punktā paredzēto informatīvo uzrakstu un 9. pantā paredzētos kombinētos brīdinājumus par ietekmi uz veselību. Papildus vispārīgajiem brīdinājumiem, kas minēti 8. panta 1. punktā, uz katras šo izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots rakstisks brīdinājums, kas norādīts I pielikuma sarakstā. 8. panta 1. punktā minētais vispārīgais brīdinājums ietver atsauci uz atmešanas pakalpojumiem saskaņā ar 9. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Vispārējo brīdinājumu drukā **vai *piestiprina ar nenoņemamu uzlīmju palīdzību*** uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma visredzamākās virsmas. I pielikumā uzskaitītos rakstiskos brīdinājumus maina rotācijas kārtībā, lai garantētu to regulāru parādīšanos uz

iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

2. **Vispārīgie brīdinājumi**, kas *minēti*

1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

3. Rakstiskais brīdinājums, kas minēts

1. punktā, sedz 40 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 45 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 50 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

4. Vispārīgais brīdinājums un rakstiskais brīdinājums, kas minēti 1. punktā:

a) ir **drukāti ar melnu krāsu** Helvetica treknrakstā uz balta fona. Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstīs var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt **uzdrukātiem**, paralēli iepakojuma vienības

iepakojumiem. **Šie brīdinājumi ir izvietoti** uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma otrās visredzamākās virsmas.

2. **Rakstiskais brīdinājums**, kas *minēts*

1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas, **izņemot caurredzamu plastmasas iepakojumu, ko parasti izmanto mazumtirdzniecībā, ar noteikumu, ka zem šā iepakojuma novietotais brīdinājums caur to ir skaidri redzams**. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *vairāk nekā divām* valsts valodām.

3. Rakstiskais brīdinājums, kas minēts

1. punktā, sedz 40 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 45 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 50 % dalībvalstīs ar *vairāk nekā divām* valsts valodām.

3.a Gadījumā, ja iepakojuma vienību visredzamākā virsma ir lielāka par 75 cm², 2. un 3. punktā minētais brīdinājums sedz vismaz 22,5 cm² no katras virsmas. Minēto laukumu palielina līdz 24 cm² dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 26,25 cm² — dalībvalstīs ar vairāk nekā divām valsts valodām.

4. Vispārīgais brīdinājums un rakstiskais brīdinājums, kas minēti 1. punktā:

a) ir **attēlots melnā krāsā** Helvetica treknrakstā uz balta fona. **Šos brīdinājumus var piestiprināt ar uzlīmju palīdzību ar nosacījumu, ka šīs uzlīmes nav noņemamas**. Lai tiktu ņemtas vērā valodas prasības, dalībvalstīs var noteikt burtu izmēru ar nosacījumu, ka tās tiesību aktos norādītais burtu izmērs ir tāds, lai uzraksts aizņemtu lielāko iespējamo daļu no attiecīgajam tekstam paredzētā laukuma;

b) ir centrēti laukumā, kurā tiem jābūt **attēlotiem**, paralēli iepakojuma vienības

vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

c) ir apvilkti ar ne mazāk kā 3 mm un ne vairāk kā 4 mm platu melnu līniju, kas ir rakstiskajam brīdinājumam paredzētā laukuma iekšpusē.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu 1. punktā paredzēto atbrīvojumu, ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa.

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums

11. pants

Komisijas ierosinātais teksts

11. pants

Bezdūmu tabakas izstrādājumu marķēšana

1. Uz katras bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Šis tabakas izstrādājums **var kaitēt** jūsu veselībai un rada atkarību.

2. 1. punktā noteiktais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā paredzētajām prasībām. Turklāt tas :

(a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

(b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar **trim** valsts valodām.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu

vai jebkāda ārējā iepakojuma augšējai malai;

c) ir apvilkti ar ne mazāk kā 3 mm un ne vairāk kā 4 mm platu melnu līniju, kas ir rakstiskajam brīdinājumam paredzētā laukuma iekšpusē.

Grozījums

11. pants

Bezdūmu tabakas izstrādājumu marķēšana

1. Uz katras bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir izvietots šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Šis tabakas izstrādājums **kaitē** jūsu veselībai un rada atkarību.

2. 1. punktā noteiktais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā paredzētajām prasībām. Turklāt tas :

(a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

(b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar **vairāk nekā divām** valsts valodām.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu

1. un 2. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību.

1. un 2. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību.

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums

12. pants

Komisijas ierosinātais teksts

12. pants

Izstrādājuma apraksts

1. Iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī paša tabakas izstrādājuma marķējums neietver nevienu elementu vai aspektu, kas:

a) veicina tabakas izstrādājuma lietošanu, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām;

b) ierosina, ka konkrētais tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi vai ka tas ir vitalizējošs, enerģizējošs, ārstniecisks, jaunību saglabājošs, dabisks, organisks, vai ka tam ir citāda labvēlīga ietekme uz veselību ***vai pozitīva sociālā ietekme***;

c) atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem aromatizētājiem vai citām piedevām vai to trūkumu;

d) atgādina pārtikas produktu.

2. ***Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt*** uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes,

Grozījums

12. pants

Izstrādājuma apraksts

1. Iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma, kā arī paša tabakas izstrādājuma marķējums neietver nevienu elementu vai aspektu, kas:

a) veicina tabakas izstrādājuma lietošanu, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām;

b) ierosina, ka konkrētais tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi vai ka tas ir vitalizējošs, enerģizējošs, ārstniecisks, jaunību saglabājošs, dabisks, organisks, vai ka tam ir citāda labvēlīga ietekme uz veselību;

c) atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem aromatizētājiem vai citām piedevām vai to trūkumu;

d) atgādina pārtikas produktu.

da) izmanto nolūkā samazināt atsevišķu kaitīgu dūmu sastāvdaļu daudzumu vai veicināt tabakas izstrādājumu bioloģisko sadalīšanos;

2. ***Uz tabakas izstrādājumu iepakojuma netiek izvietoti nekādi*** uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās

uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas vai *arī var attiekties uz pašu* tabakas izstrādājumu formu. *Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.*

etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas, *kas var likt domāt, ka kāds konkrēts tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi, vai maldināt patērētājus attiecībā uz tabakas izstrādājumu kaitīgo ietekmi.*

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums 13. pants

Komisijas ierosinātais teksts

13. pants

Iepakojuma vienību izskats un saturs

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. ***Tinamās tabakas iepakojuma vienībai*** ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu,

Grozījums

13. pants

Iepakojuma vienību izskats un saturs

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma ***vai taisnstūrim līdzīga forma ar asām šķautnēm. Tinamo tabaku vai pašgatavojamo tabaku pilda taisnstūrveida vai cilindriskā kompozītmateriāla kārbā vai iepakojumā*** ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums

14. pants

Komisijas ierosinātais teksts

14. pants

Izsekojamība un drošības elementi

1. Dalībvalstis **nodrošina**, lai **visas tabakas izstrādājumu** iepakojuma **vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru**. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Grozījums

14. pants

Izsekojamība un drošības elementi

1. **Lai varētu efektīvi sekot cigarešu aprītei un uzraudzīt to**, dalībvalstis **pieprasa**, lai **uz visām jebkāda veida iepakojuma vienībām un iepakojumiem un cigarešu ārējā iepakojuma tiek piestiprināts unikāls, drošs, nenokopējams un nenonemams identifikācijas marķējums (turpmāk — unikālais identifikators), piemēram, kods vai marka vai arī šis identifikators ir iestrādāts pašā iepakojumā**. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

2. Unikālais identifikators ļauj noteikt:

- (a) ražošanas datumu un vietu;
- (b) ražotni;
- (c) iekārtu, kas izmantota attiecīgo izstrādājumu ražošanā;
- (d) ražošanas maiņu vai ražošanas laiku;
- (e) izstrādājuma ***nosaukumu***;
- (f) paredzēto mazumtirdzniecības tirgu;
- (g) ***paredzēto piegādes maršrutu***;
- h) attiecīgā gadījumā importētāju Savienībā;
- (i) ***faktisko*** piegādes maršrutu no ražošanas vietas līdz pirmajam ***mazumtirdzniecības punktam***, tostarp visas izmantotās noliktavas;
- (j) visu pircēju identitāti (no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam);
- (k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par visiem pircējiem no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz

Dalībvalstīs, kurās uz tabakas izstrādājumiem tiek līmētas nodokļu markas, unikālos identifikatorus var drukāt uz nodokļu markām vai izmanto ar kopā ar digitālu nodokļa marku, kas drukāta ar neredzamu tinti.

2. Unikālais identifikators ļauj noteikt:

- (a) ražošanas datumu un vietu;
- (b) ražotni;
- (c) iekārtu, kas izmantota attiecīgo izstrādājumu ražošanā;
- (d) ražošanas maiņu vai ražošanas laiku;
- (e) izstrādājuma ***aprakstu***;
- (f) paredzēto mazumtirdzniecības tirgu;
- h) attiecīgā gadījumā importētāju Savienībā;
- (i) ***paredzēto un faktisko*** piegādes maršrutu, ***piegādes datumu, piegādes galamērķi, kravas saņēmēju un izbraukšanu*** no ražošanas vietas līdz pirmajam ***noņēmējam, kas nav saistīts ar ražotāju vai ievadēju***, tostarp ***viņa noliktavas un*** visas izmantotās ***akcīzes preču*** noliktavas;
- (j) visu pircēju identitāti (no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam);
- (k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par visiem pircējiem no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam.

2.a Dalībvalstis nodrošina, ka iepakojuma vienību unikālie identifikatori ir saistīti ar ārējā iepakojuma unikālajiem identifikatoriem. Jebkādas sasaistes izmaiņas starp iepakojuma vienībām un ārējo iepakojumu reģistrē 6. punktā minētajā datu bāzē.

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz

pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana joprojām ir iespējama.

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, tostarp importētājus, noliktavas un transporta uzņēmumus, ar vajadzīgo aprīkojumu, kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo aprīkojumam ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu glabātuvi saskaņā ar 6. punktu.

5. Neviens tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistīts ekonomikas dalībnieks nedrīkst grozīt vai dzēst **reģistrētos** datus, taču ekonomikas dalībnieks, kas datus ievadījis, un citi ekonomikas dalībnieki, uz kuriem konkrētais darījums attiecas tieši, piemēram, piegādātājs vai saņēmējs, var sniegt komentārus par iepriekš ievadītiem datiem. Attiecīgais ekonomikas dalībnieks iekļauj pareizos datus un atsauci uz iepriekš ievadīto ierakstu, kas, viņaprāt, jālabo. Izņēmuma gadījumos un pēc atbilstošu pierādījumu iesniegšanas, kompetentā iestāde dalībvalstī, kurā ieraksts tika izdarīts, vai, ja ieraksts izdarīts ārpus Savienības, kompetentā iestāde importētājā dalībvalstī var mainīt vai dzēst iepriekš reģistrētus datus.

pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības **un ārējo iepakojumu**, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana joprojām ir iespējama.

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, tostarp importētājus, noliktavas un transporta uzņēmumus, ar vajadzīgo aprīkojumu, **ko nosaka dalībvalstis un** kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo aprīkojumam ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu glabātuvi saskaņā ar 6. punktu.

5. **Reģistrētie dati ir savlaicīgi jānosūta uz datubāzi.** Neviens tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistīts ekonomikas dalībnieks nedrīkst grozīt vai dzēst **šos** datus, taču ekonomikas dalībnieks, kas datus ievadījis, un citi ekonomikas dalībnieki, uz kuriem konkrētais darījums attiecas tieši, piemēram, piegādātājs vai saņēmējs, var sniegt komentārus par iepriekš ievadītiem datiem. Attiecīgais ekonomikas dalībnieks iekļauj pareizos datus un atsauci uz iepriekš ievadīto ierakstu, kas, viņaprāt, jālabo. Izņēmuma gadījumos un pēc atbilstošu pierādījumu iesniegšanas, kompetentā iestāde dalībvalstī, kurā ieraksts tika izdarīts, vai, ja ieraksts izdarīts ārpus Savienības, kompetentā iestāde importētājā dalībvalstī var mainīt vai dzēst iepriekš reģistrētus datus. **Reģistrētie dati jāuzglabā četras**

6. Dalībvalstis **nodrošina, lai** tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji **slēgtu** līgumus par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām, kas nodrošina datu glabātuvī, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu glabātuve fiziski atrodas Savienības teritorijā. Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārbauda ārējs revidents, kuru **izvirza un kuram samaksu nodrošina** tabakas izstrādājumu **ražotājs, un kuru apstiprina Komisija**. Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu piekļuvi datu glabātuvei. **Pienācīgi pamatotos gadījumos** dalībvalstis vai Komisija **šo informāciju var padarīt pieejamu** ražotājiem vai importētājiem ar nosacījumu, ka sensitīva komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un Savienības tiesību aktiem.

7. Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un aizsardzības pasākumiem.

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus unikālajam identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu redzams vismaz 1 cm² liels drošības elements, kas

gadus no izstrādājuma izgatavošanas, izņemot gadījumus, kad dalībvalsts vai Komisija pieprasa ilgāku termiņu saistībā ar notiekošu izmeklēšanu.

6. Dalībvalstis **pārbauda, vai** tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji **slēdz** līgumus par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām, kas nodrošina datu glabātuvī, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu glabātuve fiziski atrodas Savienības teritorijā. Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārbauda ārējs revidents, kuru **ieceļ Komisija**. **Līguma ar revidentu un datubāzes pārvaldības dienestiem rezultātā radušos izdevumus sedz** tabakas izstrādājumu **ražotāji un importētāji**. Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu **tiešsaistes** piekļuvi **pieprasīto** datu glabātuvei. Dalībvalstis vai Komisija **ļauj** ražotājiem vai importētājiem **piekļūt šai informācijai** ar nosacījumu, ka sensitīva komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un Savienības tiesību aktiem. **Dalībvalstis nodrošina, ka piekļuve datubāzei notiek tikai tad, kad tas nepieciešams nelikumīgas tirdzniecības noteikšanai vai izmeklēšanai, un ka datubāzes informācija ir aizsargāta un tiek ievērota tās konfidencialitāte. Jo īpaši datus nevar nodot nevienai personai vai organizācijai, kas nav iesaistīta konkrētajā izmeklēšanā vai turpmākajā tiesas procesā.**

7. Dalībvalstis nodrošina, lai personas dati tiktu apstrādāti tikai saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un aizsardzības pasākumiem.

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus unikālajam, **drošajam un nenokopējamajam** identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu redzams

drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus.

9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus:

- (a) lai definētu 6. punktā minētā līguma pamatelementus (piemēram, ilgumu, atjaunojamību, nepieciešamo kompetenci, konfidencialitāti), tostarp tā regulāru pārraudzīšanu un novērtēšanu;
- (b) lai definētu tehniskos standartus, kas nodrošinātu unikālajiem identifikatoriem un saistītajām funkcijām izmantoto sistēmu pilnīgu savietojamību visā ES, un
- (c) lai definētu drošības elementa tehniskos standartus un to iespējamo rotāciju **un lai tos pielāgotu zinātnes, tirgus un tehnikas attīstībai.**

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un **tinamā** tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas **5 gadus** pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

vismaz 1 cm² liels drošības elements, kas drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus.

9. Komisija ir pilnvarota, **ņemot vērā pastāvošo praksi, tehnoloģijas, komerciālās problēmas, kā arī vispārējos standartus saistībā ar ātri pārvietojamu patēriņa preču uzraudzību, izsekošanu un autentificēšanu un atbilstīgās prasības, kas paredzētas PVO Pamatkonvencijas par tabakas kontroli Protokolā par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības novēršanu**, saskaņā ar 22. pantu **līdz ...** * pieņemt deleģētos aktus:

- (a) lai definētu 6. punktā minētā līguma pamatelementus (piemēram, ilgumu, atjaunojamību, nepieciešamo kompetenci, konfidencialitāti), tostarp tā regulāru pārraudzīšanu un novērtēšanu;
- (b) lai definētu tehniskos standartus, kas nodrošinātu unikālajiem identifikatoriem un saistītajām funkcijām izmantoto sistēmu pilnīgu savietojamību visā ES, un
- (c) lai definētu drošības elementa tehniskos standartus un to iespējamo rotāciju.

9.a Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai pieņemtu drošības elementa tehniskos standartus atbilstīgi zinātnes, tirgus un tehnikas attīstībai.

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un **tinamajai tabakai nepieciešamā sīki sasmalcinātā** tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas **10 gadus** pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

* **OV: lūgums ievietot datumu** —

divpadsmit mēneši pēc šīs direktīvas spēkā stāšanās dienas.

Grozījums Nr. 48
Direktīvas priekšlikums
II sadaļa – III nodaļa – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Orālai lietošanai paredzēta tabaka

Bezdūmu tabakas izstrādājumi

Pamatojums

Orālai lietošanai paredzēta tabaka ietilpst bezdūmu tabakas izstrādājumu kategorijā, tādēļ, lai atspoguļot šo saikni starp abiem terminiem, ir attiecīgi jāmaina nodaļas virsraksts.

Grozījums Nr. 49
Direktīvas priekšlikums
15. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis nosaka maksimālo līmeni toksiskajām vai kancerogēnajām vielām, kādu drīkst saturēt bezdūmu tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū. Šīs vielas un nepieciešamie līmeņi ir norādīti IIa pielikumā.

Pamatojums

Tas aizstāj orālai lietošanai paredzētajai tabakai noteikto aizliegumu ar izstrādājuma kvalitātes standartu visai bezdūmu tabakai. Šā pasākuma rezultātā, nevis aizliedzot viskaitīgākos bezdūmu tabakas izstrādājumus, no tirgus tiks izņemti viskaitīgākie izstrādājumi, un tādēļ tas atbilst iekšējā tirgus veselības aizsardzības mērķiem. Šajā sadaļā tiek ieviesti PVO izpētes grupas jautājumā par tabakas izstrādājumu reglamentēšanu ieteikumi — Ziņojums par tabakas izstrādājumu reglamentēšanas zinātniskajiem pamatiem, PVO tehniskie ziņojumi, sērija Nr. 955 (2010).

Grozījums Nr. 50
Direktīvas priekšlikums

15. pants – 1.b daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus, lai pielāgotu IIa pielikumā minētās vielas un robežvērtības, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību un starptautiski atzītus standartus, kā arī proporcionalitātes un nediskriminēšanas principus un mērķi izveidot iekšējo tirgu, kurā ir nodrošināts augsts veselības aizsardzības līmenis.

Pamatojums

Komisija ir pilnvarota pielāgot reglamentējošos noteikumus — piemēram, iekļaut smagos metālus vai citus kancerogēnus, ja tam ir atbilstīgs pamatojums.

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums

16. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

16. pants

Tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošana

1. Dalībvalstis nosaka pienākumu mazumtirdzniecības punktiem, kuri plāno nodrošināt pārrobežu tālpārdošanas pakalpojumus patērētājiem, kas atrodas Savienībā, reģistrēties tās dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā ir reģistrēts mazumtirdzniecības punkts, un dalībvalstī, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs. Mazumtirdzniecības punktiem, kas atrodas ārpus Savienības, jāreģistrējas tās dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs. Visi mazumtirdzniecības punkti, kas plāno iesaistīties pārrobežu

16. pants

Tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošana

1. Dalībvalstis aizliedz tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanu patērētājiem, kas atrodas Savienībā.

tālpārdošanā, kompetentajām iestādēm iesniedz vismaz šādu informāciju:

(a) vārds vai uzņēmuma nosaukums, tās darbības vietas pastāvīgā adrese, no kuras piegādā tabakas izstrādājumus;

(b) datums, kad tabakas izstrādājumu sāk piedāvāt pārrobežu tālpārdošanā, izmantojot informācijas sabiedrības pakalpojumus;

(c) šim nolūkam izmantotās(-o) tīmekļa vietnes(-ņu) adrese un visa informācija, kas vajadzīga, lai šo tīmekļa vietni identificētu.

1.a Dalībvalstis to teritorijā aizliedz izplatīt bezmaksas tabakas izstrādājumus vai tabakas izstrādājumus ar atļaidēm, kā arī jaunu, vēl neatvērtu tabakas izstrādājumu iepakojumu apmaiņu pret jau atvērtiem iepakojumiem, neatkarīgi no izmantotajiem kanāliem.

2. Dalībvalstu kompetentās iestādes publicē pilnīgu sarakstu, kurā iekļauti visi mazumtirdzniecības punkti, ko tās reģistrējušas saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un drošības pasākumiem. Mazumtirdzniecības punkti var sākt izmantot tālpārdošanu tabakas izstrādājumu laišanai tirgū tikai tad, kad attiecīgajās dalībvalstīs ir publicēts mazumtirdzniecības punkta nosaukums.

3. Ja tas ir nepieciešams lai nodrošinātu atbilstību prasībām un atvieglotu to izpildi, galamērķa dalībvalstīs var prasīt, lai mazumtirdzniecības punkts izraugās fizisku personu, kuras pienākums ir pārbaudīt, vai tabakas izstrādājumi, pirms tie nonāk pie patērētāja, atbilst valsts noteikumiem, kas galamērķa dalībvalstī pieņemti saskaņā ar šo direktīvu.

4. Mazumtirdzniecības punkti, kas nodarbojas ar tālpārdošanu, ir aprīkoti ar vecuma verificācijas sistēmu, kura pārdošanas brīdī pārbauda, vai pircējs ir sasniedzis galamērķa dalībvalsts tiesību

*aktos noteikto minimālo vecumu.
Mazumtirgotājs vai izraudzītā fiziskā
persona kompetentajām iestādēm sniedz
informāciju par verifikācijas sistēmu un
tās darbību.*

*5. Patērētāja personas datus apstrādā
tikai saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK, un
tos neizpauž tabakas izstrādājumu
ražotājam vai tās pašas grupas
uzņēmumiem, vai jebkādam trešām
personām. Personas datus izmanto un
pārnes tikai konkrētā pirkuma
vajadzībām. Šis noteikums ir spēkā arī
tad, ja mazumtirdzniecības punkts ir daļa
no tabakas izstrādājumu ražotāja.*

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums 17. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Ziņošana par jaunieviestiem tabakas
izstrādājumiem

Grozījums

Ziņošana par jaunieviestiem tabakas
izstrādājumiem **un pirms laišanas tirgū
atļaujas piešķiršana tabakas
izstrādājumiem ar samazinātu kaitīguma
risku**

Pamatojums

*Saistīts ar 2. panta 1. punkta grozījumu (36.a). Tiklīdz iestādēm ir zinātniski pierādījumi, ka
dažiem jauniem tabakas izstrādājumiem ir mazāks kaitīgas ietekmes risks, būs jāizstrādā
efektīvi noteikumi, kas nodrošinās to, ka patērētāji tiek pareizi informēti. Citādi tiktu bloķēti
ieguldījumi šādu produktu pētniecībā, attīstībā, ražošanas inovācijā un tirdzniecībā, kuru
mērķis ir piedāvāt patērētājiem mazāk kaitīgu alternatīvu salīdzinājumā ar parasto tabaku.*

Grozījums Nr. 53

Direktīvas priekšlikums 17. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū. Šo paziņojumu iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī attiecīgā izstrādājuma sīku aprakstu, kā arī informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas ziņo par jaunieviestu tabakas izstrādājumu, attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

Grozījums

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviestiem tabakas izstrādājumiem, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū ***un attiecībā uz kuriem tie gatavojas iesniegt pieprasījumu, pamatojoties uz neatkarīgiem un pārbaudāmiem zinātniskiem datiem, kuros apgalvots, ka tie ir nekaitīgāki vai ar mazāku risku nekā ierastie tabakas izstrādājumi.*** Šo paziņojumu iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī attiecīgā izstrādājuma sīku aprakstu, kā arī informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas ziņo par jaunieviestu tabakas izstrādājumu, attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

Grozījums Nr. 54

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) pieejamos zinātniskos pētījumus par izstrādājuma toksicitāti, spēju izraisīt atkarību un piesaistīt, jo īpaši attiecībā uz tā sastāvdaļām un emisijām;

Grozījums

a) pieejamos zinātniskos pētījumus par izstrādājuma toksicitāti, ***pasīvās smēķēšanas ietekmi,*** spēju izraisīt atkarību un piesaistīt, jo īpaši attiecībā uz tā sastāvdaļām un emisijām;

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 1.a punkts (jauns)

1.a Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji iesniegtu kompetentajām aģentūrām visu 1. panta a) – c) apakšpunktā minēto informāciju pēc tam, kad tās saturu un secinājumus ir apstiprinājušas neatkarīgas zinātniskās struktūras.

Grozījums Nr. 56

Direktīvas priekšlikums 17. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji informētu savu kompetento iestādi par jebkādu jaunu vai atjauninātu informāciju, kas minēta 1. punkta a) līdz c) apakšpunktā. Dalībvalstis ir tiesīgas prasīt, lai tabakas ražotāji vai importētāji veiktu papildu testus vai iesniegtu papildu informāciju. Dalībvalstis dara Komisijai pieejamu visu informāciju, kas saņemta saskaņā ar šo pantu. Dalībvalstis drīkst ieviest atļauju piešķiršanas sistēmu un iekasēt samērīgu samaksu.

Grozījums

2. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji informētu savu kompetento iestādi par jebkādu jaunu vai atjauninātu informāciju, kas minēta 1. punkta a) līdz c) apakšpunktā. Dalībvalstis ir tiesīgas prasīt, lai tabakas ražotāji vai importētāji veiktu papildu testus vai iesniegtu papildu informāciju. Dalībvalstis dara Komisijai pieejamu visu informāciju, kas saņemta saskaņā ar šo pantu. **Saistībā ar samazināta riska tabakas izstrādājumu laišanu tirgū** dalībvalstis drīkst ieviest atļauju piešķiršanas sistēmu un iekasēt samērīgu samaksu.

Dalībvalstis ir pilnvarotas noteikt īpašus noteikumus attiecībā uz samazināta riska izstrādājumiem, kas reglamentē patērētājiem sniedzamo informāciju, iepakojumu un marķēšanu. Dalībvalstis šos noteikumus paziņo Komisijai.

Pamatojums

Saistīts ar 2. panta 1. punkta grozījumu (36.a). Tiklīdz iestādēm ir zinātniski pierādījumi, ka dažiem jauniem tabakas izstrādājumiem ir mazāks kaitīgas ietekmes risks, būs jāizstrādā efektīvi noteikumi, kas nodrošinās to, ka patērētāji tiek pareizi informēti. Citādi tiktu bloķēti ieguldījumi šādu produktu pētniecībā, attīstībā, ražošanas inovācijā un tirdzniecībā, kuru

mērķis ir piedāvāt patērētājiem mazāk kaitīgu alternatīvu salīdzinājumā ar parasto tabaku.

Grozījums Nr. 57

Direktīvas priekšlikums 17. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Jaunieviesti tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām. Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta 29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

Grozījums

3. Jaunieviesti ***un samazināta riska*** tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām. ***Uz samazināta riska tabakas izstrādājumiem attiecas īpaši noteikumi, ko pieņem dalībvalstis atbilstīgi šā panta 2. punktam.*** Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta 29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

Pamatojums

Saistīts ar 2. panta 1. punkta grozījumu (36.a). Tiklīdz iestādēm ir zinātniski pierādījumi, ka dažiem jauniem tabakas izstrādājumiem ir mazāks kaitīgas ietekmes risks, būs jāizstrādā efektīvi noteikumi, kas nodrošinās to, ka patērētāji tiek pareizi informēti. Citādi tiktu bloķēti ieguldījumi šādu produktu pētniecībā, attīstībā, ražošanas inovācijā un tirdzniecībā, kuru mērķis ir piedāvāt patērētājiem mazāk kaitīgu alternatīvu salīdzinājumā ar parasto tabaku.

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums 17. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Pamatojoties uz neatkarīgiem, ticamiem un pārbaudāmiem zinātniskiem datiem, Komisija divu gadu laikā pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā un saskaņā ar 22. panta noteikumiem pieņem deleģētos aktus, kuros ir paredzēti noteikumi attiecībā uz jauno tabakas izstrādājumu, kas ir ievērojami nekaitīgāki nekā

*tradicionālie tabakas izstrādājumi,
novērtēšanu, iepakojšanu, marķēšanu,
sastāvdaļām, laišanu tirgū,
iepazīstināšanu ar tiem un to pārdošanu,
kā arī attiecībā uz patērētāju informēšanu
par tiem.*

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums

18. pants

Komisijas ierosinātais teksts

18. pants

Nikotīnu saturoši izstrādājumi

1. Šādus nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK:

(a) izstrādājumus, kuru nikotīna līmenis pārsniedz 2 mg uz vienu vienību, vai

(b) *izstrādājumus, kuru nikotīna koncentrācija pārsniedz 4 mg uz vienu ml, vai*

(c) *izstrādājumus, kuru paredzētā lietojuma rezultātā nikotīna vidējā maksimālā koncentrācija plazmā pārsniedz 4 ng/ml.*

Grozījums

18. pants

Nikotīnu saturoši izstrādājumi

1. Šādus nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK:

(a) izstrādājumus, kuru nikotīna līmenis pārsniedz 2 mg uz vienu vienību, vai

(b) *izstrādājumus, kuru nikotīna koncentrācija pārsniedz 4 mg uz vienu ml.*

1.a Šī direktīva neattiecas uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, kas atļauti atbilstīgi Direktīvai 2001/83/EK. Izstrādājumus, uz kuriem neattiecas šā panta 1. punkts, var laist tirgū, ja tie atbilst šīs direktīvas noteikumiem.

1.b Dalībvalstis nodrošina, ka nikotīnu saturošie izstrādājumi atbilst Savienības patērētāju aizsardzības, nekaitīguma un citu atbilstīgo spēkā esošo tiesību aktu noteikumiem.

1.c Ne vēlāk kā 12 mēnešus pēc šīs direktīvas stāšanās spēkā visas dalībvalstis sniedz Komisijai ziņojumu par

2. Komisija *ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atjauninātu 1. punktā norādīto nikotīna daudzumu, ņemot vērā zinātnes attīstību un tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas nikotīnu saturošiem izstrādājumiem saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK.*

3. *Ja* nikotīnu saturoša izstrādājuma *nikotīna saturs ir zemāks par 1. punktā noteiktajām robežvērtībām, uz katras šāda izstrādājuma* iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma izvieto šādu brīdinājumu par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums satur nikotīnu un *var kaitēt* jūsu veselībai.

4. 3. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Turklāt tas :

(a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

(b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 3. punkta un 4. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību, un pieņemtu un

pasākumiem, ko tās veikušas, lai īstenotu un piemērotu II b pielikumā iekļautos tiesību aktus, jo tie attiecas uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem un šo pasākumu efektivitāti.

1.d Dalībvalstis ievieš aizliegumu lietot nikotīnu saturošus izstrādājumus sabiedriskās vietās.

1.e Dalībvalstis nosaka minimālo vecumu, no kura var piekļūt nikotīnu saturošiem izstrādājumiem.

2. Komisija līdz 2017. gada 1. aprīlim veic pētījumu par nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, *apspriežoties ar attiecīgajām iesaistītajām personām un dalībvalstīm. Šajā pētījumā tiks skatīts, vai ir vajadzīgs īpašs tiesību akts attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem.*

3. *Saskaņā ar 5., 6. un 12. panta noteikumiem, uz katras* nikotīnu saturoša izstrādājuma, *uz kuru neattiecas Direktīva 2001/83/EK,* iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma izvieto šādu brīdinājumu par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums satur nikotīnu un *kaitē* jūsu veselībai.

4. 3. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Turklāt tas:

(a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

(b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 3. punkta un 4. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību, un pieņemtu un

pielāgotu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, *formātu*, izvietojumu, dizainu, un rotāciju.

pielāgotu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, izvietojumu, dizainu, un rotāciju.

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums

19. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Šis izstrādājums var kaitēt jūsu veselībai.

Grozījums

Šis izstrādājums var kaitēt jūsu veselībai **un rada atkarību.**

Pamatojums

Augu izstrādājumi būtu jāiekļauj vienā grupā ar tabakas izstrādājumiem un tiem būtu jāpiemēro tie paši noteikumi.

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums

19. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Tas sedz vismaz 30 % no attiecīgās vienības iepakojuma un jebkāda ārējā iepakojuma virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

Grozījums

3. Brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Tas sedz vismaz 30 % no attiecīgās vienības iepakojuma un jebkāda ārējā iepakojuma virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar **vairāk nekā divām** valsts valodām.

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums

22. pants – 2. punkts

2. Pilnvaras pieņemt **3. panta 2. punktā**, **3. panta 3. punktā**, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, **10. panta 5. punktā**, 11. panta 3. punktā, **13. panta 3. punktā**, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, **18. panta 2. punktā** un 18. panta 5. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz *nenoteiktu laiku* no [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

2. Pilnvaras pieņemt 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, **6. panta 2.a punktā**, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, **14. panta 9.a punktā**, **15. pantā**, **17. panta 3.a punktā** un 18. panta 5. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz *pieciem gadiem* no [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Grozījums Nr. 63

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 3. punkts

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt **3. panta 2. punktā**, **3. panta 3. punktā**, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, **10. panta 5. punktā**, 11. panta 3. punktā, **13. panta 3. punktā**, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, **18. panta 2. punktā** un 18. panta 5. punktā minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, **6. panta 2.a punktā**, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, **14. panta 9.a punktā**, **15. pantā**, **17. panta 3.a punktā**, un 18. panta 5. punktā minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Grozījums Nr. 64

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Saskaņā ar **3. panta 2. punktu, 3. panta 3. punktu**, 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 6. panta 3. punktu, 6. panta 9. punktu, 6. panta 10. punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, **10. panta 5. punktu**, 11. panta 3. punktu, **13. panta 3. punktu**, 13. panta 4. punktu, 14. panta 9. punktu, **18. panta 2. punktu** un 18. panta 5. punktu pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

Grozījums

5. Saskaņā ar 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, **6. panta 2.a punktu**, 6. panta 3. punktu, 6. panta 9. punktu, 6. panta 10. punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 11. panta 3. punktu, 13. panta 4. punktu, 14. panta 9. punktu, **14. panta 9.a punktu, 15. pantu, 17. panta 3.a punktu** un 18. panta 5. punktu pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Gatavojot ziņojumu, Komisija izmanto zinātnisko un tehnisko ekspertu palīdzību, lai tiktu iegūta visa pieejamā vajadzīgā informācija.

Grozījums

Gatavojot ziņojumu, Komisija izmanto **dalībvalstu** zinātnisko un tehnisko ekspertu palīdzību, lai tiktu iegūta visa pieejamā vajadzīgā informācija.

Grozījums Nr. 66

Direktīvas priekšlikums

24. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Tomēr dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvārgiem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, var paturēt spēkā stingrākus valsts

Grozījums

2. Šī direktīva neietekmē dalībvalstu tiesības saskaņā ar Līgumu saglabāt spēkā vai ieviest stingrākus noteikumus attiecībā uz tabakas izstrādājumu

noteikumus, kas piemērojami visiem izstrādājumiem un attiecas uz šīs direktīvas tvērumā esošām jomām,. Dalībvalsts var ieviest arī stingrākus noteikumus, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī, un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Šādus valsts noteikumus paziņo Komisijai kopā ar apsvērumiem, kuru dēļ tie saglabāti vai ieviesti. Komisija sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas apstiprina vai noraida šos noteikumus, pirms tam pārbaudot, vai šie noteikumi ir pamatoti, vajadzīgi un samērīgi to mērķim un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm; pārbaudē tiek ņemts vērā augstais veselības aizsardzības līmenis, kas panākts ar šo direktīvu. Ja šajā laikposmā Komisija lēmumu nav pieņēmusi, valsts noteikumus uzskata par apstiprinātiem.

ražošanu, importu, pārdošanu un patēriņu, ja šādus noteikumus tās uzskata par vajadzīgiem, lai aizsargātu sabiedrības veselību, ciktāl šie noteikumi nav ārpus šīs direktīvas noteikumu piemērošanas jomas.

Grozījums Nr. 67

Direktīvas priekšlikums 25. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + **18 months**]. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus.

Grozījums Nr. 68

Direktīvas priekšlikums 26. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Grozījums

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + **24 months**]. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus.

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū šādus izstrādājumus, kuri neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + **24 months**]:

Grozījums

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū šādus izstrādājumus, kuri neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + **48 months**]:

Pamatojums

Dalībvalstu rīcībā vajadzētu būt vairāk laika, lai pielāgotos jaunajiem noteikumiem.

Grozījums Nr. 69

**Direktīvas priekšlikums
26. pants – 1. daļa – a punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

a) *tabakas izstrādājumus;*

Grozījums

a) *cigarettes un tinamās cigarettes;*

**Grozījums Nr. 70
Direktīvas priekšlikums
26. pants – 1. daļa – b punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

b) nikotīnu saturošus izstrādājumus, *ja netiek pārsniegtas 18. panta 1. punktā noteiktās robežvērtības;*

Grozījums

b) nikotīnu saturošus izstrādājumus;

Pamatojums

Atbilstīgi ierosinātās direktīvas 18. panta grozījumam.

Grozījums Nr. 71

**Direktīvas priekšlikums
26. pants – 1.a daļa (jauna)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis var atļaut laist tirgū tabakas izstrādājumus, kuri nav cigarettes un

tinamās tabakas cigaretes un neatbilst šīs direktīvas prasībām, līdz (Publications Office, please insert the exact date entry into force + 42 months).

Pamatojums

Saskaņā ar Direktīvas 2001/37/EK 18. apsvērumu būtu jānodrošina pietiekami ilgi pārejas periodi, lai varētu veikt nepieciešamās izmaiņas ražošanā un izlietot krājumus, jo īpaši attiecībā uz izstrādājumiem, kas nav cigaretes.

Grozījums Nr. 72

**Direktīvas priekšlikums
2.a pielikums (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

IIa PIELIKUMS

**Maksimālais pieļaujamais saturs
bezdūmu tabakā, toksīni uz vienības svaru
sausā tabakā:**

**NNN (N-nitrozonornikotīns) un NNK (4-
(metilnitrozamino)-1-(3 piridil)-1-
butanons): 2.0 mg/kg**

B(a)B(a)P (Benzo[a]pirēns): 5.0 µg/kg

Pamatojums

Šajā tabulā ir atspoguļoti PVO izpētes grupas jautājumā par tabakas izstrādājumu reglamentēšanu ieteikumi toksiskuma jomā — Ziņojums par tabakas izstrādājumu reglamentēšanas zinātniskajiem pamatiem, PVO tehniskie ziņojumi, sērija Nr. 955. (2010)

Grozījums Nr. 73

**Direktīvas priekšlikums
2.b pielikums (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

II b PIELIKUMS

**ES tiesību akti, ko piemēro nikotīnu
saturošiem izstrādājumiem:**

Vispārēja drošība:

Direktīva par produktu vispārēju drošību 2001/95/EK, jo īpaši attiecībā uz RAPEX sistēmu – ziņojumi un brīdinājumi par bīstamiem produktiem

Iepakojums un marķējums:

Direktīva par bīstamām vielām 67/548/EEK

Direktīva par bīstamiem preparātiem 99/45/EK

Vielu un maisījumu klasifikācija, marķējums un iepakojums - KMI Regula 1272/2008 tiek piemērota no 2015. gada.

Ķīmisko vielu drošība:

Ķīmisko vielu reģistrēšanas, vērtēšanas, licencēšanas un ierobežošanas (REACH) Regula (EK) 1907/2006;

Elektrodrošība:

Direktīva par zemspriegumu 2006/95/EK;

Direktīva par elektromagnētisko savietojamību 2004/108/EK

Bīstamo vielu ierobežošanas (RoHS) Direktīva 2011/65/ES (attiecīgā gadījumā)

Direktīva par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) 2012/19/ES

Bateriju Direktīva 2006/66/EK

Svars un mērvienības:

Dažu fasētu produktu pildīšana pēc svara vai tilpuma – Direktīva 76/211/EEK

Direktīva par fasēto produktu nominālo apjomu 2007/45/EK

Komercedarbības prakse:

Direktīva par tālpārdošanu 97/7/EK

Direktīva par elektronisko tirdzniecību 200/31/EK

Direktīva par maldinošu un salīdzinošu reklāmu 2006/114/EK

Direktīva par negodīgu komercpraksi

2005/29/EK

Pamatojums

Dalībvalstīm būtu jāpiemēro spēkā esošais regulējums patērētāju aizsardzības un patēriņa preču drošuma jomā attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem. Ziņošanas prasība nodrošinās sistemātiskāku pieeju un veidos pamatu Komisijas pārskatam, kas jāpabeidz līdz 2017. gada aprīlim.

PIELIKUMS – IEINTERESĒTO PUŠU SARAKSTS¹

Organizācija
<i>Action Buendnis NICHT RAUCHEN</i>
<i>Addleshaw Goddard LLP</i>
<i>Prof. Andrzej Sobczak</i>
Eiropas Pašārstēšanās rūpniecības asociācija
Eiropas Saziņas aģentūru asociācija
Eiropas Tiešās un interaktīvās tirgvedības federācija
Pretviltošanas un pirātisma novēršanas kampaņa
<i>British American Tobacco</i>
<i>Confédération Européenne des Détaillants en Tabac</i>
Deutsche Benkert GmbH & Co KG
<i>Clive Bates</i> , bijušais Apvienotajā Karalistē izvietotās „Rīcības pret smēķēšanu un par veselību” direktors
Eiropas Savienības Cigarešu ražotāju konfederācija
Eiropas Zobārstu padome
Eiropas Kartona ražotāju asociācija
Eiropas Cigāru ražotāju asociācija
Elektronisko cigarešu rūpniecības arodpvienība
Eiropas pašārstēšanās rūpniecība
Eiropas Kopienu Tirdzniecības zīmju asociācija
Eiropas Ar alerģiju un elpvadu slimībām sirgstošo pacientu asociāciju federācija
Eiropas Sirds tīkls
<i>E-lites (Charles Hamshaw-Thomas)</i>
Eiropas Sabiedrības veselības alianse
Eiropas Kardiologu apvienība
Eiropas Bezdūmu tabakas padome (<i>ESTOC</i>)
Eiropas Savienības cigarešu ražotāji
<i>Fertin Pharma</i>
Eiropas Sabiedrības veselības alianse
Polijas Tirdzniecības kamera
Vācijas Vēža pētniecības centrs
<i>Prof. Gerry Stimson</i>
Vispasaules Acetāta ražotāju asociācija
Starptautiskā Tirdzniecības kamera
<i>Japan Tobacco International Poland</i>
<i>PhD. Jacques Le Houezec</i>
<i>Dr. Jean-Francois ETTER</i> – asociētais profesors
<i>Krajowe Stowarzyszenie Przemysłu Tytoniowego</i>
<i>Kreab Gavin Anderson</i>
<i>MANE, French Flavour Company/French Flavour Association (SNIAA)</i>

¹ Minētais uzskaitījums nav izsmeljošs.

dr. <i>Michał Kozłowski</i> - http://esmokinginstitute.com/
<i>Mirosław Dworniczak</i> starychemik.wordpress.com www.dworniczak.eu
<i>Naczelna Rada Lekarska</i>
Nacionālo zīmolu asociācija
dr. <i>Michał Kozłowski</i> - http://esmokinginstitute.com/
<i>NJOY Electronic Cigarettes</i>
<i>Phillip Morris</i>
Polijas privāto darba devēju konfederācija <i>Lewiatan</i>
Polijas Veselības programmu apvienība
<i>POLSKI ZWIĄZEK PLANTATORÓW TYTONIU</i>
Polijas Tabaku audzējošo lauksaimnieku asociācija
<i>Smoke Free Partnership</i>
<i>Stowarzyszenie MANKO - Partnerstwo Polska Bez Dymu</i>
<i>SWM INTL</i>
<i>SCIPA Security Solutions Poland Sp. z o.o.</i>
<i>TRIERENBERG HOLDING AG</i>
<i>Zakład Szkodliwości Chemicznych i Toksykologii Genetycznej</i>
Rīcība pret smēķēšanu un par veselību (Apvienotā Karaliste)

PROCEDŪRA

Virsraksts	Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšana attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu		
Atsauces	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)		
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 15.1.2013		
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	IMCO 15.1.2013		
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Małgorzata Handzlik 23.1.2013		
Izskatīšana komitejā	21.3.2013	24.4.2013	30.5.2013
Pieņemšanas datums	18.6.2013		
Galīgais balsojums	+: –: 0:	23 14 0	
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Claudette Abela Baldacchino, Pablo Arias Echeverría, Preslav Borisso, Jorgo Chatzimarkakis, Sergio Gaetano Cofferati, Birgit Collin-Langen, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia de Campos, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Toine Manders, Franz Obermayr, Sirpa Pietikäinen, Phil Prendergast, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Gino Trematerra, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler		
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Raffaele Baldassarre, Nora Berra, Jürgen Creutzmann, María Irigoyen Pérez, Roberta Metsola, Olle Schmidt, Marc Tarabella, Sabine Verheyen		
Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Susy De Martini, Konrad Szymański		

27.6.2013

LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Csaba Sándor Tabajdi*

ĪSS PAMATOJUMS

Atzinuma sagatavotājs atzinīgi vērtē Komisijas priekšlikumu jaunai direktīvai par tabakas izstrādājumiem un pilnīgi atbalsta iedzīvotāju labklājības veicināšanu, kā arī labāku sabiedrības veselības aizsardzību. Viņš arī uzsver, ka līdzsvarota tiesiskā regulējuma izstrādāšanai ir svarīgi apsvērt visus tabakas ražošanas, noformēšanas un pārdošanas aspektus, jo īpaši saglabājot darbavietas lauksaimniecības nozarē un tabakas vērtību ķēdi. Atzinuma sagatavotājs uzsver, ka ierosinātais teksts tiks pielāgots PVO starptautiskās tirdzniecības saistībām un juridiski saistošajiem pienākumiem, kas paredzēti Eiropas Kopienu pieņemtajā PVO Pamatkonvencijā par tabakas kontroli (*PKTK*).

Atzinuma sagatavotājs uzsver to pasākumu svarīgo nozīmi, kuri ievērojami un reāli samazinās tabakas patēriņu un atturēs jauniešus no smēķēšanas sākšanas, taču kuri neizraisa kritumu Eiropas tabakas audzēšanas sektorā, proti, Eiropas tabakas aizstāšana ar lētāku un nekontrolētu tabaku no trešām valstīm un tabakas izstrādājumu nelegālās tirdzniecības pieaugums uz ES ārējām robežām.

Eiropas Savienībā tabaka katru gadu izraisa gandrīz 700 000 cilvēku nāvi. Komisija savā priekšlikumā galveno uzmanību ir pievērsusi cilvēku, jo īpašu jauniešu, atturēšanai no tabakas izstrādājumu patēriņa sākšanas, jo 70 % smēķētāju sāk smēķēt pirms astoņpadsmit gadu vecuma sasniegšanas. Turklāt tabaka ir darbietilpīgs lauksaimniecības produkts, kas nodrošina 400 000 pilna laika un sezonas darbus visā Eiropā, galvenokārt sociāli nelabvēlīgos reģionos, kuros ir tikai dažas darba alternatīvas vai to nav vispār. Ekonomikas dalībniekus sniegtie dati parāda, ka 96 % tabakas audzēšanas saimniecību ir ģimenes saimniecības, kuru audzēšanas apgabals ir robežās no 0,5 līdz 3 hektāriem.

Eiropas Parlaments vairākkārt ir pievērsis uzmanību tam, ka nav saistības starp tabakas

audzēšanu un smēķēšanu. Arī Eiropas Komisija savā novērtējuma ziņojumā atzīst, ka nav tiešas saiknes starp tabakas audzēšanu un smēķēšanas rādītājiem.

Visiedarbīgākais instruments jaunatnes atturēšanai no smēķēšanas sākšanas ir izglītība un profilakses programmas. Jaunākais reprezentatīvais apsekojums atklāj, ka pēdējos desmit gados saistībā ar dažādām profilakses programmām tabakas patēriņš ir pastāvīgi samazinājies, piemēram, Vācijas Federatīvajā Republikā. Tāpēc atzinuma sagatavotājs stingri iesaka izveidot Eiropas Smēķēšanas novēršanas fondu, kas finansētu programmas, kuras palīdz iedzīvotājiem atmest smēķēšanu, attur iedzīvotājus no smēķēšanas sākšanas un informē iedzīvotājus par smēķēšanas kaitīgo ietekmi uz veselību.

Atzinuma sagatavotājs uzskata, ka iedzīvotāji nesaņem pienācīgu informāciju par smēķēšanas kaitīgajām sekām. Tāpēc, paturot prātā patērētāju aizsardzību, būtu jāievieš precīzāks marķējums, piemēram, norāde par tabakas izstrādājumu dažādas pakāpes kaitīgumu. Tas nedrīkst maldināt patērētājus, jo kaitīgi ir visi tabakas izstrādājumi.

Daudzās dalībvalstīs ievērojami vairāk smēķē tie vīrieši un sievietes, kuru izglītības līmenis ir zemāks un kuri atrodas sarežģītos sociālos apstākļos: piemēram, Ungārijā smēķē 45 % vīriešu un 26 % sieviešu, kas pēc pamatskolas beigšanas ir pārtraukuši mācīties. Pēc vidusskolas beigšanas smēķē 32 % vīriešu un 22 % sieviešu. Vienlaikus pēc augstskolas beigšanas smēķē tikai 20 % vīriešu un 18 % sieviešu. Tāpēc direktīvā, reglamentējot tabakas izstrādājumus, būtu jāapsver arī sociālie aspekti.

Atzinuma sagatavotājs pauž bažas, ka Komisijas priekšlikumā ietvertu deleģēto aktu joma ir pārāk plaša un varētu radīt iestāžu līdzsvara trūkumu starp Parlamentu un Padomi kā likumdevējiem un Komisiju.

Ierosinātās jaunās direktīvas par tabakas izstrādājumiem (TID) 3. pantā Komisija un dalībvalstis tiek pilnvarotas modificēt darvas, nikotīna, oglekļa monoksīda vai citu emisiju maksimālo saturu; lēmums krasi samazināt nikotīna produkciju var diskriminēt Bērlija tipa tabakas ražotājus.

Saskaņā ar priekšlikuma 6. pantu dalībvalstis un Komisija drīkst izlemt, kāds aromāts vai kāda sastāvdaļu koncentrācija ir uzskatāma par tādu, kas piešķir tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu; tās var arī izlemt aizliegt laist tirgū tabakas izstrādājumus ar piedevām, „pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem”. Lai noskaidrotu situāciju attiecībā uz piedevām, atzinuma sagatavotājs grib, lai tiktu izveidots pozitīvais un negatīvais to piedevu saraksts, kuras ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai un kuras pievienojot izstrādājums iegūst raksturīgo aromātu.

Dodot iespēju veikt tabakas izstrādājumu pārrobežu pirkumus, tostarp tiešsaistē, ar priekšlikumu tiek radīti īpaši draudi jaunākajām paaudzēm. Šā priekšlikuma pieņemšana varētu nozīmēt to, ka jauniešiem, kas vēl nav sasnieguši astoņpadsmit gadu vecumu, būs vieglāk piekļūt tabakas izstrādājumiem. Tāpēc, lai atturētu jauniešus no smēķēšanas sākšanas, atzinuma sagatavotājs ierosina aizliegt tabakas izstrādājumu tirdzniecību internetā. Dažas dalībvalstis jau ir ieviesušas minēto labo praksi.

Lai sasniegtu LESD galveno mērķi — veicināt iedzīvotāju labklājību —, atzinuma sagatavotājs uzskata, ka, ievērojot subsidiaritātes principu, tām dalībvalstīm, kas jau ir ieviesušas prettabakas pasākumus, kuri neietilpst Komisijas priekšlikuma jomā, būtu jā saglabā savas attiecīgās sistēmas.

GROZĪJUMI

Lauksaimniecības un lauku attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums 6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Ņemot vērā tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus lielumu, tabakas izstrādājumu ražotāju arvien pieaugošo noslieci visai Savienībai paredzēto ražošanu koncentrēt tikai nedaudzās ražotnēs dalībvalstīs un no tā izrietošo tabakas un saistīto izstrādājumu pārrobežu tirdzniecības ievērojamo apjomu, iekšējā tirgus netraucētu darbību drīzāk var panākt ar legīslatīviem pasākumiem Savienības līmenī, ***nevis valstu līmenī.***

Grozījums

(6) Ņemot vērā tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus lielumu, tabakas izstrādājumu ražotāju arvien pieaugošo noslieci visai Savienībai paredzēto ražošanu koncentrēt tikai nedaudzās ražotnēs dalībvalstīs un no tā izrietošo tabakas un saistīto izstrādājumu pārrobežu tirdzniecības ievērojamo apjomu, iekšējā tirgus netraucētu darbību drīzāk var panākt ar ***stingrākiem*** legīslatīviem pasākumiem Savienības līmenī.

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums 6.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(6a) Eiropas Savienībai būtu jāpievērš īpaša uzmanība tabakas ražošanai mazāk labvēlīgos apgabalos, jo īpaši attālākos reģionos, kur tā bieži ir saistīta ar konkrētām ģeogrāfiskām un sociāli ekonomiskām īpatnībām, un Savienībai būtu jāļauj attiecīgajām dalībvalstīm piemērot konkrētus pasākumus ražošanas

turpināšanai šajos apgabalos.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums

8. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk "Līgums") 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū.

Grozījums

(8) Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (turpmāk "Līgums") 114. panta 3. punktu par pamatu būtu jāņem augsts aizsardzības līmenis, jo īpaši pievēršot uzmanību visiem jaunajiem atklājumiem, kuru pamatā ir zinātnes fakti. Tabakas izstrādājumi nav parastas preces, un, ņemot vērā tabakas īpaši kaitīgo ietekmi, veselības aizsardzībai būtu jāpiešķir īpaša nozīme, jo īpaši nolūkā samazināt smēķēšanas izplatību jauniešu vidū. ***Visiedarbīgākie instrumenti jaunatnes atturēšanai no smēķēšanas sākšanas ir izglītība, informācijas un profilakses kampaņas un palīdzības programmas tiem, kas vēlas atmet smēķēšanu. Šiem instrumentiem arī turpmāk būs būtiski svarīga loma. Tāpēc būtu jāizveido Eiropas Smēķēšanas novēršanas fonds, lai finansētu programmas, kuras palīdzētu iedzīvotājiem atmet smēķēšanu, atturētu iedzīvotājus no smēķēšanas sākšanas un informētu iedzīvotājus par smēķēšanas kaitīgo ietekmi uz veselību.***

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums

11. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(11) Attiecībā uz maksimālā satura noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk pielāgot noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā to toksicitāti un

Grozījums

(11) Attiecībā uz maksimālā satura noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk pielāgot noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā ***zinātnes***

spēju izraisīt atkarību.

sasniegumus, progresu un zināšanas, kā arī starptautiski pieņemtus standartus, lai novērtētu to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums 13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. Šajā saistībā būtu jāparedz vienota obligāta forma ziņošanai par sastāvdaļām un emisijām. Attiecībā uz informāciju par izstrādājumiem sabiedrībai būtu jānodrošina lielākā iespējamā caurskatāmība, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā tabakas izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības.

Grozījums

(13) Patlaban tiek izmantotas dažādas pārskata formas, tāpēc ražotājiem un importētājiem rodas grūtības izpildīt savus ziņošanas pienākumus un dalībvalstīm un Komisijai ir apgrūtināti salīdzināt un analizēt saņemto informāciju un izdarīt secinājumus, pamatojoties uz to. Šajā saistībā būtu jāparedz vienota obligāta forma ziņošanai par sastāvdaļām un emisijām. Attiecībā uz informāciju par izstrādājumiem sabiedrībai būtu jānodrošina lielākā iespējamā caurskatāmība, vienlaikus pienācīgi ņemot vērā tabakas izstrādājumu ražotāju komerciālā un intelektuālā īpašuma tiesības ***un atbilstību PVO noteiktajām saistībām.***

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums 15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. Piemēram, daudzās valstīs pakāpeniski palielinājās mentolu saturošu izstrādājumu tirdzniecība, lai gan smēķēšanas izplatība

Grozījums

svītrots

kopumā samazinājās. Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāizvairās no pasākumiem, ar kuriem nepamatoti paredz atšķirīgus nosacījumus aromatizētām cigaretēm (piemēram, mentola vai krustnagliņu cigaretēm).

Pamatojums

Nav nekādu neatkarīgu pētījumu, kas liecinātu par to, ka mentola piedeva palielina smēķēšanu un rosina smēķēšanas uzsākšanu. Tikai trijās dalībvalstīs ir augsts mentolu saturošu cigarešu patēriņš.

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums 15.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(15a) Ticamos pētījumos pierādīts, ka tabakas audzēšanas līmenis ES nav saistīts ar smēķējošo ES pilsoņu skaitu. Vienlaikus absolūtais vairākums ES teritorijā izaudzētās tabakas nāk no ļoti mazām ģimeņu lauku saimniecībām, kurām ir ārkārtīgi grūti pārslēgties uz citu ražošanas modeli. Tāpēc ir jāparūpējas par to, lai saglabātu ES lauksaimniekiem iespēju tirgot savu saražoto tabaku Eiropas patērētāju vajadzībām, nodrošinot augstāko šo izejmateriālu kvalitāti un izpildot šajā direktīvā noteiktās normas attiecībā uz sastāvdaļām, un turklāt nediskriminējot nelabvēlīgos klimatiskajos apstākļos audzētās tabakas šķirnes. Turklāt dalībvalstīm jāveic pasākumi ar mērķi pārkvalificēt lauksaimniekus, kas audzē tabaku, uz citām lauksaimniecības ražošanas nozarēm, jo īpaši izmantojot pieejamos līdzekļus saskaņā ar Regulu Nr. XXX (lauku attīstība).

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums 16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Tādu tabakas izstrādājumu aizliegums, kuriem ir raksturīgs aromāts, pilnībā neaizliedz atsevišķu piedevu lietošanu, bet liek ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju tādā mērā, lai tās vairs neradītu raksturīgo aromātu. Tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana būtu jāatļauj, ja vien tās nerada raksturīgu aromātu. Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas varietātes.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums 22. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo arī jauniem zinātniskiem pierādījumiem. Piemēram, norāde par darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām ir izrādījusies maldinoša, jo liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. Pierādījumi arī liecina, ka lieli kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki par rakstiskiem brīdinājumiem. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām. ***Lai nodrošinātu, ka visi brīdinājumi par***

Grozījums

(22) Marķēšanas noteikumi ir jāpielāgo arī jauniem zinātniskiem pierādījumiem. Piemēram, norāde par darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda saturu uz cigarešu paciņām ir izrādījusies maldinoša, jo liek patērētājiem domāt, ka dažas cigaretes ir mazāk kaitīgas nekā citas. Pierādījumi arī liecina, ka lieli kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību ir iedarbīgāki par rakstiskiem brīdinājumiem. Šajā saistībā kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību būtu jāpadara obligāti visā Savienībā un, ***lai tie būtu efektīvi,*** jāizvieto uz būtiskām un redzamām iepakojuma virsmas daļām.

ietekmi uz veselību ir uzskatāmi un iedarbīgi, būtu jānosaka to minimālais izmērs.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums 23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”, “**tievs**”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. ***Arī atsevišķu cigarešu izmērs un izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlēta cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga. Tas būtu jānovērš.***

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums 24. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(24) Smēķēšanai paredzētiem tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes un

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, “bez piedevām”, “bez aromatizētājiem”), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm.

tinamās tabakas izstrādājumi (*t. i., tabakas izstrādājumiem, kurus lielākoties lieto gados vecāki patērētāji*), būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām marķēšanas prasībām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjomu ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem. Attiecībā uz šo citu tabakas izstrādājumu marķēšanu būtu jāievēro īpaši noteikumi. Jānodrošina, lai brīdinājumi par bezdūmu tabakas izstrādājumu ietekmi uz veselību būtu uzskatāmi. Tāpēc brīdinājumi būtu jāizvieto uz bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma divām lielākajām virsmām.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums

26. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi.

tinamās tabakas izstrādājumi, būtu jāpiešķir atbrīvojums no atsevišķām marķēšanas prasībām, kamēr nav notikusi būtiska apstākļu maiņa pārdošanas apjomu ziņā vai patēriņa modeļos saistībā ar jauniešiem. Attiecībā uz šo citu tabakas izstrādājumu marķēšanu būtu jāievēro īpaši noteikumi. Jānodrošina, lai brīdinājumi par bezdūmu tabakas izstrādājumu ietekmi uz veselību būtu uzskatāmi. Tāpēc brīdinājumi būtu jāizvieto uz bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma divām lielākajām virsmām.

Grozījums

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem, **kas ļautu ierobežot tabakas izstrādājumu nelikumīgu tirdzniecību, jo īpaši uz Eiropas Savienības ārējām robežām**. Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma

pārbaudi. *No otras puses, Komisijai un dalībvalstīm jānodrošina, lai katrs pasākums, kas pieņemts, piemērojot šo direktīvu, netieši neietekmē tabakas izstrādājumu nelikumīgās tirdzniecības pieaugumu.*

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums 30. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(30) Tabakas pārrobežu tālpārdošana atvieglo jauniešu piekļuvi tabakas izstrādājumiem un apdraud atbilstību tiesību aktiem tabakas kontroles jomā un jo īpaši šīs direktīvas prasībām. ***Kopīgi noteikumi par paziņošanas sistēmu ir vajadzīgi, lai nodrošinātu, ka tiek pilnībā īstenots šīs direktīvas potenciāls. Šajā direktīvā paredzētais noteikums par tabakas izstrādājumu pārrobežu tālpārdošanas paziņošanu būtu jāpiemēro neatkarīgi no paziņošanas procedūras, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 8. jūnija Direktīvā 200/31/EK par dažiem informācijas sabiedrības pakalpojumu tiesiskiem aspektiem. Tabakas izstrādājumu tālpārdošanas darījumi starp uzņēmumiem un patērētājiem ir sīkāk reglamentēti Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 20. maija Direktīvā 97/7/EK par patērētāju aizsardzību saistībā ar distances līgumiem, kura no 2014. gada 13. jūnija tiks aizstāta ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Direktīvu 2011/83/ES par patērētāju tiesībām.***

Grozījums

(30) Tabakas pārrobežu tālpārdošana, ***tostarp tirdzniecība internetā, kā arī tabakas izstrādājumu izplatīšanas par brīvu vai apmaiņas prakse publiskās vietās reklāmas nolūkos*** atvieglo jauniešu piekļuvi tabakas izstrādājumiem un apdraud atbilstību tiesību aktiem tabakas kontroles jomā un jo īpaši šīs direktīvas prasībām. ***Tāpēc tā ir jāaizliedz.***

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums 31. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to patēriņš būtu jāierobežo. Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviešiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums 37. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(37) Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu ziņošanas formātu, **tādu izstrādājumu noteikšanu, kam piemīt raksturīgi aromāti, paaugstināta toksicitāte un spēja izraisīt atkarību, kā arī metodēm, kas izmantojamas, lai noteiktu, vai tabakas izstrādājumam piemīt raksturīgs aromāts, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.**

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums

PE516.597v01-00

228/317

AL\943195LV.doc

Grozījums

(31) Visi tabakas izstrādājumi var izraisīt mirstību, saslimstību un invaliditāti, un to patēriņš būtu jāierobežo, **izmantojot izglītību un novēršot smēķēšanas sākšanu.** Tādēļ ir svarīgi pārraudzīt jaunieviešu tabakas izstrādājumu attīstības tendences. Ražotājiem un importētājiem būtu jānosaka pienākums ziņot par jaunieviešiem tabakas izstrādājumiem, neskarot dalībvalstu pilnvaras aizliegt vai atļaut tos. Komisijai būtu jāuzrauga attīstības tendences un jāsniedz ziņojums piecus gadus pēc šīs direktīvas transponēšanas termiņa, lai novērtētu, vai šajā direktīvā ir nepieciešami grozījumi.

Grozījums

(37) Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu, **paaugstinātas toksicitātes un spējas izraisīt atkarību** ziņošanas formātu. **Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, atbilstoši 21. pantā minētajai procedūrai nosaka izmantoto piedevu paaugstinātas toksicitātes un spējas izraisīt atkarību noteikšanas metodoloģiju.**

38. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu ir jādeleģē Komisijai, jo īpaši attiecībā uz emisiju maksimālā satura un tā mērīšanas metožu noteikšanu, tādu sastāvdaļu maksimālā līmeņa noteikšanu, kas palielina toksicitāti un spēju izraisīt atkarību vai piesaistīt, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo pamatelementu noteikšanu un dažu tādu atbrīvojumu pārskatīšanu, kas piešķirti tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, tīnamās tabakas un bezdūmu tabakas izstrādājumi, un nikotīna līmeņa pārskatīšanu attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, Komisijai būtu jānodrošina, lai attiecīgie dokumenti vienlaicīgi, laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei.

svītrots

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums 40. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(40) Ja dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvārgiem ar sabiedrības veselības

(40) Lai uzlabotu iekšējā tirgus darbību, dalībvalstij nevajadzētu būt iespējai ieviest

aizsardzību saistītiem iemesliem, uzskata par nepieciešamu paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus saistībā ar aspektiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, tai būtu jāļauj to darīt attiecībā gan visiem izstrādājumiem. Dalībvalstij vajadzētu būt iespējai ieviest stingrākus noteikumus, kas vienlīdzīgi attiecas uz visiem izstrādājumiem, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Stingrāku valsts noteikumu piemērošanu vajadzētu atļaut tikai tad, ja tie ir vajadzīgi un samērīgi un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm. Stingrāki valsts noteikumi ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.

stingrākus valsts noteikumus, kas attiecas uz visiem izstrādājumiem, kuri ietilpst šīs direktīvas darbības jomā.

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums 40.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(40a) Dalībvalstij, kas pamatotu iemeslu dēļ saistībā ar vietējo kopienu sociāli ekonomisko atkarību uzskata, ka ir jā saglabā un/vai jāievieš valsts un/vai reģionāli noteikumi ar mērķi saglabāt tradicionālās tabakas plantācijas, būtu jāļauj to darīt.

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums 41. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(41) Dalībvalstīm būtu jāpatur tiesības

(41) Attiecībā uz pašreizējiem

saglabāt vai ieviest valsts tiesību aktus, ko saistībā ar aspektiem, uz kuriem neattiecas šī direktīva, vienādi piemēro visiem izstrādājumiem, ar nosacījumu, ka tie ir saderīgi ar Līgumu un netraucē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. Attiecīgi dalībvalstis varētu, piemēram, saglabāt vai ieviest noteikumus, kas nodrošina tabakas izstrādājumu iepakojuma standartizāciju (tostarp krāsas un fontu), ar nosacījumu, ka šie noteikumi ir saderīgi ar Līgumu un ar PTO noteiktajiem pienākumiem un neietekmē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. Par tehniskiem noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīvu 98/34/EK, kas nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu, un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu sfērā.

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums 43.a apsvēruma (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

starptautiskajiem tirgus noteikumiem un, lai uzlabotu iekšējā tirgus darbību, dalībvalstis, saglabājot vai ieviešot stingrākus valsts noteikumus jomās, kas nav šīs direktīvas darbības jomā, neaizliedz vai neievieš ierobežojumus attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu importu, pārdošanu un patēriņu, kas tiek veikts atbilstīgi šai direktīvai.

Grozījums

(43a) Piemērojot šo direktīvu, jānovērš jebkāda to iedzīvotāju dzīves apstākļu pasliktināšanās, kuru iztikas līdzekļi ir atkarīgi no tabakas audzēšanas Eiropā un kas bieži dzīvo nelabvēlīgos apgabalos. Ņemot vērā, ka šīs direktīvas mērķis ir vienīgi mazināt tabakas izstrādājumu lietošanas pamudinājumu, pieņemot jebkādu lēmumu sastāvdaļu un piedevu jomā, būtu attiecīgi jāņem vērā iespējamā netiešā sociāli ekonomiskā ietekme uz iedzīvotājiem, kuru iztikas līdzekļi ir atkarīgi no tabakas audzēšanas. Nepieciešams saglabāt tabakas audzēšanu Eiropā, jo tā veido nelielu patēriņa īpatsvaru ES, taču vienlaicīgi veicina ekonomikas stabilitāti atsevišķos Eiropas

reģionos, kuros ir ierobežota alternatīvu kultūraugu audzēšana. Tabakas audzēšanas apjoma samazināšanās vai audzēšanas pārtraukšana ES nekādi neietekmētu patēriņa līmeni, jo tādējādi pieaugtu imports no trešām valstīm un pazeminātos kvalitātes standartus.

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai garšu, kas nošķirama no tabakas smaržas un garšas un ko rada piedeva vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi, **mentols** vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā;

Grozījums

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai garšu, kas nošķirama no tabakas **vai mentola** smaržas un garšas un ko rada piedeva vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā;

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 13. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(13) “aromatizētājs” ir piedeva, kas rada smaržu un/vai garšu;

Grozījums

(13) “aromatizētājs” ir piedeva, kas rada smaržu un/vai garšu **un kas vienlaikus nav būtisks tabakas izstrādājuma ražošanas procesā;**

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 18. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(18) “sastāvdaļa” ir piedeva, **tabaka (lapas un citas dabīgas, pārstrādātas vai**

Grozījums

(18) “sastāvdaļa” ir piedeva, kā arī visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas

nepārstrādāta tabakas augu daļas, tostarp tabaka ar palielinātu apjomu un atjaunota tabaka), kā arī visas vielas, kas sastopamas gatavā tabakas izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

izstrādājumā, tostarp papīrs, filtrs, krāsas, kapsulas un uzlīmes;

Pamatojums

Tabakas lapas nebūtu jāuzskata par sastāvdaļu, jo tās ietilpst produktā, nevis ir pievienota daļa. Pašreizējā TID (2001/37/EK) tabaka nav iekļauta kā sastāvdaļa.

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 18.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(18a) “dabiska sastāvdaļa” ir tabaka (lapas un citas dabiskas, pārstrādātas vai nepārstrādātas tabakas augu daļas, tostarp tabaka ar palielinātu apjomu un atjaunota tabaka);

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 19. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(19) “maksimālais līmenis” ***jeb “maksimālais saturs”*** ir tabakas izstrādājumā esošas vielas maksimālais sastāvs ***vai emisijas, tostarp “0”*** (mēra gramos);

(19) “maksimālais līmenis” ir tabakas izstrādājumā esošas vielas maksimālais sastāvs (mēra gramos);

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 34. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(34) “tabakas izstrādājumi” ir izstrādājumi, ko patērētāji var lietot un kas sastāv (kaut vai daļēji) no tabakas, ***kura ir vai nav ģenētiski modificēta;***

(34) “tabakas izstrādājumi” ir izstrādājumi, ko patērētāji var lietot un kas sastāv (kaut vai daļēji) no tabakas;

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. punkts – 36.a apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(36a) “imitēti tabakas izstrādājumi” ir saldumi, uzkožamie, rotaļlietas vai jebkādi objekti tabakas izstrādājumu formā, kuri var pievilināt nepilngadīgas personas. Šie izstrādājumi ir jāaizliedz;

Pamatojums

Saskaņā ar 16. pantu PVO Pamatkonvencijā par tabakas kontroli (PKTK), kuru Eiropas Kopiena ratificējusi 2005. gada 30. jūnijā, pušu konference aizliedz pārdot tabakas izstrādājumus nepilngadīgām personām, aizliedzot imitētus tabakas izstrādājumus. ES tiesību akti ir jāpielāgo starptautiskajām saistībām.

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Komisija ***ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu***, lai pielāgotu 1. punktā noteikto maksimālo saturu, ***ņemot vērā zinātnes attīstību un starptautiski pieņemtus standartus.***

2. Komisija, ***balstoties uz drošiem un neapstrīdamiem zinātniskiem pierādījumiem un starptautiski pieņemtiem standartiem, var iesniegt priekšlikumus***, lai pielāgotu 1. punktā noteikto maksimālo saturu.

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums

3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. Ņemot vērā starptautiski pieņemtus standartus, **ja tādi ir**, un **pamatojoties uz** zinātniskiem pierādījumiem un dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu, Komisija **ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu**, lai **pieņemtu un** pielāgotu citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu, kas ievērojami palielina tabakas izstrādājumu toksisko vai atkarību izraisošo iedarbību, pārsniedzot toksicitātes un spējas izraisīt atkarību robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā noteiktā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura.

Grozījums

3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. Ņemot vērā starptautiski pieņemtus standartus, **kas balstās uz drošiem un neapstrīdamiem** zinātniskiem pierādījumiem un dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu, Komisija **var iesniegt priekšlikumus**, lai pielāgotu citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu, kas ievērojami palielina tabakas izstrādājumu toksisko vai atkarību izraisošo iedarbību, pārsniedzot toksicitātes un spējas izraisīt atkarību robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā noteiktā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura.

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums

4. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija **ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu**, lai pielāgotu **darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura mērīšanas metodes**, ņemot vērā zinātnes **un tehnikas** attīstību un starptautiski atzītus standartus.

Grozījums

3. Komisija **var iesniegt priekšlikumus**, lai pielāgotu **1. punktā noteikto maksimālo saturu**, ņemot vērā zinātnes attīstību un starptautiski atzītus standartus.

Pamatojums

Ierosinot šo grozījumu, paredzēts izvairīties no tā, ka Komisija un dalībvalstis varētu mainīt maksimālo darvas, nikotīna, oglekļa monoksīda un citu emisiju daudzumu, izmantojot deleģētos aktus un neņemot vērā Eiropas Parlamenta viedokli. Jebkuras būtiskas izmaiņas šajā saturā var ietekmēt tabakas audzēšanas nozari. Tas jo īpaši attiecas uz nikotīnu, kas ir Bērlīja tipa tabakas izstrādājumu galvenā sastāvdaļa.

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums 4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par metodēm, ko tās izmanto, lai mērītu citas cigarešu emisijas un tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisijas. Pamatojoties uz šīm metodēm un ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību, kā arī starptautiski atzītus standartus, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu mērīšanas metodes.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums 6. pants – -1. punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

-1. Komisija var izveidot negatīvu to piedevu sarakstu, kuras nav būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai un kuru pievienošana piešķir izstrādājumam raksturīgo aromātu. Šis noteikums neattiecas uz tradicionālu mentola izmantošanu.

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums 6. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus **ar raksturīgu** aromātu.

Grozījums

1. Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus, **kas satur piedevas, kuras rada vai izdala aromātu, kas nav tabakas vai mentola pamata aromāts.**

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, **ja vien šīs piedevas nerada izstrādājumam raksturīgu aromātu.**

Grozījums

Dalībvalstis neaizliedz **cukura un citu** tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, **īpaši tādu piedevu izmantošanu, kas uzlabo nelabvēlīgos klimatiskajos apstākļos un mazāk labvēlīgos reģionos audzētas tabakas kvalitāti.**

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka **vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts.** Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.

Grozījums

2. Komisija **pēc dalībvalsts pieprasījuma,** izmantojot īstenošanas aktus, nosaka **vai pēc savas iniciatīvas var noteikt,** vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts, **pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem.** Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru. **Lēmumu pieņemšanas procesā iesaista neatkarīgu speciālistu grupu.**

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums 6. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 1. un 2. punktu, liecina, ka konkrēta piedeva vai to kombinācija, pārsniedzot noteiktu līmeni vai koncentrāciju, parasti piešķir tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu vai piedevu kombināciju maksimāli pieļaujamo līmeni.

svītrots

Grozījums

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums 6. pants – 4. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu.

Grozījums

(c) piedevas, kuras ietekmē emisiju krāsu, izņemot, ja tās neietekmē patērētāju veselību.

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums 6. pants – 4. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(ca) piedevas, kas piešķir izstrādājumam raksturīgu aromātu;

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums 6. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Dalībvalstis ***aizliedz*** aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādos tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 7. punkts – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5. Dalībvalstis ***reglamentē*** aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādos tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

Grozījums

Dalībvalstis tomēr uz tā pamata neaizliedz laist tirgū mentolu saturošus tabakas izstrādājumus tikai tāpēc vien, ka tie satur mentolu.

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.

svītrots

Grozījums

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. **Šie brīdinājumi ir vismaz 20 mm plati un vismaz 43 mm augsti.** Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 4. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisija ir pilnvarota **saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus:**

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) lai noteiktu šajā pantā paredzēto brīdinājumu formātu, izvietojumu un dizainu, tostarp fonta veidu un fona krāsu.

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Uz katras smēķēšanai paredzētās tabakas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā

Grozījums

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Grozījums

4. Komisija ir pilnvarota **iesniegt priekšlikumus:**

Grozījums

svītrots

iepakojuma ir izvietoti kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību. Kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību:

iepakojuma ir izvietoti kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību, **nodrošinot patērētāju tiesības uz piekļuvi pareizai informācijai**. Kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību:

Grozījums Nr. 46

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) sedz **75 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*;

Grozījums

c) sedz **50 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās *ārējās virsmas*;

Grozījums Nr. 47

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma **augšējā** malā, **un ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija**;

Grozījums

e) atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma **apakšējā** malā;

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) uz cigarešu iepakojuma vienībām atbilst šādām dimensijām:

i) augstums: ne mazāks kā 64 mm;

ii) platums: ne mazāks kā 55 mm.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 3. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

3. *Saskaņā ar 22. pantu* Komisija ir pilnvarota *pieņemt deleģētos aktus*, lai:

Grozījums

3. Komisija ir pilnvarota *iesniegt priekšlikumus*, lai:

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 3. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, rotāciju un proporcijas;

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 3. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) atkāpjoties no 7. panta 3. punkta, paredzētu nosacījumus, saskaņā ar kuriem brīdinājumus par ietekmi uz veselību iepakojuma vienības atvēršanas brīdī var aplēst tā, lai tiktu nodrošināts teksta, fotoattēlu un informācijas par atmešanu grafiskais veselums un uzskatāmība.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums

10. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Vispārīgie brīdinājumi, kas minēti 1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

Grozījums

2. Vispārīgie brīdinājumi, kas minēti 1. punktā, sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *vairāk nekā divām* valsts valodām.

Grozījums Nr. 53

**Direktīvas priekšlikums
10. pants – 5. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu 1. punktā paredzēto atbrīvojumu, ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 54

**Direktīvas priekšlikums
11. pants – 2. punkts – b apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

Grozījums

b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *vairāk nekā divām* valsts valodām.

Grozījums Nr. 55

**Direktīvas priekšlikums
11. pants – 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. un 2. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību.

svītrots

Grozījums Nr. 56

**Direktīvas priekšlikums
12. pants – 1. punkts – c apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem aromatizētājiem vai citām piedevām vai to trūkumu;

svītrots

Grozījums Nr. 57

**Direktīvas priekšlikums
12. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas *vai arī var attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu formu. Cigaretes, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.*

2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā var būt uzraksti, simboli, nosaukumi, preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes, maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu materiāli, piemēram, pielīmējamās etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi, nokasāmi elementi un uznavas.

Pamatojums

„Tievo” cigarešu aizlieguma ieviešana izraisīs negatīvas ekonomikas sekas un iespējamajiem ieguvumiem veselības jomā proporcionāli neatbilstošus zaudējumus.

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Uz iepakojuma atļauts norādīt izstrādājuma ražošanā izmantoto tabakas šķirni un/vai tās izcelsmes valsti.

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Cigarešu iepakojuma vienībai ir taisnstūrveida forma. Tinamās tabakas iepakojuma vienībai ir maisiņa forma, t. i., taisnstūraina kabata ar pārloku, kas sedz atveri. Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpusi. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskā forma. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.

svītrots

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.

2. Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt.

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums 13. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums 13. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 63

Direktīvas priekšlikums 14. pants – 10. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas **5 gadus** pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

Grozījums

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas **10 gadus** pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

Pamatojums

Sk. Protokola par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības izskaušanu 8. panta 3. punktu (Pamatkonvencijas par tabakas kontroli protokols).

Grozījums Nr. 64

Direktīvas priekšlikums

15. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Neierobežojot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu, dalībvalstis ***aizliedz laist*** tirgū ***tabaku***, kas paredzēta orālai lietošanai.

Grozījums

Neierobežojot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu, dalībvalstis ***reglamentē tādas tabakas laišanu*** tirgū, kas paredzēta orālai lietošanai.

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums

16. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Tabakas izstrādājumu ***pārrobežu tālpārdošana***

Grozījums

Tabakas izstrādājumu ***tirdzniecība internetā***

Pamatojums

Tabakas tirdzniecībai internetā ir sarežģīti piemērot vecuma ierobežojumus. Turklāt šajā jomā problēmas rada nelikumīgas reklāmas internetā un neatbilstība piemērojamiem tiesību aktu noteikumiem (piemēram, brīdinājumi par ietekmi uz veselību). Tādējādi, atvieglinot piekļuvi tabakas izstrādājumiem, jaunieši tiek mudināti smēķēt. Tāpēc ir jāaizliedz ne vien pārrobežu pārdošana, bet arī jebkāda veida tirdzniecība internetā. Deviņas dalībvalstis to jau ir izdarījušas. Tādēļ vispārēja aizlieguma ieviešana ES teritorijā veicinātu noteikumu saskaņošanu un atvieglinātu izpildi.

Grozījums Nr. 66

Direktīvas priekšlikums

16. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis nosaka pienākumu

Grozījums

Dalībvalstis savā teritorijā aizliedz

mazumtirdzniecības punktiem, kuri plāno nodrošināt pārrobežu tālpārdošanas pakalpojumus patērētājiem, kas atrodas Savienībā, reģistrēties tās dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā ir reģistrēts mazumtirdzniecības punkts, un dalībvalstī, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs.

Mazumtirdzniecības punktiem, kas atrodas ārpus Savienības, jāreģistrējas tās dalībvalsts kompetentajās iestādēs, kurā atrodas faktiskais vai potenciālais patērētājs. Visi mazumtirdzniecības punkti, kas plāno iesaistīties pārrobežu tālpārdošanā, kompetentajām iestādēm iesniedz vismaz šādu informāciju:

a) vārds vai uzņēmuma nosaukums, tās darbības vietas pastāvīgā adrese, no kuras piegādā tabakas izstrādājumus;

b) datums, kad tabakas izstrādājumu sāk piedāvāt pārrobežu tālpārdošanā, izmantojot informācijas sabiedrības pakalpojumus;

c) šim nolūkam izmantotās(-o) tīmekļa vietnes(-ņu) adrese un visa informācija, kas vajadzīga, lai šo tīmekļa vietni identificētu.

2. Dalībvalstu kompetentās iestādes publicē pilnīgu sarakstu, kurā iekļauti visi mazumtirdzniecības punkti, ko tās reģistrējušas saskaņā ar Direktīvā 95/46/EK paredzētajiem noteikumiem un drošības pasākumiem. Mazumtirdzniecības punkti var sākt izmantot tālpārdošanu tabakas izstrādājumu laišanai tirgū tikai tad, kad attiecīgajās dalībvalstīs ir publicēts mazumtirdzniecības punkta nosaukums.

3. Ja tas ir nepieciešams lai nodrošinātu atbilstību prasībām un atvieglotu to izpildi, galamērķa dalībvalstīs var prasīt, lai mazumtirdzniecības punkts izraugās fizisku personu, kuras pienākums ir pārbaudīt, vai tabakas izstrādājumi, pirms tie nonāk pie patērētāja, atbilst valsts noteikumiem, kas galamērķa dalībvalstī

tabakas izstrādājumu tirdzniecību internetā.

pieņemti saskaņā ar šo direktīvu.

4. Mazumtirdzniecības punkti, kas nodarbojas ar tālpārdošanu, ir aprīkoti ar vecuma verificācijas sistēmu, kura pārdošanas brīdī pārbauda, vai pircējs ir sasniedzis galamērķa dalībvalsts tiesību aktos noteikto minimālo vecumu.

Mazumtirgotājs vai izraudzītā fiziskā persona kompetentajām iestādēm sniedz informāciju par verificācijas sistēmu un tās darbību.

5. Patērētāja personas datus apstrādā tikai saskaņā ar Direktīvu 95/46/EK, un tos neizpauž tabakas izstrādājumu ražotājam vai tās pašas grupas uzņēmumiem, vai jebkādam trešām personām. Personas datus izmanto un pārnes tikai konkrētā pirkuma vajadzībām. Šis noteikums ir spēkā arī tad, ja mazumtirdzniecības punkts ir daļa no tabakas izstrādājumu ražotāja.

Pamatojums

Tabakas tirdzniecībai internetā ir sarežģīti piemērot vecuma ierobežojumus. Turklāt šajā jomā problēmas rada nelikumīgas reklāmas internetā un neatbilstība piemērojamiem tiesību aktu noteikumiem (piemēram, brīdinājumi par ietekmi uz veselību). Tādējādi, atvieglinot piekļuvi tabakas izstrādājumiem, jaunieši tiek mudināti smēķēt. Tāpēc ir jāaizliedz ne vien pārrobežu pārdošana, bet arī jebkāda veida tirdzniecība internetā. Deviņas dalībvalstis to jau ir izdarījušas. Tādēļ vispārēja aizlieguma ieviešana ES teritorijā veicinātu noteikumu saskaņošanu un atvieglinātu izpildi.

Grozījums Nr. 67

Direktīvas priekšlikums

16. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Dalībvalstis savā teritorijā nosaka aizliegumu izplatīt tabakas izstrādājumus par brīvu vai par zemāku cenu, kā arī apmainīt jaunu un aizzīmogotu tabakas izstrādājumu iepakojumu pret atvērtu iepakojumu, izmantojot jebkādu kanālu.

Pamatojums

Cigarešu paciņu izplatīšanas par brīvu vai apmaiņas prakses publiskās vietās reklāmas nolūkos mērķa auditorija ir jaunieši, tāpēc tā nav attaisnojama.

Grozījums Nr. 68

Direktīvas priekšlikums

17. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviešiem tabakas izstrādājumiem, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū. Šo paziņojumu iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī attiecīgā izstrādājuma sīku aprakstu, kā arī informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas ziņo par jaunieviešu tabakas izstrādājumu, attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

Grozījums

1. Dalībvalstis pieprasa, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji paziņotu dalībvalstu kompetentajām iestādēm par visiem jaunieviešiem tabakas izstrādājumiem, ko tie plāno laist attiecīgo dalībvalstu tirgū ***un par ko, pamatojoties uz pietiekamiem zinātniskiem pierādījumiem, tās gatavošanas iesniegt prasību, ka tie ir mazāk kaitīgi vai rada zemāku risku nekā parastie tabakas izstrādājumi.*** Šo paziņojumu iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms paredzētās laišanas tirgū un kopā ar to iesniedz arī attiecīgā izstrādājuma sīku aprakstu, kā arī informāciju par sastāvdaļām un emisijām saskaņā ar 5. pantu. Ražotāji un importētāji, kas ziņo par jaunieviešu tabakas izstrādājumu, attiecīgajām kompetentajām iestādēm sniedz arī:

Grozījums Nr. 69

Direktīvas priekšlikums

18. pants

Komisijas ierosinātais teksts

1. Šādus nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK:

a) izstrādājumus, kuru nikotīna līmenis pārsniedz 2 mg uz vienu vienību, vai

Grozījums

Nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK.

b) izstrādājumus, kuru nikotīna koncentrācija pārsniedz 4 mg uz vienu ml, vai

c) izstrādājumus, kuru paredzētā lietojuma rezultātā nikotīna vidējā maksimālā koncentrācija plazmā pārsniedz 4 ng/m.

2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atjauninātu 1. punktā norādīto nikotīna daudzumu, ņemot vērā zinātnes attīstību un tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas nikotīnu saturošiem izstrādājumiem saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK.

3. Ja nikotīnu saturoša izstrādājuma nikotīna saturs ir zemāks par 1. punktā noteiktajām robežvērtībām, uz katras šāda izstrādājuma iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma izvietojuma izvietojuma par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums satur nikotīnu un var kaitēt jūsu veselībai.

4. 3. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Turklāt tas:

a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 3. punkta un 4. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību, un pieņemtu un pielāgotu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, un rotāciju.

Pamatojums

Izņemot tabakas izstrādājumus, nikotīnu saturoši izstrādājumi — neatkarīgi no nikotīna daudzuma — būtu jāklasificē kā farmaceitiski līdzekļi. Komisijas priekšlikuma 18. pants neveicina to, lai nodrošinātu augstu veselības aizsardzības līmeni, un ar to tiek pārkāpts LESD 168. panta 7. punkts. Komisijas ierosinātajā redakcijā 18. pants ir solis atpakaļ salīdzinājumā ar tiem juridiskajiem nosacījumiem, kas ieviesti dažās dalībvalstīs.

Grozījums Nr. 70

Direktīvas priekšlikums

19. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Tas sedz vismaz 30 % no attiecīgās vienības iepakojuma un jebkāda ārējā iepakojuma virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *trim* valsts valodām.

Grozījums

3. Brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Tas sedz vismaz 30 % no attiecīgās vienības iepakojuma un jebkāda ārējā iepakojuma virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar *vairāk nekā divām* valsts valodām.

Grozījums Nr. 71

Direktīvas priekšlikums

22. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Pilnvaras pieņemt **3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā** minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz *nenoteiktu laiku* no [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Grozījums

2. Pilnvaras pieņemt 6. panta 10. punktā **un** 14. panta 9. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz **pieciem gadiem** no [Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive].

Grozījums Nr. 72

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Eiropas Parlaments vai Padome *var* jebkurā laikā atsaukt **3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā** minēto pilnvaru *deleģējumu*. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Grozījums Nr. 73

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Saskaņā ar **3. panta 2. punktu, 3. panta 3. punktu, 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 6. panta 3. punktu, 6. panta 9. punktu, 6. panta 10. punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 10. panta 5. punktu, 11. panta 3. punktu, 13. panta 3. punktu, 13. panta 4. punktu, 14. panta 9. punktu, 18. panta 2. punktu un 18. panta 5. punktu** pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments,

Grozījums

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā *var* atsaukt 6. panta 10. punktā **un** 14. panta 9. punktā minēto pilnvaru *deleģēšanu*. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Grozījums

5. Saskaņā ar 6. panta 10. punktu **un** 14. panta 9. punktu pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

Grozījums Nr. 74

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 2. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ziņojumā Komisija norāda konkrētus aspektus, kas būtu jāpārskata vai ar ko jāstrādā, ņemot vērā zinātnes un tehnikas atklājumus, tostarp starptautiski atzītu noteikumu un izstrādājumu standartu attīstību, kā arī pievērš īpašu uzmanību:

Grozījums

Ziņojumā Komisija norāda konkrētus aspektus, kas būtu jāpārskata vai ar ko jāstrādā, ņemot vērā zinātnes un tehnikas atklājumus, tostarp starptautiski atzītu noteikumu un izstrādājumu standartu attīstību, ***un šīs direktīvas piemērošanas sociāli ekonomisko ietekmi***, kā arī pievērš īpašu uzmanību:

Grozījums Nr. 75

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 2. punkts – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) ietekmei uz ražošanu un nodarbinātību tabakas nozarē, īpašu uzmanību veltot mazajām un vidējām lauku saimniecībām;

Grozījums Nr. 76

Direktīvas priekšlikums

23. pants – 2. punkts – 1. daļa – cb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cb) direktīvas iespējamajai ietekmei uz tabakas audzēšanu Eiropā;

Grozījums Nr. 77

Direktīvas priekšlikums 24. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis neaizliedz un neierobežo tādas tabakas un saistīto izstrādājumu importu, pārdošanu vai patēriņu, kas atbilst šai direktīvai.

Grozījums

1. Dalībvalstis neaizliedz un neierobežo tādas tabakas un saistīto izstrādājumu importu, pārdošanu vai patēriņu, kas atbilst šai direktīvai. ***Vienlaikus ir jāveic pasākumi tādu tabakas izstrādājumu importa ierobežošanai, tostarp no trešām valstīm, kuri neatbilst šai direktīvai.***

PROCEDŪRA

Virsraksts	Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšana attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
Atsauces	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 15.1.2013
Atzinumu sniedz Datums, kad paziņoja plenārsēdē	AGRI 7.2.2013
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Csaba Sándor Tabajdi 5.3.2013
Izskatīšana komitejā	25.4.2013
Pieņemšanas datums	19.6.2013
Galīgais balsojums	+: 36 –: 4 0: 2
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Eric Andrieu, Liam Aylward, Luis Manuel Capoulas Santos, Vasilica Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Robert Dušek, Mariya Gabriel, Iratxe García Pérez, Julie Girling, Béla Glattfelder, Martin Häusling, Esther Herranz García, Elisabeth Jeggle, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Agnès Le Brun, Gabriel Mato Adrover, James Nicholson, Marit Paulsen, Britta Reimers, Ulrike Rodust, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà, Czesław Adam Siekierski, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Alyn Smith, Ewald Stadler, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Luís Paulo Alves, Margrete Auken, María Auxiliadora Correa Zamora, Marian Harkin, Sandra Kalniete, Maria do Céu Patrão Neves, Valdemar Tomaševski, Jacek Włosowicz, Milan Zver
Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Fiona Hall

25.6.2013

JURIDISKĀ KOMITEJAS ATZINUMS

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvai par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu
(COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Klaus-Heiner Lehne*

ĪSS PAMATOJUMS

Mūsdienās visiem ir zināms fakts, ka tabakas lietošana būtiski apdraud cilvēka veselību. Tādēļ lielas bažas rada tas, ka lielākā daļa cilvēku sāk smēķēt pirms 18 gadu vecuma. Īpaši jaunieši ir pilnībā jāinformē par tabakas izstrādājumu toksicitāti un spēju izraisīt atkarību. Tabakas izstrādājumu lietotāju vajadzībām ir būtiski veicināt un izveidot veselībai mazāk kaitīgus tabakas izstrādājumus un izstrādājumus, kas viņiem palīdzētu atstāt smēķēšanu.

Tabakas patēriņa mazināšanas pasākumus bez šaubām būtu jāpieņem arī valsts un starptautiskā līmenī. Tomēr daži Komisijas priekšlikuma noteikumi raisa nopietnas juridiska rakstura bažas. Tās cita starpā attiecas uz Komisijas izvēlēto juridisko pamatu, tādām pamattiesībām kā tiesībām uz īpašumu, kā arī uz proporcionalitātes principu.

Komisijas priekšlikuma pamatā ir LESD 114. panta 1. punkts. Šis noteikums pieļauj tuvināšanas pasākumus, kas paredzēti iekšējā tirgus izveides un darbības apstākļu uzlabošanai. Šiem pasākumiem „*patiešām ir jābūt ar šādu mērķi — palīdzēt likvidēt šķēršļus preču brīvai aprītei vai iespējai brīvi sniegt pakalpojumus vai arī likvidēt konkurences traucējumus*”¹. Tomēr daži no Komisijas ierosinātajiem pasākumiem neparedz uzlabot iekšējā tirgus apstākļus, un to vienīgais mērķis ir sabiedrības veselības aizsardzība.

Piemēram, ir grūti saprast, kā ierosinātais mentola un tievo cigarešu (faktiskais) aizliegums varētu uzlabot iekšējā tirgus darbību. Tiesa, aizliegumi noteiktos gadījumos var tikt uzskatīti par harmonizēšanas pasākumiem, tomēr to dara vienīgi tad, ja „*pastāv tirdzniecības šķēršļi vai ir iespējams, ka šādi šķēršļi radīsies nākotnē*”². Tomēr pašreiz neviena dalībvalsts nav

¹ Lieta C-491/01, *British American Tobacco un Imperial Tobacco*, 60. punkts.

² Lieta C-210/03, *Swedish Match*, 30. un 33. punkts.

aizliegusi tievās cigaretes vai mentolu un nav pat plānojusi to darīt. Līdz ar to šāds aizliegums nedz likvidēs šķēršļus pamatbrīvībām, nedz arī novērsīs šādu šķēršļu rašanos¹.

Kā liecina Komisijas priekšlikuma apsvērumi, šo pasākumu patiesais mērķis ir panākt augstāku veselības aizsardzības līmeni. Ir bažas, ka mentola cigaretes un tievās cigaretes varētu būt īpaši populāras jauniešu vidū². Lai arī veselības aizsardzībai ir ārkārtīgi liela nozīme, šādu pasākumu pieņemšana ir nevis Eiropas Savienības, bet gan dalībvalstu kompetencē. LESD 168. panta 5. punktā ir skaidri noteikts, ka nav paredzēta saskaņošana attiecībā uz pasākumiem, „*kuru tiešais mērķis ir pasargāt sabiedrības veselību no tabakas lietošanas*”. Komisija par pamatu var izvēlēties LESD 114. panta 3. punktā minēto augsto veselības aizsardzības līmeni tikai tad, ja ir izpildītas LESD 114. panta 1. punkta prasības³. Pretējā gadījumā pastāv iespēja, ka Eiropas Savienība pārkāpj LESD 168. panta 5. punktā minēto skaidro kompetences dalījumu.

Daži Komisijas priekšlikuma noteikumi arī raisa nopietnas bažas par to atbilstību tādām pamattiesībām kā tiesībām uz īpašumu, tiesībām uz vārda un informācijas brīvību un uzņēmēju darbībasbrīvību. Šīs tiesības ir noteiktas Eiropas Savienības Pamattiesību hartā („Harta”), un tās var ierobežot vienīgi saskaņā ar Hartas 52. panta 1. punktu, ja tie ir nepieciešami, patiešām atbilst vispārējās nozīmes mērķiem un ir proporcionāli.

Šīm prasībām neatbilst daži no ierosinātajiem pasākumiem, jo īpaši tie, kas attiecas uz iepakojumu. Piemēram, ierosinājums palielināt brīdinājumiem par ietekmi uz veselību atvēlēto laukumu, lai tas segtu 75 % no iepakojuma priekšējās un aizmugurējās virsmas (9. panta 1. punkta c) apakšpunkts). Tas ievērojami samazinātu preču zīmju un izstrādājuma apraksta izvietojamam paredzēto laukumu. Praktiski ražotāja sniegtajai informācijai būs pieejami mazāk par 25 % no iepakojuma priekšējās un aizmugurējās virsmas, jo saskaņā ar dalībvalstu tiesību aktiem tur ir jāizvieto arī citas norādes, piemēram, nodokļu markas un drošības elementi.

Saskaņā ar Hartas 17. pantu intelektuālā īpašuma tiesības, piemēram, preču zīmes, skaidri ietilpst tiesībās uz īpašumu. Eiropas Savienības Tiesa ir noteikusi, ka brīdinājumi uz iepakojuma ir pieļaujami „*tādās proporcijās, kas atstāj pietiekamu vietu šo izstrādājumu ražotājiem, lai tie varētu izvietot citus materiālus, jo īpaši preču zīmes*”⁴. Tomēr pieejamā laukuma samazināšana līdz apjomam, kas ir mazāks par 25 %, apgrūtinās viena ražotāja izstrādājuma atšķiršanu no citu ražotāju izstrādājumiem, līdz ar to laupot vienu no preču zīmju svarīgākajām funkcijām. Šādos apstākļos preču zīmes arī nevar pilnvērtīgi īstenot pārējās funkcijas, piemēram, reklāmu. Arī tas būtu pretrunā dalībvalstu konstitucionālajam

¹ Nav tādas prasības aizliegt mentolu tikai tāpēc, ka ir aizliegti pārējie aromāti. Komisijas priekšlikums atsauca uz PTO Apelācijas institūcijas lēmumu (*WTO Appellate Body, AB-2012-1, United States – Measures Affecting the Production and Sale of Clove Cigarettes (DS406)*). Tomēr šajā lēmumā tikai bija norādīts, ka cigaretes ar mentola un krustnagliņu aromātu šajā konkrētajā gadījumā ir „līdzīgi produkti” un ka uz tām nevar attiekties atšķirīgi noteikumi. PTO Apelācijas institūcija neaizliedza ASV nodalīt mentolu un citus raksturīgākos aromātus, piemēram, augļu un saldumu aromātus.

² Skatīt 15. apsvērumu: “Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū.” un 23. apsvērumu: „Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlēta cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga. Tas būtu jānovērs.”

³ Lieta C-491/01, *British American Tobacco un Imperial Tobacco*, 62. punkts.

⁴ Lieta C-491/01, *British American Tobacco un Imperial Tobacco*, 132. punkts.

likumam¹, kā arī tādiem starptautiskiem līgumiem kā Nolīgumam par intelektuālā īpašuma tiesību komercaspektiem (*TRIPS* nolīgums)².

Nemot vērā ietekmi uz intelektuālā īpašuma tiesībām, ir vairāk nekā pārsteidzoši, ka Komisija pat neapsvēra mazāk ierobežojošus pasākumus, piemēram, mazākus brīdinājumus pat ietekmi uz veselību. Tā kā ir svarīgas gan intelektuālā īpašuma tiesības, gan pamatoti veselības aizsardzības mērķi, tiek ierosināts brīdinājumiem par ietekmi uz veselību atvēlēt 50 % no iepakojuma priekšējās un aizmugurējās virsmas. Tas būtu saskaņā ar Pamatkonvenciju par tabakas kontroli (PKTK), kuras īstenošana ir viens no Komisijas priekšlikuma mērķiem. PKTK 11. panta 1. punkts paredz, ka brīdinājumiem par tabakas lietošanas kaitīgo ietekmi uz veselību „būtu jāaizņem 50 % vai vairāk no lielākajām iepakojuma virsmām, bet ne mazāk par 30 % no lielākajām iepakojuma virsmām”.

Citi Komisijas ierosinātie noteikumi par iepakojuma vienību izmēru un izskatu un izstrādājuma aprakstu rada līdzīgas bažas par pamattiesību ievērošanu. Tie ražotājiem liedz intelektuālā īpašuma tiesības, mazina patērētāju izvēles iespējas un neveicina labāku iekšējā tirgus darbību.

Priekšlikumā aizliedzot marķējumus, kas norāda, ka attiecīgais tabakas izstrādājums ir nekaitīgāks par pārējiem, tiek radīta vēl kāda problēma. Ir svarīgi izstrādāt un veicināt nekaitīgākus tabakas lietošanas veidus, lai varētu atbalstīt tabakas lietotājus atmetst cigarešu smēķēšanu un citus tabakas lietošanas veidus. Ražotājiem ir jābūt tiesīgiem paziņot, ka attiecīgais izstrādājums ir nekaitīgāks par pārējiem, ja tas ir zinātniski pierādīts un nemaldina patērētāju. Tas nav vienīgais ierosinātais noteikums, kas apgrūtinātu samazināta apdraudējuma izstrādājumu pieejamību. Priekšlikuma 18. pantā ir aizliegti nikotīnu saturoši izstrādājumi (NSI), piemēram, e-cigarettes, ar noteiktu nikotīna līmeni, ja tie nav atļauti saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK (Zāļu direktīva). Tomēr nav īsti skaidrs, vai šie izstrādājumi (kas ir daudz nekaitīgāki par tabakas izstrādājumiem) vispār ietilpst Zāļu direktīvas darbības jomā³. Tas nozīmē, ka tiek aizliegti tie izstrādājumi, kas neietilpst attiecīgās direktīvas darbības jomā. Tādu izstrādājumu aizliegšana, kuri ir nekaitīgāki par tabakas izstrādājumiem un varētu būt veids, kā pārtraukt smēķēšanu, pilnīgi noteikti neatbilst priekšlikuma mērķiem sabiedrības veselības jomā⁴.

¹ Piemēram skatīt Vācijas Federālās Konstitucionālās tiesas spriedumu *BVerGE 95, 173., 70. punkts*.

² Piemēram skatīt *TRIPS* nolīguma 8.1. pantu un 20. pantu. Atšķirībā no dažkārt paustā pieņēmuma Austrālijas Augstās tiesas 2012. gada 15. augusta nolēmumā par tā saukto iepakojuma noteikumu atbilstību Austrālijas Konstitūcijai nekādā gadījumā nav norādīts, ka standartizēts iepakojums vai līdzīgi noteikumi būtu atbilstīgi ES tiesību aktiem. Saskaņā ar Austrālijas Konstitūcijas 51. nodaļu tiesību akts pārkāpj Austrālijas Konstitūciju, ja tas personām vai uzņēmumiem liedz tiesības uz to īpašumu un Austrālijas valdībai sniedz īpašumtiesību ieguvumus no šī īpašuma. Standartizēta iepakojuma prasība tika apstiprināta, jo Austrālija nebija “ieguvusi” īpašumu. Tomēr Tiesa atzina, ka standartizēts iepakojums patiesi tabakas ražotājiem “liedz tiesības” uz īpašumu. Saskaņā ar Hartas 17. pantu un līdz ar to ES tiesību aktiem īpašuma “ieguve” nav priekšnoteikums, lai tiktu atzīts, ka ir pārkāptas tiesības uz īpašumu, šim nolūkam pilnīgi pietiek ar tiesību liegšanu. Tādēļ šis Austrālijas Augstās tiesas spriedums var liecināt vienīgi par to, ka līdzīgi noteikumi var būt nepieņemami saskaņā ar ES tiesību aktiem.

³ Pamatojoties uz Eiropas Savienības Tiesas stingro tiesu praksi, vairākas dalībvalstis jau ir noteikušas, ka e-cigarettes pēc to darbības nevar kvalificēt kā zāles, uz kurām attiecas Zāļu direktīvā, piemēram, skatīt *Obverwaltungsgericht Nordrhein-Westfalen*, 2012. gada 24. aprīlis, 16 L 2043/11.

⁴ Arī 18. pantam trūkst derīga juridiskā pamata, jo tā mērķis nekādā gadījumā nav iekšējā tirgus izveides un darbības apstākļu uzlabošana. Saskaņā ar Komisiju šis noteikums ļaus nikotīnu saturošajiem izstrādājumiem brīvi šķērsot robežas, jo tie gūtu labumu no savstarpējās atzišanas procedūras Zāļu direktīvā (Ietekmes

Visbeidzot Komisijas priekšlikumā ir daudz noteikumu par pilnvaru deleģēšanu Komisijai. Tomēr saskaņā ar LESD 290. pantu pilnvaru deleģēšanu var veikt vienīgi attiecībā uz likumdošanas priekšlikuma nebūtiskajiem elementiem. Šai prasībai neatbilst daži no ierosinātajiem noteikumiem, kas paredz deleģētos aktus. Piemēram, 3. panta 2. punkts kopā ar 2. panta 9. punktu piešķirtu Komisijai pilnvaras noteikt maksimālo nikotīna saturu cigaretēs 0 līmenī, tādējādi cigaretes aizliedzot vispār.

GROZĪJUMI

Juridiskā komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Direktīvas priekšlikums 6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(6) Nemot vērā tabakas un saistīto izstrādājumu iekšējā tirgus lielumu, tabakas izstrādājumu ražotāju arvien pieaugošo noslieci visai Savienībai paredzēto ražošanu koncentrēt tikai nedaudzās ražotnēs dalībvalstīs un no tā izrietošo tabakas un saistīto izstrādājumu pārrobežu tirdzniecības ievērojamo apjomu, iekšējā tirgus netraucētu darbību drīzāk var panākt ar leģislatīviem pasākumiem Savienības līmenī, nevis valstu līmenī.

svītrots

Grozījums Nr. 2

Direktīvas priekšlikums 11. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(11) Attiecībā uz maksimālā satura

(11) Attiecībā uz maksimālā satura

novērtējums, 8. pants). Tomēr tas jau ir spēkā bez 18. panta palīdzības, jo nikotīnu saturošam produktam, kas kvalificējamas kā zāles, jau piemēro Zāļu direktīvu. Vienīgā 18. panta ietekme ir tā, ka tas aizliedz laist tirgū nikotīnu saturošus produktus, kas nav atļauti saskaņā ar Zāļu direktīvu.

noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk pielāgot noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

noteikšanu varētu būt nepieciešams un lietderīgi vēlāk pielāgot noteiktā satura līmeni vai noteikt maksimālās emisiju robežvērtības, ņemot vērā **jaunākās zinātnes atziņas un starptautiski pieņemtus standartus, lai novērtētu** to toksicitāti un spēju izraisīt atkarību.

Grozījums Nr. 3

Direktīvas priekšlikums

14. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(14) Saskaņotas pieejas trūkums attiecībā uz sastāvdaļu reglamentēšanu ietekmē iekšējā tirgus darbību un preču brīvu apriti visā ES. Dažas dalībvalstis ir pieņēmušas tiesību aktus vai noslēgušas saistošus nolīgumus ar nozari, atļaujot vai aizliedzot atsevišķas sastāvdaļas. Līdz ar to atsevišķas sastāvdaļas dažās dalībvalstīs ir reglamentētas, bet citās ne. Dalībvalstis izmanto arī dažādas pieejas attiecībā uz piedevām, kas integrētas cigarešu filtrā, kā arī piedevām, kas iekrāso tabakas dūmus. ***Ņemot vērā PKTK un tās pamatnostādņu īstenošanu un izvērtējot pieredzi, kas iegūta citās jurisdikcijās ārpus ES, tuvākajos gados šķēršļi iekšējā tirgū palielināsies, ja vien netiks veikta saskaņošana. Pamatnostādnēs par PKTK 9. un 10. pantu tiek jo īpaši rosināts aizliegt sastāvdaļas, kas pastiprina garšas īpašības, rada iespaidu, ka tabakas izstrādājumi labvēlīgi ir veselībai, tiek saistītas ar enerģiju un vitalitāti vai ir krāsojošas.***

Grozījums Nr. 4

Direktīvas priekšlikums

15. apsvērums

Grozījums

(14) Saskaņotas pieejas trūkums attiecībā uz sastāvdaļu reglamentēšanu ietekmē iekšējā tirgus darbību un preču brīvu apriti visā ES. Dažas dalībvalstis ir pieņēmušas tiesību aktus vai noslēgušas saistošus nolīgumus ar nozari, atļaujot vai aizliedzot atsevišķas sastāvdaļas. Līdz ar to atsevišķas sastāvdaļas dažās dalībvalstīs ir reglamentētas, bet citās ne. Dalībvalstis izmanto arī dažādas pieejas attiecībā uz piedevām, kas integrētas cigarešu filtrā, kā arī piedevām, kas iekrāso tabakas dūmus.

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas aromāts un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus. ***Piemēram, daudzās valstīs pakāpeniski palielinājās mentolu saturošu izstrādājumu tirdzniecība, lai gan smēķēšanas izplatība kopumā samazinājās. Vairāki pētījumi liecina, ka tabakas izstrādājumi ar mentolu var atvieglot ieelpošanu, kā arī veicināt smēķēšanas uzsākšanu jauniešu vidū. Būtu jāizvairās no pasākumiem, ar kuriem nepamatoti paredz atšķirīgus nosacījumus aromatizētām cigaretēm (piemēram, mentola vai krustnagliņu cigaretēm).***

Grozījums Nr. 5

Direktīvas priekšlikums

16. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Tādu tabakas izstrādājumu aizliegums, kuriem ir raksturīgs aromāts, pilnībā neaizliedz atsevišķu piedevu lietošanu, bet liek ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju tādā mērā, lai tās vairs neradītu raksturīgo aromātu. Tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana ***būtu jāatļauj, ja vien tās nerada raksturīgu aromātu.*** Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas varietātes.

Grozījums

(15) Atšķirīga regulējuma iespējamību vēl vairāk palielina bažas par to, ka tabakas izstrādājumiem, tostarp bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ir raksturīgs aromāts, kas nav tabakas aromāts ***un tradicionāls aromāts, piemēram, mentols,*** un kas varētu rosināt smēķēšanas uzsākšanu vai ietekmēt patēriņa modeļus.

Grozījums

(16) Tādu tabakas izstrādājumu aizliegums, kuriem ir raksturīgs aromāts, pilnībā neaizliedz atsevišķu piedevu lietošanu, bet liek ražotājiem samazināt piedevu vai piedevu kombināciju tādā mērā, lai tās vairs neradītu raksturīgo aromātu. ***Ir atļauta*** tabakas izstrādājumu ražošanai vajadzīgo piedevu izmantošana. Komisijai būtu jānodrošina vienādi nosacījumi noteikuma par raksturīgu aromātu īstenošanai. Lēmuma pieņemšanas procesā dalībvalstīm un Komisijai būtu jāizmanto neatkarīgu darba grupu palīdzība. Piemērojot šo direktīvu, nevajadzētu nošķirt dažādas tabakas varietātes.

Grozījums Nr. 6

Direktīvas priekšlikums 23. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs”, “organisks”, **“bez piedevām”**, **“bez aromatizētājiem”**, **“tievs”**), nosaukumiem, attēliem un grafiskām vai citām zīmēm. Arī atsevišķu cigarešu izmērs un izskats var maldināt patērētājus, radot iespaidu, ka tās ir mazāk kaitīgas. Nesen veikts pētījums arī liecina, ka tievo cigarešu smēķētāji drīzāk ticētu tam, ka to izvēlētajā cigarešu marka varētu būt mazāk kaitīga. Tas būtu jānovērš.

Grozījums Nr. 7

Direktīvas priekšlikums 25. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(25) **Dalībvalstis piemēro atšķirīgus noteikumus par minimālo cigarešu skaitu vienā paciņā. Šie noteikumi būtu jāsaskaņo, lai nodrošinātu attiecīgo izstrādājumu brīvu apriti.**

Grozījums

(23) Lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību veselumu un uzskatāmību un palielinātu to iedarbīgumu, ir jāparedz noteikumi attiecībā uz brīdinājumu izmēriem, kā arī uz dažiem aspektiem, kas saistīti ar tabakas izstrādājumu iepakojuma izskatu, tostarp atvēršanas mehānismu. Iepakojums un izstrādājumi var maldināt patērētājus, jo īpaši jauniešus, radot iespaidu, ka izstrādājumi ir mazāk kaitīgi. Piemēram, tas attiecas uz dažiem uzrakstiem vai elementiem, (piem., “ar zemu darvas saturu”, “viegls”, “īpaši viegls”, “maigs”, “dabīgs” **vai** “organisks”).

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 8

Direktīvas priekšlikums 26. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem. ***Turklāt jāparedz arī noteikums par drošības elementu ieviešanu, kas atvieglotu izstrādājumu autentiskuma pārbaudi.***

Grozījums Nr. 9

Direktīvas priekšlikums 27. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(27) Būtu jāizstrādā sadarbspējīga izsekošanas un identificēšanas sistēma ***un kopīgs drošības elements***. Sākotnēji izsekošanas un identificēšanas sistēma ***un drošības elementi*** būtu jāpiemēro tikai cigaretēm un tinamajai tabakai. Tas ļautu citu tabakas izstrādājumu ražotājiem gūt labumu no šajā laikā gūtās pieredzes.

Grozījums

(26) Tirgū tiek laists ievērojams apjoms nelikumīgu izstrādājumu, kuri neatbilst Direktīvā 2001/37/EK paredzētajām prasībām, un ir pamats uzskatīt, ka šis apjoms varētu palielināties. Šādi izstrādājumi kavē prasībām atbilstošu izstrādājumu brīvu apriti un mazina tabakas kontroles tiesību aktos paredzēto aizsardzību. Turklāt PKTK uzliek Savienībai pienākumu apkarot nelikumīgu izstrādājumu apriti; tā ir daļa no visaptverošas tabakas kontroles politikas. Tāpēc būtu jāparedz noteikums par tabakas izstrādājumu iepakojuma vienību marķēšanu unikālā un drošā veidā, un to pārvietošana būtu jāreģistrē, lai šos izstrādājumus Savienībā varētu izsekot un identificēt un lai varētu uzraudzīt un labāk nodrošināt to atbilstību šīs direktīvas noteikumiem.

Grozījums

(27) Būtu jāizstrādā sadarbspējīga izsekošanas un identificēšanas sistēma. Sākotnēji izsekošanas un identificēšanas sistēma būtu jāpiemēro tikai cigaretēm un tinamajai tabakai. Tas ļautu citu tabakas izstrādājumu ražotājiem gūt labumu no šajā laikā gūtās pieredzes.

Grozījums Nr. 10

Direktīvas priekšlikums 29. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(29) Ar Padomes 1989. gada 13. novembra Direktīvu 89/622/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu un aizliegumu laist tirgū atsevišķus tabakas izstrādājumu veidus orālai lietošanai dalībvalstīs aizliedza pārdot atsevišķus orālai lietošanai paredzētas tabakas veidus. Šo aizliegumu apstiprināja ar Direktīvu 2001/37/EK. Akta par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanas 151. pantā Zviedrijas Karalistei piešķirta atkāpe no šā aizlieguma. ***Aizliegums pārdot orālai lietošanai paredzētu tabaku būtu jā saglabā, lai novērstu, ka iekšējā tirgū nonāk izstrādājums, kas izraisa atkarību, nelabvēlīgi ietekmē veselību un piesaista jauniešus.*** Attiecībā uz citiem bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ko neražo masu patēriņa tirgum, stingri noteikumi attiecībā uz marķējumu un sastāvdaļām tiek uzskatīti par pietiekamiem, lai tirgus neizplatītos tālāk par tradicionālo lietojumu.

Grozījums Nr. 11

Direktīvas priekšlikums 30.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(29) Ar Padomes 1989. gada 13. novembra Direktīvu 89/622/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu marķēšanu un aizliegumu laist tirgū atsevišķus tabakas izstrādājumu veidus orālai lietošanai dalībvalstīs aizliedza pārdot atsevišķus orālai lietošanai paredzētas tabakas veidus. Šo aizliegumu apstiprināja ar Direktīvu 2001/37/EK. Akta par Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanas 151. pantā Zviedrijas Karalistei piešķirta atkāpe no šā aizlieguma. ***Orālai lietošanai paredzētas tabakas aizlieguma saglabāšanai tomēr nevajadzētu skart orālai lietošanai paredzētos vēsturiski tradicionālos tabakas izstrādājumus, ko var atļaut atsevišķās dalībvalstīs.*** Attiecībā uz citiem bezdūmu tabakas izstrādājumiem, ko neražo masu patēriņa tirgum, stingri noteikumi attiecībā uz marķējumu un sastāvdaļām tiek uzskatīti par pietiekamiem, lai tirgus neizplatītos tālāk par tradicionālo lietojumu.

kontroli.

Grozījums Nr. 12

Direktīvas priekšlikums

33. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(33) Savienības tirgū pārdod nikotīnu saturošus izstrādājumus. Atšķirīgajām regulatīvajām pieejām, ko dalībvalstis īsteno, lai risinātu ar šiem izstrādājumiem saistītos veselības un drošības aspektus, ir negatīva ietekme uz iekšējā tirgus darbību, jo īpaši ņemot vērā to, ka šie izstrādājumi bieži nonāk pārrobežu tālpārdošanā, tostarp ar interneta starpniecību.

svītrots

Grozījums Nr. 13

Direktīvas priekšlikums

34. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(34) Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīvā 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm, ir paredzēts tiesiskais regulējums zāļu, tostarp nikotīnu saturošu izstrādājumu, kvalitātes, drošuma un iedarbīguma novērtēšanai. Ievērojams skaits nikotīnu saturošu izstrādājumu jau bija atļauti saskaņā ar šo regulējumu. Piešķirot atļauju, ņem vērā nikotīna saturu attiecīgajā ražojumā. Piemērojot vienotu tiesisko regulējumu visiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, kuru nikotīna sastāvs ir tikpat liels vai lielāks nekā nikotīnu saturošā izstrādājumā, kas atļauts agrāk saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK, var padarīt skaidrāku juridisko situāciju, izlīdzināt

svītrots

atšķirības starp valstu tiesību aktiem, nodrošināt vienlīdzīgu nosacījumu piemērošanu visiem smēķēšanas atmešanai izmantojamiem nikotīnu saturošiem izstrādājumiem un radīt stimulus pētniecībai un jauninājumiem saistībā ar smēķēšanas atmešanu. Tam nevajadzētu skart Direktīvas 2001/83/EK piemērošanu citiem izstrādājumiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, ja ir izpildīti Direktīvā 2001/83/EK paredzētie nosacījumi.

Grozījums Nr. 14

Direktīvas priekšlikums 35. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(35) Būtu jāievieš marķēšanas noteikumi attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, kuros nikotīna saturs ir zemāks par šajā direktīvā noteikto robežvērtību, pievēršot uzmanību patērētāju veselības iespējamam apdraudējumam.

svītrots

Grozījums Nr. 15

Direktīvas priekšlikums 35.a apsvērums (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(35a) Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka nikotīnu saturošus izstrādājumus netirgo personām, kas nav sasniegušas vecumu, no kura atļauts iegādāties tabakas vai saistītus izstrādājumus.

Grozījums Nr. 16

Direktīvas priekšlikums 38. apsvērums

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu ir jādeleģē Komisijai, **jo īpaši attiecībā uz emisiju maksimālā saturu un tā mērīšanas metožu noteikšanu, tādu sastāvdaļu maksimālā līmeņa noteikšanu, kas palielina toksicitāti un spēju izraisīt atkarību vai piesaistīt, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo pamatelementu noteikšanu un dažu tādu atbrīvojumu pārskatīšanu, kas piešķirti tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, tinamās tabakas un bezdūmu tabakas izstrādājumi, un nikotīna līmeņa pārskatīšanu attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem.** Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, Komisijai būtu jānodrošina, lai attiecīgie dokumenti vienlaicīgi, laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei.

Grozījums Nr. 17

Direktīvas priekšlikums 40. apsvērums

(40) Ja dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvārgiem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, uzskata

(38) Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu ir jādeleģē Komisijai. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, Komisijai būtu jānodrošina, lai attiecīgie dokumenti vienlaicīgi, laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei.

svītrots

par nepieciešamu paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus saistībā ar aspektiem, uz kuriem attiecas šī direktīva, tai būtu jāļauj to darīt attiecībā gan visiem izstrādājumiem. Dalībvalstij vajadzētu būt iespējai ieviest stingrākus noteikumus, kas vienlīdzīgi attiecas uz visiem izstrādājumiem, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Stingrāku valsts noteikumu piemērošanu vajadzētu atļaut tikai tad, ja tie ir vajadzīgi un samērīgi un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm. Stingrāki valsts noteikumi ir iepriekš jāpaziņo Komisijai un jāsaņem tās apstiprinājums, ņemot vērā augsto veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu.

Grozījums Nr. 18

Direktīvas priekšlikums 41. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(41) Dalībvalstīm būtu jāpatur tiesības saglabāt vai ieviest valsts tiesību aktus, ko saistībā ar aspektiem, uz kuriem neattiecas šī direktīva, vienādi piemēro visiem izstrādājumiem, ar nosacījumu, ka tie ir saderīgi ar Līgumu un netraucē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. ***Attiecīgi dalībvalstis varētu, piemēram, saglabāt vai ieviest noteikumus, kas nodrošina tabakas izstrādājumu iepakojuma standartizāciju (tostarp krāsas un fontu), ar nosacījumu, ka šie noteikumi ir saderīgi ar Līgumu un ar PTO noteiktajiem pienākumiem un neietekmē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. Par tehniskiem noteikumiem ir iepriekš jāpaziņo saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīvu 98/34/EK,***

Grozījums

(41) Dalībvalstīm būtu jāpatur tiesības saglabāt vai ieviest valsts tiesību aktus, ko saistībā ar aspektiem, uz kuriem neattiecas šī direktīva, vienādi piemēro visiem izstrādājumiem, ar nosacījumu, ka tie ir saderīgi ar Līgumu un netraucē šīs direktīvas pilnīgu piemērošanu. ***Attiecībā uz noteikumiem, kas jau ir harmonizēti ar šo direktīvu, piemēram, marķēšanas un iepakojuma prasībām, piemēro LESD 114. panta 8. punktā paredzēto kārtību.***

kas nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu, un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu sfērā.

Grozījums Nr. 19

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(3) “vecuma verifikācijas sistēma” ir datorsistēma, kas nepārprotami apstiprina patērētāja vecumu, izmantojot valsts prasībām atbilstošus elektroniskus līdzekļus;

Grozījums

(3) “vecuma verifikācijas sistēma” ir datorsistēma, kas nepārprotami apstiprina patērētāja vecumu, izmantojot valsts prasībām atbilstošus elektroniskus līdzekļus; ***tā arī var būt fiziska pārbaudes sistēma veidā, kas atbilst valsts prasībām un kas nešaubīgi apstiprina patērētāja vecumu situācijās, kas nav tieša iegāde, piemēram, izmantojot tirdzniecības automātu;***

Grozījums Nr. 20

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai garšu, kas nošķirama no tabakas smaržas un garšas un ko rada piedeva vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi, mentols vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā;

Grozījums

(4) “raksturīgs aromāts” nozīmē smaržu vai garšu, kas nošķirama no tabakas ***un tādu tradicionālu aromātu kā mentola*** smaržas un garšas un ko rada piedeva vai piedevu kombinācija, tostarp, bet ne tikai, augļi, garšvielas, garšaugi, alkohols, saldumi, mentols vai vaniļa, un kas sajūtama pirms tabakas izstrādājuma lietošanas paredzētajā veidā vai tās laikā;

Pamatojums

Mentola aizliegumu nevar pamatot ar LESD 114. panta 1. punktu, jo tas nedz likvidē, nedz novērš šķēršļus iekšējā tirgus darbībai. Tā tiešais mērķis ir sabiedriskās veselības aizsardzība. Līdz ar to tas ietilpst LESD 168. panta 5. punkta darbības jomā un ir bez derīga juridiskā pamata.

Grozījums Nr. 21

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 19. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(19) “maksimālais līmenis” jeb “maksimālais saturs” ir tabakas izstrādājumā esošas vielas maksimālais sastāvs vai emisijas, tostarp “0” (mēra gramos);

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 22

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 25. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(25) “laist tirgū” nozīmē padarīt izstrādājumus pieejamus patērētājiem Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību; pārrobežu tālpārdošanas gadījumā uzskata, ka izstrādājumu laiž tirgū dalībvalstī, kurā atrodas patērētājs;

Grozījums

(25) “laist tirgū” nozīmē padarīt izstrādājumus pieejamus patērētājiem Savienībā par maksu vai bez tās, tostarp ar tālpārdošanas starpniecību **vai izmantojot tirdzniecības automātus**; pārrobežu tālpārdošanas gadījumā uzskata, ka izstrādājumu laiž tirgū dalībvalstī, kurā atrodas patērētājs;

Grozījums Nr. 23

Direktīvas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – 36.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(36a) “samazināta riska tabakas izstrādājums” ir tabakas izstrādājums, par kuru, pamatojoties uz zinātniskiem datiem, ir pierādīts, ka tas uzskatāmi ierobežo smēķēšanas kaitīgo ietekmi neatkarīgi no tā, vai attiecīgais izstrādājums ir jaunieviests tabakas

Grozījums

*izstrādājums saskaņā ar 2. panta
23. punktu.*

Grozījums Nr. 24

Direktīvas priekšlikums 3. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**2. Komisija ir pilnvarota pieņemt
deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai
pielāgotu 1. punktā noteikto maksimālo
saturu, ņemot vērā zinātnes attīstību un
starptautiski pieņemtus standartus.** *svītrots*

Pamatojums

*Ierosinātās direktīvas būtisks elements ir maksimālā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda
līmeņa noteikšana. Tādēļ tam būtu jāpiemēro parastā likumdošanas procedūra.*

Grozījums Nr. 25

Direktīvas priekšlikums 3. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**3. Dalībvalstis paziņo Komisijai
maksimālo saturu, ko tās nosaka citām
cigarešu emisijām un tabakas
izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām.
Ņemot vērā starptautiski pieņemtus
standartus, ja tādi ir, un pamatojoties uz
zinātniskiem pierādījumiem un
dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu,
Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus
aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu
un pielāgotu citu cigarešu emisiju
maksimālo saturu un citu tabakas
izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju
saturu, kas ievērojami palielina tabakas
izstrādājumu toksisko vai atkarību
izraisošo iedarbību, pārsniedzot
toksicitātes un spējas izraisīt atkarību
robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā** *svītrots*

noteiktā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura.

Pamatojums

Ierosinātās direktīvas būtisks elements ir maksimālā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda līmeņa noteikšana. Tādēļ tam būtu jāpiemēro parastā likumdošanas procedūra.

Grozījums Nr. 26

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus ar raksturīgu aromātu.

Grozījums

Dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabakas izstrādājumus ar raksturīgu aromātu, ***neskarot Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanās akta 151. pantu, ja nepastāv nepārprotami zinātniski pierādījumi par to, ka attiecīgā piedeva palielina izstrādājuma toksicitāti vai veicina atkarības rašanos.***

Pamatojums

Direktīvas 15. pantā ir paredzēta atkāpe Zviedrijai, kas izriet no tradīcijām attiecībā uz orālai lietošanai paredzēto tabaku. Šis princips ir jāpiemēro arī sastāvdaļu regulējumam, jo Zviedrijas tradicionālā tabaka bieži ir aromatizēta.

Grozījums Nr. 27

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Dalībvalstis neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai, ***ja vien šīs piedevas nerada izstrādājumam raksturīgu aromātu.***

Grozījums

Dalībvalstis neaizliedz tādu piedevu izmantošanu, kas ir būtiskas tabakas izstrādājumu ražošanai.

Grozījums Nr. 28

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru. ***svītrots***

Pamatojums

Nevis Komisijai, bet gan likumdevējam ir jālemj par to, vai tabakas izstrādājums ietilpst 1. punkta darbības jomā un tādējādi ir jāaizliedz.

Grozījums Nr. 29

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 2. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Komisija, izmantojot īstenošanas aktus, nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru. ***svītrots***

Grozījums Nr. 30

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 1. un 2. punktu, liecina, ka konkrēta piedeva vai to kombinācija, pārsniedzot noteiktu līmeni vai koncentrāciju, parasti piešķir ***svītrots***

tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu vai piedevu kombināciju maksimāli pieļaujamo līmeni.

Pamatojums

Šis jautājums ir būtisks priekšlikuma elements, un par to būtu jālemj likumdevējam.

Grozījums Nr. 31

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Dalībvalstis aizliedz aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādos tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

Grozījums

5. Dalībvalstis aizliedz **raksturīgu** aromatizētāju izmantošanu tabakas izstrādājumu sastāvdaļās, piemēram, filtros, papīros, iepakojumā, kapsulās, un jebkādos tehniskus elementus, kas varētu mainīt aromātu vai dūmu intensitāti, **ja pastāv zinātniski pētījumi, ka šī piedeva palielina izstrādājuma toksicitāti vai veicina atkarību**. Filtri un kapsulas nesatur tabaku.

Grozījums Nr. 32

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 9. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.

Grozījums

svītrots

Pamatojums

Šis jautājums ir būtisks priekšlikuma elements, un par to būtu jālemj likumdevējam.

Grozījums Nr. 33

Direktīvas priekšlikums

6. pants – 10. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes, ***tinamās tabakas izstrādājumi un bezdūmu tabakas izstrādājumi***, atbrīvo no 1. un 5. punktā noteiktajiem aizliegumiem. ***Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu šo atbrīvojumu.***

Grozījums

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes ***un tinamā tabaka***, atbrīvo no 1. un 5. punktā noteiktajiem aizliegumiem.

Grozījums Nr. 34

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. ***Šie brīdinājumi ir vismaz 20 mm plati un vismaz 43 mm augsti.*** Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Grozījums

3. Uz cigarešu paciņām vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu drukā uz iepakojuma vienību sānu malām. Tinamajai tabakai informatīvo uzrakstu drukā uz virsmas, kas kļūst redzama, atverot iepakojuma vienību. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmas, uz kuras tas uzdrukāts.

Pamatojums

Ja nosaka minimālo izmēru brīdinājumiem par ietekmi uz veselību, no tā automātiski izriet arī iepakojuma minimālais izmērs. Tas mazina patērētāja izvēles iespējas un var būt intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpums. Ņemot vērā to, ka nav skaidrs potenciālais ieguvums no iepakojuma minimālā izmēra noteikšanas, noteikums neatbilst proporcionalitātes principam.

Grozījums Nr. 35

Direktīvas priekšlikums

8. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(b) lai noteiktu šajā pantā paredzēto brīdinājumu formātu, izvietojumu un dizainu, tostarp fonta veidu un fona krāsu.

Grozījums

svītrots

Pamatojums

Parlaments un Padome būtu jāiesaista lēmuma pieņemšanā. Deleģētais akts radītu ietekmi, ko Parlaments un Padome kā likumdevēji nevar mainīt laikā, kad to izdod Komisija. Komisija var darboties kā likumdevējs ar deleģēto aktu starpniecību tikai par tehniskiem jautājumiem, kas nerada grūtības novērst negatīvu ietekmi, kas radusies izdošanas laikā. Tādēļ Parlaments un dalībvalstis (ar Padomes starpniecību) būtu pastāvīgi jāiesaista likumdošanas procedūrā, kurai ir materiāla ietekme uz visiem tirgiem.

Grozījums Nr. 36

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – b apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

(b) ietver informāciju par smēķēšanas atmešanu, piemēram, tālruņa numurus, e-pasta adreses un/vai interneta vietnes, kas izveidotas, lai patērētāji varētu iegūt informāciju par atbalsta programmām, kuras ir pieejamas cilvēkiem, kas vēlas atmest smēķēšanu;

Grozījums

(b) ietver informāciju par smēķēšanas atmešanu, piemēram, tālruņa numurus, e-pasta adreses un/vai interneta vietnes, kas izveidotas, lai patērētāji varētu iegūt informāciju par atbalsta programmām, kuras ir pieejamas cilvēkiem, kas vēlas atmest smēķēšanu; **šīs platformas ir veidotas ar mērķi informēt patērētājus par pieejamām programmām, lai atbalstītu tos, kuri vēlas atmest smēķēšanu, aktīvi iesaistīties zināšanu izplatīšanā par smēķēšanas nopietno ietekmi uz bērniem un jauniešiem, kurus visvairāk apdraud nonāksana atkarībā no tabakas;**

Grozījums Nr. 37

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(c) sedz **75 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās ārējās virsmas;

(c) sedz **50 %** no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma priekšējās un aizmugurējās ārējās virsmas;

Pamatojums

Prasības attiecībā uz izmēru brīdinājumiem par ietekmi uz veselību nedrīkst radīt intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumus. Prasība, ka kombinētajiem brīdinājumiem par ietekmi uz veselību ir jāsedz 50 % no priekšējās un aizmugurējās virsmas, ir proporcionāla un atbilst starptautiskajām prasībām, kas izriet no TRIPS nolīguma un PKTK.

Grozījums Nr. 38

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(e) **atrodas iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma augšējā malā, un** ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

(e) ir izvietots tādā pašā virzienā kā jebkāda cita uz iepakojuma esošā informācija;

Pamatojums

Šī prasība kopā ar lielizmēra brīdinājumiem par ietekmi uz veselību nav ražotāju intelektuālā īpašuma tiesību proporcionāls ierobežojums.

Grozījums Nr. 39

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(g) **uz cigarešu iepakojuma vienībām atbilst šādām dimensijām:**

svītrots

Pamatojums

Ja nosaka minimālo izmēru brīdinājumiem par ietekmi uz veselību, no tā automātiski izriet arī iepakojuma minimālais izmērs. Tas mazina patērētāja izvēles iespējas un var būt intelektuālā

īpašuma tiesību pārkāpums. Ņemot vērā to, ka nav skaidrs potenciālais ieguvums no iepakojuma minimālā izmēra noteikšanas, noteikums neatbilst proporcionalitātes principam.

Grozījums Nr. 40

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts – i punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(i) augstums: ne mazāks kā 64 mm;

svītrots

Grozījums Nr. 41

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 1. punkts – g apakšpunkts – ii punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) platums: ne mazāks kā 55 mm.

svītrots

Grozījums Nr. 42

Direktīvas priekšlikums

9. pants – 3. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, rotāciju un proporcijas;

svītrots

Pamatojums

Parlaments un Padome būtu jāiesaista lēmuma pieņemšanā. Deleģētais akts radītu ietekmi, ko Parlaments un Padome kā likumdevēji nevar mainīt laikā, kad to izdod Komisija. Komisija var darboties kā likumdevējs ar deleģēto aktu starpniecību tikai par tehniskiem jautājumiem, kas nerada grūtības novērst negatīvu ietekmi, kas radusies izdošanas laikā. Tādēļ Parlaments un dalībvalstis (ar Padomes starpniecību) būtu pastāvīgi jāiesaista likumdošanas procedūrā, kurai ir materiāla ietekme uz visiem tirgiem.

Grozījums Nr. 43

Direktīvas priekšlikums

10. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu 1. punktā paredzēto atbrīvojumu, ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa.

svītrots

Pamatojums

Šis jautājums ir būtisks priekšlikuma elements, un par to būtu jālemj likumdevējam.

Grozījums Nr. 44

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

(a) veicina tabakas izstrādājuma lietošanu, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām;

(a) veicina tabakas izstrādājuma lietošanu, izmantojot līdzekļus, kas ir nepatiesi, maldinoši vai var radīt kļūdainu iespaidu par tā īpašībām, ietekmi uz veselību, apdraudējumiem vai emisijām, **jo īpaši radot iespaidu, ka konkrētais tabakas izstrādājums ir mazāk kaitīgs nekā citi, ja vien ar neatkarīgu zinātnisku pierādījumu nepamato ievērojami samazinātu ietekmi uz veselību, vai ka tas ir vitalizējošs, enerģizējošs, ārstniecisks, jaunību saglabājošs, dabisks, organisks, vai ka tam ir citāda labvēlīga ietekme uz veselību;**

Pamatojums

Izstrādājuma apraksts nedrīkst būt maldinošs.

Grozījums Nr. 45

Direktīvas priekšlikums

12. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

**(c) atsaucas uz aromātu, garšu, jebkādiem svītrots
aromatizētājiem vai citām piedevām vai to
trūkumu;**

Pamatojums

Patērētājiem nedrīkst liegt informāciju par izstrādājumu, ja izstrādājuma apraksts nav maldinošs. Aizliegums ražotājiem atsaukties, piemēram, uz aromātu, rada bažas par tiesībām uz vārda brīvību un tiesībām saņemt informāciju bez valsts iestādes iejaukšanās, kā tas paredzēts Eiropas Savienības Pamattiesību hartas 11. panta 1. punktā.

Grozījums Nr. 46

**Direktīvas priekšlikums
12. pants – 2. punkts**

**2. Aizliegti elementi un aspekti cita starpā svītrots
var būt uzraksti, simboli, nosaukumi,
preču zīmes, grafiskas vai citas zīmes,
maldinošas krāsas, ieliktni vai citi papildu
materiāli, piemēram, pielīmējamās
etiķetes, uzlīmes, uzlīmēti elementi,
nokasāmi elementi un uznavas vai arī var
attiekties uz pašu tabakas izstrādājumu
formu. Cigaretēs, kuru diametrs ir mazāks
par 7,5 mm, uzskata par maldinošām.**

Pamatojums

Noteikums par aizliegtiem elementiem un aspektiem visdrīzāk radīs tiesisku nenoteiktību un tādēļ būtu jāsvītrot. Direktīvas priekšlikuma 12. panta 1. punktā ir sniegti pietiekami norādījumi — tas skaidri aizliedz jebkādu izstrādājuma aprakstu, kas ir maldinošs. Faktiskais tādu cigarešu aizliegums, kuru diametrs ir mazāks par 7,5 mm, ir bez juridiskā pamata, un tam Komisija pat netika veikusi ietekmes novērtējumu. Turklāt šis noteikums būtu ražotāju intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpums.

Grozījums Nr. 47

**Direktīvas priekšlikums
13. pants – 1. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Cigarešu iepakojuma **vienībai** ir taisnstūrveida **forma**. **Tinamās tabakas iepakojuma vienībai** ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri. **Maisiņa pārloks sedz vismaz 70 % no iepakojuma priekšpuses. Visu pārējo tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām ir vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskas formas. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes. Tinamās tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 40 g tabakas.**

1. **Tirgū laista** cigarešu iepakojuma **vienības apakšējās malas vienas puses garums ir vismaz divkārtšs salīdzinājumā ar sānu malām. Jebkuras citas smēķējamās tabakas vienības iepako vai nu taisnstūrveida, vai cilindriskas formas kompozītmateriāla kārbās, vai arī tām ir maisiņa forma, t. i., taisnstūrains kabata ar pārloku, kas sedz atveri.**

Grozījums Nr. 48

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. **Cigarešu paciņas var būt izgatavotas no kartona vai mīksta materiāla, un tām nav tādas atveres, ko pēc pirmās atvēršanas reizes var no jauna aizvērt vai noslēgt, izņemot atliecamu augšējo vāciņu. Cigarešu paciņas atliecamais augšējais vāciņš ir piestiprināts tikai iepakojuma aizmugurē.**

svītrots

Grozījums Nr. 49

Direktīvas priekšlikums

13. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. **Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu**

svītrots

pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.

Grozījums Nr. 50

Direktīvas priekšlikums
13. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 51

Direktīvas priekšlikums
14. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstis **nodrošina**, lai **visas tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības, ko laiž tirgū, būtu marķētas ar unikālu identifikatoru**. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem izstrādājumiem, kuri ir paredzēti Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Grozījums

1. **Lai varētu efektīvi sekot cigarešu aprītei un uzraudzīt to**, dalībvalstis **pieprasa**, lai **uz visām jebkāda veida iepakojuma vienībām un iepakojumiem un cigarešu ārējā iepakojuma tiek piestiprināts unikāls, drošs un nenoņemams identifikācijas marķējums (turpmāk — unikālais identifikācijas marķējums), piemēram, kods vai marka vai arī šis identifikators ir iestrādāts pašā iepakojumā**. Lai nodrošinātu to veselumu, unikālie identifikatori ir drukāti/piestiprināti tā, ka tos nevar noņemt, izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai atverot iepakojumu. Attiecībā uz izstrādājumiem, kas ražoti ārpus Savienības, šajā pantā paredzētie pienākumi attiecas tikai uz tiem

izstrādājumiem, kuri ir paredzēti
Savienības tirgum vai tiek tajā laisti.

Grozījums Nr. 52

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(e) izstrādājuma *nosaukumu*;

Grozījums

(e) izstrādājuma *aprakstu*;

Pamatojums

Šis noteikums ir jāsaskaņo ar PTO Protokolu par tabakas izstrādājumu nelikumīgas tirdzniecības novēršanu.

Grozījums Nr. 53

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(i) *faktisko* piegādes *maršrutu no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam, tostarp visas izmantotās noliktavas*;

Grozījums

(i) piegādes *dienu, galamērķi, nosūtīšanas vietu un saņēmēju*;

Grozījums Nr. 54

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(j) *visu* pircēju identitāti (*no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam*);

Grozījums

(j) *turpmāko zināmo* pircēju identitāti;

Grozījums Nr. 55

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par **visiem pircējiem no ražošanas vietas līdz pirmajam mazumtirdzniecības punktam**.

Grozījums

(k) rēķinu, pasūtījuma numuru un maksājumu uzskaiti par **pirmo klientu, kas nav saistīts ar ražotāju**.

Grozījums Nr. 56

**Direktīvas priekšlikums
14. pants – 3. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz **pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta**, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana joprojām ir iespējama.

Grozījums

3. Dalībvalstis nodrošina, ka visi tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītie ekonomikas dalībnieki no ražotāja līdz **pirmajam klientam (pircējam)**, reģistrē visas to turēšanā nonākušās iepakojuma vienības, kā arī visus starpposma pārvadājumus un brīdi, kad tās nonāk pie cita turētāja. Šo pienākumu var izpildīt, reģistrējot šo informāciju apkopotā veidā, piemēram, uz ārējā iepakojuma, ar nosacījumu, ka iepakojuma vienību uzraudzība un izsekošana joprojām ir iespējama.

Pamatojums

Pašlaik lielie ražotājuņēmumi izseko visu īsto cigarešu tirdzniecību ES, pamatojoties uz nolīgumiem, kas noslēgti ar Komisiju un katru dalībvalsti. Tehniski nav iespējams izsekot visam cigarešu realizācijas procesam un zināt paredzēto piegādes maršrutu pēc pirmās pārdošanas, tādēļ šī prasība nav paredzēta PVO Vispārējās konvencijas par tabakas kontroli protokolā. Attiecībā uz drošības elementu būtu jākoncentrējas uz uzticamību, nevis lielumu, krāsu vai citām iezīmēm. Piemēram, hologrammas nenodrošina drošību (tās var viegli viltot, un viltojumi var izskatīties autentiski).

Grozījums Nr. 57

**Direktīvas priekšlikums
14. pants – 4. punkts**

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz ***pēdējam ekonomikas dalībniekam pirms pirmā mazumtirdzniecības punkta, tostarp importētājus, noliktavas un transporta uzņēmumus***, ar vajadzīgo aprīkojumu, kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo aprīkojumam ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu glabātuvi saskaņā ar 6. punktu.

Grozījums Nr. 58

Direktīvas priekšlikums 14. pants – 6. punkts

6. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji slēgtu līgumus par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām, kas nodrošina datu glabātuvi, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu glabātuve fiziski atrodas Savienības teritorijā. Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārrauga ārējs revidents, kuru izvirza un kuram samaksu nodrošina tabakas izstrādājumu ražotājs, un kuru apstiprina Komisija. Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu piekļuvi datu glabātuvei. Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalstis vai Komisija šo informāciju var padarīt pieejamu ražotājiem vai importētājiem ar nosacījumu, ka sensitīva

4. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji nodrošinātu visus tabakas izstrādājumu tirdzniecībā iesaistītos ekonomikas dalībniekus no ražotāja līdz ***pirmajam klientam, kas nav saistīts ar ražotāju, ar vajadzīgo aprīkojumu, kas ļauj reģistrēt tabakas izstrādājumu pirkšanu, pārdošanu pirmajam klientam, kas nav saistīts ar ražotāju***, uzglabāšanu, transportēšanu vai citādu rīcību ar tiem. Ar šo aprīkojumam ir iespējams elektroniski nolasīt un nosūtīt attiecīgos datus uz datu glabātuvi saskaņā ar 6. punktu.

6. Dalībvalstis nodrošina, lai tabakas izstrādājumu ražotāji un importētāji slēgtu līgumus par datu glabāšanu ar neatkarīgām trešām personām, kas nodrošina datu glabātuvi, kurā tiek uzglabāti ar attiecīgo ražotāju vai importētāju saistīti dati. Datu glabātuve fiziski atrodas ***un ir pieejama*** Savienības teritorijā. Trešās personas piemērotību, it īpaši tās neatkarību un tehniskās spējas, kā arī līgumu apstiprina un pārrauga ārējs revidents, kuru izvirza un kuram samaksu nodrošina tabakas izstrādājumu ražotājs, un kuru apstiprina Komisija. Dalībvalstis garantē pilnīgu pārredzamību un nodrošina dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Komisijai un neatkarīgajai trešai personai pastāvīgu piekļuvi datu glabātuvei. Pienācīgi pamatotos gadījumos dalībvalstis vai Komisija šo informāciju var padarīt pieejamu ražotājiem vai importētājiem ar

komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un Savienības tiesību aktiem.

nosacījumu, ka sensitīva komercinformācija ir pienācīgi aizsargāta saskaņā ar attiecīgajiem valsts un Savienības tiesību aktiem.

Pamatojums

Pašlaik lielie ražotājuņēmumi izseko visu īsto cigarešu tirdzniecību ES, pamatojoties uz nolīgumiem, kas noslēgti ar Komisiju un katru dalībvalsti. Tehniski nav iespējams izsekot visam cigarešu realizācijas procesam un zināt paredzēto piegādes maršrutu pēc pirmās pārdošanas, tādēļ šī prasība nav paredzēta PVO Vispārējās konvencijas par tabakas kontroli protokolā. Attiecībā uz drošības elementu būtu jākoncentrējas uz uzticamību, nevis lielumu, krāsu vai citām iezīmēm. Piemēram, hologrammas nenodrošina drošību (tās var viegli viltot, un viltojumi var izskatīties autentiski).

Grozījums Nr. 59

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 8. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus unikālajam identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu **redzams vismaz 1 cm² liels** drošības elements, kas drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus.

Grozījums

8. Dalībvalstis pieprasa, lai papildus unikālajam identifikatoram uz visām tabakas izstrādājumu iepakojuma vienībām, ko laiž tirgū, būtu drošības elements, kas drošs pret viltojumiem un ir drukāts vai piestiprināts tā, lai to nevarētu izdzēst un nekādā veidā noslēpt vai pārtraukt, tostarp izmantojot nodokļu markas un cenu zīmes vai citus tiesību aktos paredzētus elementus.

Pamatojums

Pašlaik lielie ražotājuņēmumi izseko visu īsto cigarešu tirdzniecību ES, pamatojoties uz nolīgumiem, kas noslēgti ar Komisiju un katru dalībvalsti. Tehniski nav iespējams izsekot visam cigarešu realizācijas procesam un zināt paredzēto piegādes maršrutu pēc pirmās pārdošanas, tādēļ šī prasība nav paredzēta PVO Vispārējās konvencijas par tabakas kontroli protokolā. Attiecībā uz drošības elementu būtu jākoncentrējas uz uzticamību, nevis lielumu, krāsu vai citām iezīmēm. Piemēram, hologrammas nenodrošina drošību (tās var viegli viltot, un viltojumi var izskatīties autentiski).

Grozījums Nr. 60

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 9. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) lai definētu drošības elementa tehniskos standartus un to iespējamo rotāciju un lai tos pielāgotu zinātnes, tirgus un tehnikas attīstībai.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 61

Direktīvas priekšlikums

14. pants – 10. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas 5 gadus pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

Grozījums

10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, atbrīvo no 1. līdz 8. punkta piemērošanas uz 10 gadus ilgu laikposmu pēc 25. panta 1. punktā minētās dienas.

Grozījums Nr. 62

Direktīvas priekšlikums

15. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Neierobežojot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu, dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabaku, kas paredzēta orālai lietošanai.

Grozījums

Neierobežojot Austrijas, Somijas un Zviedrijas Pievienošanās akta 151. pantu, dalībvalstis aizliedz laist tirgū tabaku, kas paredzēta orālai lietošanai. ***Tomēr šis aizliegums nedrīkst attiekties uz vēsturiski tradicionāliem orālai lietošanai paredzētiem tabakas izstrādājumiem, ko atsevišķas dalībvalstis var atļaut tradicionālu vai vēsturisku apsvērumu dēļ.***

Grozījums Nr. 63

Direktīvas priekšlikums 17. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Saistībā ar samazināta riska tabakas izstrādājumu tirdzniecību dalībvalstis ievieš atļauju piešķiršanas sistēmu un iekasē samērīgu samaksu. Tās arī paredz noteikumus, kas piemērojami zinātniskam riska novērtējumam, un sniedzamo pierādījumu veidu, tostarp — bet ne tikai — klīnisku un pirmsklīnisku informāciju un citus pieejamus pētījumus par to, kā patērētāji izmanto un uztver izstrādājumu. Dalībvalstis var pieļaut atkāpes no šajā direktīvā noteiktajām prasībām attiecībā uz atļautiem samazināta riska izstrādājumiem, lai demonstrētu to mazāk kaitīgās iezīmes.

Grozījums Nr. 64

Direktīvas priekšlikums 17. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3. Jaunieviesti tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām. Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta 29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

3. Jaunieviesti tabakas izstrādājumi, ko laiž tirgū, atbilst šajā direktīvā izklāstītajām prasībām, **ja saskaņā ar šā panta 2. punktā paredzēto nav sniegta atļauja rīkoties citādi.** Piemērojamie noteikumi ir atkarīgi no tā, vai uz izstrādājumu attiecas 2. panta 29. punktā sniegtā bezdūmu tabakas definīcija vai 2. panta 33. punktā sniegtā smēķēšanai paredzētas tabakas definīcija.

Grozījums Nr. 65

Direktīvas priekšlikums 18. pants

1. **Šāds** nikotīnu saturošus izstrādājumus drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar **Direktīvu 2001/83/EK**:

(a) izstrādājumus, kuru nikotīna līmenis pārsniedz 2 mg uz vienu vienību, vai

(b) izstrādājumus, kuru nikotīna koncentrācija pārsniedz 4 mg uz vienu ml, vai

(c) izstrādājumus, kuru paredzētā lietojuma rezultātā nikotīna vidējā maksimālā koncentrācija plazmā pārsniedz 4 ng/m.

1. Nikotīnu saturošus izstrādājumus, **ko piesaka kā produktus, kuri uzrāda īpašības, kas vajadzīgas, lai ārstētu cilvēku slimības vai veiktu to profilaksi, izmantojot kādu 3. punktā neminētu paziņošanas veidu**, drīkst laist tirgū tikai tad, ja tie atļauti saskaņā ar **Direktīvu 2001/83/EK**.

1.a Šī direktīva neattiecas uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, kas atļauti atbilstīgi Direktīvai 2001/83/EK.

1.b Nikotīnu saturošus izstrādājumus, kam nepiemēro 1. punktu, var laist tirgū, ja tie atbilst šai direktīvai.

1.c Dalībvalstis nodrošina, ka nikotīnu saturoši izstrādājumi atbilst Eiropas Savienības patērētāju aizsardzības, drošības un citiem saistītiem spēkā esošiem tiesību aktiem.

1.d Ne vēlāk kā 12 mēnešu laikā no šīs direktīvas spēkā stāšanās brīža katra dalībvalsts sniedz Komisijai ziņojumu par veiktajiem pasākumiem, lai ieviestu un īstenotu tiesību aktus, kas izklāstīti [jaunajā] IV pielikumā, jo tas attiecas uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem un šo pasākumu efektivitāti.

1 e. Dalībvalstis nodrošina, ka nikotīnu saturošus izstrādājumus netirgo personām, kas jaunākas par valsts likumā noteikto vecumu, no kura atļauts iegādāties tabakas izstrādājumus.

2. Komisija **ir pilnvarota saskaņā ar**

2. Komisija **līdz 2017. gada 1. aprīlim veic**

22. pantu pieņemt deleģētos aktus: Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atjauninātu 1. punktā norādīto nikotīna daudzumu, ņemot vērā zinātnes attīstību un tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas nikotīnu saturošiem izstrādājumiem saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK.

3. Ja nikotīnu saturoša izstrādājuma nikotīna saturs ir zemāks par 1. punktā noteiktajām robežvērtībām, uz katras šāda izstrādājuma iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma izvieto šādu brīdinājumu par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums satur nikotīnu un var kaitēt jūsu veselībai.

4. 3. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 10. panta 4. punktā noteiktajām prasībām. Turklāt tas :

(a) ir uzdrukāts uz divām lielākajām iepakojuma vienības virsmām, kā arī uz jebkāda ārējā iepakojuma;

(b) sedz 30 % no attiecīgās iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma ārējās virsmas. Šo proporciju palielina līdz 32 % dalībvalstīs ar divām valsts valodām un līdz 35 % dalībvalstīs ar trim valsts valodām.

5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 3. punkta un 4. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību, un pieņemt un pielāgotu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, un rotāciju.

pētījumu par nikotīnu saturošiem izstrādājumiem, konsultējoties ar attiecīgām ieinteresētajām aprindām un dalībvalstīm. Šajā pētījumā tiks apsvērta, vai ir nepieciešami īpaši tiesību akti attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem.

3. Ja nikotīnu saturošs izstrādājums nav ietverts Direktīvas 2001/83/EK darbības jomā, uz katras šāda izstrādājuma iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma izvieto šādu brīdinājumu par ietekmi uz veselību:

Šis izstrādājums satur nikotīnu, kas rada atkarību un var kaitēt jūsu veselībai.

Pamatojums

Ar šo tiek noteikta obligāta zāļu tirdzniecības atļauja, ja veselības norāde tiek izveidota, stingri pieturoties pie Zāļu direktīvā izmantotās definīcijas: „uzrāda īpašības, kas vajadzīgas, lai ārstētu cilvēku slimības vai veiktu to profilaksi” ir citāts no Zāļu direktīvas 2001/83/EK 1. panta 2. daļas a) apakšpunktā sniegtās zāļu definīcijas.

Grozījums Nr. 66

Direktīvas priekšlikums 20. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, ko piemēro par to valsts noteikumu pārkāpumiem, kuri pieņemti saskaņā ar šo direktīvu, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šādu sankciju piemērošanu. Paredzētās sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas un preventīvas.

Grozījums

3. Dalībvalstis paredz noteikumus par sankcijām, ko piemēro par to valsts noteikumu pārkāpumiem, kuri pieņemti saskaņā ar šo direktīvu, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu šādu sankciju piemērošanu. Paredzētās sankcijas ir iedarbīgas, samērīgas un preventīvas. ***Visi naudas sodi ir lielāki par jebkuru no pārkāpuma izrietošu finansiālu ieguvumu.***

Grozījums Nr. 67

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Pilnvaras pieņemt **3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā** minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no ***[Office of Publications: please insert the date of the entry into force of this Directive]***.

Grozījums

2. Pilnvaras pieņemt 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 11. panta 3. punktā ***un*** 14. panta 9. punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no ***[Publikāciju birojam: ievietot šīs direktīvas spēkā stāšanās dienu]***.

Pamatojums

Daži no Komisijas priekšlikumā paredzētajiem noteikumiem par deleģētajiem aktiem neatbilst LESD 290. panta prasībām.

Grozījums Nr. 68

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt **3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā** minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Grozījums Nr. 69

Direktīvas priekšlikums 22. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Saskaņā ar **3. panta 2. punktu, 3. panta 3. punktu, 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 6. panta 3. punktu, 6. panta 9. punktu, 6. panta 10. punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 10. panta 5. punktu, 11. panta 3. punktu, 13. panta 3. punktu, 13. panta 4. punktu, 14. panta 9. punktu, 18. panta 2. punktu un 18. panta 5. punktu pieņemtais** deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja **divu mēnešu laikā** no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments,

Grozījums

3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 11. panta 3. punktā **un** 14. panta 9. punktā minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.

Grozījums

5. Saskaņā ar 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 11. panta 3. punktu **un** 14. panta 9. punktu **pieņemts** deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja **divos mēnešos** no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.

Grozījums Nr. 70

Direktīvas priekšlikums 23. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Ne vēlāk kā divus gadus pēc 25. panta 1. punktā norādītā datuma Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanas ekonomiskajām un sociālajām sekām.

Grozījums Nr. 71

Direktīvas priekšlikums 24. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Tomēr dalībvalsts, pamatojoties uz vispārsvārģiem ar sabiedrības veselības aizsardzību saistītiem iemesliem, var paturēt spēkā stingrākus valsts noteikumus, kas piemērojami visiem izstrādājumiem un attiecas uz šīs direktīvas tvērumā esošām jomām. Dalībvalsts var ieviest arī stingrākus noteikumus, pamatojoties uz konkrēto situāciju attiecīgajā dalībvalstī, un ar nosacījumu, ka noteikumi ir pamatoti ar nepieciešamību aizsargāt sabiedrības veselību. Šādus valsts noteikumus paziņo Komisijai kopā ar apsvērumiem, kuru dēļ tie saglabāti vai ieviesti. Komisija sešu mēnešu laikā pēc paziņojuma saņemšanas apstiprina vai noraida šos noteikumus, pirms tam pārbaudot, vai šie noteikumi ir

svītrots

pamatoti, vajadzīgi un samērīgi to mērķim un neietver patvaļīgu diskrimināciju vai slēptus ierobežojumus tirdzniecībai starp dalībvalstīm; pārbaudē tiek ņemts vērā augstais veselības aizsardzības līmeni, kas panākts ar šo direktīvu. Ja šajā laikposmā Komisija lēmumu nav pieņēmusi, valsts noteikumus uzskata par apstiprinātiem.

Pamatojums

Priekšlikuma 24. panta 2. punktā paredzēta procedūra neatbilst LESD. Komisijas paredzētā procedūra atbilst procedūrai, kas paredzēta LESD 114. panta 5. un 6. punktā, ko piemēro tikai pasākumiem, kas saistīti ar vides aizsardzību vai darba vidi.

Grozījums Nr. 72

Direktīvas priekšlikums 25. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + **18** months]. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus.

Grozījums

1. Dalībvalstīs stājas spēkā normatīvie un administratīvie akti, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības vēlākais līdz [Publications Office, please insert the exact date: entry into force + **36** months]. Dalībvalstis tūlīt dara Komisijai zināmus minēto noteikumu tekstus.

Grozījums Nr. 73

Direktīvas priekšlikums 26. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) nikotīnu saturošus izstrādājumus, **ja netiek pārsniegtas 18. panta 1. punktā noteiktās robežvērtības;**

Grozījums

b) nikotīnu saturošus izstrādājumus;

Grozījums Nr. 74

Direktīvas priekšlikums Ia pielikums (jauns)

Ia PIELIKUMS

ES tiesību akti, kas piemērojami nikotīnu saturošiem izstrādājumiem

Vispārējā drošība:

Direktīva 2001/95/EK par produktu vispārēju drošību

RAPEX sistēma ziņošanai un brīdināšanai par bīstamiem izstrādājumiem

Iepakojums un marķējums:

Direktīva 67/548/EEK par bīstamām vielām

Direktīva 99/45/EK par bīstamiem preparātiem

CLP Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu, kas piemērojama no 2015. gada

Ķīmisko vielu drošība:

Regula (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH)

Elektrodrošība:

Direktīva 2006/95/EK par zema sprieguma elektroiekārtām

Direktīva 2004/108/EK par elektromagnētisko savietojamību

Direktīva 2011/65/ES par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu (attiecīgā gadījumā)

Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EELIA)

Direktīva 2006/66/EK par baterijām

Svars un mērvienības:

Direktīva 76/211/EEK par dažu fasētu produktu pildīšanu pēc svara vai tilpuma

***Direktīva 2007/45/EK par fasētu produktu
nominālajiem daudzumiem***

Komercprakse

Direktīva 97/7/EK par tālpārdošanu

***Direktīva 2000/31/EK par elektronisko
tirdzniecību***

***Direktīva 2006/114/EK par maldinošu un
salīdzinošu reklāmu***

***Direktīva 2005/29/EK par negodīgu
komercpraksi***

Pamatojums

*Dalībvalstīm spēkā esošie patērētāju aizsardzības un drošības noteikumi jāpiemēro arī
nikotīnu saturošiem izstrādājumiem. Ziņošanas prasība nodrošinās sistemātiskāku pieeju un
veidos pamatu Komisijas pārskatam, kas jāpabeidz līdz 2017. gada aprīlim.*

PROCEDŪRA

Virsraksts	Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšana attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu		
Atsauces	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)		
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 15.1.2013		
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	JURI 15.1.2013		
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Klaus-Heiner Lehne 22.1.2013		
Izskatīšana komitejā	24.4.2013	30.5.2013	19.6.2013
Pieņemšanas datums	20.6.2013		
Galīgais balsojums	+: -: 0:	14 6 4	
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Dimitar Stoyanov, Rebecca Taylor, Alexandra Thein, Tadeusz Zwiefka		
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Sergio Gaetano Cofferati, Eva Lichtenberger, Angelika Niebler, Axel Voss		
Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Frédérique Ries, Nikolaos Salavrakos, Jacek Włosowicz		

JURIDISKĀS KOMITEJAS ATZINUMS PAR JURIDISKO PAMATU

Matthias Groote

Priekšsēdētājs

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja

BRISELĒ

Temats: atzinums saskaņā ar Reglamenta 37.a pantu par deleģēto aktu izmantošanu saistībā ar Parlamenta uzraudzības procedūru, izskatot dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu (COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD))

Godātais priekšsēdētāj!

Juridiskā komiteja 2013. gada 6. jūnija sanāksmē nolēma saskaņā ar Reglamenta 37.a panta 3. punktu izskatīt vairākus jautājumus saistībā ar deleģēto aktu un īstenošanas aktu izmantošanu iepriekšminētajā priekšlikumā.

Komiteja iepriekšminētos jautājumus izskatīja 2013. gada 20. jūnija sanāksmē.

Juridiskā komiteja 2013. gada 9. jūlija sanāksmē vienbalsīgi¹ pieņēma turpmāk minēto atzinumu.

Ar cieņu,

Klaus-Heiner Lehne

I. Pamatinformācija

Iepriekšminētā direktīvas priekšlikuma galvenais mērķis ir atjaunināt un papildināt Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 5. jūnija Direktīvu 2001/37/EK par dalībvalstu normatīvo

¹ Galīgajā balsojumā piedalījās *Raffaele Baldassarre* (priekšsēdētājs), *Luigi Berlinguer*, *Sebastian Valentin Bodu* (priekšsēdētāja vietnieks), *Piotr Borys*, *Françoise Castex* (priekšsēdētāja vietniece), *Christian Engström*, *Giuseppe Gargani*, *Lidia Joanna Geringer de Oedenberg*, *Sajjad Karim*, *Klaus-Heiner Lehne* (priekšsēdētājs), *Jörg Leichtfried* (saskaņā ar Reglamenta 187. panta 2. punktu), *Eva Lichtenberger*, *Antonio López-Istúriz White*, *Jiří Maštálka*, *Bernhard Rapkay*, *Rebecca Taylor*, *Alexandra Thein*, *Axel Voss*, *Cecilia Wikström*, *Tadeusz Zwiefka*, *Anna Záborská* (saskaņā ar Reglamenta 187. panta 2. punktu).

un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu.

Priekšlikuma mērķis ir tuvināt dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus piecās politikas jomās:

1. bezdūmu tabakas izstrādājumi un izstrādājumu klāsta paplašināšana (proti, nikotīnu saturoši izstrādājumi un smēķēšanai paredzēti augu izcelsmes izstrādājumi);
2. iepakojums un marķējums;
3. sastāvdaļas/piedevas;
4. pārrobežu tālpārdošana; un
5. izsekojamība un drošības elementi.

Tā kā 2011. gadā pieņemtajā direktīvā īstenošanas pilnvaras Komisijai bija paredzētas tikai saistībā ar pasākumiem, kuru mērķis ir attēlot ietekmi uz veselību un pielāgot mērīšanas metodes zinātnes un tehnikas attīstībai, lielāko daļu jomu, attiecībā uz kurām Komisija šajā priekšlikumā ierosina deleģētos vai īstenošanas aktus, reglamentē turpmāk citētais pants (papildināts ar izcēlumiem).

11. pants **Ziņojums**

Ne vēlāk kā 2004. gada 31. decembrī un pēc tam ik pēc diviem gadiem Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Ekonomikas un sociālo lietu komitejai ziņojumu par šīs direktīvas piemērošanu.

Sastādot pirmajā daļā minēto ziņojumu, Komisijai palīdz zinātnes un tehnikas eksperti, lai iegūtu visu vajadzīgo informāciju, kas ir pieejama.

Iesniedzot pirmo ziņojumu, Komisija norāda konkrētus aspektus, kas būtu jāpārskata vai ar ko jāstrādā, ņemot vērā zinātnes un tehnikas atklājumus, tostarp starptautiski saskaņotu noteikumu un izstrādājumu standartu attīstību, kā arī pievērš īpašu uzmanību:

- turpmākai 3. panta 1. punktā noteiktā sastāvdaļu maksimālā satura samazināšanai,
- iespējamām saiknēm starp dažādo sastāvdaļu saturu,
- brīdinājumu par ietekmi uz veselību uzlabošanai attiecībā uz lielumu, novietojumu un formulējumu,
- jaunai zinātniskai un tehniskai informācijai attiecībā uz marķēšanu un fotoattēlu vai citu ilustrāciju drukāšanu uz cigarešu paciņām, lai attēlotu un izskaidrotu smēķēšanas ietekmi uz veselību,
- metodēm toksiskās ietekmes un kaitīguma ticamākai novērtēšanai un reglamentēšanai,
- atkarību veicinošo sastāvdaļu izraisītās atkarības seku novērtēšanai,

- to tabakas izstrādājumu novērtēšanai, kuri varētu potenciāli samazināt draudus,
- standartizētu testa metožu izstrādāšanai, lai izmērītu cigarešu dūmos to sastāvdaļu saturu, kuras nav darva, nikotīns un oglekļa monoksīds,
- toksikoloģijas datiem, kas jāprasa no ražotājiem par sastāvdaļām un veidu, kādā tie būtu jāpārbauda, lai ļautu sabiedrības veselības aizsardzības iestādēm novērtēt to lietojumu,
- standartu izstrādei attiecībā uz izstrādājumiem, kas nav cigaretes, jo īpaši ar roku tinamajai tabakai.

Ziņojumā arī izskata saistību starp 5. pantā noteiktajām marķēšanas prasībām un patērētāja uzvedību. Minētajam ziņojumam pievieno visus priekšlikumus par šīs direktīvas grozījumiem, kurus Komisija uzskata par vajadzīgiem, lai to pielāgotu atklājumiem tabakas izstrādājumu jomā, ciktāl tas vajadzīgs iekšējā tirgus izveidei un darbībai, kā arī ņem vērā visus jaunus atklājumus, kā pamatā ir zinātnes fakti un starptautiski saskaņotu ražojumu standartu izstrāde.

II. Pamatinformācija par deleģētajiem un īstenošanas aktiem

Skatīt II sadaļu pievienotajā Juridiskās komitejas 2012. gada 27. aprīļa atzinumā Lauksaimniecības komitejai par regulu, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu, un darba dokumentu, kas sagatavots saistībā ar pasākumiem, kas veikti attiecībā uz likumdošanas pilnvaru deleģēšanu un dalībvalstu kontroles mehānismiem, kuri attiecas uz Komisijas īstenošanas pilnvaru izmantošanu (atzinuma sagatavotājs *József Szájer*), un kurā sniegta plaša pamatinformācija gan par deleģētajiem, gan īstenošanas aktiem.

III. Parlamenta nostāja attiecībā uz likumdošanas pilnvaru deleģēšanu

Jautājums par deleģēto un īstenošanas aktu nošķiršanu ir izraisījis polemiku vairāku likumdošanas procedūru laikā pēc Lisabonas līguma stāšanās spēkā. Padome ir uzstājusi, ka jāizmanto īstenošanas akti, lai labāk ietekmētu šādu aktu sagatavošanas posmu, uzaicinot ekspertus no dalībvalstīm attiecīgajās komitejās, kā paredzēts regulā par īstenošanas aktiem. Deleģēto aktu sagatavošanā valstu ekspertiem nav oficiālu pienākumu. Turklāt Parlamenta nozīme, ietekme un prerogatīvas ir daudz lielākas saistībā ar deleģētajiem aktiem, jo tam ir piešķirta iespēja iebilst pret ierosināto deleģēto aktu un tā rīcībā ir stiprākais līdzeklis — deleģējuma atsauksana. Attiecībā uz īstenošanas aktiem Parlamenta pilnvaras ir ierobežotas, proti, tam ir pārbaudes tiesības, un Komisija var pieņemt ierosināto īstenošanas aktu neatkarīgi no jebkādiem Parlamenta iebildumiem.

Pareizā instrumenta izvēlei ir ievērojama ietekme ne tikai attiecībā uz Parlamenta iespēju īstenot savas kontroles vai pārbaudes tiesības, bet arī uz paša tiesību akta spēkā esamību. Komisijas priekšsēdētājs vēstulē Parlamenta priekšsēdētājam uzsvēra, ka īstenošanas un deleģēto aktu nošķiršana nav politiskās izvēles jautājums un ka tāpēc jebkuras analīzes sākuma punktam ir jābūt juridiskajiem kritērijiem, kas noteikti LESD 290. un 291. pantā¹. Tādēļ Komisija ir vērsusies Tiesā, lai noskaidrotu nošķiršanas jautājumu attiecībā uz lietu,

¹ Komisijas priekšsēdētāja *J. M. Barroso* 2012. gada 3. februāra vēstule EP priekšsēdētājam *M. Schulz*.

kad, kā uzskatīja Komisija, tika izvēlēts nepareizais tiesību akta veids¹.

Lai izstrādātu horizontālu politisku nostāju jautājumā par deleģētajiem aktiem nolūkā aizstāvēt Parlamenta prerogatīvas un lai izvairītos no turpmākām juridiskām problēmām, kā arī no tiesību aktu atcelšanas riska gadījumā, ja nepareizi izvēlēti deleģētie vai īstenošanas akti, Priekšsēdētāju konference 2012. gadā apstiprināja šādu četru pakāpju pieeju, lai nodrošinātu, ka Parlaments var pilnvērtīgi pildīt savas ar Lisabonas līgumu piešķirtās pilnvaras²:

1. pareizā instrumenta izvēle;
2. dalībvalstu lomas palielināšana deleģēto aktu sagatavošanas posmā;
3. iekļaušana pamataktā („koplēmums”);
4. Parlamenta nostājas pieņemšana bez vienošanās pirmajā lasījumā.

Visbeidzot, ja deleģētos aktus nevarētu iekļaut konkrētā dokumentā, lai gan bijis paredzēts, ka tiem vajadzētu tur būt, minētā pieeja prasa atteikties šādu dokumentu iesniegt plenārsēdē, un būtu jāuzsāk turpmākas horizontālas sarunas ar Padomi.

IV. Analīze

Tā kā nav Tiesas judikatūras par deleģēto un īstenošanas aktu nošķiršanas jautājumu, jebkuras analīzes sākumpunktam ir jābūt paša Līguma formulējumam. LESD 290. pantā paredzēts, ka likumdošanas pilnvaras ir atļauts deleģēt tikai, lai pieņemtu „*vispārēji piemērojamus nelegislatīvus aktus, lai papildinātu vai grozītu dažus nebūtiskus legislatīvu aktu elementus*” (papildināts ar izcēlumu).

Lai pārbaudītu, vai šie kritēriji ir izpildīti, jāizskata attiecīgo pilnvaru būtība katrā atsevišķā gadījumā. Skatīt pielikumu.

V. Secinājums un ieteikums

Ņemot vērā iepriekš izklāstītos argumentus, Juridiskajai komitejai vajadzētu uzskatīt, ka, izņemot priekšlikuma par mērīšanas metodēm 4. panta 3. un 4. punktā un 14. panta 9. punkta b) un c) apakšpunktā ierosinātos noteikumus attiecībā uz deleģētajiem aktiem, Parlamentam nevajadzētu pieņemt nevienu no ierosinātajiem noteikumiem par deleģētajiem aktiem.

Visi pārējie ierosinātie noteikumi, kas attiecas uz deleģēto aktu pieņemšanu, būtu jāsvītro, un

¹ Komisija 2012. gada 19. septembrī iesniedza Tiesā prasību pret Parlamentu un Padomi, lai atceltu konkrēto pantu Biocīdo produktu regulā, kas paredz ar īstenošanas aktu un nevis ar deleģēto aktu noteikt pasākumus, ar kuriem paredz maksājamās atlīdzības Eiropas Ķimikāliju aģentūrai (ECHA). Komisija apgalvo, ka, tā kā panta mērķis ir papildināt atsevišķus nebūtiskus tiesību akta elementus un ņemot vērā pilnvaru piešķiršanas Komisijai būtību, kā arī saskaņā ar šīm pilnvarām pieņemamā akta priekšmetu, šāds akts, kuru tā tiek aicināta pieņemt, būtu jāpieņem saskaņā ar LESD 290. pantā paredzēto procedūru un nevis saskaņā ar LESD 291. pantā paredzēto procedūru. Lieta C-427/12, Eiropas Komisija/Eiropas Parlaments, Eiropas Savienības Padome.

² Politikas pamatnostādnes attiecībā uz horizontālo pieeju Parlamentā saistībā ar deleģētajiem aktiem (Komiteju priekšsēdētāju konferences priekšsēdētāja 2012. gada 19. aprīļa vēstule Parlamenta priekšsēdētājam).

būtiskais saturs būtu jāiekļauj pamataktā. Dažos gadījumos deleģētos aktus varētu izmantot, lai veiktu konstatējumus vai pieņemtu īstenošanas aktus vienādu īstenošanas nosacījumu nodrošināšanai, tomēr tikai gadījumos, kad pamataktā ir sīkāk izklāstīti kritēriji. Kā alternatīvu varētu paredzēt Komisijas pienākumu noteiktā laikposmā sagatavot pārējām likumdevējām iestādēm paredzētu ziņojumu ar iespējamiem pievienotiem priekšlikumiem par leģislatīvo aktu grozīšanu, kā 2001. gadā pieņemtajā direktīvā.

Šķiet, ka ir ievēroti apsvērumu un pantu paraugi, kas sniegti kopīgās vienošanās un regulas par īstenošanas aktiem ietvaros. Tomēr pašreizējais 37. apsvēruma formulējums neatbilst Komisijas paustajai nostādnei priekšlikuma 6. panta 2. punktā.

Ņemot vērā Priekšsēdētāju konferences apstiprinātos politiskos norādījumus, Juridiskā komiteja aicina Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteju ņemt vērā šos ieteikumus, sagatavojot ziņojumu. Ja Padomes nostāja ir pretrunā šiem ieteikumiem, atbalstot deleģētos vai īstenošanas aktus, kuri tāpēc neatbilst kritērijiem, komitejai būtu jāinformē Padome, ka šo dokumentu kā tādu neiesniegs plenārsēdē, un, ja Padome joprojām nemaina viedokli, komitejai būtu jāiesaka pieņemt Parlamenta nostāju bez vienošanās panākšanas pirmajā lasījumā.

Pielikums. Noteikumi, kuros sniegta atsauce uz deleģētajiem un īstenošanas aktiem

Pants	Attiecīgais teksts	Mērķi, saturs un darbības joma	Ieteikums
37. apsvērumš	Lai nodrošinātu vienādus šīs direktīvas īstenošanas nosacījumus, jo īpaši attiecībā uz sastāvdaļu ziņošanas formātu, tādu izstrādājumu noteikšanu, kam piemīt raksturīgi aromāti, paaugstināta toksicitāte un spēja izraisīt atkarību, kā arī metodēm, kas izmantojamas, lai noteiktu, vai tabakas izstrādājumam piemīt raksturīgs aromāts, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Komisijai. Šīs pilnvaras būtu jāīsteno saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 182/2011.	Šis pamatojums ir pretrunā pašiniciatīvas konstatējumiem, kas ir izklāstīti turpmāk 6. panta 2. punktā attiecībā uz raksturīgu aromātu. Apsvērumā ir minēta tikai metode. Šķiet, ka iztrūkst apsvērumš, kurā būtu pamatota pārbaudes procedūras izvēle.	Šis apsvērumš atbilst attiecīgajam paraugam, bet tajā nav sniegta pienācīga norāde par to, kāds ir Komisijas nolūks attiecībā uz 6. panta 2. punktu. Tas ir jāpielāgo turpmāk minētajiem konstatējumiem. Būtu jāpievieno apsvērumš par konsultēšanās vai pārbaudes procedūru.
38. apsvērumš	Lai šī direktīva darbotos pilnībā un neatpaliktu no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm tabakas ražošanas, patēriņa un regulējuma jomā, pilnvaras pieņemt tiesību aktus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 290. pantu ir jādeleģē Komisijai, jo īpaši attiecībā uz emisiju maksimālā satura un tā mērīšanas metožu noteikšanu,	Norādītais mērķis attiecas tikai uz uzstādījumu „neatpalikt no tehniskās un zinātnes attīstības un starptautiskajām norisēm”, savukārt lielākā daļa turpmākajā tekstā ierosināto noteikumu par deleģētajiem aktiem nav saistīti	Mērķis nodrošināt, lai direktīva „darbotos pilnībā”, ir jāsvītro, un mērķi attiecībā uz deleģēšanu ir jāpielāgo turpmāk izklāstītajiem konstatējumiem.

	<p>tādu sastāvdaļu maksimālā līmeņa noteikšanu, kas palielina toksicitāti un spēju izraisīt atkarību vai piesaistīt, brīdinājumu par ietekmi uz veselību, unikālo identifikatoru un drošības elementu izmantošanu marķējumā un uz iepakojuma, datu glabāšanas līgumos ar neatkarīgām trešām personām iekļaujamo pamatelementu noteikšanu un dažu tādu atbrīvojumu pārskatīšanu, kas piešķirti tabakas izstrādājumiem, kuri nav cigaretes, tinamās tabakas un bezdūmu tabakas izstrādājumi, un nikotīna līmeņa pārskatīšanu attiecībā uz nikotīnu saturošiem izstrādājumiem. Ir īpaši svarīgi, lai Komisija, veicot sagatavošanas darbus, rīkotu attiecīgas apspriedes, tostarp ekspertu līmenī. Sagatavojot un izstrādājot deleģētos aktus, Komisijai būtu jānodrošina, lai attiecīgie dokumenti vienlaicīgi, laikus un pienācīgā kārtībā tiktu nosūtīti Eiropas Parlamentam un Padomei.</p>	<p>ar šo mērķi, bet gan ar pārāk neskaidri formulēto un plašo mērķi nodrošināt, lai direktīva „darbotos pilnībā”.</p> <p>Kopīgās vienošanās standarta apsvērumā satura un darbības jomas izklāstā nav iekļauti vārdi „jo īpaši”. Tādējādi ir izlaisti svarīgi aspekti.</p> <p>Kopīgās vienošanās standarta apsvērumā nav iekļauts teikums par apspriedēm ar ekspertiem.</p>	<p>Sīki jāapraksta saturs un darbības joma saistībā ar turpmāk izklāstītajiem konstatējumiem.</p> <p>Teikums par apspriedēm ar ekspertiem būtu jāsvītrot, ja netiek skaidri pieminēti Parlamenta eksperti.</p>
<p>3. pants Maksimālais darvas, nikotīna, oglekļa monoksīda un citu vielu saturs</p>	<p>2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. punktā noteikto maksimālo saturu, ņemot vērā zinātnes attīstību un starptautiski pieņemtos standartus.</p>	<p>Ņemot vērā mērķi sabiedrības veselības jomā, jautājums par kaitīgo vielu līmeni attiecas uz būtiskiem elementiem. Iespējamā aizlieguma darbības joma ir neierobežota.</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav piemērota. Būtu jānorāda pamataktā.</p>
	<p>3. Dalībvalstis paziņo Komisijai maksimālo saturu, ko tās nosaka citām cigarešu emisijām un tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes, emisijām. Ņemot vērā starptautiski pieņemtos standartus, ja tādi ir, un</p>	<p>Parlaments faktiski tiktu izslēgts no kaitīgo vielu līmeņa noteikšanas, kas attiecas uz būtiskiem elementiem. Iespējamā</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav piemērota. Būtu jānorāda pamataktā.</p>

	<p>pamatojoties uz zinātniskiem pierādījumiem un dalībvalstu paziņoto maksimālo saturu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētus aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu citu cigarešu emisiju maksimālo saturu un citu tabakas izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisiju saturu, kas ievērojami palielina tabakas izstrādājumu toksisko vai atkarību izraisīto iedarbību, pārsniedzot toksicitātes un spējas izraisīt atkarību robežvērtības, kuras izriet no 1. punktā noteiktā darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura.</p>	<p>aizlieguma darbības joma ir neierobežota.</p>	
<p>4. pants Mērīšanas metodes</p>	<p>3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda satura mērīšanas metodes, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību un starptautiski atzītus standartus.</p>	<p>Šajā gadījumā mērķis ir pielāgot mērīšanas metodes, kuras uz 3. pantā noteiktajiem pienākumiem attiecas tikai netieši un tādējādi ir uzskatāmas par nebūtiskiem priekšlikuma elementiem. Tā kā šīs metodes uz visiem ražotājiem attieksies vienādi, deleģētie akti būs piemērojami vispārēji, un Komisijai būtu vislabākās iespējas papildināt vai grozīt šos elementus. Tomēr nevajadzētu lietot vārdu „pielāgot”.</p>	<p>Deleģētie akti ir pieņemami, bet „pielāgot” vietā būtu ieteicamāk izmantot vārdus „papildināt vai grozīt”.</p>
	<p>4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par metodēm, ko tās izmanto, lai mērītu citas cigarešu emisijas un tabakas</p>	<p>Identiski iepriekšminētajam 4. panta 3. punktam. Komisijai</p>	<p>Deleģētie akti ir pieņemami, bet vārdu</p>

	izstrādājumu, kuri nav cigaretes, emisijas. Pamatojoties uz šīm metodēm un ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību, kā arī starptautiski atzītus standartus, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pieņemtu un pielāgotu mērīšanas metodes.	varētu būt noderīga dalībvalstu paraugprakse. Tomēr nevajadzētu lietot vārdu „pielāgot”, un nevar izmantot vārdu „pieņemt”.	„pieņemt un pielāgot” vietā būtu ieteicamāk izmantot vārdus „papildināt vai grozīt”.
5. pants Ziņošana par sastāvdaļām un emisijām	3. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus , nosaka un vajadzības gadījumā atjaunina formātu, kādā iesniedzama un izplatāma 1. un 2. punktā norādītā informācija. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.	Šis jautājums attiecas uz vienādu īstenošanas nosacījumu nodrošināšanu.	Īstenošanas akti ir pieņemami.
6. pants Sastāvdaļu reglamentēšana	2. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus , nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru. Komisija, izmantojot īstenošanas aktus , nosaka vienotus noteikumus par procedūrām, kuras piemēro, lai noteiktu, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 1. punkts. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 21. pantā minēto pārbaudes procedūru.	Ierosinātais teksts nekādi neattiecas uz vienādiem īstenošanas nosacījumiem. Tā vietā Komisija sev piešķir neierobežotas novērtēšanas iespējas. Turklāt formulējums ir neprecīzs un attiecas uz būtiskiem elementiem.	Svītrot, īstenošanas aktu izmantošana nav piemērota. Pamatakta būtu jānorāda detalizētāki kritēriji, un konstatējumus varētu veikt, izmantojot deleģētos aktus (skatīt arī Juridiskās komitejas atzinumu par bioloģiskajiem produktiem).
	3. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 1. un 2. punktu, liecina, ka konkrēta piedeva vai to kombinācija,	Komisija sev piešķir neierobežotas novērtēšanas	Svītrot, deleģēšana nav piemērota. Lietderīgāk

	<p>pārsniedzot noteiktu līmeni vai koncentrāciju, parasti piešķir tabakas izstrādājumiem raksturīgu aromātu, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu vai piedevu kombināciju maksimāli pieļaujamo līmeni.</p>	<p>iespējas attiecībā uz būtiskiem elementiem.</p>	<p>būtu noteikt datumu, kad Komisija jāveic pārskatīšana, sagatavojot pārējiem likumdevējiem paredzētu ziņojumu ar iespējamiem priekšlikumiem par grozījumu veikšanu leģislatīvos aktos.</p>
	<p>8. Komisija pēc kādas dalībvalsts pieprasījuma vai pēc savas iniciatīvas, izmantojot īstenošanas aktu, nosaka, vai uz tabakas izstrādājumu attiecas 7. punkts. Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 21. pantā, un to pamatā ir jaunākie zinātniskie pierādījumi.</p>	<p>Neprecīzs formulējums, kas varētu skart būtiskus elementus.</p>	<p>Svītrot; 7. punktā paredzētās saistības ir pietiekami skaidras.</p>
	<p>9. Ja pieredze, kas gūta, piemērojot 7. un 8. punktu, liecina, ka noteikta piedeva vai noteikts tās daudzums tabakas izstrādājuma lietošanas laikā būtiski palielina tā toksisko vai atkarību izraisošo ietekmi, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu šo piedevu maksimāli pieļaujamo līmeni.</p>	<p>Komisija sev piešķir neierobežotas novērtēšanas iespējas attiecībā uz būtiskiem elementiem.</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav piemērota. Jānosaka pamataktā vai jāparedz turpmāka ziņojuma sagatavošana ar iespējamiem pievienotiem leģislatīvo aktu priekšlikumiem.</p>
	<p>10. Tabakas izstrādājumus, kas nav cigaretes, tinamās</p>	<p>Komisija sev piešķir</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav</p>

	<p>tabakas izstrādājumi un bezdūmu tabakas izstrādājumi, atbrīvo no 1. un 5. punktā noteiktajiem aizliegumiem. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu šo atbrīvojumu.</p>	<p>neierobežotas novērtēšanas iespējas attiecībā uz būtiskiem elementiem.</p>	<p>piemērota. Jānosaka pamataktā vai jāparedz turpmāka ziņojuma sagatavošana ar iespējamiem pievienotiem leģislatīvo aktu priekšlikumiem.</p>
<p>8. pants Rakstiski brīdinājumi uz smēķēšanai paredzētās tabakas</p>	<p>4. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt deleģētos aktus:</p> <p>a) lai pielāgotu 1. un 2. punktā paredzēto brīdinājumu formulējumu zinātnes un tirgus attīstībai;</p>	<p>Brīdinājuma formulējums, kuru ierosināts precizēt pamataktā, nepārprotami attiecas uz būtiskiem elementiem.</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav iespējama.</p>
	<p>b) lai noteiktu šajā pantā paredzēto brīdinājumu formātu, izvietojumu un dizainu, tostarp fonta veidu un fona krāsu.</p>	<p>Brīdinājuma par ietekmi uz veselību izvietojumu ir ierosināts noteikt pamataktā.</p>	<p>Šā punkta saturs būtu jāreglamentē pašā direktīvā.</p>
<p>9. pants Kombinētie brīdinājumi par smēķēšanai paredzētās tabakas ietekmi uz veselību</p>	<p>3. Saskaņā ar 22. pantu Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus, lai:</p> <p>a) pielāgotu šīs direktīvas I pielikuma sarakstā iekļautos rakstiskos brīdinājumus, ņemot vērā zinātnes un tehnikas attīstību;</p>	<p>Brīdinājuma formulējums, kuru ierosināts precizēt pamataktā, nepārprotami attiecas uz būtiskiem elementiem.</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav iespējama.</p>
	<p>b) izveidotu un pielāgotu šā panta 1. punkta a) apakšpunktā minēto attēlu galeriju, ņemot vērā</p>	<p>Brīdinājuma attēli nepārprotami attiecas uz būtiskiem</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav iespējama.</p>

	zinātnes un tirgus attīstību;	elementiem.	
	c) noteiktu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, rotāciju un proporcijas;	Brīdinājuma par ietekmi uz veselību izvietojumu ir ierosināts noteikt pamataktā.	Šā punkta saturs būtu jāreglamentē pašā direktīvā.
	d) atkāpjoties no 7. panta 3. punkta, paredzētu nosacījumus, saskaņā ar kuriem brīdinājumus par ietekmi uz veselību iepakojuma vienības atvēršanas brīdī var saplēst tā, lai tiktu nodrošināts teksta, fotoattēlu un informācijas par atmešanu grafiskais veselums un uzskatāmība.	Brīdinājuma par ietekmi uz veselību izvietojumu ir ierosināts noteikt pamataktā.	Šā punkta saturs būtu jāreglamentē pašā direktīvā.
10. pants Smēķēšanai paredzētās tabakas, kas nav cigaretes un tinamā tabaka, marķēšana	5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atsauktu 1. punktā paredzēto atbrīvojumu, ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa.	Komisijai nevar piešķirt pilnvaras atsaukt izņēmumu, ja nav norādīti pietiekami precīzi kritēriji. Šajā gadījumā Komisija sev piešķir neierobežotas novērtēšanas iespējas attiecībā uz būtiskiem elementiem.	Svītrot, deleģēšana nav iespējama.
11. pants Bezdūmu tabakas izstrādājumu marķēšana	3. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 1. un 2. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību.	Brīdinājuma formulējums, kuru ierosināts precizēt pamataktā, nepārprotami attiecas uz būtiskiem elementiem.	Svītrot, deleģēšana nav iespējama.

<p>13. pants Iepakojuma vienību izskats un saturs</p>	<p>3. Komisija ir pilnvarota pieņemt <u>deleģētos aktus</u> saskaņā ar 22. pantu, lai paredzētu sīkākus noteikumus attiecībā uz iepakojuma vienību formu un lielumu, ciktāl šie noteikumi ir vajadzīgi, lai nodrošinātu brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību un veselumu pirms iepakojuma pirmās atvēršanas reizes, atvēršanas laikā un pēc tās aizvēršanas.</p>	<p>Komisija sev piešķir neierobežotas novērtēšanas iespējas attiecībā uz būtiskiem elementiem, jo īpaši izmantojot formulējumu „paredzētu sīkākus noteikumus”. Šis drīzāk ir jautājums par vienādu īstenošanas nosacījumu nodrošināšanu, pamatojoties uz pamataktā noteiktajiem kritērijiem.</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav iespējama. Var izmantot īstenošanas aktus, ja pamataktā sīkāk izklāsta kritērijus.</p>
	<p>4. Ja Komisijas ziņojumā tiek konstatēta būtiska apstākļu maiņa, Komisija ir pilnvarota pieņemt <u>deleģētos aktus</u> saskaņā ar 22. pantu, lai noteiktu, ka visu tabakas izstrādājumu, kas nav cigaretes vai tinamā tabaka, iepakojuma vienībām obligāti jābūt taisnstūrveida vai cilindriskai formai.</p>	<p>Komisija sev piešķir neierobežotas novērtēšanas iespējas attiecībā uz būtiskiem elementiem, jo īpaši izmantojot formulējumu „noteiktu, ka (..) obligāti jābūt”. Šis drīzāk ir jautājums par vienādu īstenošanas nosacījumu nodrošināšanu, pamatojoties uz pamataktā noteiktajiem kritērijiem.</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav iespējama. Var izmantot īstenošanas aktus, ja pamataktā sīkāk izklāsta kritērijus.</p>
<p>14. pants Izsekojamība un drošības</p>	<p>9. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 22. pantu pieņemt <u>deleģētos aktus</u>:</p>	<p>Komisija sev piešķir neierobežotas novērtēšanas iespējas attiecībā uz būtiskiem</p>	<p>Svītrot, deleģēšana nav iespējama. Var izmantot īstenošanas aktus, ja</p>

elementi	a) lai definētu 6. punktā minētā līguma pamatelementus (piemēram, ilgumu, atjaunojamību, nepieciešamo kompetenci, konfidencialitāti), tostarp tā regulāru pārraudzīšanu un novērtēšanu;	elementiem, jo īpaši izmantojot formulējumu „definētu (..) pamatelementus”. Šis drīzāk ir jautājums par vienādu īstenošanas nosacījumu nodrošināšanu, pamatojoties uz pamataktā noteiktajiem kritērijiem.	pamataktā sīkāk izklāsta kritērijus.
	b) lai definētu tehniskos standartus, kas nodrošinātu unikālajiem identifikatoriem un saistītajām funkcijām izmantoto sistēmu pilnīgu savietojamību visā ES, un	Šie jautājumi ir nebūtiski priekšlikuma elementi.	Deleģētie akti ir pieņemami.
	c) lai definētu drošības elementa tehniskos standartus un to iespējamo rotāciju un lai tos pielāgotu zinātnes, tirgus un tehnikas attīstībai.	Šie jautājumi attiecas uz nebūtiskiem priekšlikuma elementiem.	Deleģētie akti ir pieņemami.
18. pants Nikotīnu saturoši izstrādājumi	2. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai atjauninātu 1. punktā norādīto nikotīna daudzumu, ņemot vērā zinātnes attīstību un tirdzniecības atļaujas, kas piešķirtas nikotīnu saturošiem izstrādājumiem saskaņā ar Direktīvu 2001/83/EK.	Ņemot vērā mērķi sabiedrības veselības jomā, jautājums par kaitīgo vielu līmeni attiecas uz būtiskiem elementiem. Iespējamā aizlieguma darbības joma ir neierobežota.	Svītrot, deleģēšana nav piemērota. Būtu jānorāda pamataktā.
	5. Komisija ir pilnvarota pieņemt deleģētos aktus saskaņā ar 22. pantu, lai pielāgotu 3. punkta un	Brīdinājuma formulējums, kuru ierosināts precizēt pamataktā,	Svītrot, deleģēšana nav piemērota.

	4. punkta prasības, ņemot vērā zinātnes un tirgus attīstību, un pieņemtu un pielāgotu brīdinājumu par ietekmi uz veselību atrašanās vietu, formātu, izvietojumu, dizainu, un rotāciju.	nepārprotami attiecas uz būtiskiem elementiem.	
21. pants Komitejas procedūra	<p>1. Komisijai palīdz komiteja. Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 izpratnē.</p> <p>2. Ja ir izdarīta atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu.</p> <p>3. Ja komitejas atzinums jāsaņem rakstiskā procedūrā, minēto procedūru beidz bez rezultāta, ja atzinuma sniegšanas termiņā tā nolemj komitejas priekšsēdētājs vai ar vienkāršu balsu vairākumu to pieprasa komitejas locekļi.</p>	<p>Parlaments varētu pieņemt nostāju, ka 5. pantā paredzētās pārbaudes procedūras vietā būtu jāizmanto Regulas (ES) Nr. 182/2011 4. pantā minētā konsultēšanās procedūra.</p> <p>Varētu veikt izmaiņas attiecībā uz 3. punktā minēto prasību par komitejas locekļu vairākumu.</p>	<p>Šis pants atbilst attiecīgajam paraugam.</p> <p>Parlamentam ir tiesības veikt izmaiņas attiecībā uz procedūru un pieprasīto vairākumu.</p>
22. pants Deleģēšanas īstenošana	<p>1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.</p> <p>2. Pilnvaras pieņemt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā minētos</p>	<p>Parlaments varēja izvēlēties 3. punktā noteikto laiku, piemēram, vairākus gadus, kopā ar ziņošanas prasībām (2. iespēja, kas paredzēta kopīgās vienošanās ietvaros).</p> <p>Iebildumu izteikšanas periodu, kas paredzēts 5. punktā, veido standarta 2+2 mēneši, un</p>	<p>Pants atbilst kopējās vienošanās ietvaros paredzētajam panta paraugam, bet tas būtu jāpielāgo iepriekšminētajiem konstatējumiem.</p> <p>Parlamentam ir tiesības mainīt termiņus.</p>

	<p>deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku no [<i>Publikāciju birojam: lūgums ievietot šīs direktīvas spēkā stāšanās datumu</i>].</p> <p>3. Eiropas Parlaments vai Padome var jebkurā laikā atsaukt 3. panta 2. punktā, 3. panta 3. punktā, 4. panta 3. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. panta 3. punktā, 6. panta 9. punktā, 6. panta 10. punktā, 8. panta 4. punktā, 9. panta 3. punktā, 10. panta 5. punktā, 11. panta 3. punktā, 13. panta 3. punktā, 13. panta 4. punktā, 14. panta 9. punktā, 18. panta 2. punktā un 18. panta 5. punktā minēto pilnvaru deleģējumu. Ar atsaukšanas lēmumu izbeidz minētajā lēmumā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Tas stājas spēkā nākamajā dienā pēc lēmuma publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī vai vēlākā datumā, kas tajā norādīts. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.</p> <p>4. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.</p> <p>5. Saskaņā ar 3. panta 2. punktu, 3. panta 3. punktu, 4. panta 3. punktu, 4. panta 4. punktu, 6. panta 3. punktu, 6. panta 9. punktu, 6. panta 10. punktu, 8. panta 4. punktu, 9. panta 3. punktu, 10. panta 5. punktu, 11. panta 3. punktu, 13. panta 3. punktu, 13. panta 4. punktu, 14. panta 9. punktu, 18. panta 2. punktu un 18. panta 5. punktu pieņemtais deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divu mēnešu laikā no</p>	<p>Parlamentam ir tiesības to pagarināt vai saīsināt.</p>	
--	--	---	--

	<p>dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu iebildumus neizteikt. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo periodu pagarina par diviem mēnešiem.</p>		
--	---	--	--

PROCEDŪRA

Virsraksts	Dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšana attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu			
Atsauces	COM(2012)0788 – C7-0420/2012 – 2012/0366(COD)			
Datums, kad to iesniedza EP	19.12.2012			
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 15.1.2013			
Komitejas, kurām ir lūgts atzinums Datums, kad paziņoja plenārsēdē	INTA 18.4.2013	ITRE 15.1.2013	IMCO 15.1.2013	AGRI 7.2.2013
	JURI 15.1.2013			
Referents(-e/-i/-es) Iecelšanas datums	Linda McAvan 23.1.2013			
Izskatīšana komitejā	21.3.2013	24.4.2013	30.5.2013	
Pieņemšanas datums	10.7.2013			
Galīgais balsojums	+: –: 0:	51 12 8		
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Martina Anderson, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Franco Bonanini, Biljana Borzan, Milan Cabrnoch, Martin Callanan, Nessa Childers, Tadeusz Cymański, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Klauß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Jo Leinen, Corinne Lepage, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Paul Nuttall, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonia Parvanova, Andrés Perelló Rodríguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Glenis Willmott, Sabine Wils			
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Christofer Fjellner, Gaston Franco, Julie Girling, Jutta Haug, Georgios Koumoutsakos, James Nicholson, Michèle Rivasi, Christel Schaldemose, Renate Sommer, Bart Staes, Marianne Thyssen, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt			
Aizstājēji (187. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā	Philip Claeys			
Iesniegšanas datums	22.7.2013			